

Entered  
by

శ్రీధ్రపత్రక - దసరాసంబంధం  
1937

ఈ ఆంధ్రుల ఆంధ్రుల - శాశ్వతమైన కవిత్వము

అప్పుడు ఎక్కడో ఉన్నామని  
కూడా అక్కడే ఉన్నామని -

దీని తాంబూల సాగం

దీని కూడా

ఇప్పుడు

అంకె...

... ఇంకా ఉన్నాము

సర్వతోముఖమై విజృంభించిన ఆంధ్రశిల్పం యవద్వీపంలో బోరోబుదురులో, సోగంధి కమ్మే ఆంధ్రపల్లవుల కళలలో నుజ్జీబలిపుర కాంచీతేత్రారులందు పుష్పించినది ఎల్లొగా కొండలు తొలిచి కైలాసము నిర్మించి జగత్తును విస్తృతంకొల్పింది ఆంధ్రశిల్పులే.

ఆంధ్రపటకుర్మల కాలంలో, కాకతీయుల యుగంలో, విజయనగర సామ్రాజ్య శుభ ముహూర్తాలలో ఆంధ్రశిల్పము ఆనందరూప మైంది.

ఆంధ్రుల చిత్రలేఖనము అబంతానుహాలో, లేపాక్షిలో, కొండపల్లిలో, మధుగలో, తం జాపూరిలో నేటికిని అక్షరమైన అమర గానం చేస్తూంది. నవ్యాంధ్రశిల్పం యిప్పు డిప్పుడు గ్రీష్మతాపాన్ని దాటి, వానకాలపు పుష్టి చేపూర్చుకొంటున్నది.

ఇట్లా పరిపరివిధాల ఆలోచించుకొంటూ, యీ ఆంధ్ర మహానైభన మంత నా శశి కళాదేవి విలాస విన్యాసాలుగా కలలు గంటూ, కావ్యగానశిల్పకృత్యయిన నా పుష్పాస్యదేవతకు యాపకల్పన చేసుకొంటూ వుంటాను.

చంద్రుడు మనకొరకుడు. పాశ్చాత్యులు వెట్టి చంద్రాఘాత (Moon-struck) మని పేరుపెట్టారు. బాపిరాజు వట్టి వెట్టివాడని మా దర్బారున్నేహితులు నవ్వుకొంటారు.

“కాదయ్యా, భరతశాస్త్రము సంగతి చూడండి. ఆంధ్ర నృత్య సంప్రదాయం నేటికీ యితర సంప్రదాయాలకంటె అంద చందాలు కలిగిన చెప్పకొంటూన్నాడు. నూచిపూడి భాగవతుల నాట్యగంభీరతా, తంజావూరి లాస్యమధురిమా నేటికిని సజీవంగావున్నాయి. ఆంధ్రశిల్పము బర్మా, కంబోడియా, జావా దేశాలకు వ్యాపించిపట్లుగానే మన తోలు బొమ్మలాటలుగూడ జావాదేశంలో నెలకొని మహాదండ్రునైభవాన్ని మీకు ప్రత్యక్షం చేస్తున్నవి. ఆంధ్రత్రాహ్మణులు మలయాళ దేశపు రాజపురోహితులుగా వెల్లిసప్పుడు తమ నాట్యకళకుగూడ అక్కడ గురువీతం సంపాదించారు. దాన్నే యిప్పుడు కథాకళి అని అంటున్నాము.” అంటూ నేను ఆవేళలో మాదిసాను.

“అయితే ప్రపంచనాగరికత అంతా ఆంధ్రనాగరికతలోనుంచే పుట్టిందంటావేమో” అంటారు మిత్రులు. శశికళాదేవి దివ్యసౌందర్య కాముడిన్నాకువలెనైన నేను “అవును, ఆ మాటలోను కొంతనిజమువుంది” అంటాను. అంత మిత్రులంతా గంభీర భావంతో ‘జయ! ఆంధ్రశిరా! జయ! భరతనాట్యాలబావా! బళి బళి!” అని నవ్వులు కొట్టుతారు.

నా శశికళమోతం “కళాప్రియంభావుకా, భయములే”దని వెన్నుచరచి మెచ్చరిస్తూ వుంటుంది.

### 3

పరమేశ్వరుని ఛాయాస్వరూపమైన, లీలా వినోదమైన యీ ప్రకృతి ఎంత సౌందర్యం పునఃకపున్నాకొంది! ఈ దివ్యసౌందర్యాన్ని తేలిసి అనుభవించగలిగినవారు కావ్యగాన నృత్యశిల్పిని కళాప్రజ్ఞులు. కళాకోవిదులు కాకపోయినా కళాభిజ్ఞులైనా అయివుండా ఓ. ఒక్కొక్కప్పుడు విశిష్ట ప్రకృత్యందలి దృశ్యాలకంటె సుందరమైన పరమేశ్వరస్వరూపం మూర్తించగలిగే కళాసౌందర్యం ఎంత ఉత్కృష్టమైంది!

ఆ పరమభావమే ఉన్నతపథాల సంచరించే వ్యక్తులకు ఉద్బోధకమైన శక్తి మూర్తిగా గోచరించి ఆ పుణ్యపురుషులచేత ఉత్తమ సృష్టి చేయించగలుగుతుంది.

కాలిదాసుకు ఆతని భార్యయే గురువైనది. జయదేవుడు పద్మావతీ చరణచారణచక్ర వర్తిగధా శ్రీ లీలాశుభలు చింతామణిని పూజించినారు. బిల్హణుని కావ్యాని కాతని ప్రేయసియే నాయక అయింది.

రాధాదేవి లేని క్రికృష్ణు డెక్కడ? శంకరుడు ఉభయభారతీదేవిని శారదావీర్యను చేసినాడు. రామకృష్ణపరమహంస భార్యను పూజించినాడు. వివేకానందనుమా, సన్యాసిని నివేదితమా పవిత్రమేహం. బుద్ధుడు ఆశ్రు ఫలినీ గౌరవించినాడు. క్రీస్తు మేరీ మేడ్గల్గొ కన్యను ఆశీర్వదించినాడు. ఫాతిమా చేవి మహమ్మదు మెగంబునాస్యానికి ఆశాభూమిక.

దేవీమహాకవి మనఃపథాంచ... కన్య నాట్యమాడుతూ సహస్రచంద్రికా రూపయై మహాకావ్యం సృష్టింపజేసింది. లినోర్డా డావెనీ ప్రపంచాద్భుతంగా మొనా లిజా కన్యను చిత్రించినాడు. పెల్లీ మేరీనా పూజించినాడు. కీట్సు షేనీని స్మరిస్తూ హరించిపోయినాడు. ఆర్నాల్డు మార్గరెట్టును గానం చేసినాడు. రోజెట్టి తన క్రేయసి వపువుతో తన కావ్యసంపదను పూడ్చి పెట్టినాడు. ఆమెను గంభీర కంఠంతో ‘Blessed Damsel!’ అని పాటలు పాడినాడు ఆ కావ్యమైనపు చెతులు చాచినాడు. బిల్హణుని ఛాయాస్వరూపమైన దివ్య గాంధర్వ చంద్రికలు అల్లిచేసినాడు.

నాకు చిన్నతనాన్నుంచి శశికళాబాల అట్టి మహాదాశయమేకాది. ఆద్యము లేని ప్రళయ సృష్టిలోనుంచి ద్వైధీభూతశక్తి గర్భితమైన ఒక్కజీవరూపు తన విశ్వనాటకాన్ని ప్రారంభించింది. అందులోని పురుష శక్తిని నేను; స్త్రీశక్తిమూర్తి శశికళాదేవి. ఆవతారాలు తాల్చి తాల్చి, చాలించి చాలించి నేటికి ఆంధ్రదేశంలో జన్మం పుట్టెను. నా ఆకాస్మికమైన శశికళ లలితకళాస్వరూపిణి.

ఈభావం నా చిన్నతనంలో అస్పష్టంగా ఉంది. నా వయసు ఈ కొద్ది లలితకళలకు ఆమెయే వివిధరూపాల్లో కారణమూ, ఉద్బోధకమూ అయింది. ఒకప్పుడామె చిత్రకళా స్వరూపమై సూర్యసుత అయినది. సూర్యుని పురుషశక్తి చంద్రుని స్త్రీశక్తిని సాంది, చంద్రికాబాలను మూర్తీభవించ చేసిందికదా! అప్పుడామె నీలవరవర్ణిని స్వరూపయై కృష్ణాదేవి అయింది.

ఆ నాచిన్నతనంలో అస్పష్టంగా గోచరించే యీ దివ్యబాలికదిక్కు మొగమై,

“ధవళమైనది, తలపు కానది,  
బానికి మొదలూ చివరూ లేనిది,  
నీకు ఇవరెల,  
నాకు అవరెల,  
తెర ఉన్నది బాలా!  
తెర ఉన్నదే!



విశ్వనాథ సత్యనారాయణ

నాచనసోముడు, శ్రీ కృష్ణ  
రాయలు, తెనాలిరామకృష్ణుడు,  
నాంద్రసారస్వత సృష్టిలో మువ్వరు  
విశ్వామిత్రుల వంటివారు. వీరి సృష్టి  
తక్కిన సారస్వత సృష్టికర్తల కన్న  
మిక్కిలి విలక్షణమైనది. ఈ మువ్వరిని  
సృష్టిలోని వైలక్షణ్య మంతయు  
శబ్దము నాశ్రయించినది. శ్రీ కృష్ణ  
రాయలవారిది శబ్దమును భావమును  
రెంటిని గలిపి జోడించినది. శ్రీ రా  
యలవారు రామకృష్ణునివలె శబ్దముల

నతుకుటలో వైలక్షణ్యమును జూపించలేదు. కాని యన్వ  
యములో, లోకోత్తరములైన భావములలో జూపించి  
నాడు. భావము లోకోత్తరమనగా సామాన్య బుద్ధి  
లకు గోచరించని భావమని యర్థమేకాని, నునువ్య  
బుద్ధి కతీతమైన భావమని కాదు. లకుముకి సిట్టలు చిగుడు  
బావి యడుగునకు బోయి చేతను నన్నకొని వైకాకి  
వచ్చుట; యుషాకాల మందానిలమునకు క్షణక్షణపు  
గంటలు కదలి తెల్లవారిన దనుకొని కాకులు కూయుట;  
ఈ భావములు చాలమందికి జెప్పిన తరువాతఁ బరిచిత  
ములుగాఁ గనిపించవచ్చును. కాని యిట్టి భావములే  
యితర కవియు నేల వ్రాయలేదు? శ్రీ కృష్ణరాయఁడే  
యేల వ్రాసెను? అవికూడ వర్ణనాంశములై యానంద  
జనకములు కాగలుగునని యామహామేధావికే తెలిసెను.  
అవి చెప్పటలోఁ గూడ నాయన సులభముగాఁ జెప్పడు.  
సులభముగాఁ జెప్పలేదనుకొనుటయే కాని యట్లు చెప్పి  
నచో వానిశోభ యెంతవఱకుఁ బోవునో సహృదయు  
తెలుఁగుదురు. తిక్కన కవితలో సంత బిగువు లేనిచో  
సంజయ రాయబారము, ఆనుశాసనికము, యుద్ధపర్వము  
మొదలగు భాగము లెంతశోభావిహీనములో యగును.  
కొన్ని భావములకు బిగువు రంజించును. కొన్ని భావము  
లకుఁ దేలికతనము, పలుచదనము శోభ తెచ్చును. సహృ

దయ హృదయవేద్యమైన యీవిష  
య మిచ్చట విస్తరింపబడదు. తెగి  
పోయిన యేనుతల వ్యత్యస్తముగా  
నుంచినట్లు బ్రహ్మరక్షస్సు మొగమున్న  
దని వర్ణించుట శ్రీరాయలవారివంటి  
మహాచక్రవర్తి మాత్రమే కల్పించ  
గలిగిన యుషమాలంకారము. కవి  
యనుభవములను బట్టి యతని యాత్మ  
లోని బిగువునుబట్టి వర్ణనాంశము  
లును బలుకుబడియు భిన్నములుగా  
నుండును.

ఈ మువ్వరిలో మొదటివాఁడనాచనసోమనా  
ధుడు. ఈ ముగ్గురిలో నితనిని గలుప నక్కరలేదు  
గాని యితని బాణాసురకథ యితని కాస్థానము నిచ్చును.  
తక్కిన కావ్యమునందును నొక ప్రత్యేకవైలక్షణ్యము  
మిక్కిలిగా భాసించుచున్నది. ఆంధ్ర సారస్వతమున  
బోతనగాను శ్రీ కృష్ణదేవుని లోకాభిరామమూర్తిగా  
వర్ణించెను. శ్రీనాథ భూర్జులు పరమేశ్వరుడైన శివుని,  
బోతన్నగారి కృష్ణునివలె హృదయ సయనాభిరామ  
మూర్తిని జేసిరి. కాని పండితులకు మాత్రమే వారిసృష్టి  
హృదయంగమ మగుచున్నది.

తెలుఁగుదేశపు బూర్వపు దినములలో నారా  
యణుడు పరదైవముగానున్న గీతామత మొకవంకను,  
శివుడు పరదైవతమైన శైవమత మొక వంకను ప్రబలి  
దేశమును రెండు వంకలకు లాగుచున్నపుడు తిక్కనగారు  
హరిహరనాథ రూపమునకుఁ బ్రాచుర్యము తెచ్చిరి.  
కాని యాయన యపాస్వదైవము కథాగతవస్తువు కామిచే  
వలసినంత సొగసు సంపాదించు కొనలేదు. నాచన  
సోమన్న తన కావ్యమునందదియొక ప్రత్యేకపుఁ బనిగాఁ  
బెట్టుకొనెను. సోమనాధుని ప్రత్యేకత బహువిధము  
లుగా నున్నది. ఒకటి యతఁ డేర్పూర్ణముల యందలి  
వైశిష్ట్యము. రెండవది యతఁడుతెచ్చు లోకోక్తులు,

వానిని బరహాచిత్య ప్రతిపాదన. హేతువులుగా నతుకుట. మూడవది యతని మానసిక పరిణామ ప్రదర్శనపద్ధతి. ఈయన విశ్వామిత్రస్వప్తి రామకృష్ణునివలె విలక్షణా యోగముచేతగాక, కృష్ణరాయలవలె సపూర్వ భావ తదనుగుణ శబ్ద సంకలనా వైచిత్ర్యచేతను గాక, మూడవరకముగా నున్నది. వీరిమువ్వరి వైలక్షణ్యముల తారతమ్యము నిర్ణయించుటకుఁ గాక యీ వ్యాసము నాచన సోమనాథుని మఱియొక మహాశక్తిని విస్తరించుటకు వ్రాయఁబడుటచేత నది సంక్షిప్తము.

సోమనాథుఁడు తిక్కనగారియందు మిక్కిలి గౌరవము కలవాఁడు. అది యతని గద్యలోఁ గనిపించును. ఈయన తనగద్యలో సాహిత్య రసపోషణుడనియు సంవిధాన చక్రవర్తియనియు దన బిరుదములుగాఁ జెప్పుకొన్నాఁడు. సాహిత్య రసపోషణ బిరుదము విచిత్రమైనది. కవులందఱు సాహిత్య రసపోషణము చేయరో! ఇతఁడొక్కఁడే చేసెనో! సాహిత్య రసపోషణకు, వట్టి రసపోషణకు భేదమున్నదో! ఉన్నదనియే సోమనాథుని యుద్దేశ్యము. వట్టి రసపోషణముకన్న సాహిత్య రసపోషణ భిన్నమైనది. వట్టి రసపోషణము మంచి పలుకుబడితో లోకోక్తులను సంగ్రహించుటతో చేర్చడవచ్చును. ఇట్టి రసపోషణ యక్షగానములయందు, ష్ఠినాటకములయందు, తండాన పాటలయందు గూడఁ గన్పించును. సాహిత్య రసపోషణము వానియందుఁ గన్పించదు. ఉత్తమ కావ్యములయందే యది గోచరించును.

యక్షగానాదులయందుఁ గంటె సాహిత్య మూలకంబములైన కావ్యములయందలి రసము జిగియు బిగువు కలిగి శబ్దశక్తిద్వారా యొక దివ్యమైన వస్తువువలె భాసించును. ఒక సామాన్యనకుఁ గోషమువచ్చినచో లోకము నందలి కోపోక్తులన్నియు వల్లెపెట్టును. ఒక మహాపురుషునకుఁ గోషమువచ్చినచో బరిమిత శబ్దములతో దానిని వెల్లడించి తిక్కన కోషమంతయు నొక యవిస్వప్త శరీరావయవ చాలనముచేత, నొక చిన్ని గుంభిత హాసముచేత నాకోషమును వెల్లడించును. భావము రసమున కాలంబ మగుటచేత రాద్రరస మిరువరియందు, నొకనియందు విస్తృతమై పేలనమై సులభగ్రాహ్యమై, మఱొకరియందుఁ గుంచితమై గంభీరమై కృతగ్రాహ్యమై యొప్పుచున్నది. ఇది వట్టి రసపోషణకు సాహిత్యరసపోషణకు గల భేదము.

సోమనాథుని కూర్పు లీరెడనరకముగఁ జేసెను. ఈ సాహిత్య రసపోషణమునందు సోమనాథుని మించినవాఁ డొక్క సారస్వతమున నింకొకఁడు లేడు. కాని యిందు మఱియొక ప్రశ్న పుట్టుచున్నది. ఈ భేదము నాయకుల నాశ్రయించి పుట్టుచున్నది. భిన్ననాయకాశ్రయణము చేత తద్భిన్నత్వ ముండవచ్చును గదా యనవచ్చును. అసలు సాహిత్యమే మఱియు సామాన్య నాయకులఁ బరామర్శింపదు. మన కావ్యపురాణాదుల యందున్న సర్వపాత్రములు దేవతాంశ సంభూతులొ, తాదృశులొ. కావుననే సోమనాథుని వైశిష్ట్యము.

జనార్దనుని దౌత్యమునకు సంజయ రాయబారము ప్రాతిపదిక కావచ్చును. కాని తిక్కన తీర్పువేట్లు తిక్కనకుఁ బలుకుబడిలో నున్నంతబిగువు తీర్పులయందు లేదు. అనఁగా నాచనసోమనాథుని కున్నంత భేదనియర్థము. తిక్కన చాల విషయములు వాచ్యములుగాఁ జేయును. సోమనాథుఁడు బహువిషయములు స్ఫూర్తికి వదలును. తిక్కన గుణభూతవ్యంగ్యమునే మిక్కిలి యాశ్రయించును. సోమనాథుఁడు దానిని వదలిపెట్టుటగాని, స్ఫూర్తిచేతఁ జాల విషయములు సత్యగ్రాహ్యములుగా వదలిపెట్టును. కొన్ని నాచన సోమనాథుని వద్యముల బిగువులు తిక్కనగారి యందుఁ గన్పించవు.

సంజయుఁడును జనార్దనుఁడు నిద్రలు దౌత్యము పోయినచోట నభిమానము కలవారు. సంజయుని దభిమానము మాత్రమే. జనార్దనునిది జ్ఞానభక్తి. జనార్దనునకు హంసడిభకులకు శరీరములు కోసికొని యిచ్చునంతటి చేలిమి. ఎప్పుడోకాని జనార్దనునిమీద హంసడిభకులకుఁ గోషమురాదు. వచ్చినను నది సమయానుకూలముగాఁ దెప్పించుకొనక తప్పనిది. దుర్వాసుని హంసడిభకులు పరాభవించినపుడు జనార్దనుఁడు వారిని నిందించెను. కాని వారు వానిమాటలు లెక్కనేయలేదు. అతఁడును వారియందు ప్రేమగల మాటలే కోపముతో ననెను. వారిరువురు రాజసూయము చేయుదుమనిరి. జనార్దనుఁడు పరరాజుల శౌర్య ముగ్ధుడనించెను. వారు వినలేదు.

“ఏ యుత్తరంబు చెప్పిన నీయానయ నీకుఁజెలిమి నీతో మిగులక, జేయుటనొండననేర నస్మయ తల్పం పునకురాదు సూ నిను గనినకా”



హంసడిభకులకు మొదటినుండి తుదివరకు జనార్దనునియొక్క దిదియే భావము. అతడు వీరియందుఁ బ్రేమ కలవాడే. భగవంతునియందు భక్తియుఁ గలవాడు.

“శ్రీ వత్సలాంభనునే డెల్లి కనుంగొనఁ గలిగినఁ జాలుఁ కృతార్థుండ పొమ్ము”

అని యతడు దౌత్యమునకుఁ బోయెను. అనఁగా దౌత్యమున కన్న వారి చెలిమికన్న నతనికి భగవంతుని జూచుటయే ముఖ్యము. ఈ సంగతి యతని దౌత్యమంతటను విస్తరింపబడియున్నది. భగవంతుడు జనార్దనుని గుఱలప్రశ్నయు లడిగెను. ఏమి పనిమీఁద వచ్చితివని యడిగెను. జనార్దనుడు ‘నీకుఁ దెలియదా?

“లోపల వెలుపల వెలుపల

లోపలగా నుండు నఖిల లోకములకుఁ నీ పరతత్వము చిత్రము”

అనెను. జనార్దనుడు తత్వవేత్త. కొన్ని లోకములకు లోపల వెలుపల నుండును. కొన్ని లోకములకు వెలుపల లోపల నుండును. జ్ఞానమయలోకములందు వెలుపలయైన యీ సృష్టి బీజవదంతర్నిష్ఠమై యుండుటయు, భూలోకాదులయందు దాతృ పితృతమై యంతర్భాగమున నుండుటయు నన్న యీ పరతత్వము నతడు దర్శించెను. ఇదియుఁగాక నీ పరతత్వము ‘అంత ర్బహిశ్చ తత్సర్వం పృథక్ నాకాయణః స్థితః” అను వేదార్థమును జెప్పచున్నది. మఱియును దన శరణాగతత్వమునుగూడఁ జెప్పచున్నది. “నేను నీకు లోపలివాడను. హంసడిభకులయొద్ద వెలుపల నుంటిని. నేను నీకు శరీరముచేత వెలుపలివాడను. భక్తిచేత నీకు లోపలివాడను” అని యొక్కమాటలోఁ దన శరణాగతత్వము, తన యుపనిషదర్థ నిర్ణేతత్వము భగవంతునకుఁ దెలియజేసెను.

“ఉండుట తప్ప వారియెడ నుండమి తప్పిట రాక తప్ప రాకుండుట తప్ప తప్పలకు నొప్పులకుఁ గతి నీవ దేవ!” మొదటి పద్యముతోఁ దన శరణాగతత్వమును జెప్పి యీపద్యముతోఁ దన వచ్చిన పని మనవిచేసెను. దౌత్యమును విస్తరింపుమని భగవంతుఁ డడుగగా “నిన్ను లవణము రాజసూయయాగమునకుఁ గప్పము తెమ్మని” రని మిక్కిలి సూక్ష్మముగాఁ జెప్పెను. ఈ నాల్గు మాటలతో దౌత్య మైపోయినది. ఇతడు భగవంతుని జూచుటకు వెళ్లెను. దౌత్యము నెఱవేర్చుటకుఁ బోలేడు. నిజముగా

దౌత్యము నెఱవేర్చినది హంసడిభకులయొద్ద. అది యెట్లో చెప్పబడును.

కృష్ణుడు జనార్దనుని హంసడిభకు లేమనిరో చెప్పమని ప్రోత్సహించెను.

“ఏలికల ప్రల్లదమైనను చెప్పజెల్లు తప్పని పలు కైనఁబోలు వినఁబంతము చల్లకువచ్చి ముంతదాచిన గతి నింతమాటువడఁ జెప్పినఁ గార్యము కానవచ్చునే!” ఇతని వైలక్షణ్య మీరఁచనలో నున్నది. చల్లకువచ్చి ముంతదాచుటయను లోకోక్తిని సంగ్రహించుటకు బంతమున్న శబ్దమునందుఁ గ్లిష్టార్థము ప్రాప్తింపజేసెను. “వినఁబంతము” అట్టిమాటలు వినఁగా మాకుఁబ్రతిజ్ఞ. పంచదము, చుద్దుక్కులకుఁ దకారము ప్రాప్తించి మన మెవరి వైనఁ బంపింతుము, చల్లకువచ్చి ముంతదాచిన నేమి లాభము? అని యర్థము కుదిర్చినచో వచ్చు ధాతువు నకుఁ బోవు అను ధాత్యర్థము ప్రాప్తింపవలయును. అది యంత యనిష్టాపత్తి కాదు.

ఇతని దౌత్యము విని యాదపు లందఱు తలకొక్క మాటగా ననిరి. కృష్ణుడు దౌత్యమునకు రెండు సమాధానములు చెప్పెను. ఒకటి జనార్దనునకు, రెండు హంసడిభకులకు. జనార్దనునితో నాచేతఁ జక్రాయుధమున్నది, వారిని బంపుదు ననెను. హంసడిభకులతోఁ జెప్ప మని మఱికొన్ని మాటలు చెప్పెను. కృష్ణుఁ డతని దౌత్యపరమార్థ మెఱిగెను గాన వాని నాత్మీయునిగా మన్నించి హంసడిభకులు నాముందు నిలువలేదు, వారిని సంహరింతు నని రహస్యము చెప్పెను. సోమనాథుని సాహిత్య రసపోషణమును సంవిధాన చక్రవర్తిత్వము నిట్టి స్థలములయందున్నది. ఒకవేళ హంసడిభకులు గెలిచినచో జనార్దనుడు దౌత్యములోఁ జేసిన మోసము వలన నతని కాపద కలుగవచ్చును. భగవంతు డిట్లు తచ్చంకానివారణము చేసెను. ఈ మాటతో నతని శరణాగతత్వమును స్వీకరించితి నని చెప్పెను. అతని నాత్మీయులలోఁ జేర్చుకొంటి నని చెప్పెను. అంతయు సూక్తియే. ఒక్కటి వాచ్యము గాలేదు.

శివకేశవుల యవినాభావము నాచన సోముని కావ్యమున నొక్కచోట వాచ్యమై మఱి యెల్లచోట్ల సూర్తిమత్తుగా నున్నది. ఆ రెండు తేజస్సుల యేకత్వ మొకటి యవసరము కొలది, రెండవతేజ మొకటి

బాణాసురకథయందు మిక్కిలి ప్రపంచింపబడెను. దాని సూచనయు నీ భాగములో నున్నది. హంసడిభకులతోఁ గృష్ణుడు జనార్దను నిట్లు చెప్ప మనెను.

“అగునోకావో వరములు దిగవిడువగరాదు హంస డిభకుల నంచుకొ, మొగరించిన హరునైనను జగ మెఱుగగఁ దోలెత్తమ్ము జంపెద ననుమీ !”

వరము లవునో కాదో యట. ఇచ్చిన వరము లేల గావు? ఆ యవుగాములలోఁ దాను వేతే వ్యాఖ్యానము చేయునా? అయినట్లు కానట్లును జేయునా? హరు డెదిరించినను నతనిఁ దోలునట. శివుని వరములు విష్ణువు చాలమాటులు వృథాకరించెను. శివునితో నెదురుబడి యుద్ధము చేసెను. ఒక్కబాణుని సందర్భములో శివుని విష్ణువు గెలిచెను. అసలు శివకేశవులకు యుద్ధ మెన్నడు జరుగలేదు. రామాయణమునందలి శివవిష్ణుధికతా సందర్భకథయందు శివుని ధనుస్సు స్తంభించినది. దేవత లది విష్ణుని యధికత్వ మనుకొనిరి. ప్రత్యక్షమఁగా శివుఁడు విష్ణువుతోఁ బోరాడిన దొక్క బాణాసురతాణ సందర్భముననే. శివుని బాణదోలుదు ననుటకూడ నిదియే. అవతారకార్యవ్యగ్రుడైన విష్ణుని ముందు మాత్రమే శివుఁడు నిలువజాలఁడు. అప్పటికిని బాణాసుర యుద్ధసందర్భమున శివజ్వరావిప్లుడై కృష్ణుడు మూర్ఛ పడి కళవళించెను. శివునిఁ బాణదోలుదు ననుట యవ తారత్రైత్యము కాని వారి భేదము కాదు. ఏ రెండు గుణములకు వారిరువురు మూర్తికట్టిరో యా గుణముల యందలి తారతమ్యమే వీ రిరువురియందును భాసించును. అన్యోన్యాశ్రయముల కధికతా న్యూనత లాపాదించుట దృష్టిదోషము.

సోమనాథుడు తిక్కన్నగారి రాజకీయవేత్తత్వపు బలుకుబడికి, పోతన్నగారి భక్తిపారవశ్యమునకు నధిక మైన సాహిత్యశక్తిచేత నుత్కర్షణ చెచ్చినవాఁడు. తిక్కన్న గారి రాచకీయపు బోకడలకు మెఱుంగు లెట్లు పెట్టెనో వైని సూచింపబడినది. పోతన్నగారి భక్తిపారవశ్యము సాహిత్యముచేత బిగిసి యా భక్తియందు జ్ఞానపుబా లెక్కువపెట్టి సోమనాథుఁడు తీర్చిదిద్దుట దౌత్యము యొక్క సంవిధానమునందే కాక

“యదుకులాంబుధిచంద్రు నానందమున జే”

“వెలిదమ్ములో లేతవెన్నెలో యమృతమో”

“ఉరము కౌస్తుభరత్న ముదయాద్రితటముడ”

ఈపద్యములయందుఁగూడఁ గన్పించును.

జనార్దనుని దౌత్యముయొక్క సాగ సత్తఁడు తిరిగి పోయి హంసడిభకులతో నక్కడ తనజరిపిన వర్తమానము చెప్పటలో నున్నది. అక్కడ జరిగినది చెప్పి జరుగనది మఱికొంత చెప్పి హంసడిభకులను యుద్ధవ్యవసాయ విముఖులను జేయుటకు బ్రయత్నించెను. ఇది యేబడమో నిజమో కాకుండఁ జెప్పెను. కృష్ణుఁడు తన మాటల ననా దరించి నారదునితో మాటలాడుచుండె ననియు దుర్వాసునకును యతీశ్వరులకు బ్రహ్మతత్వ నిర్ణయ విషయమున వాదము చేయించె ననియుఁ జెప్పెను. వెనుక కథలో దుర్వాసుఁ డొక్కఁడే యున్నాఁడు. తక్కిన యెవరు లందఱు వారిదారిని వారు పోయిరి. యాదవు లందఱు హంసడిభకులను వెక్కిరించుచుండగా, శ్రీకృష్ణు డిట్లు చేయఁగా సోమనాథుఁ డీవిషయ మక్కడ చెప్పక యుక్కడఁ జెప్పించెనా? లేక కల్పించి చెప్పెనా? ఈ కల్పించుటవలన బ్రయోజన మున్నది. హంసడిభకులు శ్రీకృష్ణునకు గోటివీఱుడి నని యన్న సంగతి కృష్ణుడు తనతో రహస్యముగాఁ జెప్పిన విషయము. వీరితో జనార్దనుఁ డిట్లు చెప్పె నేమో! కాని యట్టి కఠిన్మతిని పౌర్వావర్య విషయ వ్యత్యస్తములైనను గణాక్రయోజన పోషకములై గడుసులైన కవిరచనలయం దర్థపుష్టియు రచనాచమత్కృతియు వెలార్చును. ఇట్టి సందర్భముల సోమనాథుఁడు సాహిత్యరసపోషణ చక్రవర్తి.

ఇందుఁ జనార్దనుని దౌత్యముమాత్రమే వ్రాయఁ బడినది. ప్రథమమున నుద్ఘాటించబడిన వైలక్షణ్యము విస్తరింపబడలేదు.

బాణాసురకథ భాగవతమున, హరివంశమున, నుత్తర హరివంశమున మూడుతావుల విస్తరించి వ్రాయఁ బడెను. సోమనాథుని రచన ముం దా రచనలు పనికి రావు. అతఁ డా కథకుఁ జేసిన వ్యాఖ్యాన మనను మేయము. దౌత్యము సూచికగా సోమనాథుని యాత్మ వ్యక్తిము చెప్పటకే యిట్లు వ్రాయుట.

# వైదికభాష - ఆంధ్రభాష

ముండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రి

తొలిక ప్రాకృతభాషలకు గల షర స్పర సంబంధము ఆధారము చేసి కొని, ప్రాకృతవ్యాకరణకర్తలు ప్రాకృతభాషలలోకి తీసుకొని వైదిక భాషలోనుంచివచ్చిన రూపాలను వివరించినారు. నవీనాంధ్ర వైయాకరణులు తెనుగును ద్రావిడభాషలలో చేర్చివేయడము చేతను, ప్రాచీనాంధ్ర వైయాకరణులు తెనుగుకు సంస్కృత ప్రాకృతభాషలు మాత్రమే ప్రకృతులని చెప్పడము చేతను గాబోలు, వైదిక భాషకూ ఆంధ్రభాషకూగల యత్కించిత సంబంధమును గూర్చి న్ని పరిశోధనలు జరగలేదు. కాబట్టి, ఈ విషయమును గురించి నేనప్పుడప్పుడు జాగ్రత్తచేసిన కొన్ని భోగట్టాలు వ్రాస్తాను.

చాలాకాలము క్రిందట అధర్వణవేదము నకు గ్రీస్ తి పండితులు రచించిన ఆంగ్లేయవాదముచదువుకొంటూఉన్నప్పుడుకొన్ని విచిత్రములైన పదాలు కనబడ్డవి. అందులో, "జంగిడ" అనేది ఒకటి. అది సంస్కృతపదమువలె వినబడక పోవడమేకాకుండా, కేవలతెనుగు పదమువలె వినబడ్డది. నాకు చాలావిత అనిపించింది.

**అధర్వణ వేదము 19.34**  
 "Jangida, thou art Angiras, thou art a guardian, Jangida."

Let Jangida keep safely all our bipeds and our quadrupeds.

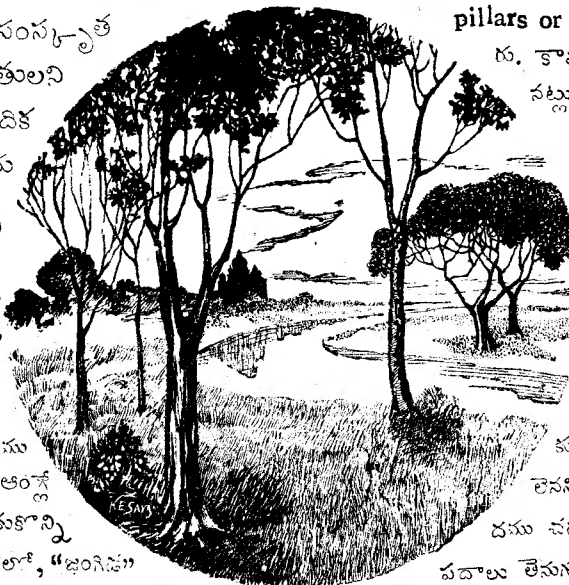
Amulet of a thousand powers, Jangida, save us all around."

దీనిక్రింద, పుట్టునోటుగా, గ్రీస్ తి పండితులు ఇట్లు వ్రాసినారు.

"Jangida" a plant frequently mentioned in the Atharvana Veda as a

charm against demons and a specific for various diseases. Jangida, a plant or tree which has not been identified "

ఈ వాక్యములతో నేను తృప్తిపొందక, మాలికలు తెచ్చి కూర్చు నొకనిని ప్రసంగ వశాత్తు అడగగా, వాతనొప్పలకు పనిచేసే ఒక మాలిక పేరు "జంగిడ" అని అతడుచెప్పి ఏదో ఒకటి చూపినాడు. అదై మాలి



కలతో వైద్యముచేసే ఒక స్వదేశీవైద్యునితో ప్రసంగిస్తే, ఆయనకూడా, వాతనొప్పలకు పనిచేసే ఒకమాలిక పేరు జంగిడ అని ఉన్నదన్నాడు. అంతేకాక, జంగిడ అనేమాటమే తెనుగుతనం చూపిస్తూ ఉన్నది.

తంగెడు, మారెడు, నేరేడు, మొదలగు శబ్దాలలో పుటూచుకముగా ఉన్న "ఎడు" శబ్దమే రూపాంతరముపొంది "జంగిడ"లో కూడా ఉన్నట్లు కనిపిస్తూఉంది. తెనుగు దేశంలో ప్రచారంలో ఉండడముచేతను, పాశ్చాత్యులు Not identified అనివ్రాయడంచేతను, ఆంధ్రదేశంలో వ్యాప్తిలో ఉన్న మాలికయే అధర్వణవేదంలోకి ఎక్కిందని నేను అనుకొంటూ ఉన్నాను.

అధర్వణ వేదము X-7

"From which doth Chandra measure out his journey travelling over Skambha's mighty body"

ఈ వాక్యానికి గ్రీస్ తి పండితులు

Skambha-the word is the same as Sthambha, a pillar or buttress.

So Surya and Soma are called the pillars or supporters of Heaven అని వ్రాసినారు. కావున స్కంభమునగా స్కంభముని యక్షమైనట్లు కనిపిస్తూ ఉంది.

తెనుగులోఉన్న "కంబము" అనేపదము తొలిక భాషలోఉన్న "స్కంభము" అనే పదములోనుండి పుట్టినదని చెప్పడంకన్న, వైదికభాషలో ఉన్న "స్కంభము" అనేపదములోనుండి పుట్టినదని చెప్పగూడదా?

గ్రీస్ తి పండితుల ఆంగ్లాను వాదములో ఈలాంటి పదాలు మరికొన్ని కూడా కనబడడంచేత, మాలమే చదవవలెనని సంకల్పం కలిగింది. కాబట్టి, ఋగ్వేదము చదువుకోవడం ప్రారంభించినాను. చాలా పదాలు తెనుగుని, వైదిక భాషతో నేరుగా సంబంధము గలవి కనబడ్డవి. కొన్నిమాత్రమే ఇక్కడ వ్రాస్తాను.

1 వీలు

వీలు అనేపదానికి శబ్దరత్నాకరంలో,

వీలు. విణ- అనుమాలము- అని అర్థము వ్రాసి ఉన్నది.

మనము వాడుకలో "వీలుగాలేరు" అంటాము. ఇది దేశ్యపదముగానే భావించి ద్వైవ హరిస్తూ ఉన్నాము. ఈ క్రింది ఋగ్వేద మంత్రము చూడండి.

ఋగ్వేదము 1-3-2

"సిరా వః సంత్యాముఘా పరాణుదేవీలు ఉతప్రతిష్కథే"

వః ఆయుధా యుష్మాకమ్ ఆయుధాని, పరాణుదే శత్రుజాం అపనోదనాయ, ఛి

ఇందులో 'దభి' ధాతువుకొట్టడమునకు  
కాబట్టి కొట్టడమునే అర్థంతో సంబంధించిన  
దెబ్బ, దబ్బున, దభి దభి, దభాల్, దబదబ

౧౪

దొలగి నేకపదాలని చెప్పడం ప్రాచీన భాషలో ఉండిన దభ-ధాతు సంబంధించినవని చెప్పడం సబబుగా ఉన్నదికదా.

### 5. అంజ

అంజ, అంగ, అజ్జ-అజ్జరే-

శ. ర.

అంజ. దే. వి. అడుగు, పాదము.

"అట రెండు మూడంజలరుగునప్పడకాళ్లఁ బంకజాక్షికిఁ దొంటుపాటుగదిరె;"

మను. 3 ఆ.

అంగ-దే. వి. కాలు చాచిపెట్టిన యడుగు.

అజ్జ-అడుగు, పాదము, సమయము.

"అజ్జపాటించి, మదివెజపుజ్జగించి."

భార. శల్య. 1 ఆ.

వై. అవ్య. బలి.

"అజ్జగాఁ దిలకంబు హవణించి నుడుట."

అజ్జగా- అజ్జయను శబ్దము పుట్టగా;

బలియనగా ననుట-

భద్రరాజపుత్ర చరిత్రము.

అజ్జరే.

"అజ్జరేయంచుఁ బంచుకొని రందలు

లేల్పుచు ద్రవ్యదక్షిణన్ -"

పాంచా 4 ఆ.

ఈ పదముల కన్నిటికీ, శీఘ్రగమనమున్నీ, తత్సంబంధమైన, వేగముగా నేసిన అడుగు అనినీ అర్థము చెప్పితే బాధలేదు.

రెండుమూడంజలు అనగా, వడివడిగా నేసిన రెండు మూడడుగులు.

అజ్జగాఁ దిలకంబు హవణించి అనగా, వడివడిగా తిలకం దెద్ది అని అర్థము.

అజ్జరేయంచుఁ బంచుకొని రందలు అనగా, వేగము వేగము అని ఒకరిని ఒకరు తొందర పెట్టుకొంటూ అనిఅర్థము. కాబట్టి, ఈ పదాలన్నీ ఒక్క మూలపదం నుంచి పుట్టినవిగానే ఉన్నవి.

ఈ క్రిందివైదికమంత్రం చూడండి. అహస్వహిం పర్వతే శిశ్రియాణం త్వష్టాస్తై వజం స్వర్యం తత్తక్ష- వాత్రా ఇవ ధేవవః స్వందమానా అంజః సముద్రమవబన్మరూహః.

పర్వతే శిశ్రియాణ మాశ్రిత మహిం మేఘం అహా హతవాః; అస్మా ఇంద్రాయ స్వర్యంసుప్త ప్రేరణీయం యద్వా శబ్దనీయం సుత్యం త్వష్టా విశ్వకర్మా వజంతతక్ష తనూ కృతహన్ -

తేనవజ్జేణ మేఘే భిన్నే సతి స్వందమానా ప్రసవణయక్తా ఆపః సముద్రమంజః సమ్యగవజస్యః ప్రాప్తాః-తత్తద్భుష్టంతః వాత్రా వత్సాన్ ప్రతి హంభారవోపేతాధేవ ఇవ-యథాధేవవః సహసావత్సగృహే గచ్ఛంతి తద్వత్.

అంజః అనగా- అంజనా, సహసా అని అర్థము.

అంజనా అనగా - శీఘ్రగమనమున - అని అర్థము.

"తురగమంజనా యాతి"

కావున, అంజ, అంగ, అజ్జ అజ్జరే అనే పదాలు వైదిక భాషలోని "అంజ" అనేపదంతో సంబంధించినవని చెప్పితే దోషములేదు.

### సారాంశము

1. జగిడఅనే పదం తెలుగుపదమై ఆంగ్రదేశములోని ఒకమూలికపేరై ఉన్నది.

2. స్కంభము అనేది తెలుగులోని "కంబము"నకు మూలపదమై ఉన్నది.

3. వీలు అనే వైదికపదంలో నుంచి తెలుగులో "వీలు"పుట్టినది.

4. ద్రాపి అనే తెలుగుపదం వైదిక భాషలో "ద్రాపి"గానే ఉన్నది.

5. "న" ఇవార్థముగా వైదిక భాషలో ఉంటే, దానిలోనుంచి "నా" అనేదిన్ని, దానిలోనుంచి "అనన్" అనినీ పుట్టి, "వలె" అనే అర్థంలో తెలుగులో వాడుక అవుతూ ఉన్నది.

6. వేదములోని దభ ధాతువునుండి తెలుగులో, దెబ్బ, దభిదభి, దభాల్, దబ్బున, ఈ మొదలైన రూపాలన్నీ పుట్టినవి.

7. వైదిక భాషలోని అంజః అనేపదం నుంచి, తెలుగులో అంజ, అంగ, అజ్జ, అజ్జరే అనే పదాలన్నీ పుట్టినవి.

ఈలాగు అనేకపదాలు తెలుగులోవి, వైదిక భాషతో సంబంధము కలవిగా కనబడుతూ ఉన్నవి. నిఘంటుకర్తలున్నూ పరిశోధకులున్నూ ఇదిగమనింతురుగాక. ఏడుర్బు హూర్తముననో, పాశ్చాత్యులు, కుదిరికుదరని జ్ఞానంతో ఆర్యద్రావిడ భేదం భావలహ జాతికి మాడా తెచ్చిపెట్టినారు. ఆవిభాగం దావాగ్నివలె వ్యాపించడం కాకుండా దేశం లో కొన్ని కలహాలకు మాడా కారణం అయినది. కాల్డవెల్ గారు ద్రావిడభాషల ప్రత్యేకత ఋజువుచేయడం కోసం యంత

తంటాలుపడ్డా, అతని సమకాలికులే అతని మాట కావన్నారు. కాల్డవెల్ గారితో సమకాలికుడగు Charles E. Gover గారు A simple error may lead to gigantic mistakes అన్నాడు. తగునాత వారే వ్రాసిన వాక్యాలు చూడాలి.

The first principle is of vital importance in connection with a subject that has never been thoroughly examined.. the race to which the Dravidian nations belong. Since the learned book by "Caldwell" comparative grammer of Dravidian languages-was issued it has been taken for granted that the Tamils etc. are a Turanian people. The progress of philological enquiry and the new means of analysis furnished by the great German writers on language have shown the error of this classification Driven at a very early period into the extreme south, and cut off by vast oceans from intercourse with other peoples, the Dravidian nations have preserved with singular purity the vocabulary they brought with them; and it is probably not extravagant or untrue to say that there is not one true Dravidian root common to the three great branches Tamil, Telugu & Canarese, that cannot be clearly shown to be Aryan. As an interesting example both of the true character of the language and the linguistic progress made since the publication of Dr Caldwell's book, it may be noted that the learned doctor gives an appendix containing a considerable list of Dravidian words which he asserts to be Scythian, and most efficient witnesses to prove the Turanian origin of the language. It is now known that every word in this list is distinctly Aryan, although some of them have

representatives in the Finnish group of Turanian tongues - the group which has been most constantly exposed to Aryan influences. The greater portion of them are included in Fick's Indo Germanischer Grunds Prache as Aryan roots, although Fick does not

appear to have seen Caldwell's work.

(Gover's "The Folk songs of Southern India".)

ఈ వాక్యములవల్ల, ఆర్యుడైవిడ విభాగము అవసరములేని పని అనినీ, ఆంధ్ర భాషలోని పదాలకు సంస్కృతభాషలో గాని, వైదికభాషలోగాని మాతృకలు కన

పడవచ్చుననినీ స్పష్టమగుచున్నది. యూనివర్సిటీవారున్న, ఆంధ్ర పరిశోధకులున్న ఆంధ్రభాషలోని పదములకు వైదిక భాషలోనుంచి అవకాశ మైనంతవరకు మాతృకలను వెదకి సంపాదించి, ఆంధ్ర భాషకు గల ప్రాచీనత్వమును నిలుపవలెనని ప్రార్థిస్తూ ఉన్నాను.

## కా కి

‘కుమారదేవ’

నైమిలియీకలు దాల్చి నిక్కిరిగినంత ఫణిరాజములు, భీతిఁ బోలుగలవే ?  
మృతనర్పములఁ దెచ్చి మెడవైచుకొనినంత పులుఁగుతేఁ డని పేరు పొందఁగలవే ?  
ఒకకంటిచూపుతో నూరేగినంతనె అమరగురునిగుండె లమరఁగలవే ?  
గొంతు బొంగురువోవఁ గూసినయంతనె కోయిలల్ నిను సడ్డనేయఁగలవే ?  
తగరు కొండతో మాక్కొని తాళఁగలదె? - ద్విషముతోఁబోరి కుక్కసాధింపఁగలదె?  
అంచ ఢీకొని కొంగ జయింపఁగలదె? - వట్టియాస లవేటికే వచ్చుకాకి ?  
ఎంగిలిమెదుకుల నేటి తినుటె కాని పాలు సీరము వేటుపటుపఁగలవే ?  
కర్ణకతోరంబుగాఁ గూయుటెకాని పంచమస్వరమునఁ బాడఁగలవే ?  
కాట్లగట్టినగాడ్డకరణి దూఁకుటెకాని నాట్యంబు లీల నొనర్పఁగలవే ?  
తపతప టెక్కలు దట్టి లేచుటె కాని గలులెత్తి వినువీధిఁ దిరుగఁగలవే ?  
పగ్గె బొగ్గదావఁగా గుండె పట్టుకొనదె - ఎంతపొడవున్నదో తోక యంతవీసరు  
ముడుమునకుఁబెత్తనం బేటి కూరిలోన ? - పదధనేటికి యింతకే పలువకాకి !  
పిండంపుమెదుకు లన్నేషింపఁబోరాదె, యాగశాలలచెంతఁ దూఁగనేల ?  
కుష్ఠరోగులచెంతఁ గూర్చుండఁగారాదె, రాజహంసలతోడి రాపడేల ?  
పేడదిబ్బల నడయాడఁ బోవఁగరాదె, పదుగురలోఁ బారుపత్తె మేల ?  
పుచ్చిపోయినపుండ్లఁ బొడువఁగాఁబోరాదె, గుడులలో విష్టింపఁ గడఁగనేల ?  
మేకుఁబెఱకిన కోతి కేమేలు కలిగె ? - నారిగొఱికిన న క్కేమి వారుకొనియె ?  
వాయిదెఱచిన కూర్మ మేఘలము నొందె ? - మఱచిపోనేటి కింతలో మాలకాకి !



# ఏకభాష - ఏకలిపి

పున్నవ లక్ష్మీనారాయణ

ఏ క భా ష

మనదేశములో నిష్పాడు పలు భాషలున్నవి. అవి మనకు తల్లిభాషలు; చాలా మృదువయినవి కూడాను. మంచి వాఙ్మయము కలవి. ఒకతల్లి విడ్డల కెట్టి యన్యోన్యాభిమాన ముండుదో, ఒకభాషమాట్లాడువారికికూడ ఏకమత్యముండును. ఒకటిగావుండి ముచ్చిల పాడుగులకు ఏకమవుతాము. కాని ఏకభాష ఏకత్వమునకు ఎట్లా తోడ్పడుతుందో అట్లే భిన్న భాషలు భిన్న



త్వానికి తోడ్పడుతుంది. ఇప్పటికి వేయి సంవత్సరములనుండి మన దేశముయొక్క చరిత్రను పరికించినయెడల మన స్వాతంత్ర్యమును గోలుపోయి పలుచిక్కుల బడుచున్నను ఈ కష్టముల ఎరుగడకై చేసిన ప్రయత్నములు ఏ శిక్కులలో, ఏ మహారాష్ట్రలో, ఏ ఆంధ్రులలో చేశారగాని హైందవులందఱు కలిసి చేసియుండలేదు. మనమందరము ఒకటను భావముకూడ నశించినది.

మనమందరము ఏకజాతిగా నెందుకు భావించుకొనవలెను, బంగాళీలు, హిందీలు, మహారాష్ట్రీలు, ఆంధ్రులు, కన్నడులు, ఆరవలు అని భిన్నజాతులుగా తినుండగూడదో యనిన అట్టి భిన్నత్వము కూడదనిన్ని, క్షేత్రభేదమునగ తూర్పు పశ్చిమ సముద్ర మధ్యస్థమయిన దేశమంతయు ఒకటనిన్ని, ఏకనాగరకత ఏకవిజ్ఞానము ఏకమతము గల హిందూ జాతియంతయు ఒకటనిన్ని, ఏకత్వమును భ్రంశము బలపరచు కొనుటయే షేమమనిన్ని అందరమును భారతీయులమనిన్ని, భారతమాతృ సంతానమనిన్ని కోరుచున్నాముగాని, ఆంధ్రులు ఆరవలు అను జాతులుగా విడిపోవలయునను భావము మనకులేదు. అందరమును కలిసి భారతజాతియనించు కొనవలయు నను భావము మన శక్తిరలేకపోతే ఈచర్చలతో పనిలేదు. భారతమాత, భారత నాగరికము, భారత విజ్ఞానము,

భారతజాతి యను విషయములు ప్రధానముగా నెంచుకొననివారితో మనకు చర్చ అవసరములేదు. ఈ ఆదర్శము గలిగి దీనిని బలపరచుకొన నుద్దేశము లేనివారికిని మనకును గమ్యస్థానము వేరుగనుక వారితో విమర్శ మన కవసరములేదు. ఈ ఆదర్శమును పొందగోరువారమే గమ్యస్థానమును చేరుటకు సాధనము లరయుచున్నాము.

దేశములో జాతీయభావము బలపడకొద్దీ శాఖాభిమానము చచ్చిపోతుందని, నా నియోగితనము, నా ఆర్వేలతనము, నా కమ్మతనము, నా కాపుతనము, నా రెడ్డితనము, నా ఎరుకులతనము, నా ఏనాదితనము ప్రాముఖ్యమును గోల్పోయినకొద్దీ సాంకర్యముఎక్కువవుతుందని దుఃఖించే శాఖాభిమాను లనేకు లుండవచ్చును. ఈ అభిమానములకును ఆరవత్వాంధ్రత్వాది అభిమానములకును తేడాలేదు. ఆరవత్వాంధ్రత్వములు భారతీయతకు ప్రతిబంధకములయినట్లే, భారతీయత విశ్వమానవత్వమునకు ప్రతిబంధకము కాదాయని ప్రశ్నింపవచ్చును. సృష్టిలోని ఏకత్వమునకు బహుత్వమునకు సామరస్యము కుదిరినట్లే విశ్వమానవత్వమునకును జాతీయతకును సామరస్యము కుదుర్చుకొనవలయును. అది కుదరకనే యిప్పటి యుద్ధములు, ద్వేషములు చెలరేగుతున్నవి. విశ్వమానవత్వమునకు ప్రతిబంధక మయిన

జాతీయత కూడదనియే చెప్పవలయును. విశ్వమానవత్వమునకు ప్రతిబంధకమగు జాతీయవైలక్షణ్యములను నిర్మూలించితిరవలయును.

అటులనే జాతీయతకు ప్రతిబంధకమయిన అంతర్జాతీయత పనికిరానిమాట వాస్తవము. సాధ్యమయిన యెడల భారతజాతీయతకు ప్రతిబంధకములను నిర్మూలించవలసినదే. హిందూ మహమ్మదీయ క్రైస్తవాది విభేదములు మన జాతీయతకు వేరుపురుగులే. సాధ్యమయినయెడల నిర్మూలించవచ్చునుగాని మింగరాని కీడులు. కనుక విధిలేక నీ భేదముల నంగీకరించుచు సాధ్యమయినంతవరకు కజ్జాకారణముల తొలగించుకొనుచుండవలయును.

మరియొక విషయముగూడ యోచించవలయును. మానవ విజ్ఞానమునకు హిందూ, మహమ్మదీయ, క్రైస్తవ సాంప్రదాయములు మిక్కిలి సహాయకారులై యుండవచ్చును. కాని భారతదేశములో ఆంధ్ర కన్నడాది మండలముల విభాగముగాని, భాషల భిన్నత్వముగాని, కమ్మ కాపు మొదలయిన చీలికలుగాని అవసరములేదు. కాలకర్మవశమున మన దురదృష్టముచే నీభేదములు దాఢరించినవి. ఏ కెమాల్ పాషావంటి మహాసియుడో ఏ తిరువాన్కూరు మహారాజావంటి వీరుడో పుట్టి శాసనమువలననో, శాసమువలననో, చాసమువలననో, ఈ భేదముల నొక్కుమ్మడిన అంతరింపజేసి ఏకజాతీయత నెలకొల్పుభాగ్యము మనకు కలుగలేదు. కనుక వ్యాసములకు, చర్మలకు, ఉపన్యాసములకు కావలసినంత అవకాశము కలిగినది. అందువలన నియోగిశాఖా సంస్కారులు, కమ్మకులోద్ధారకులు, సౌరభాషావ్యాకర్తలు, కోయభాషాలిపి నిర్మాతలు, ఆంధ్రత్వోద్ధారకులు మన దురదృష్టము కొద్దీ ఇంకా పుట్టుతూనే వుంటారు. పరపతి సంపాదించు కొంటూనూ వుంటారు. మన దేశములో ఎవరితోనూ భుజింపక స్వయంపాకము చేసికొనువాడు మహాత్ముడు. అంటరానితనములో ఎక్కువరుచి వున్నది.

కాని భగవదనుగ్రహమువలన దేశమంతయు ఒక్క పరరాజుక్రిందికి వచ్చి అన్నిరకముల చీలికలును ఒక మూసనబడి కరిగి అంటుకొనిపోతున్నది. రాష్ట్రములు, సంస్థానములు, మండలములు, నాడులు,

శాఖలు, భాషలు కరిగి, మండిమసియై పోతున్నవి. మధ్యమధ్య విభేదవాదులు లేచి గోల పెడుతూనే వుంటారు. భగవంతుడు పెట్టినమంట ఆగుతుందా? బ్రిటిషురాష్ట్రములు, స్వదేశ సంస్థానములు కలిసి ఒక్క ఛెడరలే ప్రభుత్వమయినట్లు జాతీయతను ఏకత్వము పొందించుటకు ప్రధానసాధనమయిన ఏకభాష వచ్చితిరవలెను. హిందీభాషయే అట్టి పనికి తగియున్నది. అది నిరర్బంధముగ నందరు నేర్చుకొనితిరవలెను. ఒకటవ ఫారము నుండియో, లేక అంతకుముందుగనో ప్రారంభించవచ్చును.

అయితే అరవము మొదలగు దేశభాషలకు ప్రాముఖ్యము తగ్గదా యని ప్రతిపక్షులు గోలబెట్టుతున్నారు. “నాకుమాత్రము అరవభాషాభిమానము లేదా? అరవమునకు ప్రాముఖ్యము తగ్గిస్తానా” అని రాజగోపాలాచార్యులుగా రంటున్నారు. దేశభాషలకు ప్రాముఖ్యము తగ్గునుగాక, తగ్గకపోవునుగాక, లేక అవి అంతరించునుగాక. మనకు ఏకభాష లభించినయెడల తక్కినభాషలు పోయినవిచారము లేదు. ఏకభాష యయిన హిందీ మన దయినప్పుడు గదా మనభాషలు పోవడము? అప్పుడు హిందీ మనభాష అవుతుంది. అయ్యో మన కంబడు, మన నన్నయ్య తిక్కనలభాష పోదా? పోతుందేమో! దేమో! మన మాతృభాష పోదా? పోతుందేమో! ఒకప్పుడు మన ఆంధ్రదేశములో మాతృభాషయయి, హాలుడు, గుణాధ్యపండితుడు మున్నగు రెండువందల మహాకవులచే పెంపుగాంచిన ప్రాకృతభాష యేమయినది? కాలము చేసినది. అమ్మలు చనిపోరా? ఎల్ల కాలము బతుకుతారా? విచారపడతాము. కాలగతి ఎవరు తప్పించగలరు? కాలముయొక్క అవసరమునుబట్టి హిందీ ఏకభాష కావడము అవసరము. తక్కినభాషలు పోవలసినపనిలేదు. అనవసరముగ భయపడి దుఃఖించువారికి వేదాంతము చెప్పాను గాని జానుతెనుగు పోవలయు నని నేను కోరను. కాని అమ్మ పోతే నేనూ దుఃఖిస్తాను. హిందీమాత్ర. మవసరము.

అయితే హిందీయొక్క విశేషమేమి? అది పౌరుషవంతమయిన భాష. విశేషజనమునకు మాతృభాష. ఉత్తరాదివారందరికీ తెలుసును. దాక్షిణాత్యులలో గుజరాతి, మహారాష్ట్రీలు సులభముగా గ్రహిస్తారు. ద్రవిడులలోగూడ ఏ కొంచెమో హిందీభాష రాని

హామీ లేదు. వాజ్మయము తక్కువయితే అందరు గలిసి త్వరలో వృద్ధిచేస్తారు. మహమ్మదీయులకుకూడ చేరికలో వుండేది హిందీభాషయే. కనుక హిందీయే దేశ భాష కాదగినది.

ఏ క లి పి

ఇక లిపివిషయము యోచింపవలసియున్నది. ఉత్తరదేశము లన్నియు దేవనాగరి లిపి నుపయోగించుచున్నవి. మహారాష్ట్రులును, గుజరాతులును దేవనాగరినే ఉపయోగించుచున్నారు. దక్షిణదేశములో సంస్కృతము చదివే ప్రాచీనపండితులును, సంస్కృత భాషను జదువు ఇంగ్లీషువిద్యార్థులును నాగరిని నేర్చుకొనుచునేయున్నారు. దక్షిణదేశములో హిందీని ప్రస్తుతము చదువుచున్నవా రందరును దేవనాగరి లిపినే ఉపయోగించుచున్నారు. కాని అరవ కన్నడ తెలుగు మలయాళభాషలవారు మాత్రము ప్రత్యేక లిపులలో గ్రంథముల వ్రాసికొనుచున్నారు. హిందీని అందరును దేవనాగరిలోనే చదువుకుంటారు గాని ద్రవిడలిపు లలో చదువవలయుననువారు లేరు. సామాన్యలిపి కావలయు ననేది ఒక్క ద్రవిడభాషలవారికి సంబంధించిన సమస్య. అందరు దేవనాగరిలిపిలో ద్రవిడభాషలను వ్రాయునెడల చాలవీలుగా నుండగలదు. కాని ఇండియాదేశములోని ఏభాషలోను పైపు, తెలిగ్రాపు

మున్నగువానికి సౌకర్యములు లేవు. అవి మన కుండి తీరవలయును. ఇట్టి సౌకర్యములు సంపూర్ణముగ గలది రోమక లిపియే. దీనినే ఇంగ్లీషు, జర్మను, రషియను మొదలగు అన్ని దేశములవారును, ఉపయోగించుచున్నారు. తురుష్కుదేశములోగూడ నీ నడుమ అరబ్బీ లిపిని త్రోసివేసి రోమకలిపిని ఉపయోగించుచున్నారు. ఉర్దు అరబ్బీలిపిలో వ్రాయబడుచున్నది. ఈలిపిలో పైపు తెలిగ్రాము సౌకర్యములు లేకపోగా, అచ్చుసౌకర్యములుగూడ లేవు. హిందువుల తోడి స్పర్ధచేతనే మహమ్మదీయులు యీ లిపికై ప్రాకులాడుచున్నారు. మన క్రైస్తవులు రోమకలిపికి అనుకూలపడతారు. హిందూమహమ్మదీయులుకూడ కలిసి రోమకలిపి నవలంబించినయెడల సౌకర్యములు సమకూరుటయేగాక తగాదాలుకూడ తీరిపోతవి. తెలుగుభాషకు గెలెటిగారు రోమకలిపిలో ఒక పెద్ద తెలుగు నిఘంటువును రచించి తెనుగునకు రోమకలిపి ఎంతయు తగియున్నదని రుజువు చేసినారు. అరవములోగూడ కొందరు మిషనరీలు రోమకలిపిలో అరవవాచక గ్రంథముల నచ్చువేయించి ఉపయోగించుచున్నారు. ఈ ఉద్యమమును అనవసర చర్యలలోనికి దింపక అందరు యోచించదగియున్నది. రోమకలిపి ఇంగ్లీషువారి దని మాత్రము పొరపడకుండురు గాక.



# కళలకోసరం

## దేవదాసీ జాతి



విత్తమాత్రోపాధికమైన వేశ్యా సమాగమాన్ని కవులు పూర్తిగా యీసడించే వున్నారు కాని మృచ్చ కటికలో మాత్రం ఆ విషయాన్ని యెత్తుకొని మిక్కిలి చక్కగా రస పోషణ చేసివున్నాడు శూద్రక మహాకవి.

అందులో వున్న నాయక వసంత సేనసంపదను వొకమహారాజీసంపదగా వర్ణించాడు - అట్టి వసంత సేనను కేవల సుతామరక్షసుగా నిరూపించి ఆ పెయింట్ పోషితత్వాన్ని ఆపాదించి వున్నాడు. కాని అట్టిది స్వీయగానే పరిగణించబడుతుంది గనక వేశ్యాకు లం లో పుట్టినంతమాత్రం చేతనే శ్య సుగా ఆపేను పరిగణించ మాడదని పలువుర అభిప్రాయం. అనాదిగా మనలో ఈజాతికి కొంత ప్రాధాన్యం వుంటూనే వుంది. బ్రాహ్మణులంలో పుట్టి బ్రాహ్మణజాతికి విహితమైన స్నానసంధ్యాదియమాలు లేక పోయినా ఆవ్యక్తిని బ్రాహ్మణుగానే పరిగణించడమున్ను పైయమాలు వున్ననూ అన్యజ్ఞి బ్రాహ్మణుగా పరిగణించకపోవడమున్ను భారతాధికంవల్ల విస్తృతమే. ఆలాగే సంసారిగా వుండేవేశ్యను సంసారిగా పరిగణింపక వేశ్యగానే పరిగణించడమని గమనింపవలసి వుంటుంది. వేశ్యావృత్తిని నిర్మూలించడానికి మధ్యపాన నిర్మూలనోద్యమంకంటే కొంత పూర్వమే సంఘసంగ్రహాలు ప్రారంభించాడు. ఆ వృత్తి యెంతకాలము నిర్మూలంపబడిందో కాని ముందుగా దేవాలయాలలో జరిగే నృత్యములు పూర్తిగా రూపుమాతాయి. ఆనాటి ధర్మములు జరియితోటికి చేర్చి పన్ను గట్టకంవల్ల గవర్న మెంటుకు దానివల్ల కొంత లాభం కలిగింది గాని గవర్న మెంటువారు

★ చీల్చి లోకం లోకి వచ్చింది ★

స్వతహాగా యీస్వల్పభాసికి అపేక్షించారని అనుకోవడానికి అవకాశం లేదు. శారదాబిల్లువలెనే యీ బిల్లున్నా మనలో ప్రముఖుల కోరికమీదనే గవర్న మెంటు ఆమోదించడం జరిగింది - ప్రతిరోజున్నూ భగవదారాధన చేసమనేజపితలు తుట్టుపదను - "నృత్యం దర్శనమి, గీతం శ్రావయమి" అనడం సర్వానుభవసిద్ధం. దీన్నిబట్టి మహారాజులు ఆయా ఆలయాలలో నృత్యగీతాది వాద్యాదులకు వృత్తులేర్పడివి వున్నారమట సత్యమారం కాదు. అయితే యీ నృత్యగీతాలు మొగవాళ్ల వల్లగాని లేదా? సంసారిస్త్రీలవల్లగాని యెందుకు భగవత్సన్నిధిలో జరిగించూడ దంటూ కొందఱునవచ్చును. సంగీతవిద్యలో మహావిద్వాంసు లనిపించు

కొనే వాళ్ళందఱున్నూ మొగవాళ్లే కాని రంజకత్వం మాత్రం స్త్రీగాత్రమంటే కాని పురుషగాత్రమందు అంతగా వుండదు. నాట్యం విషయంలో చెప్పనే అక్కజలేదు. మృచ్చకటికలో యీ విషయాన్ని శూద్రకమహాకవి బాగా వివరించి వున్నాడు. నాట్యాభినయాలేమి, గానమేమి? అవిస్త్రీలకు జన్మహక్కుగా వొప్పుకోవలసివుంటుంది. స్త్రీవేషధారులుగా వుండి రంజింపజేసిన పురుషులున్నూ కొందఱు వుంటారు, పురుషవేషాన్ని ధరించి రంజింపజేసే స్త్రీలున్నూ కొందఱు వుంటారుకాని, అది స్వాత్రికం గాదు కనక ఆ యీవిషయం అంత

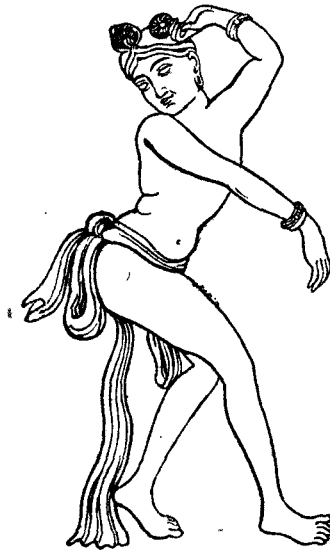
గణించతగ్గది కాదు. అందుచేత నృత్యగీతాలకు భగవత్సన్నిధిని గాని యితరత్రా జరిగే శుభ కార్యాలలోగాని స్త్రీలే వుండవలసివస్తుంది. ఆ పద్ధతిని స్వతంత్రత్వంతో సంబంధించిన స్త్రీలు, అనివాహితలు తప్ప పనికిరారు - అందుకోసం యీ వేశ్యాజాతి యేర్పడట్టుతోస్తుంది - "సగం చచ్చి సంగీతమా, అంతా చచ్చి హాస్యమా" అంటూ వక లోకోక్తి వుంది. అంటే సంగీతానికి లజ్జాత్యాగం అవసరం. అట్టి త్యాగం కులస్త్రీధర్మం కాదని వ్రాయవక్కజలేదు. అభినయానికి బాత్తిగా సిగ్గులే పనికిరారు. కాబట్టి యీ విద్యలో పేరు ప్రతిభలు సంపాదించడం అనాదిగా కులస్త్రీలలో లేకపోవలసివచ్చింది. యెక్కడో వకరిద్దఱు స్త్రీలు యుద్ధంపూడా చేసి నట్టు చరిత్రజ్ఞులు వ్రాస్తూ వున్నారు. వాన్ని కాదనవలసి వుండదు. అంతమాత్రంచేత స్త్రీలందఱూ మిల్లరీలో చేర్చుకో తగ్గవారే అవుతారా? - "కడవంత నుమ్మడికాయా కత్తిసింహుకు లోతువ" అనే సామెత వినలేదా? యీశ్వరుడు బ్రహ్మదేవుణ్ణి మహిషాసురుడికి స్త్రీలచేతులతో తప్ప యితరుల చేతులతో చావు లేకుండా వర్తమిద్దినందుకు యేలా మంపలిస్తూవున్నాడో, చూడండి!

"ఈ...తెన్నితి. వీయనధమును దేవత లంకకు, వరము ను న్నిచ్చి; యి కేమి నేయ నను? నెవ్వరికేనియు నా డవస్య: డా నచ్చులకు వధింప:చు సంక లేవ్వదు? నీతలోద్రుహ బుచ్చెకో? నాతలోద్రుహ బుచ్చెకో? వుత్తము? నానాంగనకా." యీశ్వరుని హస్త మహాకాళి యుద్ధపరుడు చాలే అయినా జనరత్నంగానై స్త్రీలకు నాయుధానికి అనుబంధ మయింది కాదు కనక

అశ్వమేధుడు ఆలా చెప్పినట్లు విన్నప్పుడు మహారాష్ట్ర ప్రజల్లో వేళ్ళంతా పాటుగాని అంత కన్నా మిన్నగా గాని గానాభినయాలు అభ్యసించతగ్గ వ్యక్తులు కొందఱు వుంటే వుండురుగాక, ఆ ప్రజలను ఆయాసభలకు పంపి తద్వారా ఆయా భూములను అనుభవించడానికి యే గృహమేధిన్నీ ఆమోదించడం సర్వధా అసంభవం గనక యీవృత్తికై మన పూర్వులు వకజాతినీ యేర్పఱచినట్లు విన్నప్పుడు అవివాహితలైన కారణంచేత ఆ ప్రజలను కొందఱు పురుషులు ప్రేమించడం వగయిరాలు కలిగినాయి ధానివల్ల కొంత ఆనందమున్ను కలిగింది. అతహాత్రంచేత ఆజాతి దూష్యమనిన్నీ వ్యభిచారానికే యేర్పడ్డదనిన్నీ భావించి “యితరఖండాలలో యిట్టిజాతి లేదు; మనఖండానికే తలస్థించింది యీ లజ్జా కరమైన ప్రారబ్ధం” అంటూ మనవారు యేవగించుకోవడం చూస్తే కొంత ఆశ్చర్యంగా వుంటుంది. ఆ దేశంలో వున్న లజ్జాకరత్వం ఆదేశీయులు అన్యథాగా కమ్ముచేసి చేసుకుంటూ వున్నారు. అనాధకరణాలయాల యెందుకోసం ఆ దేశంలో పుట్టుబడ్డాయి? వేశ్యాపుత్రులకు తండ్రి యెవడో తెలియకపోవచ్చునుగాని తల్లి యెవరో తెలుస్తుందిగా! ఆశరణాలయంలో చేర్చబడ్డ వేశ్యకు తల్లినిగూర్చిమాడా తెలియదుగా! ప్రతిజాతికిన్నీ యిట్టికర్మం తలస్థింప చేయడంకంటె దీనికోసం వకజాతినీ నిర్బంధం లేని పద్ధతినీ యేర్పాటు చేసుకోవడమున్ను, ఆజాతికి ప్రధానజీవనం గీతాభినయాలమాడ జరగడానికి వృత్తులు కల్పించడమున్ను యుక్తంగా వుండేమా చూడండి! అయితే యీవృత్తియం దెంతో తప్పిదం కనపడుతుంది కనక దీన్ని నిర్మూలించేసేకాని వల్ల కాదంటారా? అనండి. కనాయివ్యాపారం అంటూ వుంది కదా? ఐవకటి రాజులు వగయిరాలు వూరిసాన్ని తింటే తిన్నారకొక, జంతు వధకంటూ శాలలు నిర్మించినట్లు గ్రంథాల్లో కనపడదు. యే అడివిలోనో వేటాడి తెచ్చిన మాంసాన్ని అయ్యకునేవాళ్లు ఆయ్యకునేవారు, కొనుక్కు తినేవాళ్లు తినేవారు. అంతే. భారతంలో ధర్మవ్యాధుడు చెప్పిన మాటలమాడా యీ అర్థాన్నే బోధిస్తాయి. జంతువులవధ్యస్తానానికిన్నీ వేశ్యాగృహానికిన్నీ చాలా భేదం వుంటుంది. మాంసం తినేవాళ్లంటూ లేకపోలే ఆవృత్తికి వకజాతితో అవసరం వుండేదేకాదు. ప్రస్తుతంకూడా పురుషులందఱూ నీతిపరులే అయితే కీర్తిహదయే

అవివాహి తలుగా వుండికూడా బ్రహ్మచారి  
 ఋలుగానే వుండేవారేమో? కొందరి ఆభిప్రాయం  
 ప్రాయం యీబాటి కులస్త్రీలపాతివ్రత్యాన్ని  
 కాపాడడానికి యేర్పడేట్టుగా కూడా కన  
 పడుతుంది- యీ ఆభిప్రాయాన్ని పురస్కరించుకొనియ్యేవే పాండవ ప్రవాసంలో మేమీ  
 పద్యం వ్రాసింది.-

“చ. చందూలు తేరే? యెందుఁ బెట్ట  
చానదా? కావలనే? స్వకాంతలే  
ల పనికిరారు? రా రనుము  
లంబులు తేరే? భవాద్యక్షలో నృపా  
లవకువు లంగ నాజనము  
లకొ గిగురింతు రటంచుఁ గాదె? శు  
ద్ధపక్షపాతనజాతి నొక  
దానిని భీమరు లొప్పి రోజడా!”



యీ పద్యం కన్నరాజు వైంధవశ్రీ మంద  
లించే ఘట్టంలోది-వై పద్యంలో వేశ్యలు  
పశుత్వంబుగా శోక్కుబడ్డారు. అందుకు  
ఆధారం, “పశువేశ్యాదిగమనే ప్రాయశ్చిత్తం  
సమాచరత్.”

అనే ధర్మశాస్త్రం. యిప్పుడు లోకంలో  
స్త్రీలు వాళ్లంతట వాళ్లు యితర దేశాల నాగరి  
కతకు లోబడి తమతమ శిలానికి భంగం తీరి  
మార్పుని తెచ్చుకుంటూ వున్నారేకాని ప్రభు  
త్వంగాని, అందులోవుండే ప్రముఖులు గాని  
దుర్వినిశీపరత్నానికి లోబడి బలవంతంగా  
స్త్రీల శిలాన్ని లేకమున్నా భగించడం లేదు-  
వనకటికాలం ఆలాటిది కాదు. వకజిహ్వాండా  
గున్నాడంటే వాడికి వాడిగ్రామాల్లో  
వుండే స్త్రీలందఱున్నా అవసరమైతే  
భార్యత్వానికి అంగీకరించవలసిందే-

యా విషయం యిప్పుడు తగ్గిందేమో కాదు  
నైజాంలా? వుండే యెవ్వెట్లు కొన్నిటిలో  
నిన్న మొన్నటివఱకు తఱచుగా అమల్లోనే  
వుండేది.

“శా. ఆ రాజేంద్రుడు రాత్రియుం బవలుగా  
మాపక్కిచే నూరిలో”

నీరజేక్షణలకు బలాత్కృతిX నెం

తే బాప పట్టుంగ నా,  
యూరన్ గాఁపుర ముండువార లొకరో  
జొక్కొక్క డాతీయ యా,  
దారం బుపెద నన్న నొప్పెనట! యా  
తం డెంత ధర్మాత్ముడో?"

రాజులూ, రాజపురుషులూ పూర్వం బకాసురుడులాగ నిన్ను మొన్నటిదాకా సంసారిస్త్రీలను బానించడం వుండేది. ఆగర్భక్తిమంతులుగా పుట్టి దుర్వినితులైన నాకర్లచేత పెంచబడి దుర్వినితులై యెండలో జమిందార్లు లోకబాధకులుగా వుండడం చూచే అనుకుంటాను. ఆనాటి విద్వాంసులు రాజులకు ప్రతిపువచారానికిన్నీ స్త్రీలనే యేర్పటించి నట్లు కనపడుతుంది. కాదంటేవగైరా గ్రంథాలందుకు వుచాహరణంగా ఉంటాయి. మహానీతిధురంధరుడైన బుద్ధధిగవాసులుమాడాయీస్త్రీమయమైన బోనులో కొంతకాలం యితరరాజులవలెనే ఆచూపువచారాలు అనుభవించి వున్నాడు. యెక్కడో తప్ప రాజులకు తఱచు దాసీసంపర్కంతప్పదన్నమాటే! యెందుచేత? ప్రతిక్షణమందున్నా వాళ్ల సాన్నిధ్యం కలిగి వుంటుందిగా?—“కలుగనే కలుగకు కలిగినేనియును రాజునకు దాసస్త్రీగమనము గల్గు” అని మేము వ్రాసిందిమాడామైసందర్భాన్ని మనస్సులో పైట్టుకొనియోగినే. మొత్తం చామరగ్రాహిత్యంమొదలు పాదసంవాహనకృత్యందాకా పూర్వపు రాజులకు స్త్రీలవల్లనే జరగడాని క్కారణం చూస్తే వీరిబాధ పత్రితతాలోకానికి తప్పించడానికేమో అనుకుంటాను. వాళ్లనే రాజదాసీలంటారు. అన్నిమిత్రుడు పెండ్లాడిన మాళవిక యీ తెగలోదే కనక నావూహను కొంత బలపఱుస్తుంది. కాని ఆపెను రాజకుమారికగా కాలిదాసు సమర్థించివున్నాడు. అది నాటకసంప్రదాయపుపూర్వనుకోవాలి. వీళ్లలో యెక్కడో తప్ప విద్యావతు లుండరు. విద్యతో సంబంధించినజాతినేవదానీకాతి. ఆజాతికే వేష్యాదితత్వాలు వర్తిస్తాయి. చక్షిణాదీని యీ కుటుంబాలలో యెక్కడో తప్ప దేవాలయపునాకరి వుండ



“రికటిజబ్బువలనను పండ్లజబ్బు వలనను బాధపడుచున్న నాస్వంతబిడ్డకు కల్జానా యొసంగిలిని. కల్జానా యిచ్చినతరువాత బిడ్డకు మంచి ఆరోగ్యము కలుగుటయే కాక, పండ్లజబ్బు గూడ అంతరించినదని తెలుపుటకు సంతోషముగా నున్నది.”  
అని డాక్టర్ జే. సి. యస్., సాత్ యండియానుండి వ్రాసెను.

కల్జానా  
తల్లిని, బిడ్డను

ఆరోగ్యముగాను బలముగాను నుంచును

ఆరోగ్యముగాను బలిష్ఠముగాను నున్న బిడ్డలు తండ్రికి ఆనందము కలిగింతురు. మీ భార్య గర్భిణిగా నున్నపుడును బాలెంత దినములోను కల్జానా పుచ్చుకొన్నయెడల మీ బిడ్డలుగూడ అదే విధముగా నుందురు. కల్జానా బిడ్డకు, తల్లికిగూడ ఆహారమే. బిడ్డ తల్లులకు గల బలహీనతను. పోగొట్టును. వెల్లడుకలూడుట. పండ్లు కదలుట మొదలగు జబ్బులను గూడ మాన్పి మంచి పుష్టి నొసంగును.

బిడ్డలకుగూడ కల్జానా మంచిపనిచేయును. నరములకు బలము గూర్చును. పండ్లు ముత్యములవలె తెల్లగా మొలచును. వ్యాధులు రాకుండునట్లు శరీరమునకు బలముకలుగజేయును.

రికటి అను వ్యాధులు రాకుండుటకు కల్జానాకంటె ఉత్తమమైనది మరియొకటిలేదు. అలసింపవద్దు. మీ సమీపమున గల మందులదుకాణములో ఒకసీసా కల్జానా తెచ్చి వాడుము. మీ బిడ్డలు ఆరోగ్యముగాను బలముగాను నుందురు. మీ భార్య అందము చెడక, యౌవనము కలిగియుండును.

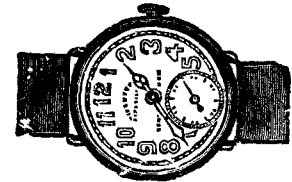
# Kalzana

కల్జానా ఆరోగ్యభివృద్ధికి ఖనిజాహారము  
చేతితో తాకబడనిది

## YOUR TIME is the RIGHT TIME

When your watch is a 'DAWSON' Lever wrist watch GUARANTEED FOR 5 YEARS. Remember 'DAWSON', is sold on our 7, DAYS' TRIAL and MONEY BACK GUARANTEE SYSTEM.

TRIAL alone will convince you of its WONDERFUL merits. OBTAIN ONE & BANISH YOUR WATCH WORRIES FOR YEARS.



'DAWSON' the high class Lever wrist watch is the CHAMPION watch which keeps a true and faithful record of the passing minutes every day. It is beautiful in design and attractive in appearance. Indeed an IDEAL wrist watch at a distinctly LOW Price.

Bright Nickel Silver Case Rs. 6-4-0  
Highly Gold Plated Case Rs. 6-12-0  
Packing & Postage As. 8/- extra.

Sole Agents:—  
THE UNION TRADING Co.,  
2, Doyehatta St., (D), CALCUTTA.



1 గంట యౌవనములో

ఉత్కృష్ట మైన  
సౌఖ్యమును  
పొందు భాగ్యము  
మా సుప్రసిద్ధ

“రమణ విలాసిని” వలన కలుగును. ఒకగంట ముందుగ పాలతో ఒక మాత్రను నేవించినంతట వృద్ధుడుసయితము నవయౌవను డవును. ఒక డబ్బి వెల రూ. 1-0-0.

రాజవైద్య నారాయణజీ కేశవ ,  
(A)/ 194, చీనాబజారురోడ్డు, మదరాసు.

## LEPROSY & LEUCODERMA

Whatever extensive and however long standing cured absolutely in four weeks. Success guaranteed. Particulars on request.

**KAMALA WORKS,**  
(A. P.) Panchpota, Bengal, INDIA.





ప్రతివారికి  
ఈ అద్భుతనివారిణి  
అవసరమైనది.

చర్మవ్యాధులకు, గాయములకు  
జాంబక్ వాడుడు.

మీకు గాయము తగిలిగాని, కోసికొని  
గాని యున్నయెడల గజ్జి, కరుపులు,  
మచ్చలు వగైరాలు యేర్పడినచో,  
జాంబక్ తైలము వెంటనే మాన్పును.

జాంబక్ లో నన్ను ఆమూల్యపురు వరమూలికల నూనెలు చర్మములో గుంజ లోనికి ప్రవేశించును. బాధ తగ్గును. వాపు మటుమాయమగును. అచట మచ్చగూడ యుండదు. ఇంకను యెగ్గిమా, వ్రణములు, పుండు మొదలైనవాటికి జాంబక్ శ్రేష్ఠమైనది. మండల దుకాణము లన్నిటిలోను బుడ్డి 1 కి ఒకరూ గాయకుగాని రు. 2-4-0 లకుగాని 2 పైజలలో అమ్ముబడును.

ఏజంట్లు:—డా.డా. అండ్ కో, పి. టి. మదరాసు.

జంతువులకొవ్వ తేడు.

**జాంబక్ Zam-Buk**

ఘాటు, సునానన, రుచి ఆరోగ్యము కలిగించు

**టిటి దశావతారము**

మిస్కి-యింగువనే ఉపయోగింపుడు

అన్ని చోట్లను దొరకును.

జైరెక్టు యింపోర్టర్లు:—

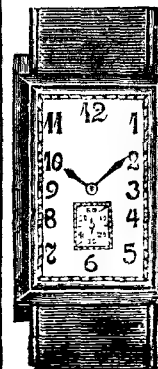
రాషీడ్ జామ్షెడ్ సన్స్ అండ్ కంపెనీ,

222 గోవిందప్పనాయకావీధి, జి. టి. మదరాసు.

బి. రెడ్డి అండ్ కో వారి  
అతివిచిత్ర కుమ్మనివారిణి

వేలించిన ఆప్టాకకుమ్మ, బొల్లి పర్వవిధచర్య వ్యాధులనుండి రక్షించి పునర్జీవితులుగజేయుచున్నది. పర్వసుఖిరోగములు ఎంతకాలమునుంచి శీర్షించి ఎట్టి కఠినస్థితిలో నున్నను చూపనర్వసుఖిరోగనివారిణి కి. ఫ్రాబులలో గుంజిమ్మును. అన్ని వ్యాధులమీదను అమోఘముగా పనిజేయు సిద్ధముకరద్యజము కులం రు. 20-0-0 లకు దొరకును. వలయువారికి క్యోబులను ఉచితము. జి. వి. రెడ్డి ప్రాప్రయిలు. బి. రెడ్డి & కో, గోపాలపురం. (వయా) కొత్తపేట, (తూ.గో.)

రు. 2-15-0 లకు లీవరు రిస్సువాచి



సాటిలేని మెకానిజం. మిక్కిలి వాణ్యమైనది. పరియైన తైము జాపును. అందమైనది. చాగా పనిచేయుటయే దాని ప్రశ్నోక గుంజులు. 5 పం. గ్యాంట్ల యవ, బడును. రిసువాచి కట్టా తో పహా వెల రు. 2-15-0. వాణ్యమైనది రు. 4-4-0 తేలియం డమల్ రు. 5/- కోల్లు గోల్లు రు. 4-8-0 ప్రశస్తమైనది. రు. 5 8-0. రెక్టాంగులర్

రు. 7-8-0, జేబువాచి రు. 1-15-0 టైంపీస్ రు. 1-11-0. తపాలఖచ్చులు ప్యాకింగు ప్రశ్నోకముగా 9 అణాలు. ఒకేపారి కి వాచీలు కొనువారికి తపాలఖచ్చులు ఉచితము.

NATIONAL TRADING Co. (A. P.)  
P. O. Beadon Street., Calcutta.

**వసంత కుసుమాకరము**

అతిమూత్రము, మధుమేహము, రాచక్కురుపులకు దివ్యైషధము. రు. 20-0-0 పెంకటేశ్వర ఆయుర్వేదనిలయము వింతెఘారు, అలమూరు పాపు ముద్దుగడప.

Books for the day

## TO THE STUDENTS

By. C. F. Andrews

Janmabhumi writes:—His exhortations to students are couched in that breadth of view and vision which an idealist alone can command. The Elder folk no less than the students stand to profit by a perusal of these essays. **As. 8.**

## TERENCE MACSWINEY

By C. F. Andrews .... **As. 4.**

## THE MAKING OF A RE-PUBLIC

By Kevin R. O'Shiel

Mr. O'Shiel has made a survey of the American struggle for Independence and has gathered together in succinct and readable form a vast quantity of valuable historical material heretofore inaccessible. The narrative is at once inspiring and instructive and cannot fail to hold the interest of all readers. .... **As. 12.**

## THE SAYINGS OF KABIR

By Lala Kanno Mal M. A. .... **As. 4.**

## THE SAYINGS OF THULISIDAS

By Lala Kanno Mal M. A. .... **As. 4.**

## The Failure of European Civilization

By S. E. Stokes, with a Foreword

By. C. F. Andrews

In this book Mr. Stokes shows how European civilization by its prejudices of colour and race has miserably failed to satisfy the laws of true progress and the needs of the modern world, and warns India of destroying her unique culture by falling a prey to White Imperialism. .... **Rs. 8.**

**Andhra Patrika Office,**

**Post Box 212, MADRAS.**

# జెనాస్ప్రిన్

జెనాస్ప్రిన్

తగులుచున్నట్లు

అనుమానము కలిగినంతనే

జెనాస్ప్రిన్

తీసికొనుము



జెనాస్ప్రిన్-ఆస్పిరిన్  
సేక్ బ్రాండు

జ్వరముసోకినమొట్టమొదటనే జెనాస్ప్రిన్ మాత్రము రెండు నీళ్లలో కలిపి పుచ్చుకొనుము. జెనాస్ప్రిన్ పరిశుభ్రముగానుండును, అందుచేత అది జ్వరమును తక్షణమే కుదుర్చును లేదా జ్వరతీవ్రతను తగ్గించును. ఈ పరిశుభ్రతవలననే మీ జీర్ణకోశము నకుగాని సుంజెడుగాని యేమైనా ముప్పుమురాదు.

తయారుచేసినది,

జెనటోషా లిమిటెడ్.

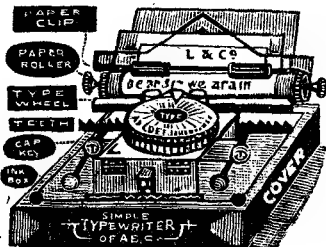
లోబరో, యింగ్లండు

## Sole Dealers of Boericke & Tafel's.

ORIGINAL HOMOEOPATHIC DILUTIONS not prepared here from back potencies). BIOCHEMIC TISSUE REMEDIES are available in 1/2 oz. to 8 oz. American sealed phials at recent reduced rates. Catalogue on request. SETT DEY & Co., Post Box 563, CALCUTTA.

NOVEL INVENTION

## BABY PORTABLE TYPEWRITER Rs.6/-



Eng. Alphabet, Metallic Parts, Wooden Body well polished, self inking hard rubber face type both capital, small & figure etc. Half round, roller fitted, paper parts for writing are automatically run off. Clear impression visible writing portable size, soundless operating practically setting, most useful everything Job works 48 c. m. Letter size weight 2 lbs. with strong handy cover, and full direction at Rs. 6, only. superior quality

Rs. 7/8. Postage & Packing Rs. 1-4-0.

Apply to: EMPRESS TRADING Co., Post Box No. 6744, CALCUTTA.

## జ్యోతిషము.

జనన తేది, జననకాల భుజియలు గాని ప్రస్తుతపు వయస్సుతో 2 అరచేతిముద్రలు గాని పంపి నచో, మీయొక్క రూపలక్షణములు, ఆయుర్యాగ్యములు, పితృ, మాతృ, సోదర, కళత్ర, సంతానభావములు, ఉద్యోగము, ధనసంపాదన, మొదలగు 24 ఫలములు, కాస్త్ర ప్రమాణములతో వ్రాసి రు 2-4-0 లకు వి. పి. గా పంపబడును. మాసవారీ, 1 సం॥ర ఫలములకు రు 1-4-0 5 ప్రశ్నలకు రు 1-4-0. కేటలూరు ఉచితము. ఆకెళ్ల వెంకటశాస్త్రి, గోపాలపురము కొత్తపేట పోస్టు, తూర్పుగోదావరి జిల్లా.

## పూర్తి నివారణ

గనేరియా సంబంధ విషక్రిములను చంపి 'గనోక్యోర్' వ్యాధిని మొదలంట రూపుమాపును. సీసా 1-కి రూ. 2-0-0. కేరెండరు ఉచితం. ఈశ్వర ఫార్మసీ, పాలకొల్లు.

## భిషగత్న - పాశ్యపు.

వెంకటాచల పండిట్ అండ్ సర్గారి

## లోకామయహర

## కస్తూరిమాత్రలు (రిజిస్టర్డ్)



ఈ మాత్రలలో 1, 2 ను స్త్రీ, పురుషులు కాంటూలముతోకాని నిడిగాగాని ప్రతిదినం భోజనమైన పిమ్మట నేవించిన నోరు నునానగానుండి కఠినమైన అవరోధములను జీర్ణీకరించి అంటు వ్యాధులను చేరనీయక దేహమును ఆరోగ్యముగా నుంచును. పిల్లల పక్క ఈడ్చు, మాంద్యము, పిల్లల పెద్దల జలుబు, దగ్ధ, క్యాసకాసము, జ్వరము పన్నీ పాతజ్వరము,

అజీర్ణము, మలబద్ధకము, కడుపుబ్బరము మున్నగు నవికుదురును. 250, 800 మాత్రలు సీసా అ. 4.

N. B:-ప్రతి ముఖ్యపట్టణమునందును రోజుంట్లు కావలెను. యీ పత్రికా రోజుంట్లకు ప్రామాణ్యత నొసగుదును.

శ్రీ సీతారాఘవ వైద్యశాల, మైసూరు  
ప్రాంచి:- 80, గోవిందపునాయునిగిరి, కుద్రాకు,  
ప్రాంచి:- పి. పి. లుగూడ పంపబడును.

కుండా వుండదని విన్నాను. స్త్రీలలో అనాదిగా నాట్యభినయాలేమి గానమేమి యీ జాతివల్లనే కాపాడబడుతూ వుంది. మేము రంభవంశంవాళ్ల మనిన్నీ, పూర్వశంశంవాళ్ల మనిన్నీ మేనకవంశంవాళ్లమనిన్నీ చెప్పుకొనే వాళ్లు పలువురు యీజాతిలో వున్నారు— “రహి పుట్ట జంత్రగాత్రముల తొల్లరగించు విమలగాంధర్వంబు విద్య మాకు” అని పెద్దన్న గారు అప్పరస్త్రీ అయిన వరూణినిచేత చెప్పించివున్నారు. కాదంబరిలో పీళ్లవంశాలనినూగ్ని చాలా విస్తరించి వుంది. ఆవంశ వృక్షాలు ఆకవి స్వకపోలకల్పితమో పూర్వాధారం యేమేనా వుందో ఆలోచించాలి— ఆవంశవృక్షాలు అప్పరసలకు సంబంధించినవి. ప్రస్తుతం మనదేశంలో వేశ్యాజాతి ఆజాతికి సంబంధించిందో కాదో చెప్పలేము. బ్రాహ్మణాదులు ఋషివంశజల మని చెప్పినట్టే వాళ్లున్నా చెపుతారు. అండటూ సామలు గానే వుండాలనే నియమం గాని నిర్బంధంగాని లేదు - సంఘ సంస్కర్తలు ఆ యీ జాతిస్త్రీలకు పెండ్లిచేసుకొనే అధికారాన్ని కొత్తగా కల్పించలేదు. ఆ అధికారం ఆనాడిగానే ఆ యీ జాతికి వుంది— యిప్పడల్లా దేవాలయాల నాకరీమాత్రం

తప్పించిన ట్టయింది— పయిగా సంగీతకళ నున్నా, దానిలోనే అంతర్భూతమైన నాట్య కళనున్నా నిర్మూలించడానికి సంకల్పించినట్టు పరిణమిస్తూవుంది— యే కొంచెమో యీ కళలు సంసారులవల్ల అభ్యసించబడినా ప్రత్యేకించి యిందుకోసం వకజాతి అంటూ వుంటేనే తప్ప యీ కళలు నశించిపోక తప్పదు. వ్యభిచారం నశింపచేయడానికి బహుశూడా తరంగాదు. వేశ్యాజాతి దాన్నిన్నీ దేవాలయాల్లో నాట్యులున్నా మానేసినంతలో లోకంలో వ్యభిచారం నశిస్తుందన్న మాట సర్వకల్ల—కాబట్టి సంగీతంకోసమున్నా అభినయంకోసమున్నా యీజాతి వకటి వుండడానికి అంగీకరించడం యుక్తమే అని నేననుకుంటాను— దుర్మతి విషయంలో యితర దేశాలలో కంటే మనదేశంలో సదుపాయాలు తక్కువగానే వున్నాయని ఋజువు చేయడంమిక్కిలీ సులువు. గానాభినయాలకోసమంటూ వకజాతి రిజర్వు చేయబడ్డదై ఉన్నంతమాత్రంచేత దుర్మతి మోస్తుడానికి అది ఉపాద్యులకంకాదు. జారత్వవ్యవస్థలు పెంచున్నా వకటే తరగతిలో ఒకదా! జారత్వానికి మనదేశంలో వకజాతి దేవదాసీవందే ఆమరండాం, చారిత్రానికి పెద్దలచేత ఆ

యేర్పాటుచెబడి లేదుకదా? లేనప్పుడు అది యెందుకు వృద్ధి పొందాలి? యీరెండున్నా నశించవలసిన స్త్రీజ్ఞానంవల్లనే తప్ప “అన్యథా శరణంనాస్తి” సంగీతమున్నా అభినయమున్నా అవసరమైన కళలే అని అంగీకరించేయడం యిదివఱకు వున్న వేశ్యాజాతి కాకపోతే మానెగాని యింకోజాతినేనా స్త్రీ జాతిని స్వతంత్రమైన దానిని దానికోసం రిజర్వు చేసిపెట్టడం అవసరమనియ్యేవే. సంసారిణులవల్లమాత్రం ఆకళలు యే కొంచెమో నామమాత్రావశిష్టంగా నిలిచి కొనవూపిరితో నిర్బంధిల్లినా పూర్వవికాసాన్ని పొందడంమాత్రం పుస్తకాపేక్షే అని నాతలఁపు. “యీకళలే అక్కఱలేదు, వీట్లవల్ల కలిగే ప్రయోజనం లేనేలే”దంటారా? అట్టి వారికి చెప్పవలసిన జవాబే లేదు— వకవేళ— “స్లో, సంగీతసాహిత్య రసానభిజ్ఞ సాక్షాత్పరః పుచ్చవిషాణకూన్యః” అంటూ అభియుక్తులు పూర్వం చెప్పివున్నారని నేను ఉదాహరించినా అట్టివారు అతిక్షణంలో దాన్ని ఖండిస్తారనియెఱుంగుదును. వొకమంచికోసంయింకో చెప్పని అంగీకరించవలసినమా వుంటుందని వేటే వ్రాయ వక్కఱ లేదు.





వాని యింద్రియశక్తి వైభవము, వాని మనోబుద్ధి చిత్తముల వికాసము, సర్వమును మోక్షసాధనములుగా సమర్థింపఁబడినవి. లోకమునందలి జడపదార్థములే ముక్తికొఱకు యత్నించుచున్నవన, సమస్త చైతన్యమును సంపూర్ణవికాసము నొందియున్న మనుజుఁడు మోక్షోపాయముల సర్వభూయస్వేషింపవలదా? కావుననే పరమవిజ్ఞానలైన భారతీయ! ఋషులు భారతీయుల ధర్మార్థకామములను త్రివర్గమును మోక్షసాధనముగా దిద్ది తీర్చిరి. తుదకు గామును కూడ మోక్షమునకుఁ బరంపరాపేతు వని మహర్షుల యాశయముగాఁ గన్పట్టుచున్నది.

కావుననే మొదట గామపురుషార్థము లోనిదిగా నెన్నఁబడిన కావ్యకళ మోక్షధర్మమునకు సాధనముగా నిర్వహింపఁబడినదనది.

ప్రభు సమృద్ధిమైన వేదములు, సుహృత్సమృద్ధములైన పురాణములు, కాంతాసమృద్ధములైన కావ్యనాటకములు ధర్మోపదేశమునందే ఖలించుచున్నవి. విశ్వజనీనమైన నెలయు భారతపురాణము కావ్యముగానే కావ్యజ్ఞులచేఁ బరిగణింపఁబడుచున్నది. ఈ మహాకావ్యము “యోగస్థః కరుకర్మాణి” యను భగవద్గీతల పిండికృతార్థమును గావ్యరూపమున వెలయించుటకే భగవంతుఁడైన వ్యాస మహర్షి చే రచియింపఁబడినది. ఈ విషయము భారతసంహిత కాయువుపట్టనదగు శాంతి పర్వములోని చరమాశ్వాసములందు వివరించి ప్రపంచంపఁబడియున్నది. ధర్మజుఁడు పరమధర్మ మెయ్యది యని భీష్ములవారిని బ్రశ్నింపగా నిష్కామకర్మయే పరమధర్మమగునని యాయన యనేకగాథలను జెప్పెను. ఈమహావాక్యమును బ్రపంచజనులు చక్కగా శీర్షము చేసికొనుటకే భారతకథాంతయు సృష్టింపఁబడినది. అట్లే యాదికావ్యమైన శ్రీమద్రామాయణముగూడ ప్రపంచమునందెల్లఁ జైతన్యరూపమున వెలసియున్న బ్రహ్మోపదార్థము స్వయంప్రకాశ సాక్షిభూత మయ్యును ‘లోకవత్తు లీలాకైవల్యమ్’ అను బ్రహ్మనూత్రమునకు లక్ష్యముగాఁ బ్రపంచమునంద ధర్మార్థోపితమై కర్మ ప్రపంచమునందెల్లఁ ప్రవర్తించుచున్నదియుఁ బ్రపంచితమైనది. ఇక శ్రీమద్భాగవతమును గూర్చి నుడువనే యక్కరలేదు. పరమేశ్వరుని లీలానుభవము గావించుకొనఁగోరు భక్తుల

పాలిటికది పెన్నిధానము. తరువాత నీకావ్యకళను బోషించి జగజ్జీయమానముగ వెలంగఁజేసిన సంస్కృత నాటకకర్తలు గూడ విశేషముగ సమస్త కల్యాణగుణాభిరాముఁడైన శ్రీ రామచంద్రుని యశోవైభవములనే గానముచేసిరి.

అయినచో భక్తిజ్ఞాన వైరాగ్యములను బ్రపంచించుచుఁ బరమేశ్వర స్వరూప సాక్షాత్కారము గలుగఁజేయునవియే యుత్తమ కావ్యములై, తత్త్వనిర్ణాయక మగునదియే యుత్తమ సాహిత్యము కావలసియున్నది. కాని లోకానుభవ మట్లులేదు. అద్వైతమత స్థాపనాచార్యుఁడై, ప్రస్తావత్రయమునకభివ్యములు రచించి, లోకసంగ్రహార్థ మవ తరించిన శ్రీ శంకరభగవత్పూరులవారు “కవిః క్రాంతదర్శి” యను నభియుక్తిక్తికి లక్ష్య భూతులయ్యును గవిజనపరిగణనము లోఁ గాళిదాసాదులతో సమానఁడుగాఁ బరిగణింపఁబడుటలేదు. కవిజన పరిగణనమునందుఁ గాళిదాసును జెప్పి రెండవ వారిని జెప్పట లోఁ జనుద్ధాంసులి కనామికయను నేరు వచ్చునదను నాధాణము వినించుచున్నది గదా! మఱి యీకావ్యకర్త మెట్టివో వేఱుగా మనము తర్కించి నిర్ణయించుకొనవలసియున్నది. చాత్రీకి వ్యాసులు, తిక్కన పోతనలు పరమేశ్వర లీలానుభూతిని గానము చేసినందువలనఁ గవులు కాలేదు. ఈశ్వర లీలానుభూతిని గానముచేయుటకు వారు కావ్యకళనుపాసించి దానినందులకు సాధనముగాఁజేసిరి. ఆసాధనాక్రమ మెట్లో నిర్ణయించిన యెడల వారి కావ్యకళారహస్యము మనకు బోధపడఁగలదు. అప్పు డుత్తమ కావ్యకళా లక్షణములను మనము నిర్ణయించుకొనవచ్చును.

మనుజునినటు దేవతలనుండియు, నిటు జడప్రపంచమునుండియుఁ బ్రత్యేకస్థితి నొందించి, కర్మపురుషునిగా సమర్థించుచున్నది మనస్సు. మనోవిశిష్టఁడైన చైతన్యస్వరూపియే జీవుఁడని వ్యవహరింపఁబడుచున్నాఁడు. ఈమనస్సు మాయాపీఠమై జడత్వము నొందుచున్నదనియు, నిదియే పరమేశ్వర తాదాత్మ్యభావనాబలమున స్వరూపావస్థానమునొంది కైవల్యసాధకమగుచున్నదనియుఁ జెప్పవారు కొందఱు గలరు. ఈ వాద మెట్లున్నను మనో శాశనమే మోక్షమని వేదాంత సంప్రదాయమనుట నిర్వివాదము. సమస్త దివ్యములను నీమనో నిగ్రహమునకే ప్రవర్తించుచున్నవనుట యతి

శయోక్తి కాదు. నిరంజనమై, నిర్వికల్పమైన పరబ్రహ్మమునందు జగదధ్యాస యీ మనస్సు చేతనే కావంపఁబడుచున్నది. కావున మనస్సే సృష్టికేహేతువు. ఇట్లు సృష్టి స్థితియనులకు హేతువైన యీ మనస్సుచేత గావంపఁబడు నధ్యాస నశించినప్పుడే జీవుఁడు మోక్షము నొందుచున్నాఁడు. ఈ మనోరూపసృష్టిని సర్వాత్మనా త్యజించినప్పుడే స్వరూపానుసంధాన మేర్పడును. “లేన త్యక్తేన భుంజీభాః”, “...త్యాగేనైవేన అమృతత్వ మానను” ఇత్యాదిశ్రుతు లీ విషయమునే బోధించుచున్నవి.

అయితే, యీత్యాగము స్వరూపజ్ఞానము కలిగినతరువాతఁ జేయఁదగినది. ఆత్మజ్ఞానము కలుగఁజేయుటకై ప్రవర్తించిన తర్కశాస్త్ర మత్యస్తరూప నిర్వచనము చేయుటకు బదులుగా “ఆత్మా ఇతరభిన్నః” అని నిర్వచించి, యితరజ్ఞానమును ముందుఁ గల్పించి, యన్వయ వ్యతిరేకముల చేత నాత్మ స్వరూపమును దెలియ నగునని నిర్దేశించుచున్నది. బ్రహ్మచైతన్యము పదార్థము కాకపోవుటయు, నిదమితమని నిర్ణయించుటకు వలనుపడని దగుటయు, దదితరమైన పదార్థ విశేషమును జరిగినచో తత్త్వాగరూపమైన, లేదా తత్త్వాగలరూపమైన యమృతత్వము నొందవచ్చును. కాని యందులకై పదార్థజ్ఞానము, సుష్ఠుగాఁ బొందవలయును. ప్రపంచమంతయు మనోమయమై తదతితుఁడు పరమేశ్వరుఁడగుటవలన, మనస్స్వరూపమును జక్కఁగా నిర్ణయించి, దానియందలి గూఢాతిగూఢములైన ప్రవృత్తులన్నిటిని సర్వంకమముగ ననుభవములోనికిఁ జెచ్చుకొని, తదసానుభవమునందోలాడి యాపై దానిని బరిత్యాగముగావించినంతఁ బరమేశ్వర స్వరూప సాక్షాత్కారము కలుగవచ్చునని దీనివలనఁ జేలచున్నది.

ఈ మనస్సు ప్రపంచమునందుఁ ద్రివిధరూపములై త్రిరాజ్యము చేయుచున్నది. ఇది జ్ఞానేంద్రియ పంచకముతోఁగూడి మనస్సునియు, నింద్రియ పంచకమునకు విషయములైన శబ్దాదు లైదింటితోఁగూడి బుద్ధి యనియు, జీవస్పృహకి హేతువైన మూలజ్ఞానముతోఁగూడి యానందమనియు వ్యవహృతమగుచున్నది. ఈ మూటిని మూడుకోశములుగా వేదాంతశాస్త్రము వ్యవహరించుచున్నది. జ్ఞానేంద్రియములతోఁగూడినవి మనోమయకోశము. వానివిషయములతోఁ గూడి



నది విజ్ఞానమయకోశము. మూలాజ్ఞానముతోఁ గూడినది యానందమయకోశము. ఇచ్చట నజ్ఞానమనగా నేమి నేమి(బ్రహ్మమును)గానని తలంచుటయే. ఇదియే యవ్యక్తమని, మాయ యని వ్యవహరింపఁబడుచున్నది. ఈ యానందమయ కోశమునకుఁ బ్రయతాప ప్రమాదాదులు వృక్షులుగా మన్నవి. ఇదియే యింద్రియ విషయములతోఁపను, నింద్రియములతోఁపనుగూడి బాధి మనస్సులని వ్యవహార మగుచున్నది.

జీవనిష్ఠితమై యున్నది వ్యక్తిమనస్సు. ఇది జగత్ప్రపత్తియందు సర్వ వ్యాప్తుతమై యున్న సమప్తిమనస్సానందమునకుఁ బిన్న తరంగము. సామాన్యజ్ఞాన జీవుడు తన మనస్సుయొక్క సంపూర్ణ స్వరూపమునే యెఱుంగఁజాలఁడు. ఆవ్యక్తి మనస్సునందైనను గొంతభాగమే పగుల వ్యవహారముల యందు గోచరించుచున్నది. "పాదోఽస్య విశ్వా భూతాని." పరబ్రహ్మ పదార్థమునందలి యేకజేశము మాత్రమే విశ్వరూపముగా నేర్పచుచున్నది. అట్లే బ్రహ్మపదార్థము యొక్క స్వప్నావస్థా రూపమైన జీవనిష్ఠ మనస్సునందుగూడ నేకజేశము మాత్రమే పగుల వ్యవహారములయందుఁ బ్రవర్తించుచున్నదని యూహింపవలయు. మనస్సుయొక్క సంపూర్ణ స్వరూపము కనఁగఁగలుగఁకొని, దానియందలి నూత్నత్వమును గతివిశేషము లన్నిటిని నందర్పిస్తోఁ బ్రత్యక్షింపఁగొనఁగల్గినవాడేమోగి. ఏక విజ్ఞానమున సర్వ విజ్ఞానమును సమాహవని పరబ్రహ్మ విషయకముగఁ జెప్పిన యుక్తి మనోవిషయమనఁగూడ యథార్థమేయగును. తరంగ స్వభావమును సంపూర్ణముగ నెఱుంగఁగల్గినవానికి, నందున్న యణ్వణసంఘటనము నాంతరదృష్టితోఁ బరిశీలించుకొనఁ జాలిన వానికి సమద్రస్వభావముగూడ యథార్థముగ గోచరము గాకతప్పదు. ఇట్లు ప్రపంచ మన స్వరూపమును సంపూర్ణముగఁ బ్రత్యక్షింపఁగొనఁగల్గినవాడేకవి. ఇట్టివాని యందే 'కవిః క్రాంతదృష్టి' యను నర్థము సమ్యక్కలము నొందఁబడును.

మహాకావ్యమునందును, నాటక మను రూప కభేదమునందును ధీరోదాత్త నాయకుడును, సుత్రమజాతి నాయకయును నాలంబన విభావములుగా నిర్దేశింపవలయునను నాలంకారిక మతమున కిచ్చట సమన్వయ మగుచున్నది.

సామాన్య శ్రీపురుషులకుఁ దమ మనోవృక్షులు సంపూర్ణముగ సాక్షాత్కృతి నొందియుండఁగ. జడ సంసర్గాధిక్యముచేత వారి మనస్సులుగూడ స్వయముగ బంజులయ్యును, నా బంజ్యస్వభావము మితంశ ముమ్మగఁగఁగఁబడి దా మెఱుంగఁకయుండును. అట్టివాని స్వరూపము సర్వమైనది కానేరదు. వాని యనుభవము సర్వమైనదిగాదు. అది జగత్ప్రతిబింబము కానేరదు. ఉత్తమజాతి నాయకుడు తన మనస్సును దాను సంపూర్ణముగ నెఱింగియుండును. రసశబ్దముచేత వ్యవహార మగుచున్న జగన్మనోభర్యమునకు వాని మనస్సు నిష్కళంకమైన యాదర్శప్రాయమై యుండును. కావుననే దువ్యంతుడు "అసంశయం త్తత్రపరిగ్రహాత్మమాయ దార్శ మస్యా ముఖ్యాసి మే మనః, సతాంహి సంజేహవజేషు నస్తుభు ప్రమాణ మంతకరణ ప్రవృత్తయః" అనఁజాలెను. జగన్మనస్వరూపమును సంపూర్ణముగఁ బ్రత్యక్షింపఁగొనఁజాలిన కవికి, సరిగా నట్టివాడేయగు మహానాయకునకును నీ విషయములో భేదము లేదు. నాయకునివారూ కవి తన యాత్మప్రతిబింబమునే కావ్యమునఁ బ్రతిష్ఠించుననుటయు నీవృత్తిలో సమన్వయ మగుచున్నది.

మనస్సు శ్రద్ధి భావమునఁ బ్రవర్తించుచున్నది చెప్పవలయుండును. కాని నానందమునందలి కోరికలులయందును నదియే ప్రవర్తించుచున్నదనుట నిర్దుశము. ప్రాణమనఁబడు మహాకోశములు మనస్సు నేక మాతములన్నట్లుండి జగత్తునందుఁ బ్రకటమైన రూపములతో విరాజిల్లుచున్నవి. బాధ్యానందమయకోశము లట్లుగాక మనస్సునకు సహృద్యములై యున్నట్లు గోచరింపచున్నవి. అందుచేత మనస్సు శ్రద్ధి సరూపమని మొదటఁ జెప్పఁబడినది. కాని యది వాస్తవమునకుఁ బంచకోశములయందును బ్రవర్తించుచున్న దనుటయే శాస్త్రీయమైన విషయము.

ఇంతకును నీమనస్వరూప వేది? బాధి యనఁగా నెట్టిది? ఆనందమున నేమి? ఈ విషయములను దర్శించి తెలిసికొనవలసి యున్నది.

"సంకల్ప వికల్పాత్మకం మనః" "నిష్పయాత్మికా బాధిః" అను నిర్వచనములు కానంబడుచున్నవి. ఇంక నానందమున కిట్టి నిర్వచనము చేయఁబడలేదు. అది మూలాజ్ఞానమని మున్నే

చెప్పికొంటిమి. జీవుని యాంతర బాహ్య జగత్తంతయును సంకల్ప వికల్పాత్మకము. అనేక సంకల్పముల సమన్వయము జీవుని కర్మ ప్రపంచముగాఁ బరిణమించుచున్నది. వేయేలభేదతని సంకల్ప భగంపరయే జీవుని బాహ్య నేకముగఁ హేతుమగుచున్నదని చెప్పవలసి యున్నది.

అయితే యీ సంకల్పము బలమైనది కావలయును. అనఁగా మనస్సు తీవ్రమైన దశనొంది బుద్ధిరూపమున మాటి, యది యానందమయకోశము నంటవలయును. అట్టి సంకల్పము జీవునికిఁ బునర్జన్మము గలవఁగ జేయుకర్మి గల్గినదై యున్నది. జడభరతుడు పారిణమును బెంచెను. పారిణ శాబక విషయకమైన యతని సంకల్పము తీవ్ర స్వరూపము నొంది, యతని మూలాజ్ఞాన మయమైన యానందకోశమును దాదాత్మ్య పన్నము చేయఁగలిగి యుండుటచేత నాతనికి మఱుజన్మము పారిణజన్మము కలిగెను. జీవ లోకమునందలి యానందమయ సమస్తికోశమునందలి తీవ్రతరరూపము లొందియున్న సంకల్ప పరంపర సంఖ్యాతీత మైయున్నదని యూహింప వలచున్నది.

ఈ సంకల్పమే భావమని చెప్పఁబడుచున్నది. ఇదితీవ్రమైనదశ నొందియున్నప్పుడు నాయనని నిలవఁబడచున్నది. జగత్కరి పూర్వమైయున్న యీ సమన్వయనందమయ కోశమున నిట్టి స్థాయులు తొమ్మిది యున్నవని మహావీర్యులైన యాలంకారిక శిఖామణులు దర్శించెడి.

భావాపరపర్యాయ నిగదితమైన యీసంకల్పరూపమైన స్థాయి, తీవ్రదశ నొందునప్పుడు విచిత్రమైన పరిణామముల నొందుచుండును. అట్టి సమయములో దీనికి జన్మ హేతుమైన మనస్సుగాని, సహకారిహేతుమైన బాధితేక విజ్ఞానముగాని ప్రత్యేకావస్థా రూపముల నొందియుండక దీనియందే నీవమై యుండును. అప్పు డిది తరంగముల నన్నిటినిఁ దనయంగు లీనము గావించుకొని యఖండమైన యేకాకృతిని వెలుంగు మహానాగరమువలె నద్వితీయమై భాసించుచుండును. అట్టి యఖండాద్వితీయస్థితియందు సమస్త సాక్షిచిహ్నాత్ర స్వరూపుడైన పరమేశ్వరుఁ డొక్కఁడుదక్కఁ దక్కిన జగత్తంతయుఁ దత్కాలమునకు లేనిదై, యీ స్థాయి యొక్కటి మాత్రమే వెలుంగుచుండును. కావుననే దీని నాలంకారి కులు బ్రహ్మనందనహోదర మన్నారు. ఆసితి

ప్రథమ సంపుటములు,

అమృతమునకు సిద్ధముగా నున్నవి.

# ఆంధ్రవిజ్ఞానసర్వస్వము

ప్రథమసంపుటమునందు డిమ్మి ర-వ ఆకృతియందు ౬౦౦ పుటలు గలవు. ఇందు 'అ' నుండి "అధ్వర్య" వరకును గల విషయము గలదు. త్రివర్ణ పటములు ౮, ఇతర పటములు ౧౨గి, వివిధ విషయములు ౪౦౦ కలవు.

రెండవ సంపుటమునందు డిమ్మి ర-వ ఆకృతియందు ౬౦౦లకు మించిన పుటలు కలవు. "అన్" మొదలుకొని "అశ్వినీ" వరకు గల విషయము గలదు. త్రివర్ణపటములు ౧౦. వానిలో ౨ అమరావతీస్తూపమునకును ౨ అనాహతమునకును చెందినవియు ౬ దేశచిత్ర పటములును గలవు. ఇవిగాక మరి ౫ సాదా దేశపటములు కలవు. ప్రాచీనాంధ్రుల కళాసంపదను వ్యక్తముచేయు అమరావతీ స్తూపమునుగురించినగొప్ప వ్యాసమునందు అమరావతీశిల్పమునకు సంబంధించిన హాఫ్ట్ లో బొమ్మలు రమారమి ౧౦౦ ను, వేషభూషాదుల వెల్లిడించు బొమ్మలు ౫౦ వఱకును గలవు. మరియు అభినయమును వ్యాసమున భరత శాస్త్రమునందలి వేటువేటుహస్తములను సూచించు బొమ్మలు ౫౭ ను, 'అనా హతము'నందు పట్టుకాదులచిత్రములును గలవు. ఇట్లు ఆయావ్యాసమునకు చెందిన చిత్రములు మొత్తముమీద ౨౫౦ కి పైగా నున్నవి. వివిధవిషయముల సంఖ్య ౪౦౦ వరకు నుండును.

సంపుటము చక్కని స్వదేశీచర్మముతోడను బంగారు రేఖలతోడను సంపుటికృతము. ప్రతీసంపుటమున ౬౦౦ పుటలుండును. ప్రతి సంపుటము వెల రూ. ౧౦-౦-౦. ప్రవేశరుసుము రూ. ౧-౦-౦. మొత్తము రూ. ౧౧-౦-౦. పోస్టుద్వారా: రూ. ౧-౮-౦ రైలుద్వారా: దగ్గరచోట్లకు ఖర్చులు అ. ౧౨. పోస్టు-రైలుఖర్చులుప్రత్యేకము. చందాదారులు అడ్వాన్సు రూ. ౫ లు సంప్రదింపులు.

మాడవ సంపుటము ముద్రణమున నున్నది. అందు ఆంధ్రదేశ చరిత్రము, వాఙ్మయము, భాష మొదలయిన విషయములకు సంబంధించిన లక్షకవ్యాసములు కలవు.

పండితసాహిత్యమునను, అపార సాధనసంపదల మూలమునను, సాధ్యము గాదనిన భూకార్యమును తలపెట్టుట సాహసమును, అనాలోచితమును అయినను ఆంధ్రమహాజనుల సాహిత్యమున దీప్రయత్నము సఫలముగాగల దని నమ్ముచు యథాశక్తిని సహాయము చేయుటకు వేడుచున్నాము.

ఆంధ్రవిజ్ఞానసర్వస్వ కార్యాలయము,

నెం. 2, తంబుచెట్టివిధి, మదరాసు.

## దంతచూర్ణము

డబ్బీ 1-కి వెల రు 0-2-0; 12-కి రు 1-4-0.

పంటిపోటును బాపి, నోటి దుర్గంధమును బోగొట్టి పండ్లుతోముటకు బాగుండును. చిగుళ్లునుండి రక్తము కారకుండును

మదరాసు — అమృతాంజనంత్రిమిపెట్ — బొంబాయి



## అదెంత బలమో!

"నువ్వులు పిడికిటబట్టి నూనె పిండుకొని అన్నంలో వేసుకొనేవాడుట మాతాత గారు" అంటూ పాత కాలపు వాళ్లు చెబుతూవుండేవారు. అది సత్యమో అసత్యమో మనం చూడలేదు కాని కాయకష్టంచేసే పూర్వులు మాత్రం గట్టిగావుండేవారన్నదిమాత్రం ఓప్పుకుంటాము.

కాని మనలో చాలమందికి ఆ శక్తి, అబలము, అపలుత్యము లేదు. మనము కాయకష్టం చేయడానికి అలవాడలేదని ఈ సీరసజీవకము గడుపహాదదు. మనము మంచి ఆరోగ్యముతో, తేజస్సుతో, కళకాంతులతో వుండాలి. అందుకు అమృత వాడడము అవసరం. అమృత వేల్చి మిక్కిలిచిరసౌఖ్యములను అనుభవించ దగిన ఉష్ణగర్భము బలము చేకూరుతుంది.

అమృత అన్ని మందులపైపులలోనను దొరుకుతుంది.

కేసరికుటీరం - రాయపేట - మదరాసు



## కొకోకము

64 చిత్రపటములతో 280

పేజీలు గల పెద్ద పుస్తకము

ధర 1-0-0. పోస్టు ఖర్చులు

అ. రి. ఇందులో స్త్రీపురుష

కృంగార రహస్యములు గలవు. మహారాజ

బుక్ డిపో, 18 రీటు, జి. టి. మదరాసు



## సౌఖ్యమైన సంసారజీవనము

మంచి ఆరోగ్యముమీద

### ఆధారపడియున్నది

స్త్రీపురుషులిరువును హాయిగానున్నచో వారికెట్టి బాధయు నుండదు, వారి సంతానముగూడ ఆరోగ్యులై యుందురు.

కాని భర్త బలహీనుడైనచో భార్య కెంతమాత్రము సౌఖ్య ముండదు, అప్పుడు సంసార జీవనమునకు ఆటంకమే.

కావున, బలహీనత జెందినను, అలసిపోయినను క్రమముగా సెనటోజెన్ నేరింపుము. కొత్తరక్తము నొసగి శరీర మంతిటికి బలమొసగునట్లు జేయు పదార్థము లిందుగలవు భార్య భర్తలు పూర్తిగా ముఖపడనట్లు సెనటోజెన్ తిని యావ్యవలజేయును, మీ భార్య సౌందర్యవతిగాను, సంతసురాలిగాను, బలవంతురాలగునట్లు శ్రద్ధ తీసికొనును.

సెనటోజెన్ వాడినవారేమి వ్రాసికో చదువును:

“నాకుటుంబమునకు సెనటోజెన్ దిగ్విజయధారము. నాభార్యకు యావ్య నము చేపూరెను, బిడ్డ లారోగ్యులై ఆమెకొనుచున్నాను. రోజంతయు పనిజేసినను దాని వలన నేనుగూడ బలవంతుడుగా మున్నాను.”

మీ కుటుంబమును గూడ సమనారోగ్యులుగా జేయును.



# SANATOGEN

నిజముగ బలవర్ధకాహారము

మొదలమ్మువారి యొద్దను బహులలోను దొరకును.

తయారగుచున్న సెనటోజెన్ చేతితో తాకబడుటలేదు.

మతమునకు హానికర పదార్థములు లేవు.

సెం. 8

## మానసోల్లాసిని మాత్రలు

30 మాత్రలు 0-10-0

ఫెటెల్ 0-9-0.

చెలసఁగిమ! గుణ మధికము.

శరీరములో ఉష్ణాధికముచే కలిగిడి పైత్యకాకలకు ఈమాత్రలు దివ్యామృతము. అజీర్ణము, అరుచి, ఆవులింతలు, అగ్నిహం ద్యము, అతిదాహము) చెక్కిళ్లు, సర్వాం గములయందు జలత్వయము, పిక్కిలు, పార్శ్వములు, శిరస్సు, నేర్లు, అస్థులు మొదలగు వానియందు గలిగిడి నొప్పులను బోగొట్టి దేహమును మంచి ఆరోగ్యము నకు దెచ్చును.

ఈ మాత్రలు మేహవాత నొప్పులను పెం టనే మాన్పును. ఇందు అనేక ఓషధులు చేరినవి. అనుభవ బౌద్ధ మగుటచేత పరమహంసక్రియ యని చెప్పవచ్చును. ఒక సారి వాడిచూచిన నిజము తెలియగలదు.

చిరునామా:—

ఆయుర్వేద వైద్యనిలయం, ఎలకుట్టు, నిడుమాలిపోట్ల, (కృష్ణాజిల్లా)

## తెల్ల కుప్ప బొల్లి వ్యాధి

కొద్దిరోజుల బౌద్ధమును రుద్దినచో తెల్ల కుప్పబొల్లి ఘోరవ్యాధులు మొదలైతే నాశన మగును. పోకిమలు, వైద్యులు, కుదుర్చలేని వాటిని యీబౌద్ధము తప్పక కుదుర్చును. గుణములేదని ఋణావుజేయువారికి రూ. 500/- అమామాన విక్రయమును. చెల రు. 2/-

## సంతాన నిరోధము

సంతాన నిరోధమున కిది అమామమైనది దీనిని వాడుట మానిజేసినతోడనే సంతానము గల్గును, నెలకు 2 లేక 8 రోజులు మందును వాడుచుండవలెను. ఫం||సకు చెల రు. 2/- గుణము లేదని ఋణావు జేయువారికి రు. 100/- అమా మానము. ఆరోగ్యమునకెట్టి హానిగలగదా.

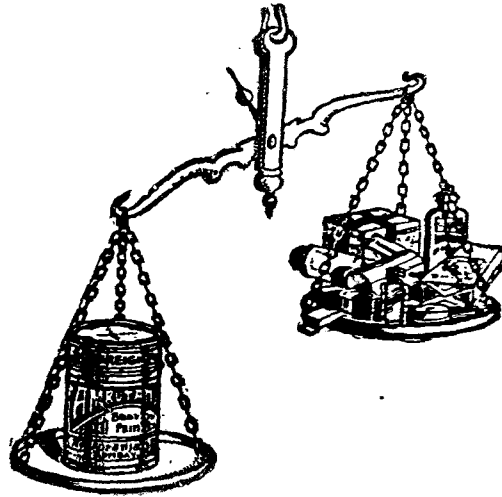
జాబులు యంగ్లీ ఘోర్ వాయుడు.

Vaidyaraj Akhil Khishore Ram.  
No. 47, P. O. Katri Sarai, (Gaya.)

కంఠం దండవ కళాబ్రహ్మను నెలపిన కైక  
 ముత్యపరిపాదకమును ద్విపదకావ్యము. ఇందు కైక  
 ముత్యోద్ధారకుడును బసవేశ్వరునియు, తత్సూర్యులు  
 తత్సమకాలీనులు నగు శివభక్తులయు చరిత్రములను  
 పరస్పరముగను, పాత్రకులు మనసుకరగి తపస్యయును  
 నట్లుగను, కవి వర్ణించినాడు. గ్రంథమున మృత  
 ముద్ధరములగు జానుమెను పలుకుల జాలజాల్పి  
 రచనమున ముద్దులుగురిపించినాడు. గ్రంథము  
 భిన్న భిన్న మండలములకు కెందిన పెక్కు తాళ  
 మేత్ర మాతృకలతో సరిమాచి పరిమళింపబడి  
 నది. పాతాంతరములు కూచింపబడినవి. పతి  
 మ్మర్త రచించిన అమూల్యమున పీఠిక (120  
 పుటలు) ఇందు గలదు. ఆకాలపు బహుశ్య  
 పాఠస్పత చారిత్రక విశేషముల లక్షణ  
 విశ్లేషిగ నందు పరిమర్త మేర్పిపూర్పినాడు.  
 అధునిక కవిమహారులకిది యత్యంతోపకారకము.  
 మేనేజరు, ఆంధ్ర గ్రంథమాల,  
 విజయవాడ, తంజుచెట్టిపేటి, మదరాసు

# అష్టతాలజనము

“నా  
మార్గదర్శి !  
నా  
వైద్యుడు !!  
నా  
బ్లహితుడు !!!”



బూటక మైనవి,  
కృత్రిమ మైనవి,  
అంజనములు,  
అమ్మతములు,  
మందులు,  
బాములు,  
తదితరములు.

“ఇత్తడి పుత్తడి యగునా, తొత్తడి నగ లెన్ని యిడిన దొరసా నగునా ?  
యుత్తమకులుఁ డానా, దా లత్తునఁ దాఁ దిరిగినను గులాము గులామే !”

“ననుమత్య మొకటిచాలును, గనపూడ్చిన చింపిరాలు గంపెండేలా  
రసికుంఢోక్కండె చాలును, రసహీనులు నదువు లేల రాయనిబాచా !”

“కోతి దాఁజెట్టెక్కి కూసినంతనె క్రింది కొదమసింగమువాసి కొఱతవడునె?  
పుల్లేరు దానెంత పొరలివచ్చినఁ బెద్దకొల్లేటికడుపు దాఁ గొడవయగునె?  
ప్రాచితీఁగెలు చాల నయిఁబాటి పెరిగిన మంచిమానికి లావు కొంచెమగునె?  
క్రించుమానిసి తానెంత గింజుకొన్న మంచివాని పొగడ్తలు మాన్పలేడు.”

“కొంకనక్కకు శౌర్యగుణ మెంతగల్గినఁ, గంఠీరవముమీఁదఁ గవయఁగలదె?  
బలుగూడకొంగకుఁ దెలుపెంత గల్గిన, నవమరాళమురీతి నడువఁగలదె?  
బొంతకాకిసి గొండంత నోరున్నను, గోకిలతో సరి గూయఁగలదె?

యెంతబలమున్న వైరిభూకాంతుఁ డధిఁ, నీ నిరాఘాటధాటికి నిలువఁగలఁడె?”

యందు వేద్యాంతర విగళితమయిన యేకత్వా వస్థాపనత్వము కలుగును.

ఇట్టి యత్యంతగాఢ (లీన) తరములగు పుత్రులు తొమ్మిదిజాతులుగా నేర్పడి జగత్తు నందలి యానందమయశోక సమష్టి విభక్తము నేయఁబడియున్నది. వీనికి రతి, హాస, ఉత్సాహ, విస్మయ, జాగుప్సా, భయ, క్రోధ, శోక, శమములవి నామకరణము నేయఁబడినది. ఈ స్థాయిసమాహము తొమ్మిదిగా విభాగము వొందియున్నది. నిందుర, త్యుత్సాహ, జాగుప్సా, క్రోధములుమాత్రమే ప్రధానములు. తక్కిన నాలుగును (శమమువినా) వీనినుండి జన్యములు. రతినుండి హాసమును, ఉత్సాహమువలన విస్మయమును, జాగుప్సవలన భయమును, క్రోధమువలన శోకమును జనించినవి.

ఇందు రతి యనుస్థాయి పుష్టాత్మకమైనది; ఉత్సాహమును స్థాయి స్థితాత్మకమైనది; జాగుప్సాక్రోధములు రెండును లయాత్మకమైనవి. జీవునియొక్క కర్మపరంపరయందు సృష్టిస్థితిలయములకు మించిన కర్మములేదు. ఈ మూడును సత్త్వరజస్తమోగుణముల నాశ్రయించియున్నవి. రజోగుణము నాశ్రయించి పుట్టియును, సత్త్వగుణము నాశ్రయించి స్థితియును, తమోగుణము నాశ్రయించి లయమును నిత్యముగాఁ బ్రవర్తించుచున్నవి. ఇట్లు త్రిగుణాత్మకములైన యాస్థాయిచతుష్కమునుండి జనకస్థాయి గుణముల నాశ్రయించియే హాసవిస్మయభయశోకములు గూడఁగ్రమముగా వానికి జన్యములై ప్రవర్తించుచున్నవి. ఇవిగాక శమమును స్థాయి యొకటి యున్నది గాని యది యీ త్రిగుణముల కతీతమై వీని యభావాత్మకమైన దగుట వలన వీనితోడి మిత్రత్వముగాని, వైరముగాని లేక ప్రత్యేకముగ నలరారుచున్నది.

ఇట్లు సంకల్పము, భావము, ఆనందము నను పర్యాయవాచకములతో వ్యవహృతమగుచున్న మనస్సును మహాసాగర మొక్కటియే తొమ్మిది సముద్రములుగా విభాగించి పేర్కొనఁబడుచున్నది. జగత్తుయొక్క సృష్టిస్థితిలయహేతువై, తదాత్మకమై యొప్పుచున్న యీయానందమని పిలువఁబడుచున్న తీవ్రమనోఽవస్థారూపమగునజ్ఞానాభాసయిది. ఇది నది యనుకొన్నచో నీ తొమ్మిదియుఁ దలతూములు (Head Sluices). ఈ తెలతూములు తొమ్మిదింటినుండియు జగన్మనోవ్యాపార ప్రవర్తకములగుచున్న యనంభ్యాక నూత్నోతి నూత్నో

భావప్రపంచ మంతయుఁ బూరిమి, చిన్ని చిన్ని కాలువ లనఁదగి, జగత్తునంతయు రసమయము గావించి ప్రపంచ మహాజనపరంపరల చేతఁ జర్వ్యమౌణము లగుచుఁ దనరారి, జాతి విభేదములచేత నింద్రియగోచరము లగుచుఁ దొమ్మిదిరసములుగా విభక్తములై తుదకుఁ దమ మాతృకలైన స్థాయులయందే మఱల విలీనము లగుచున్నవి.

కాని "భావస్య స్థాయిత్వం నామ సజాతీయ విజాతీయానభిభూతతయా యావదనుభవ మవస్థానం" అని యాలంకారికులు నిర్వచించి యుండిరి. ఈ వాక్యము "విభావై రనుభావై శ్చ సాత్త్వికై ర్వ్యభిచారిభిః, ఆనీయమాన స్యాన్విదుత్వం స్థాయీ భావో రసస్సృజితః" అను వాక్యమున పువస్కారకమైనది. రసము యొక్క స్వరూపవివేచనము గావించు సందర్భములో నాలంకారికు లీదృశ్య జగత్తునందలి ప్రాణజాతము, మనసుద్వారా విషయములను బొందు నింద్రియానుభూతిలేశము నేకదేశమయినదానిని ప్రాతిపదికగాఁ దీసికొనిరి. మనస్సు ఇంద్రియములద్వారా విషయములందుఁ బ్రవర్తించుచున్నప్పుడే సంచి ద్రూపము నొందునో యట్టి రూపము నొందిన పదార్థ మనుభూతిలోనికి వచ్చుచున్నదని తత్త్వజ్ఞుల మతము. ఈ సంచిత్తు మనసంహరించుకొన్నచో నాపదార్థము లేనిదగునని జ్ఞానవాన్మము మున్నగు గ్రంథములు చెప్పుచున్నవి. ఇట్టి సంచిత్తు స్వస్థానముగాఁ గలిగిన మనోవృత్తి విజ్ఞానమనియు, భావమనియు నాలంకారికులు పేర్కొనినారు. ఇట్టి భావ పరంపర క్రమముగా కారణ సహకారిభావ వర్గముతో నేకీభూతమయి సామాజికల, లేక శ్రోతల యనుభూతికి వచ్చునప్పటికి స్థాయిత్వమును బొందుచున్నదని వారి మతము. ఇది యారోహణ క్రమము. ఈ వ్యాసము నందుఁ బూర్వోక్తమైనది యవరోహణ క్రమము. ఫలితార్థములో రెండును నొక్కటియే. అదియునుగాక రస మారోప్యమగునది. అది యారోపించబడునదియేగాని స్వయముగ నాట్టుమునందుఁగాని, కావ్యము నందుఁగాని రత్నైతః యుండునదికాదు. జీవుని యందు స్వభావసద్ధముగా నున్న స్థాయియే శబ్దాదులచేతను, నాట్యాదులచేతను జ్ఞాపితము చేయఁబడి రసత్వము నొందుచున్నది. ఈ విషయమింకను ముందు వివరింపఁబడును.

ఈ స్థాయిచక్రము నూత్నమైనది. 'అజో రణీయాన్ మహతోమహీయాన్' అని

పరమేశ్వరునిగూర్చి చెప్పిన ప్రతి దీక్ష జెల్లును. ఇది యనుభవదశయందు రసత్వమును బొందుచున్నది. అనుభవము లేనంతవఱకు నలు రూపమును బొంది జీవు నావరించియున్న యవ్యక్తావరణమునందు లీనమయియుండును. జీవుఁడు జగత్సంస్కరముఁ దనయం చాకోపించుకొనిన కొలఁదియు, నందలి తమకము విశేషమయిన కొలఁదియు నిది కరఁగిపోయి చంద్రికా ప్రోతస్సు విరియబారి జగము నావరించి హిమరూపము నొందిన మాడ్కి విభావాదులతోఁగూడి రసత్వమును బొందుచున్నది. స్థాయి బీజావస్థ. రసము విజృంభితమయిన విశ్వరూపము.

"ప్రకాశానంద చిద్రూపాం రసతాం ప్రతిపద్యతే, ప్రకృప్యమాణో యో భావస్య స్థాయీతి నిగద్యతే." రసము ప్రకాశానంద చిద్రూపమని చెప్పఁబడుచున్నది. అనుభవ రూపమైన రసము ప్రకాశానంద చిద్రూపమైన యెడల దానిబీజరూపమయిన స్థాయిభావము గూడఁబ్రకాశానందచిద్రూప మేకవలయును. కారణ కార్యములకు ధర్మభేద ముండదు గదా! ఆనందమనునది పరమ సుఖ స్వరూపము. అయినచో దాని నజ్ఞానావరణముగాఁ జెప్పటకుఁ గారణమేమి యని ప్రశ్నింపవచ్చును.

సర్వ పరిపూర్ణమైయున్న జ్ఞాన మెట్లే కమో యానందమగునాద నట్లే యేకమనుటకు సందియములేదు. కాని యందుపాధిపత్యములైన యంతరములు గలవు. ఈ విషయము స్పష్టముగాఁ దెలియుటకై యానందపల్లిలోని యష్టమానువాకమున కొక యధునాతన వ్యాఖ్యాతల చేసిన వ్యాఖ్యలోని పంక్తినిట నుదాహరించుచున్నాను. "అత్ర యథా గాఢాంధకార స్థితానాం ధీప నక్షత్ర విద్యుచ్చంద్రాది ప్రకాశై స్తారతమ్యేన వస్తు ప్రాకట్యం, తథా అవిద్యావృత స్వరూపా నందానాం సంసారిణాం పుణ్య విశేషలబ్ధితత్తుపాధి వృద్ధ్యుద్ధి శౌల్క సాత్త్వికతారతమ్యేన, జ్ఞానేశ్వర్య భోగ్యనిషయ తారతమ్యేనచ అంతఃకరణ వృత్త్యంతర్మృతాదశాయా మనుభూయమానా ఆనందా స్తారతమ్యవిశిష్టా భవంతి." ఇచ్చటి సందర్భమిది. పరమేశ్వర లక్షణమయిన యానందస్వరూపము నిదమితమని చెప్పట కశక్యమగుటచే హితకారిణియైన ప్రతి మనుష్యానందము మొదలు హిరణ్యగర్భానందము వఱకును గల తారతమ్యముల నుపన్యసించి చిల్లక్షణ



# రైతు: వ్యవసాయము

నరసింహదేవర సత్యనారాయణ

భారతదేశము దాదాపు 18 లక్షలచదరపుమైళ్ల విస్తీర్ణమున్నది. ఇందులో 11 లక్షల చదరపుమైళ్ల విస్తీర్ణము బ్రిటిష్ పరిపాలన క్రింద 11 రాష్ట్రములుగా విభజింపబడినది. ఇందు 4 లక్షల చదరపుమైళ్ల విస్తీర్ణము మాత్రమే వ్యవసాయం చేయబడుచున్నది. అనగా 100-కి 37½ వంతు భూమిమాత్రం సాగు చేయబడుచున్నది.

గవర్నమెంటువారి లెక్కల ప్రకారం ఇంకను వ్యవసాయం చేయుటకు అర్హమైన ప్రదేశము 100 కి 22 వంతులు మిగిలియున్నది. అనగా 15 కోట్ల 40 లక్షల ఎకరముల భూమి. 100 కి దాదాపు 40 వంతులు భూమి వ్యవసాయమునకు అవర్తమైనది. అనగా నదులు కొండలు అరణ్యములు మొదలైనవానిచే ఆక్రమింపబడినది. 100 కి 22 వంతులు ఇంకను సాగుచేయుటకు అర్హమైన ప్రదేశమును వ్యవసాయం క్రింద తీసుకవచ్చుట ప్రభుత్వవారి అవశ్యకర్తవ్యమై యున్నది.

దేశములో ఏటేటను జనాభా పెరిగిపోవుచున్నది. బ్రిటిష్ ఇండియాలో 1931 వసంసం లెక్కల ప్రకారం 27 కోట్ల 15 లక్షల జనాభా నివసించుచున్నారు. ఇప్పుడు దేశమొత్తముమీద 35 కోట్ల జనాభా యున్నది. 1940 సం. నాటికి 40 కోట్ల జనాభా యుండునని అంచనా వేయబడినది. బ్రిటిష్ ఇండియాలో వ్యవసాయమే జీవనాధారముగాగల ప్రజలు 19 కోట్ల 2 లక్షలు గలరు. అనగా 100 కి 70 మందికి వ్యవసాయమే జీవనాధారము. బ్రిటిష్ ఇండియాలో నివసించెడి జనాభాకు వ్యవసాయం చేయు భూమి పంచియిచ్చిన ఎడల తల ఒకటింటికీ య 1-40 పెంట్లు వచ్చినది. ప్రభుత్వంవారి లెక్కల ప్రకారం మొత్తం వ్యవసాయం చేయబడు భూమి 26 కోట్ల 19 లక్షల ఎకరములన్నను యిందులో 5 కోట్ల ఎకరములు మాత్రమే వర్షాధారముపై ఆధారపడ నక్కర

లేక నీటివనరులు కల్గియున్నది. కొడువ 21 కోటి 19 లక్షల ఎకరములు దైవాధీనముపై వర్షాధారముమీద సాగుబడి కావలసియున్నది. ఏ సాగు వర్షములు ఎగబెట్టినను ఆసాగు ఆప్రాంతములలోని ప్రజలు టౌనుమును అనుభవించవలసినదేను. అయితే రైల్వ రోడ్లు మొదలగు సౌకర్యములు దేశములో విరివిగ వ్యాప్తి అగుటచే వర్షాధారముపై ఆధారపడ నక్కరలేని ప్రదేశములలోనుంచి పంటలు యధేచ్ఛగా రవానా అగుచుండుటచే 20 వ శతాబ్దమున కాటకము మూలమున చనిపోవు జనుల సంఖ్య అంతగ కనుబడుటలేదు.

## వ్యవసాయ వనరులఖర్చు

ప్రభుత్వమువారి లెక్కల ప్రకారము దేశములో వివిధప్రాంతములలో వ్యవసాయమునకు నీటివనరులు కలుగజేయుటకు అనగా ఆనకట్టలు కాలువలు వివిధములగు ప్రాజెక్టులు నిర్మాణము చేసినందుకుగాను బ్రిటిష్ పరిపాలనా ప్రారంభమునుండి నేటివరకు 150 కోట్ల రూపాయలు ఖర్చుమీ పెట్టుబడిపెట్టి నట్లు కనబడుచున్నది. ఈ పెట్టుబడిపై ప్రభుత్వము వారికి 100 కి రు 5 లు వడ్డీ కట్టుచున్నది. నీటి వనరులు యితరకంటె అధివృద్ధి చేసినచో ప్రభుత్వంవారికి ఆదాయాధివృద్ధి ఆనబడేగాక దేశములోని ప్రజలు పంటలు యెక్కువగ పండించి తినుటకుతిండి కట్టుటకు సుడ నీవసించుటకు యిల్లు కల్గియుండుటయేగాక దేశసంపత్తి వృద్ధిపరచుటకు ఆవకాశము కల్గియుండెడిది. ప్రభుత్వంవారు 800 కోట్ల రూపాయలు హిందూదేశములో రైల్వల నిర్మాణమునకు ఖర్చుపెట్టిరి. ఈ పెట్టుబడిపై ప్రభుత్వమువారికి ఆదాయము శూన్యము. వ్యవసాయ వనరులకు పెట్టుబడి పెట్టిన 150 కోట్లపై నూటికి రు 5 కిట్టుచుండ రైల్వలకు పెట్టిన 800 కోట్లకు ప్రతిఫల మంతగ లేకుండుటకు కారణములు విశదముగ చెప్ప న క క ర లే ను. రైల్వలు ప్రభుత్వంవారి సంరక్షణ కొరకు నిర్మాణము చేయబడినవి. ప్రభుత్వంవారు రైల్వలకు పువయోగించినంతమొత్తము వ్యవసాయాభివృద్ధికి ఖర్చుపరచి యుండినచో

దేశము సుఖిక్షముగ ఫలించి వర్షాధారముపై ఆధారపడియుండ నక్కరలేక, కోట్లకొలది ఎకరములు సాగు అయి యుండెడివి. నేడు భారతావనియందు నివసించు దాదాపు 40 కోట్లమంది ప్రజలు జీవనాధారము లేకుండ అల్లాడుచున్నారు. రైల్వలకు ఖర్చుపరచినట్లు 800 కోట్లరూపాయలు వ్యవసాయ వనరులకు ప్రభుత్వంవారు ఖర్చుపరచిన 40 కోట్ల మంది ప్రజలకేగాక 80 కోట్లమంది ప్రజలు సుఖముగ జీవించుటకు భారతభూమి పాడి పంటల నొసగగలదు.

## నీటి ఆధారములు

ప్రస్తుతం ఏటేటను సాగుబడిచేయు 26 కోట్ల 19 లక్షల ఎకరముల భూమిలో 5 కోట్ల ఎకరములభూమి నీటివనరుకలిగి యున్నదని వివరించియున్నాను. ఇందులో 2 కోట్ల 60 లక్షల ఎకరములభూమి కాలువాధారము కల్గియున్నది. 68 లక్షలు చెరువులవల్ల సాగు అగుచున్నది. 1 కోటి 17 లక్షల ఎకరములు భూమి నూతుల ఆధారం మీద వ్యవసాయం చేయబడుచున్నది. 53 లక్షల ఎకరముల భూమి ఇతర నీటి వనరులు కలిగి యున్నది. ఇంకను ఎట్టి నీటివనరులు లేక వ్యవసాయం చేయబడుచున్న భూమి 21 కోటి 19 లక్షలు గలదు. దీనికి నీటి ఆధారము కలుగజేయు ఆవశ్యకత ప్రభుత్వంవారి సత్వర బాధ్యత అయివున్నది.

## వ్యవసాయాభివృద్ధి

ఇది ఇట్లుండ ఇంకను 15 కోట్ల 40 లక్షల ఎకరములభూమి వ్యవసాయార్హమైనది దేశములో మిగిలియున్నది. దీనిని వ్యవసాయంక్రిందకు లేవలయును. ఇంత భూప్రదేశము నాగటిచాలు క్రిందకు లేబడుటకు దేశములో అవకాశముండ వృత్తిలేక నిరాధారముగ అల్లాడు ప్రజలకు ఎటువంటివృత్తులు కలుగజేయుటకు అవకాశమున్నదో పరిశీలింపుడు. ఇదివరలో ప్రభుత్వంవారికి దేశముపైవచ్చెడి ద్రవ్యమంతయు తమ సిబ్బంది వ్యయమునకు, ప్రభుత్వోద్యోగుల జీతములకు వెలవగుచున్నదే కాని దేశక్షేమమునకై భీష

మౌనమును అవకాశము లేకుండెడిది. మౌనమును పుట్టించే తాము సంపాదించిన ప్రామాణ్యముయొక్క సంగతులకే ప్రభుత్వం వారు పనిచేయుచున్నది. ఇది నిజమే. ప్రజల విశ్వసనీయతను తగ్గించుటకు అవకాశము కలుగలేదు. ప్రభుత్వ విధానము మారినది. రాష్ట్రములలో రాజ్యాంగ విధానమునందు మార్పు వర్పినది. రాష్ట్ర స్వాతంత్ర్యము మాత్రం సంస్కరణములద్వారా ఒకటిగానైనది. మంత్రులు ప్రజల విశ్వసనీయతను తగ్గించుటకు నేడు అవకాశములు చిక్కినవి. ఈ తరుణములో వ్యవసాయమే జీవనాధారముగాగల మనదేశములో రైతాంగమునకు. నీటివనరులు యెక్కువ కలిగించి వ్యవసాయాభివృద్ధికి తోడ్పడవలసియున్నది. కాంగ్రెసు ప్రణాళిక ప్రకారము శాసనసభలద్వారా రైతాంగమునకు యెక్కువ వనరులచేయబడుటకు పుణ్యక్షేత్రములు ప్రకటించబడినవి.

గ్రామపాఠశ్రీ వారు మంత్రివర్గము నేర్పాటుచేసి రాష్ట్రముల యందు పరిపాలనాధికారమును చేపట్టిరి. ఈ తరుణములో నిర్వాహితులకు వ్యాపారము కలగజేయుటకును వ్యవసాయము ఫలప్రదముగ వృద్ధిపొందించుటకును నీటివనరులు లేని భూములకు నీటివనరులు నూతన ప్రాజెక్టులద్వారా కలగజేసి వ్యవసాయముక్రిందకు లేచడని బంజరు భూములను వ్యవసాయమునకు అనువర్తనముల తగిన అవకాశములు ఏర్పరచి జేశాభ్యుదయమునకు కాంగ్రెసు మంత్రివర్గమువారు తోడ్పడవలసి యున్నది.

రైతుస్థితి సేదు చాలదీనముగనున్నది. ఒకమూల ఆపస్య విశాచము వేరొకవంక అజ్ఞానవిశాచము మరియొకవైపు అనారోగ్యవిశాచమువారినావహించిస్థిల్పిపిప్పిచేయుచున్నవి. హిందూదేశములో సేదు రైతులు 12 వందల కోట్ల రూపాయలు ఋణభారముతో క్రుంగి పోవుచున్నారు. 100 కి 10 మంది కంటే దేశములో చదువు వచ్చిన వాగు

తేదీ. 100 కి 90 మంది నిరక్షరాస్యులు. ఇక ఆరోగ్యము విషయమై చూచిన హిందూజేశ ములో సగటున ఆయుష్కాలము 23 సంవత్సరములకంటె మించి లేదని లెక్కచెప్పబడుచున్నది. ఇట్టి దైన్యపరిస్థితులయందు ప్రజాసామాన్యమున్నారు.

మహాత్మాగాంధీ నైగాన్ పల్లెటూరియం  
 దు నివసించుచు ప్రజల అజ్ఞానమును అప్పును  
 అనారోగ్యమును పారద్రోలుటకు అసార్వీ  
 శలు మంత్రిపునశ్చరణ సల్పుచున్నాడు. దీక్షో  
 నిమగ్నుడై లోకమునకు ఆదర్శప్రాయముగ  
 కార్యవిధానము ఏర్పాటుచేసి నడుపుచున్నా  
 డు. ప్రభుత్వమునకు ప్రజలకు ఆయనకంటె  
 మార్గదర్శకులారేరు. కాంగ్రెసు మంత్రివర్గము  
 వారు కార్యదీక్షాపరులై నైగాన్ యోగిమార్గ  
 నువలంబించినచో షికాచములను మారణహో  
 మము చేయవచ్చును. ఈ యజ్ఞదీక్ష ప్రజలు,  
 కాంగ్రెసు ప్రభుత్వము ఏకమనస్కుతో పూ  
 నిన తిరిగిదేశము నవసస్యధరితమై సుఖిత్వముగ  
 వెలయగలదు.



# ఆంధ్ర సాహిత్య క్షేత్రమున

## శిష్టకరణ కవుల స్థానము

పండిత డి. ఎస్. శర్మ.

“కలదు కళింగ దేశమున గా  
లమువేయికి దొంటినుండిని,  
శృలభనులుకా యశస్సులు బ్ర  
శాంతమనస్సులు రాజనీతివే,  
తల్లు జడువెల్లిజాతులకు దా  
నముచేయుచు నున్న యెజ్జలా,  
ద్యులనుతింగొన్న శిష్టకర  
ణోన్నతనంశ్యులు దేశభక్తులై.”  
రఘోత్సవసంచిక.

### తెనుంగువారి యున్నతి

ప్రపంచ చక్రీత్రయందు భారతేతిహాసము విడువరాని ప్రకరణమైయున్నది. ఋగ్వేదీయ కాలమునుండి పలుకబడుచున్న ఆంధ్రుల ప్రశస్తిని సూక్తములు ఆ ప్రకరణమునకు పొటికి పోని పుటలై నిలిచియున్నవి. సుమత్ర, బోర్నియో లోనను దీవులందలి పరిపాలకవంశముగ ఏర్పడినయాంధ్రుల, నల విద్యామిత్ర కాసల్యా ప్రభృతి సంస్కరణీయ మానవయశోనిగులను గనిన యాంధ్రుల, సింహళీయును నాక్రమించిన కళింగాధీశుడు విజయవర్మ ప్రముఖాంధ్రుల, ‘ఎల్లకైతలందుఁ డెలుంగులైత కడిది’ అదినివాసి పిసాళించిన కవిపదీరులుగల యాంధ్రులయొక్క ‘పెద్దమచుగడలు కాలంపు వజ్రచలలో గొట్టుకొని పోయినను, చెక్కుచెదరక నిలిచియున్న యీ యాంధ్రవిశాల వసుంధర చరిత్రకారుల నిరాఘాటలేఖినికి గావలసినంత రచనాసౌకర్యములను సమ మార్చినట్లై యున్నది.

### కళింగాంధ్ర ప్రస్తావము

కళింగరాష్ట్ర వృత్తాంతము ఆంధ్రుల యిత్ర హాసంపుటముల ముఖపత్రిమై యున్నది.

ప్రచలిత కళింగాంధ్రభాష 1075 దీర్ఘాక్ష శాసనమునాటికే స్థిరపడి యున్నది. అంతకు బూర్వము నుండియే తెనుగు కాలింగభాషగ నేర్పడియుండినట్లు ఆశాసనపు సీసపద్యరచనము ప్రబలసాక్ష్య మిచ్చుచున్నది. మతయు

వేంగీప్రభువులయిన పూర్వచాళుక్యులతోడి కళింగ గంగులచుట్టటికముఅనంతవర్మచోడుని యధ్యుదయమును జెప్పక చెప్పచున్నది. అతీప్రాచీనమైన యుద్ధమల్లులి శాసనమునకు సమీపకాలమున బయల్పడిన కొన్ని కళింగ దేశశాసనములలోని తెలుగు వ్రాలనుబట్టి కళింగావలియందు ఆంధ్రవాణి యానాటివేంగి తెలుగు పాంకములకు దీసిపోదను శ్రీ సీతా పతిగారి విమర్శనము కళింగప్రజల తెలుగు వ్రాతయొక్క తొలుతటి వానిని ఋజువు చేయుచున్నది. అనగా: బోధాయనునిచే వ్రాత్యులు అలి చెప్పబడ్డ ఆదిమకళింగులు పొద్దయుగమున పాలిభాష మాట్లాడుచుండి రనియు, డెలుంగుపెద్దాడు మహాపద్యనందు



డీప్రదేశమువేలిన దీర్ఘ కాలమునకు ఉత్తర సామ్రాజ్యమున విలీనమయ్యెననియు, దర్వాతను గాంగులు పాలించినప్పటినుండి తెలుగు ప్రజాభాషగ నిలిచెననియు గ్రాహ్యము. కళింగము, ఉత్తరమధ్యమ దక్షిణ విభాగములతో దక్షిణమున పిఠపురము (పితాపురము) ముఖ్య ధామమై యుండుట, ప్రాచీనకళింగ సామ్రాజ్యబహుళ విస్తీర్ణతను వ్యక్తపజుచున్నది. ఉత్తరకళింగమునకు కాలపు మార్పుల చొప్పున విజయ కళింగనగరము నగరికటకము, కొత్తూరు, దంతాపురము, అద్దాకము ముఖ్య నగరములగుట పరిశోధన

ములు తెలుపుచున్నవి. ఖేడీ, కైలోద్భవ, మత్స్య, నళ, గంగ, గాంగవంశ్యులు కళింగమును నీలినట్లు, పల్లవులు కదంబులు చాళుక్యులు సామంతులైనట్లు, ఇప్పటికి లభించిన శాసనములు వెల్లడిచేయు చున్నవి.

### శిష్టకరణ నిర్వచనము:

#### శాసనాధారములు

కళింగరాజకీయవ్యవస్థ ప్రధాని, పాత్ర, మహాపాత్ర, నాయక, పటానాయక, శ్రీకరణ, పురవరి, సంధివిగ్రహి, లోనను ఉద్యోగ పదవులతో సక్రమముగ నడపబడుచుండెను. పురవరి కార్యమున పరితలగాము (ఇప్పుడు పాలతలగాము) మాచిండి నాయకుడును, ప్రధాని పదవియందు ఆశ్రేయగోత్రి గుడుమూరి దామి నాయకుడును, కళింగాధీశుడైన రాజరాజునకు ప్రధాని బణపతి (వనసతి), శ్రీ మదనంగ ఛమదేవుని దక్షిణ దండనాధికారులయిన 1 శ్రీకరణ 2 మహానానాడును, ఇప్పిలి గంగును నాయకుడును, కళింగ కట్టవపు నాయకుగ పొట్నూరి పద్మమహా సేనాపతి, కళింగజెహర జోగీశ్వర జీయును, కళింగ పరీక్షులు హేమకర పాశుడు రవిదాస పటానాయకు, పురోపాధ్యాయ పదిలిలో సాంబనాయకుడు, ముహూ సేనాపతి పదవిలో పోలునాయకుడును, దండనాధికారిగ ఉద్దండరామనాయకుడు విరాట్టిని విషయము ముఖలింగ శ్రీ హర్ష సింహాచలాది శాసనములవలన డెలియవచ్చుచున్నది. అప్పటి శిష్టకరణ మహాసంఘము పై శాసనములలో బేర్కొనబడిన జెహర, ఉద్దండ్రావు, పోలుమహంతి, పొట్నూరు, బుడుమూరు, ఇప్పిలి, పటానాయక, పాత్ర, మహాపాత్రలోనగు శేరులు గృహనామములుగను పౌరుషనామములుగను నిరంకుశముగ గనబడుచున్నది. ఇంకను, విద్యాధర, విద్యాశేఖర, బ్రహ్మశ్రీ ప్రముఖవైదిక విరుదములను, సూర్యసోమోపరాగ సమయములలో వజ్రహస్తాది భూధవు

అనే అనుభవమును బట్టి  
యే మృత్యువు కలుగును.

**ఆంధ్రసాహిత్యము**

ఆంధ్రసాహిత్యమున విజయ  
విజయము పొందిన మున్నదినుట ఉండదు.  
మరియు మృత్యువు కలుగును. శిష్టకరణములు,  
తెలుగునాట, కాళింగము కలింగ  
వైష్ణవ, కళింగదేశ వాగరకతకు దలకట్టులే  
యొడి. వాగ్విరుగు. పుస్తకరూపిణి తెన్న  
యవోడి. చావుములేక సత్కరించి తల్లి  
యచ్చు దీర్చుకొనియుండిరి. శిష్టపాతకుల  
యెట్లయియు సరస్వతీనిలయును లేర్పడి  
యొడి. పురాణ కావ్యనాటక శతకా  
యొ కరణలేఖనలచే వ్రాయబడుచుండెను.  
మరియు, గండ్లేడు, కుప్పిలి, పాలకొండ,  
కళింగనగరము, కల్లేపల్లి, మొదలగు కరణముల  
పేర్లధామములు లోటులేని ఆంధ్రవికయ  
కావ్యయ్యెను. కుప్పిలి, బలివాడ, బెహరా  
దేశముల మట్లాండరామాయణమును ఆటు  
తాటియాకు పూసలలోను, భగవద్గీత కంతమా  
యొను వ్రాసి ఆంధ్రవైద్యులొకమును  
ఆశ్చర్యచకితము చేయుట విజ్ఞులెరిగిన విష  
యమైయున్నది. చూడుడు! చాటువు.

“కం. ముత్తెపుసగుల విధంబున  
నుత్తెముగానుడి సజీవ కోమలికముతో  
జాత్రములను వ్రాయుదురహా!  
చిత్తంబులు పల్లవింప శిష్టకరణములో.”

**కవిత్వసాసనము**

ప్రతిశిష్టవ్యక్తి గ్రామకరణముగను గ్రామో  
పాధ్యాయుడుగను ఉండుట వారి సర్వసాధా  
రణవృత్తియై యున్నది. రావుసాహెబు  
జి. వి. రామమూర్తి పంతులుగారు “నేను  
సంపాదించిన విద్యకు మూలద్రవ్యమనదగిన  
భాషాజ్ఞానము భాషాభిమానము నాకు గలుగ  
జేపివారు బొంతలకోడూరు శిష్టకరణాలు  
బెహరా లై రాగిపట్నాయకుగారు.....  
డబీరువారని పక్కి వారని బెహరావారనివిరుదు  
శిష్ట కవికి ఇంటిపేర్లు అయినవి. డబీర్  
అనగా పార్శ్వభాషలో చక్కగా వ్రాసే  
వారని అర్థము” అని బంధుప్రశంస వ్యాస  
మున బలికియుండుట గౌరవాపాదకమై  
యున్నది. అనకాపల్లికరణాల దాయభాగపు  
తీర్థ 1870 లో జరిగినపుడు వారి విద్యా  
కాళముగూర్చి అడిదము బాలభాస్కరకవి  
గారి హృద్యవ్యాఖ్యములు నిష్పక్షపాత

ద్యోతకములై యున్నవి. ఒకప్పుడు సూర  
కవి గండ్లేడు విచ్చేసి ‘గండ్లేడంతాకవులే’  
యని శ్లేషించి పలుక ‘ఉండ్రాదా కారదా  
మహాన్నతపదవిన్’ అని యచటి కరణకవి  
గ్రామణులు పూరించుట. యతిశయోక్తి  
యయ్యు వారి కవిత్వపాసననిష్ఠను ఇదమిథ  
మని చాటుచు నున్నది.

**కవికుమార వరంపరలు**

ఆంధ్రకవితాకళను శిష్టకరణకవులనూటికి  
తొమ్మింద్రు అజుడేర నిడుకొని కవితాప్రద  
ర్శనములు జరుపుచుండిరి. డబీర్ కావ్య గోసే  
నాధుడు విశ్వదాధవాసు. రచించిన సచిత్ర  
రామాయణమును మనోహరిగద్యముగ రచిం  
చెను. అది ఆంధ్రమున ప్రాచీనగద్యము  
అనబడు సుముఖము వేంకటకృష్ణప్పనాయ  
కుని శైమినిభారతము తరువాతిగద్యములలో  
దలమానికమని పెక్కుండ యభిప్రాయమై  
యున్నది. ఈ మహాసంఘములో, డబీర్,  
కుప్పిలి, పక్కి, యెల్లు మహంతి,  
బెహరా, బలివాడ కుటుంబకవులు  
శతాధికులు పాదగట్టుచున్నారు. కీరేశలింగ  
ముగారు కవులచరిత్రములను సమూహింపుట  
పల్లెలయందలి యాకవులకు ఆవాద్ర తేలియ  
కున్నందున సాధారణముగ విశాఖపురి నివాసి  
యైన పక్కి వేంకటనరసయ్య కవియొక్కడే  
కవులలో శేర్పవరుట సంభవించెను. వేంకట  
నరసయ్యగారి కుమారీమాత్రులు ఆంధ్రభూమి  
లో ఆడుబిడ్డలకు మేలుకొలిపి శతకవాద్య  
యమున శోభింపజేసినది. డబీర్ నరసకవి  
కృత కలువాయశతకము ముద్రింపబడి శతక  
సారస్వతమును పాదలించుచున్నది. వంగూరి  
సుబ్బారావుగారి వాద్యయచరిత్రములో శిష్ట  
కరణకవులు భాషావికారదులని కేర్పొనబడి  
యున్నారు.

**అమృతపదక బయలుపడని కవులు**

కుప్పిలి గోపాలకృష్ణకవి (కుప్పిలి) పిల్ల  
వసుచరిత్ర మనదను మిత్రపంచాపరిణయ  
మును, సీతారామకవి లక్ష్మణాపరిణయాదు  
లను, డబీర్ వేంకటరాయడు (బూరి జ)  
సంస్కృతమున శారీరమును, డబీర్ రాధాకృష్ణ  
కవి (కులువలపల్లి) విష్ణువర్ధనీయుమును, శేఖర  
మంత్రి నరసింహము (దిమిలె) దశావతార  
తత్త్వమును, పక్కి అప్పలనరసయ్య (అల్లి  
పురము) ముకుందమాలాదులను, బెహర లక్ష్మీ  
నరసయ్యశర్మ మిషను హైస్కూలుపండి  
తులు (అల్లి పురము) కుమారవిజయాదుల,

(ఈ కవిపుంగవుని ఆంధ్రవాల్మీకి గానియాడి  
యున్నాడు) మహామహాపాధ్యాయ పరమ  
వేంకట రంగాచార్యులయొద్ద యోగ్యతా  
పత్రమునొంది కుప్పిలి కుప్పయ్యపండితులు  
శ్రీ గోడేవారు ముద్రించిన పర్యవేక్షణంబోధిని  
సంస్కృతనిఘంటు పరిష్కర్తగను, ఆతని  
కుమారసింహము వేంకన్న పాతకులు విశాఖ  
పురి బాలికొన్నత పాతశాలయందు సంగీత  
విద్వాంసులుగనుండి గోదావరీవర్ణంతమున్న  
వాద్యగాద్య కాచార్యుడుగ ముద్రింపబడిగాంచు  
టయు, రొంపల్లికరణాలు లీలావతిగణితము  
తోమాను రొంపల్లిగణితమును, తట్టికోట బల  
రామయ్య (తట్టికోట) గరుడాచల విలాస  
బంధుప్రబంధమును, యెల్లు మహంతి  
నూర్యనారాయణ పాత్రులు అష్టావధాని  
(పాలకొండ) గోపాలవిలాసమును, డబీర్  
కృష్ణమూర్తిగారి (జలమూరు) శ్రీకాకుళ  
మున గాయత్రీమద్రజాలయము నెలకొలిపి,  
కళింగయను మాసపత్రికను ప్రకటించి హనుమ  
ద్విలాసాది సంస్కృతాంధ్రశతాధికకావ్యనా  
టక ప్రహసననాడులను కల్లేపల్లి పరాహ  
నరసింహ వైయాకరణులు శ్రీ కాకుళమున  
గవర్నమెంటువారి ఆంగ్లవర్నా కృతులకు పాత  
శాలలో పండితులుగ నుండి నరసింహవ్యాకర  
ణమును (అదిపైట్రిక్కులేవనునకు పాత్యము  
య్యెను. బాలవ్యాకరణమునకుసమకాలికము)  
అతని కుమారుడు వేంకటనరసింహమూర్తి పీఠే  
శలింగము పంతులవారి మున్ననలందిన విదిత్ర  
రామాయణమును (ఈ సత్కవిజీవితమునుపం  
డిత అడిదము రామారావుగారు సంగ్రహించి  
వ్రాసియున్నారు. అందలి ఋతుర్వృజచరిత్ర.  
ము ఎఫ్. ఏ. కుబాత్యముయ్యెను.) ప్రాథభా  
రతి బిరుదాంకితులు బెహరరామకృష్ణయ్య  
(బొంతలకోడూరు)నలచరిత్రాదిఉత్తమప్రబం  
ధములను, (ఈ భారతిగూర్చి శేషాద్రిమణ  
కవులు ఆంధ్రసారస్వతానుబంధమున ప్రక  
టించి యున్నారు.) మణిపాత్ర భాస్కరకవి  
(లాద్దభద్ర) జగన్నాథవిలాసమును, విరచిం  
చుట కవితాదేవికి అభిగ్రుచుల చొప్పున  
యమాల్యా లంకారములు కై నేసియుండుట  
యెన్నదనినదై యున్నది.

జమీషడ్ ఖర్చులనుండి బెజవాడ  
పాకు వ్యాపించియున్న యిప్పటి శిష్టసము  
ద్రములో కవికోకిల దుగుమహాంతి సీతారామ  
శర్మ (సోంకేట) గర్భాము అప్పారావు,  
బి. ఎ. (విజయనగరము) పానాయక రామ  
మూర్తి(కోటగండ్లేడు) ఉలిటిలక్ష్మణమూర్తి

(భుజిడి.) నులు కలపల్లి సాక్షి  
గోసాల స్వామి (వీరభుప్తిము),  
జగ్గీ సంగ తోగిత్వకని మొదలు. కనా  
కుళులు కనితానుల ప్రసంగించుచున్న  
వాడు. ఉదితకవుల ఉన్నేమను గలిగించు  
పొంతె అనుచ్యేదానాన్య యెవర తాము  
నుందరకావుగాను బాగుచే సత్తెను, పంచి  
కను ప్రకటింది యీవల సాగవురసేవయు

ఆవల సంఘ సేవయు గావించి ఆచర్యప్రా  
యమై యున్నారు. ఈ సంఘసమన్వ  
యమున ఉపన్యాసకసేవ బాలదారి వీరనారా  
యగారైపు (రాజమహేంద్రము) ఆంధ్రావనిని  
జేరుమోసిన ఎక్కడోడు, వేగేశ్వర పుర  
నివాసి నందివాడ వేంకటరత్నకవి జగ  
ద్విఖ్యాత శతావధానులవారి ఆంకేవానియై  
పాసిగాంచుచున్న గొర్రెదొడ్డి.

၆၁၂

భండారేత విఖ్యాతయగు ఆంధ్ర జను  
కిని ఆంధ్రవాద్యిని ఈకులవృత్తులు ప్రాచీన  
యుగముల నుండియు నొనరించుచున్న సేవ  
లను విశిష్టాపితులు అన్వేషకులు గుర్తించి  
సారస్వత సంస్థలతో సమీచిత స్థానమును  
బహుళకరించుగాక !

உவ்வி!

కడపతాళంబు, పిరచ్చకాంతిగూడి  
వివిధచెందియు ధైర్యాపవీధిగప్ప  
కేశరజాలు, కంఠాన కీర్తిరాజ  
రచనపరకంబు, సాదసారాణిమీసి,  
అన్యకణుబులరాల్చి రవంపయ్యెన  
పలుకజూక ధీతిలు పడతి యెవరొ!  
చెప్ప నాదోప నెంచుకనేపు జనని!...  
పిరచ్చకాంతిగూడి సెలయునుండు

\* \* \*

కృష్ణుడు నా పాపాల క్షమిస్తానని  
నిరర్థం అంతో గూటి పాపాలుచోట,  
అప్పుడు : నా పాపాలకు నమస్కారం  
మనస్కారపునా నిత్యాన్ని మనస్థితిని  
నిత్యము నందుకొంటామని చెప్పినాడు,  
నిత్యనామనామ... నిత్యం మొలక  
నిత్యనామనామ నమస్కారం నామనామ  
నామ నామనామ నామనామ నామనామ,  
నామ నామనామ నామనామ నామనామ,

సంకల్పః ప్రకృభాస మానితు లవయ  
కంకణంబులతాపమ గలుగుచుంటు,  
నవ్వునుంచిన రతనాలపువ్వు లాలయు  
నపుకొనినుకన్న న్గురకాటలు నిపుడుకలిగె  
పలుకు మమ్యుగ్ధానించుక తెలుసుకొందు !

\* \* \*

ద్వీరగంధీర మారావ లేజనులతో  
 నవ్వుచుండిన బీరంబు నరసింహు  
 పలుమఱు పలికిన యుంకార మొలుకుచుండు  
 కిరణ్యంగారములతోడ వెలయునట్టి  
 కాశీదాసుండు, శ్రీనాథకవుల కలిత  
 మందు, లేనెలు సోనలు మధురమగుచు  
 పారలు పోతన, తిక్కన, మునీషు, తిమ్మ  
 నాచ్యకలితాలభ్యాంజ్ నరసింహుల  
 నీదుమాపంబు, లేజంబు, నీవిలాస  
 భంజమానాస్పదా పులమాల చాల  
 వంతులైనవేలింపు బోలుపలుకు

బాలకవి, పన్న్యాల వేంకటరంగనాథరావు.

లించుకున్నట్లు జ్ఞానాన మంచుకొంచు  
జ్ఞాపిరామన్నదమ్మ... సంతృప్తిలేక  
ఏల విలపించుటలు నీకడేమొ తెలస  
వమ్మ!... నేకోరుచుంటిగదమ్మరమ్మ...

తనను చేకంటు స్వాతంత్ర్య మొనరవంట  
నరసి గంటంటు పట్టు మహాత్ముడుండ,  
ప్రజల సౌఖ్యంబు గూర్చంగ ప్రతిపబట్టి,  
శాలుకచరిత జహ్వరిలాలునుండ,  
తెనుగునానామరల్లికి తెలుపు నిశిన  
యగ్రగణ్యుండు నాగేశ్వరాఖ్యుడేండ,  
తైమహద్గంటు జూపంగ జీవమంచు  
పలికి ధీష్ణిండువారలో! పదులు, వేలు  
సేకు నీకైరి పుత్రులు, నీదుభాగ్య  
మెవరితరమమ్మ వర్ణింప నెవరివశము!  
చేతనింసుండదుఃఖానజేరకమ్మ  
తెలుపు నాకించు కిప్పుడు నీకలుకచేల?...



## ఉత్సాహము

నాయనిసుబ్బారావు

ఈ విడిపోని శృంఖలల కెవ్వడు కర్త జగత్సృష్టవ దీ  
 యావిధిలోన దోచిన వికల్పము మారణ హోమకుండమై  
 మానవులలో నహించుకొనిమండెడు నార్యగణాక నేటికి  
 లేవచ్చు కన్నువిప్పచ్చు చింత విడచి నీ ప్రళయకాలా!

ఇవి సంకెలులుగావు దివిజాగి పతిచేత

పరివాడి మొనల హామలు గాని

ఎముకలలోని సారముకీల్చి హృదయ కో

శములోని జీవరక్తములు పిండు

కాలునెతులు నేడు కట్టివేసినవా వి

శాల భారతమెల్ల చచ్చువడియె

నే నాడు మాతృర్య మేచి మాలోమేము

గిరులు గీచుక నిన్నుమరచి నామొ

మాయవజ్జతా పాప సంభరితమైన

ఇదట నీచిద్విలాసమ్ము లింపుగొలుప

రాక భావ్యవతార క్రియాకలాప

ముజ్జగించి నిద్రా తన్మయుండవైతే!

నీకల్మషవతార శుభ

స్వీకృతిలేదను యుగాంతవేళా ప్రభవ

ల్లోక భయంకర ఘన కా

ద్రాకారమ్మైన మాకు నగపడునె శివా!

# తెలుగు ఫిలిములు - సామాజిక చిత్రములు

(కళావిధి)

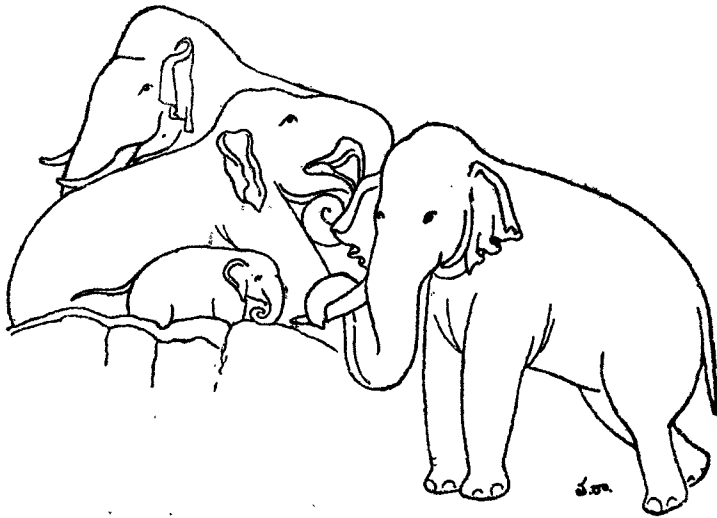
క్రమ క్రమముగా క్రొత్త మొగ్గలు తొడుగుచున్న ఆంధ్ర ఫిలిం పరిశ్రమకు 1937 వ సంవత్సరమున నూతన యుగోదయ సూచనలు కన్పించుచున్నవి. వానిని పర్యాలోచించి చూచినచో రానున్న తెలుగు ఫిల్ములు ప్రాంతీయ రాష్ట్ర చిత్రముల కనతికాలములోనే సరితూగగలవని చెప్పవచ్చును.

ఆంధ్రదేశమున - ముఖ్యముగా మద్రాసురాజధానిలో - క్రొత్త క్రొత్త స్టూడియోలు బయలుదేరి మద్రాసీయులు అన్యరాష్ట్రముల స్టూడియోలలో తమ చిత్రములను తయారు చేసికొనవలసిన దురవస్థను తప్పించినవి. విశాఖపట్టణము లోని ఆంధ్ర సినేమాటోన్, మద్రాసునందలి హెమసు పిక్చర్ ప్రొడ్యూసర్స్ కంపెనీ, కార్తికేయ ఫిలిమ్స్, జయ ఫిలిమ్స్ వారి స్టూడియోలు, రాజమండ్రిలోని దుగ్గా సినేమాటోన్ సర్వీస్ ప్రాకార సంయుతములై సమగ్రమైన సాంకేతిక శాస్త్ర ప్రవీణులతో నలరారుచు నూతనాశలు కలిగించుచున్నవి.

ఇంతవరకు పెట్టుబడిదారుల లాభము కొరకు మాత్రమే డైరెక్టరులు, నటులు తెలుగు ఫిలిములలో పనిచేయుచుండుట మనము చూచుచున్నాము. డైరెక్టరులు, నటులు ప్రొడ్యూసరులుగా మారినచో ఆ నిర్మాణమున మరికొంత శ్రద్ధాభక్తులు కన్పించక తప్పదు. హెచ్. యం. రెడ్డి, సి. పుల్లయ్య, కన్నాంబ, యస్. వి. యస్. రామారావు గార్లు ఫిలిం కంపెనీలలో వాటాదార్లుగా చేరి యీ కొరతను దీర్చినారు. ఈ క్రొత్త మార్పుల ప్రభావకంపెనీవంటి వర్క్కు కంపెనీలు తెలుగుదేశములో తయారయి కళాభివృద్ధికి దారితీయుచున్నవి.

## సామాజిక చిత్రములు

ఇప్పటివరకు తెలుగుభాషలో నలునదింటికి పైగా చిత్రములు తయారయినవి. వానిలో ఏ ఒకటి రెండో తప్ప అన్నియు పౌరాణిక చిత్రములే. ఇటీవల తయారయిన పౌరాణిక తెలుగు చిత్రములు కొన్ని విపరీత ప్రఖ్యాతిగల నటీనటులతో తయారు చేయబడినను ప్రజావరము పొందకపోవుటయు, పౌరాణికత వాసనగల చిత్రములు ప్రజాదరము పొందుటయు చూచినచో పౌరాణిక చిత్రములపై ప్రజలకు మొగము మొత్తినదని



కోపింపవచ్చును. ఈ అభిప్రాయము ప్రొడ్యూసర్లకుమాడ కలిగినందువల్లనే నేడు తయారగుచున్న చిత్రములలో సాంఘికచిత్రములే యెక్కువ కన్పించుచున్నవి. దీనికి నిదర్శనముగా గృహస్థి, బాలయోగిని, తుకారాం, మొదలైన చిత్రములను పేర్కొనవచ్చును. ఇంతేగాక మరికొందరు ప్రొడ్యూసర్లు చారిత్రకచిత్రములను తయారుచేయుటకు ప్రయత్నించుచున్నట్లు వార్తలవలన తెలియుచున్నది.

ప్రాంతీయ భాషలలో తయారయిన చిత్రములను చూచినవారికి మన చిత్రములు రుచింపక పోవుటలో వింతలేదు. కళాదృష్టిలోనేగాక, వ్యాపారదృష్టిలోగూడ మనకభావస్తువులను మార్చవలసిన అవసరమెంతయోగలదు. ఈ పరివర్తన సమయమున తెలు

గువారు సామాజికచిత్ర నిర్మాణమునకు గడంగుట ప్రశంసనీయును.

పౌరాణిక కథాపాత్రల స్వరూపస్వభావములిట్టివని స్పష్టముగా నిర్ణయింప వీలులేనందువల్లను, ఆరోజులలో ఫిలిములు తెలుగువారికి క్రొత్తవైనందువల్లను పౌరాణికచిత్రములలో ఎవరెట్టి కుప్పిగంతులు వైచినను కొంతకాలము ప్రజలు మెచ్చి మేకతోళ్లు గప్పినారు. క్రమముగా ప్రేక్షకులలో విజ్ఞానము ప్రబలింది. పాత్రధారుల నటనా ప్రాగల్భ్యము నెట్టితలలు వైచి క్రొత్తరుదులు చూపలేకపోయినది. ఆం

దువల్లనే పౌరాణికచిత్రములు వ్యాపారరీత్యా జయప్రథములు కాలేకపోయినవి. ఏ ఒక రిద్దరో కొంత నైపుణిని ప్రదర్శించినను రాటికి రాలేకపోచున్నారు.

## నూతన నటులు

తారల పేరులవివాద వ్యాపారము సాగింపదలచిన ప్రొడ్యూసర్లు, డైరెక్టర్లు ఈ సంవత్సర మిసత్యమును గ్రహించిరని చెప్పవచ్చును. ఆవి వేకోదయము వల్లనే నేడు

తయారగుచున్న చిత్రములలో పెక్కురు నూతననటులు కన్పించుచున్నారు. కథలస్వభావము మారినప్పడు దానితోబాటు క్రొత్త నటులకు ప్రవేశము గలుగుటగూడ సహజమే. ఈ సంస్కారమువల్ల చిత్రములు ఆర్థికముగా జయప్రథములు కాగలవని పూర్వానుభవమును బట్టి విశ్వసించదగి యున్నది. డైరెక్టరులు తమ ప్రతిభాసంపద సుపయోగించి యేరుకొనవలసేగాని తెలుగు దేశమున నటులు గొడ్డుపోలేదు.

ఈ సంవత్సరము తయారగుచున్న ప్రతి చిత్రములోను డైరెక్టరులు క్రొత్తనటులను ప్రవేశపెట్టినారు. సెంట్రల్ స్టూడియోస్ వారి తుకారాం చిత్రములో పాల్గొనుచున్న ముదిగొండ లింగమూర్తిగారు తమ పాత్రమును చక్కగా అభినయించుచున్నట్లు వార్తలు



వలన తెలియుచున్నది. వారితో పరిచయము గలవారి కీవార్త అతిశయోక్తికాదు. కనకతారలో తారపాత్ర నభినయించిన కమలకుమారి ఒక్క గెంతులో బాలయోగినిలో ప్రధాన భూమికను నిర్వహించుచున్నది. ఆమె ఏమాత్రము మాడ రంగానుభవము లేని సరిక్రొత్త పిల్ల. అదేచిత్రములో వి. వి. రావుగారను న్యాయవాది యొకరు నిరుద్యోగియగు విద్యావంతుని పాత్రమును అభినయించుచున్నారు.

రోహిణి పిక్చర్సువారి "గృహలక్ష్మి"లో హెచ్. యం. రెడ్డిగారు మూడు ప్రధాన పాత్రములకు ముగ్గురు క్రొత్తవారిని ప్రవేశపెట్టి డైరెక్టు చేయుచున్నారు. గృహలక్ష్మిలో నాయక పాత్రమును ముక్తేరి రామానుజా

చార్యులుగారు నిర్వహించుచున్నారు. గిరీశ పాత్రాభినయనములో ఆంధ్రదేశ ఖ్యాతిగడించిన వారి అభినయము చిత్రములో క్రొత్త వన్నెలతో కొమలొందుచున్నది.

శాస్త్రీ పాత్రధారియగు కాశీభట్ట గౌరి పతి శాస్త్రీగారు తమపాత్ర నిర్వహణయన అద్వితీయకళలను చూపుచున్నారు. పరవంచనమున స్వాధ్యక్షురణమున వారి అభినయము అసాధారణము.

మాడవవారు చిత్తూరు నాగయ్యగారు. వారు హరిజన సేవాపరాయణుడగు కాంత్ న నాయకుని పాత్రమును ధరించుచున్నాడు. వారి వేషము, నుడికారము సాత్విక యోగ

సాధకునికి తగినట్లున్నది కలకంఠముతో వారు పాడు సంస్కారగీతములు రాత్రివేళ కరగింప జాలియున్నవి. క్రొత్తగా కీర్తి ప్రపంచమున కాలువెట్టిన యీ మువ్వరును మునుముందు మరింత భాసింపగలరని భావించుచున్నది. ఈ సంస్కృతివలన ఇంకెంత మందో అజ్ఞాతమార్గులు సహజ కళా సంపన్నులు ముందుకు రావచ్చును.

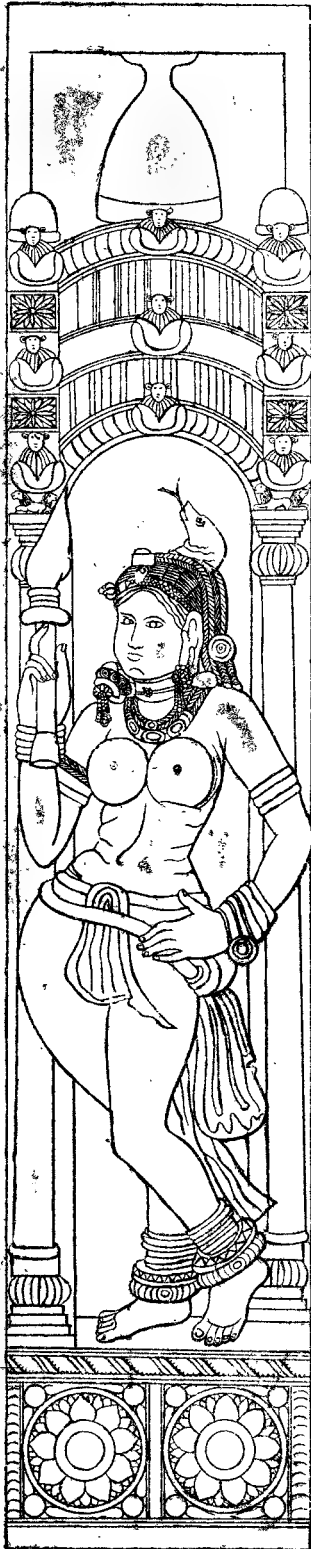
ప్రస్తుతము తయారవుచున్న చిత్రములలోని అభినయమునుబట్టి క్రొత్తవారు సారవారి కెందును తీసిపోరని వ్యక్తపడుచున్నందున ఇకముందు ప్రాద్యుష్ట్య వీలైనంత వరకు తమ చిత్రములలో క్రొత్తవారికి ప్రవేశ మొసగవలెనని కోరుచున్నాను.



# మన ప్రధానామాత్యులు

## క్రీ గంటనై నా

రాజాజీకి



ప్రస్తుతం దేశంలో వుండే నాటక ప్రదర్శనలు, సినిమాచిత్రాలవల్ల ప్రజల మనోబుద్ధులు వికసించటానికి బదులు, మొద్దు బాటిపోతున్నవి. ఇంగితజ్ఞానం గల ప్రతి వ్యక్తిస్నీ, ఈ విషయం తెలుసుకుంటూనే వున్నాడు; తెలుసుకొని ఏమీ చేయలేక నిస్సహాయుడౌతున్నాడు.

హిందువులకు భారత, భాగవతాది పురాణ గాథలమీద ప్రేమ ఆనంద్య సామాన్యము. ఈ పౌరాణిక భక్తి ప్రవృత్తి ప్రతి హిందువుయొక్క రక్తంతో కలిసి ప్రవహిస్తుంది. అందుచేత, ఏనాటకంలోగాని, ఏసినిమాలోగాని పురాణపురుషులైన రామకృష్ణాద్వైతారమూర్తులు కనిపిస్తారని తెలిస్తే, పాపమీనాటకజనం షడ్విమెళ్లు నడిచేసారే నాటక, సినిమాప్రదర్శనాలకు వస్తారు. ఇంతటి వ్యయ, ప్రయాసలకు తుదకు వారికికలిగే ప్రతిఫలమేమాత్రం? వికారమైన, కృత్రిమమైన,

పరిహాసభాజనమైన ఆకృతులే వారికండకు గోచరించేవి. త్రిమూర్తులుగాని, రామకృష్ణులుగాని, నారద, అంజనేయాది భక్తాగ్రేసరులుగాని వరమనికృష్ట మానవమాత్రులుగ నాటకరంగంమీదనో, సినిమా తెరమీదనో ప్రత్యక్షమౌతారు. ఆ మూర్తులు ఎలా వున్నప్పటికీ, అవతారమూర్తులను దర్శించామనే ఉత్కర్షతో ప్రేక్షకులు “కరయుగములు చరణంబులు ఉరము లలాటస్థలంబు నున్నత భుజముల్....” అంటూ సాష్టాంగ దండప్రణామానికి సంసిద్ధులౌతారు. కరతాళధ్వను తో భూనభీంతరాళాలు ప్రతిధ్వనిస్తవి. పౌరాణిక నాయక లేక నాయికాపాత్రధారణం చేసే పురుషుడుగాని, స్త్రీగాని దిప్పిబొమ్మలాగు వుండొచ్చు; గాదిదలాగ అరవవొచ్చు; పిల్లికూసినిట్టు పాడవచ్చు—కాని ప్రేక్షక మహాశయుల కే లోపాదేసి చెవికెక్కవు; కంటికి పొడగట్టువు; మనసుకు తట్టవు. నాటకం చూడవచ్చిన నాటకజనానికి కావలసింది రాముడూ, కృష్ణుడూను. వారెలా కన్పించిందీ, ఎలా నటించిందీ, ఎలా పాడిందీ, ఎలా మాటాడిందీ ఆ గొడవతో వారి కేంపని? అందుచేత అతనివాంఛ సఫలమైనట్టే ఎంచుతాడు. వెనకటికి నామిత్రులొకరన్నారు లేండి! ఎంతటి రుచితేని కాఫినైనానరే, తా నంతకు పూర్వం తాగిన మంచి కాఫిని తలుచుకుంటూ తాగితే, రుచితేందికూడా రుచివున్నట్టే తోస్తుంది అని. అలా వుంది ఈ ఆమాయకులైనవలెటూరి ప్రజలవిషయం. ఈ ప్రజల మూఢభక్తిని అవకాశంగా చేసుకొని నాటకాల కంట్రాక్టరులు, సినిమా వ్యాపారస్థులు డబ్బుదోచేస్తున్నారు. వ్యాపారస్థుడు ఈ దోపిడెడబ్బుతో రోజురోజుకూ పూరిపోతుంటాడు. ఈ పలెటూరి వెద్దన్నమాత్రం ఈ మూఢవిశ్వాసంలో మునిగి కేలుతూనే వుంటాడు. విద్యాధికు లనబడే మన వెద్ద లనేక లీ పద్దులో చేరేవారేనని నా అనుమానం. అర్థయుక్తమైన, పౌతుభూతమైన, జ్ఞానవంతమైన ఒక కొత్త దృక్పథాన్ని,

# కళలను గమనిస్తారా ?

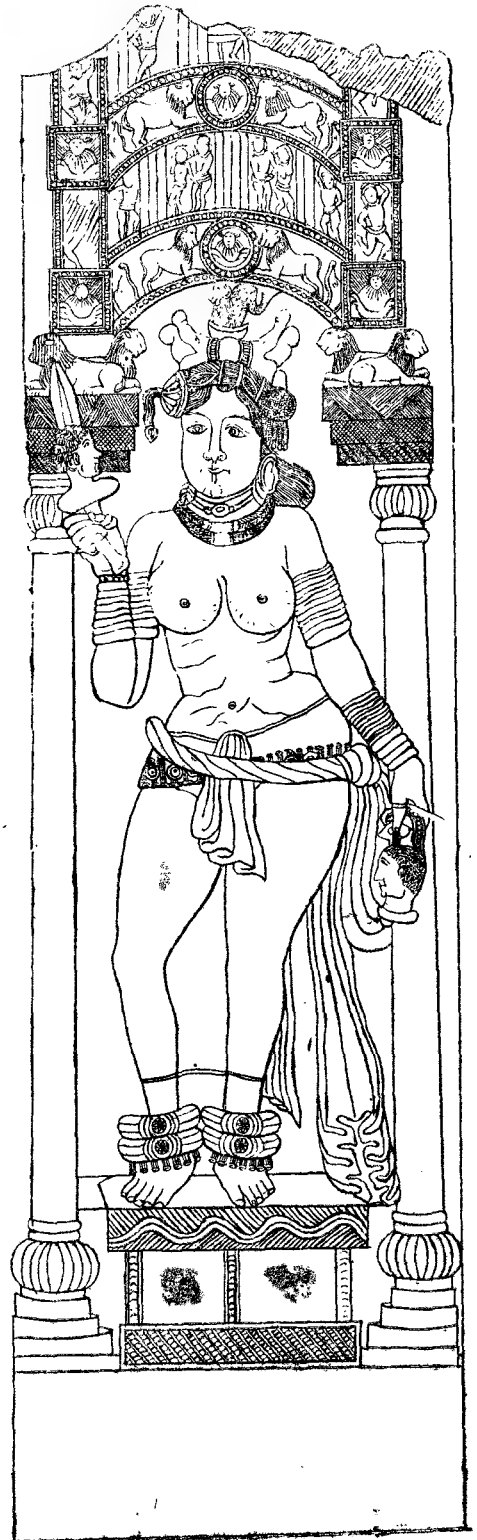
రాఘవుని విజ్ఞప్తి

ఒక నూతన సందేశాన్ని సృష్టించి మాధ్యమం, ఆజ్ఞానమూ, వీటిని రెంటినీ తొలగించి, ఉత్తమమై, ఉన్నతమై, నిశాలమై, విశిష్టమై, స్వతంత్రమైన జీవితాన్ని ప్రదర్శించటం అవసరంకాదా? ఇది సంభవము, సాధ్యము, సుకరమూ అనే నా విశ్వాసం; అంతేకాదు, వ.న. సజ్జల్ గాఢంగా నెలకొని వుండే ఈ పౌరాణికగాఢానురాగాన్ని విజ్ఞానాభివృద్ధికి సేతం ప్రబల సాధనంగా వినియోగించవచ్చు.



పాతధోరణి వెరటితోప పట్టిందం టున్నారు. ఇంక సత్యం తేకపోలే దామాటలో. కొత్తపద్ధతిలో వాస్తవికదృష్టి ప్రబలంగా వుంది. జీర్ణాంబరభార్యలై, నిరాహార్యులై, మానమే భూషణంగాదాల్చి పరితపిస్తూన్న పరితపూననకొట్టివేసే ఈ నూతనమతం తనదృష్టిని కేంద్రీకరింపజేస్తున్నది. వీరందరకు కూడు, గుడ్డలను కల్పించటంమొదటిపని. విడివిడిగా విడిచివేయొక్క విషపు కోరలనుంచి తప్పించటం విభాయక కృత్యమే. కాని, దీనితోబాటు, వారి మనోబుద్ధులను కూడా పల్లవించజేయాలి. జీవితపరమానందాన్ని ఆసుభమించకలిగేట్లు, భావసంపన్నమైన జీవితం గడవగలిగేట్లు వారిని ప్రబోధించాలి. కేవలం పరీక్షల్లో పుక్తిర్లులై, పట్టులు చేతపట్టే పనికిమాలిన చదువులు మాన్పించాలి. ఈ చదువులైనా సులభసాధ్యమూ అంతే, నూటికి 95 మంది తల్లిదండ్రులు, తమబిడ్డల చదువులకని పున్నభూమి బుర్రు యావత్తూ తెగనమ్ముకోక తప్పటంలేదు. కాశీజీలలో విద్య పరిసమాప్తం కావటమే తడవు, వుదోగాల చేతు ఆరంభమవుతుంది. ఇందులో నెగ్గుకామనుకొన్నా, సాంఘిక విచక్షణోకటి అడ్డుతగులుతుంది. ఎలాగో చచ్చిపెడి, కళ నుద్యోగం లంకించుకున్నాక, ఈ విద్యాధిక్కుడైన పెద్దన్నకు శిష్యావశిష్టమైన గంవెడు సంతానం; పాపంలాగా వెరిగు

తాం డేవు  
బైడు ఆప్ట.  
బిటితో ఆకని  
జీవితంలో ఆ  
నందం అంత  
రించిపోతుం  
ది. ఆతడు  
పూర్వపు భా  
వము. ఆతడు  
మనస్సును  
నిర్మలమం,  
పాదు. బిడ్డ  
కాబట్టి, ఆ  
శాశ్వతమై  
న చరిత్రకు  
లను సృష్టించ  
మహానాటి  
సమర్థులైన  
సమర్థుల పా  
మనా విశ్వా  
దనుండి లభి  
స్తుంది? ఆ  
ప్రతిబేరు గు  
తుంది: సం  
సారం, వృద్ధి  
ఆపుతుంది.  
ఈ రెంటిలో  
దేన్నిగాని ఆప  
దానికి ఆతడు  
ఆశక్తుడౌతా  
డు. చివరకు,  
దిక్కుతోచక



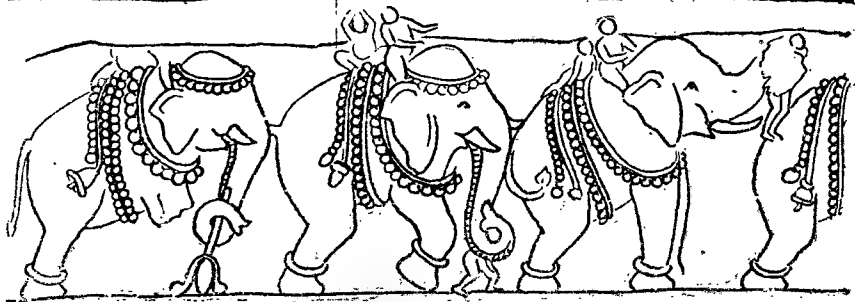
మొవ్వయి మూడుకోట్ల దేవతలకు మొక్కుతాడు. కాని, ముక్తిని కనలేడు. మనవారిలో విద్యాధికులమని చెప్పకుండా యువకుల్లో నూటికి తొంభైమంది జీవితం ఈ విధంగా నెగడుస్తుంది. ఈ పరిస్థితులు పూర్తిగా మారటం చాలా అవసరం.



కళకు, నిరాడంబరతకు బాంధవ్యం. ఈ రెంటికి అవి సాభావ సంబంధం. శ్రావ్యమైన సంగీతము, దర్శనీయమైన చిత్రకళ రెండూ ఆకృతిమజ్జివితానికి, ఆనల్పమైన జ్ఞానసముపార్జనకు మిక్కుటంగా తోడ్పడతవి. 'వాగ్గరు' లాంటి మహామహుడెవడో ఒక్కడు ఈ సూత్రానికి భిన్నంగా పుడవచ్చు. అలాంటివారివిషయం మనం వదిలిపెట్టాం. అక్షరగ్రహానికి తోడ్పడేది నాటకకళ. పుస్తకాలు, పాఠశాలలు విద్యార్థికి రమణీయమైన జీవితాన్ని సూచనగా చూపించవచ్చు; కాని, ఆ జీవితాన్ని అనుభవించటానికి, తద్వారా అధ్యాత్మిక జీవిత మాధుర్యాన్ని గ్రహించుకోవడానికి ప్రసాదించేవి లలితకళలే. సందేహంలేదు. అక్షరజ్ఞానం కలగజేయటానికి పాఠశాల లెంత అవసరమో, ఉత్తమకళను ఆనందించటానికి తగిన అభిరుచిని కలగజేసే కళాశాలలు కూడా అంత అవసరమే. ప్రస్తుతం మన నాటకశాలలు, సినిమా థియేటర్లు కళాప్రపంచంలో ప్రధానస్థానం ఆక్రమించుకొన్నవి అన్నమాట యథార్థం. వీటివైన ఏటేట ప్రజలెంతెంతబట్టి బెచ్చిస్తున్నారో విషయం ప్రభుత్వంవారు సులభంగా తెలుసుకోవచ్చు. లెక్కలుకట్టితే—త్రాగుడువైన వెచ్చింపబడేంత కాకపోవచ్చుగాని—ఇదేమంత తక్కువ మొత్తం కాదు. ఈ నాటకశాలలు, ఈ సినిమాథియేటర్లు ప్రజాసామాన్యంయొక్క మనస్సులను వికసించజేసేవా లేక కల్లంగళ్లలాగానే వారిబుద్ధులను బుగ్గిలో కలిపేవా అనే విషయం పరిశీలించటం ప్రభుత్వంవారి విధ్యుక్తంకాదా? మానవుడి నీచప్రకృతిని రెచ్చగొట్టడంలో ఈ రెంటికి ఒకేవిధమైన శక్తి వుండటంచేత కల్లంగడులన్నీ నిషేధించటం ఎంత అవసరమో, కళకు కలంకం అపాదించే ఈ సంస్థలను అరికట్టటం కూడా అంత అవసరమే.



ప్రజాసామాన్యానికి నీతిని ప్రబోధించటము, వారి భావనాశక్తికి పదును పెట్టటము, అద్దంలోవలె సంఘము తన ప్రతిబింబాన్ని చూచుకొని గుణ, దోషములను తెలుసుకోగలగటము, నటుల్లోను ప్రేక్షకుల్లోను వెరాగ్యభావాన్ని వెంపొందించటము, ఇవి నాటకంయొక్క ప్రధానోద్దేశాలు. సర్వజన విదితమే. మానవుని కళా, విజ్ఞానసంపత్తిని పదిలపరచి, పోషించే ఉత్తమ సంస్థలు పురాతన కాలంలో మనదేశ మంతటా వెలసివుండేవి. వర్తమానస్థితి శోచనీయంగా వుంది. నేటి నాటకశాలలు, సినిమాభవనాలు వ్యాపారస్థుని ధనాశీలావను తృప్తిపరిచేందుకే నిర్వహించబడుతున్నవి. ఈనాటి నాటకాలను, సినిమాలను తయారుచేసే ప్రొడ్యూసరు మహాశయులతో పోల్చిచూసే, కల్లు సారాయిజారా పాటగాళ్లు మహర్షి నత్తము లని చెప్పవచ్చు.



కాబట్టి మన ప్రభుత్వంవారు ఈనాటక, సినిమా సంస్థలను సంస్కరించి, వాటిని నిజమైన కళానిలయాలుగా ను, విద్యాప్రతిష్ఠాపనలుగాను ఎంత త్వరగా మార్చితే సామాన్యజనాభ్యుదయానికి అంత మంచిదని చెప్పవచ్చు.

పాఠశాలలు, కళాశాలలవల్ల కలిగే ప్రయోజనాలు సామాన్య జనానికి అందుబాటులో వుండేవి కావు. నాటక, సినిమా సంస్థలు విద్యాసంస్థలకు తోడు స్పీడె, అవి చేయలేని పనిని ఇవి నిర్వహించవచ్చును. గ్రామసీమల్లో ప్రబలివుండే వయోజన విద్యాసమస్య అపుడంత క్లిష్టంగాను, దుస్సాధ్యంగాను తోచదు. ఇందువల్ల ప్రభుత్వానికయ్యే భర్పకూడ అట్టే విశేషంగా వుండదు.

విప్లవదేశజనసామాన్యంయొక్క మానసక్షేత్రంలో ఉత్తమకళాసందేశాలకి నెల వేర్పడుతుందో, అప్లవదేశ లక్షలకొలది, కోట్లకొలది ప్రజలు మహాదారమైన, సరమపవిత్రమైన చిత్తశుద్ధితో సువర్ణయుగోదయానికి జోహారు నిచ్చేందుకు సంసిద్ధులౌతారు. వారి నిదివరకు ప్రమత్తులుగను, అప్రబుద్ధులుగను చేసిన అనుదాత్తమైన కృతిమకళాసంప్రదాయ బంధాలను తృటిలో తెంచుకోకలుగుతారు. త్రాగుడుదానితోబాటు, కళావిహీన జీవనము ఈ రెండూ, దేశంలో నుంచి మాయమౌతవి. అభ్యుదయ మార్గంలో నడిచే నైసి

## మన ప్రధానామాత్యులు క్రీగంటనైనా కళలను గమనిస్తారా?

కులు తమ జీవితాలను నిరాడంబరంగాను, కళాశోభితంగాను మార్చుకొని, ఆ క్కరలకు బలిగా కుండావుండేందుకు కళామాత తనదివ్యాశీస్సులను వార్చివై వర్షిస్తుంది. బహు శతాబ్దులుగ దుస్సహదారిద్యంలోను, దుర్భరరుణగ్రస్తతలోను దాగివుండే ధైర్యసాహసాలు, వెలికివచ్చి ప్రజల మానసక్షేత్రంలో స్థిరంగా నెలకొంటవి. అపుడు భారతజాతి ఏకముఖంగా దివ్యకళలతో దేదీప్యమానంగా ముందుకు నడుస్తుంది.

మనదేశంలోవుండే ప్రతిగ్రామసంఘము యూనియన్, మునిసిపాలిటీ, జిల్లాబోర్డు మొదలైన ప్రతిసంస్థకూడా, జానపదులకు విశిష్టకళా, విజ్ఞానాలను బోధింపజాలిన నాటక, సినిమా ప్రతిష్ఠాపనలను ప్రోత్సహించాలని నామనవి. ఒక్కమాటలో చెప్పవలసివస్తే, నాటక, సినిమాసంస్థలు విజ్ఞానదాయకములును, ప్రబోధాత్మకములు అనేవిషయం ప్రభుత్వంవారు గ్రహించి, ప్రస్తుతంవుండే ఈ “కళామందిరా”లను సంస్కరించటానికి దృఢసంకల్పంతో పూనుకోవాలి.



నామమాత్రమైన కళకు మనదేశంలో తావులేకుండా పోవాలి. ప్రజల ఆజ్ఞానాన్ని, ఆసురప్రవృత్తిని రెచ్చగొట్టి ధనార్జనచేయటానికి కళానిర్వాహకులకు కాసంత ఆసక్తి లేకుండా చేయాలి. భూమి సూర్యుడిచుట్టూ తిరుగుతూందని సంతుళ్లు బళ్లల్లో పిల్లకాయలకు బోధిస్తారు. భూమి

వలయంగాలేదని సూర్యుడే భూమిని చుట్టి వస్తాడని, సహ స్రశీర్షుడైన అదిశేషుడు భూమిని మోసున్నాడని నాటకంలో కవి వర్ణిస్తాడు. “సత్యంవద, ధర్మం చర” లాంటి క్లిష్టమైన సతీబోధను విద్యార్థులకు ఉపాధ్యాయులు గజవత్తారు. ఆ విద్యార్థులే నాటకాలకు, సినిమాలకు వెళ్లి మనదేవుళ్లు, మన తిమ్మూర్తులు, మన అవతారమూర్తులే వ్యభిచారము. చర దారాగమనము, ఇంకా ఇలాంటి అత్యాచారాలెన్నో తమ కండ్లయెడటనే చేయటం చూస్తారు. కాబట్టి, ప్రస్తుతం మన నాటకాలు, సినిమాలు ప్రజల విజ్ఞానాభివృద్ధికి అడ్డుకట్టలని చెప్పటానికి నేను సంశయించను. కళ వినోదంకొరకేననే మతం కలవారు కొందరున్నారని నెరగక పోలేదు. మానవుడికి వినోదం కావలసిందే, కావలసినది. వినోదం వేరు, ఆనందం వేరు. ఆనందం ఉదాత్తమైనది; మమోత్కృష్టమైనది, సీతప్రవృత్తిని పురికొల్పేది. ఆనంద మనిపించుకోదు. ఆసహజమూ, కృత్రిమమైన సౌందర్యం మనోల్లాసా కలగజేయటానికి సమర్థమా? అట్టిది తాత్కాలిక చిత్తవిభ్రమానికి తోడ్పడవచ్చు. గర్భదారిద్యంతో తాండవించే మనదేశం, పుట్టెడు అష్టతో తలముగ్గివున్న మన గ్రామవాసులు ఇలాంటి విలాసాలమీద ధనం వెచ్చించగలరా? జూదము, మద్యపానాలు గాంధీమహాత్ముడి దృష్టి నాకర్పించినవి. మన ప్రధానామాత్యునిదృష్టి ఈ కళాపదార్థాల నాకర్పించదా?



# కాంగ్రెసు - హరిజనులు

బయ్యా సూర్యనారాయణమూర్తి

కాంగ్రెసునాడు అధికారంలోకి రావడంతోనే తమ కష్టాలు గట్టెక్కుతాయనుకొన్న వారిలో హరిజనులు కలెక్షన్లు. హిందూదేశ ప్రజల కున్న బాధలు మిక్కుటము. రైతు, కూలీ తెగలకు చెందినవారి స్థితివర్ధరము. అస్పృశ్యుల అవస్థ చెప్పనలవికాదు. గౌరవతీక్షణరము. నాగరిక ప్రాంతానికి నగరం మోపాడించు కష్టనిష్ట చాలాలో మీరు కాలం గడపాలి. నరక బాధకూడ యింత తీవ్రంగా వుండనేమో!

దేశానికి రాజ్యం ఆర్థికస్వాతంత్ర్యన్ని తీసుకురావడాని కియాత్రై సంవత్సరాలుగా నిరంతరకృషి చేస్తున్నా, భారతీయులలో ప్రజలు పొతుకుపోయిన ముగ్ధాచారాల్ని, విద్యావిహీనతనూ రూపుమాపడానికి కాంగ్రెసుచేసిన, చేస్తున్న సేవ అమోఘమయింది. ప్రజలలో యింత ప్రబోధము కలిగించుటే ఆ గౌరవము కాంగ్రెసుదే. పట్టణానికి రైతుహాడ నేడు సర్వవిషయములను పరిపూర్ణ వృత్తితో చూస్తున్నా సరిలే అది. కాంగ్రెసు ప్రభావ మే.

భారతీయులు అన్నపస్తాకి కొడుక లేకుండా, బాతిమతవర్ధసంబంధమున హెచ్చుతగ్గులు లేకుండా ప్రపంచమున అందరినోపాటు సమానప్రతిష్ఠ కలిగి బ్రతకడమే కాంగ్రెసుయొక్క ముఖ్యోద్దేశమనకలెప్పుడు. ప్రస్తుతములులోనికి వచ్చిన రాష్ట్రీయ స్వరగ రిపాలనము కొంతవరకే గమ్యస్థానమును చేరుటకు ఉపకరించినని కొందఱు రాజకీయజేష్ఠుల భావం. ఏది యట్లున్నను, రైతుకు బాగు చేయుటను హరిజనుని ఉద్ధరించుటను నేటి యిండియా శాసనము అడ్డుకొను. మంత్రి వర్గమువారు ధైర్యముతో అభ్యుదయ కార్యక్రమమునకు గడంగవలయును.

## అంటరానితనం పోవాలి

అస్పృశ్యతా నివారణానికి కాంగ్రెసు ముందుంజ వేయాలి. మతవిషయములో శాస

నమునకు ప్రబోధము, స్వచ్ఛమయ పరివర్ధనము, ఉత్తమ పరికరములని చాలమంది ప్రముఖుల భావం. ఇది నిజమే కావచ్చును. దీనితోడు శ్రీ విక్టోరియా రాణిగారి వాగ్దానమును అడ్డురావచ్చును. కాని ప్రపంచ మనందలి మార్పులు గమనిస్తే, ప్రజాస్రభుత్వాల బాధ్యతలు గుర్తిస్తే యిట్టి కుపానా వాదాలికి తావులేదు. హిందూమతంలో ఎన్న కళ్లు నీనియ్యడానికీ, హిందూ మతాన్ని దేశకాల పరిస్థితుల కనుగుణంగా అర్థరానికి అంగీకారం కళాకారం లేకపోవచ్చునుగాని హిందూ ప్రజలకున్నది. ఇట్టి గ్రహానుక్రమ పట్టుకులుగాని విదేశ ప్రభుత్వములుగాని ప్రసాదించ నవసరములేదు. హిందూమతము ప్రతిహిందువుడెహిమ్మ. హరిజనుడికి మాతా నలుగురితోపాటు సమానమైన హక్కులంది. దేశములోని గౌరవమంతా దేశ



ప్రబంధంలో యెట్లా చెందుతుందో హిందూ మతము అన్ని బాతులు హిందువులకు ఆదర్శము అపూర్వ నిత్యము. అధికారమునకిదేన గలదుట అత్యవారములు నల్గురు అనాది స్త్రీలు. మతములమాతా కాలక్రమమున హరిజనులకు తామిచ్చి స్వాస్థ్యము చేకూర్చు సంకల్పిత మైపోయినవని చరిత్రలు ఘోషించుచున్నవి. ఆస్పృశ్యములు లేని హిందూమతము మాతా కాలప్రవాహమున మురికిగుంటల్లో మునుగవలసివచ్చింది. పరాధీనత యంతకాలం మనలను యా తట్టుకు రాకుండా చేసింది. ఇప్పుడు కొంత స్వేచ్ఛ చేహరించి. ఈ అవకాశాన్ని వదిలిపెట్టకుండా మత సంస్కారాన్ని పూనుకోవాలి. అంటూ పితాచి అడుగుంటాలి. హరిజనులు హాయిగా సుఖించాలి. దేశము సుఖిక్తుమై లేజుంటాలి. దీనికొకట కాంగ్రెసువారు ఆధికార, అనధికారకీర్త్యా ప్రాంతాలలో ప్రబోధము కావించాలి. క్రమపద్ధతిని అదిరకాలంలోనే పంచుకును గౌరవ నీయుపక హిందువుడుగా బ్రతకడమే గాకుండా హిందూసంఘానికి, భారతదేశానికి, మానవసంపదానికి అక్కరకుచ్చే వ్యక్తియై తీవ్రమైన శాసనాలు చేయాలి. నేనా సని యిదిరదేశకాలచిత్ర పాగడ్తులు గై కోవాలి.

ఈ విషయంలో హరిజనులు చేయవలసిన పని చాలావుంది. మేఘాలను సముద్రాన్ని పైట వివరకు చిక్కల్లో వడ్డట్టు, అంతా గవర్నమంటే చేస్తుందనీ త్వరలోనే తమ చిక్కలు విడిపోతాయనీ పంచములు తల్లిస్తే ముప్పవత్సరము. ఎంత ప్రజాశ్రేయస్సు కోరే ప్రభుత్వమైనా ఒత్తిడి లేకుంటే యేపనీ చేయను. గుర్తు, సర్వము, న్యాయముని ముక్తులు చదువుకుంటూ మార్పుంటే కాంగ్రెసు సాగు. హరిజనులు తమయొక్క ట్టు చెప్పకోవాలి. అందోళన చేయాలి. అలగడి కవిగించాలి. ఊహారా సభలుచేసి, రమ కోల్పిలేమో తీర్మాన రూపంగా ప్రభుత్వానికి అందజేయాలి. సమగ్రలను నాయకులు గ్రామ గ్రామమునకువల్లి ప్రచారముచేసి, సవర్ణ, అవర్ణ హిందువులలో చలనంకలిగించాలి. ఈ సందర్భములో హరిజన శాసనసభ్యులు యెక్కువ కృషిచేయవలసి యున్నది. వీరు సమగ్రము నియోజక వర్గంలో అహోరత్రాలు పనిచేసి ప్రబోధప్రాయాన్ని అనుమలంగా మార్చుచేయాలి. హరిజన యువకులు విద్యార్థులు తమకు తీరిక కలిగి నపుడెట్లా చుట్టుప్రక్కల గ్రామాదుల్లో రగి సంత చేనిచేయాలి. ఎంతగని నీక్షతో గుర్తు బిష్టమును కార్యవిధానంతో విజయదాయక మును వుత్సాహముతో హరిజనులు తమ జన్మ హక్కులకొరకు పోరాడాలి. ఈ పోరాటమున గురుము హరిజనులదే.

హరిజనుల కోసాది. అంటూ పితాచి అడుగుంటాలి. హరిజనులు హాయిగా సుఖించాలి. దేశము సుఖిక్తుమై లేజుంటాలి. దీనికొకట కాంగ్రెసువారు ఆధికార, అనధికారకీర్త్యా ప్రాంతాలలో ప్రబోధము కావించాలి. క్రమపద్ధతిని అదిరకాలంలోనే పంచుకును గౌరవ నీయుపక హిందువుడుగా బ్రతకడమే గాకుండా హిందూసంఘానికి, భారతదేశానికి, మానవసంపదానికి అక్కరకుచ్చే వ్యక్తియై తీవ్రమైన శాసనాలు చేయాలి. నేనా సని యిదిరదేశకాలచిత్ర పాగడ్తులు గై కోవాలి.

# అ క్ష మ్మ అ క్ష సు

నీమవెండి కడియాలూ అందెలూ  
ఆచిన్న పాదాలమీద. మొలకరిస్తూ  
గోచికట్టు. చేతికి రెండేగాజులు. మెడ  
లో మాయపూసా గాజుపూసా, మట్టి  
పగడాలూ ఎగుడు దిగుడుగా ఏదో

సూత్రాన పన్నిన దండ  
ఆ యెండు లేతబోరమీద  
ఎటు బిదిగితే అటు దొరలి  
పోతూ. ముక్కు మూడు  
కుట్లకూ మూడి స్తడి  
కాడలు మాయ ముత్తైపు  
కమ్మిలో. చెవుల కిత్తడివే  
మద్దికాయలు. ఇదికాంత  
ముస్తాబు. కాంతలనగానే  
ఏ పయస్సులోనో ఎదిగిన  
కాంతగాలనుకోకూడదు.

అమోహన కాంత. తొమ్మి  
ది పడేండ్ల క్రింది పయస్సు.  
అయితే ఏపుతక్కువైనా. ఆకళ్ల  
పిల్లలను కనబడింది. రాజభవ  
నాలగోపుర కుంభాలమీద తళ  
తళలాడే ఆ ఉదయరాగమే  
చుట్టుకుడిసెల సమగ్ర మట్టు  
మీదా ప్రసరిస్తుంది. ఆజగచ్చ  
తువు రంటినీ సమానంగా ఆద  
రిస్తాను. వెచ్చనచ్చని, తన  
ఆరుకాయలు అంకుర్య గ్రాల  
నిసురుతాడు. కడిగిన ముత్తైను  
లాటి కాగిటిలో ఆదరిస్తాడు.  
తడవులాడుకో సక్రరలేదు.  
చారి వెతగికో సక్రరలేదు.  
తెల్లవారినవని ఎల్ల జీవులూ,  
ఉల్లాసంగా మేల్కొని ప్రాపం  
చిక వైతన్యంగా ప్రకాశించే సమయ మది.

శేవరికాని కన్నీ కొరతపడినప్పుడు నిద్ర  
మాత్ర మేలకొరవడదు? కోడిహతశి సంగి  
తంగా, ఉదయంకోసం ఎదురుమాస్తూంది  
శేవరపదయం. బుద్ధించిన ఆ శబ్దంలో  
ఇమిడి, శూన్యమయిన ఆ గుడిసె పొట్టలో

పూడివెద్ది  
వెంకటరమణయ్య



నోడి. కంపంగా కొంతసేపూ కన్నీరుగా  
కొంతసేపూ, గుడ్డిగా కొంతసేపూ గాన  
దులుగా కొంతసేపూ తడవాట్లు పడుతూ  
తడవులాడుతూ, తహతహలాడే ఆ శేవరాలి  
హృదయాన్ని నిశా ప్రశాంతి మరింత  
మరింత వేధించుకొని లింట్టుంది. ఫలవంతము

లయినా కాకపోయినా, పనిపాటుల నెపం  
లో విస్మరించాలి తాత్కాలికంగా పయినా  
ఆ లేమిబాధ. విశ్రాంత సమయదర్శనము వాని  
హృదయాలను నొక్కుతుంది. అందుకని శేకు  
వనే లేచింది. నిద్ర మేల్కొనుటకాదు. కం  
టికి మార్కె తెలీదు కనకానికి తాను తన

బిడ్డ కాంతతో పూడ లోకంలోకి  
దూకిన దగ్గరనుండీ. భర్త కామ  
య్య ఎలా సంరక్షించివాడో  
ఆతని జీవితకాలంలో తమ్ము.  
ఆతడు కనుమూత పెట్టగనే ఆమె  
పూతురుతో పూడ ఆచుట్టుకుడిసె  
చీకటిపొట్టలో మిగిలింది. హలి  
నాలిచేసి యెరుగదు. బాహటం  
గా బయటకువచ్చి యెరుగదు.  
ఏదో ఉపాయానపొట్టబోసికో  
వలెననే దీహ ఆమెను నిం  
పుతా కడలిస్తూన్న దినాలని.



“నిద్రలేవే? కాంతా!  
చూమా! ఎంత ప్రాధ్యయిందో!  
నీతోడి పిల్లలవ్వడే చూడూ  
ఎన్ని పనులు చేస్తున్నారోలే!  
అదిగో-పొరుగువాళ్ల పోలి బుట్ట  
చేతపట్టుకొని వెళుతుంది. నిం  
పిలువవచ్చింది. జట్టుగా దానితో  
నెల్లి బుట్టెడు గింజలైనా ఏగు  
కొనిరా-లే!” అని ధవళడా  
ఆమెను నవ్వి తల్లి నిద్ర  
మేల్కొనితీసింది కాంతను.

ఆ మరుమదనం, ఆ ఆట  
నేర్పూ, ఆపాటహర్షూ. ఆ  
కదలికా, ఆ ఉత్సాహం, ఆ సం  
తుష్టి, ఆ మరుపు, ఆ మురిసిం  
తా, ఆవన్నీ ఆరోగ్యంగల బా  
ల్యానివి. కాంతకాస్త ఎవడు  
గా ఉన్నా ఆరోగ్యానికేమీ

లోపంలేదు. ఆ పనులట్టులంద పోలి తానూ  
నడుమనుండుగా నడుములు పంచుకొని వేప  
గింజలేరుతున్నారు. పట్టుకొన్న నెలరాని  
పచ్చని పళ్లు మునువేళ్ల తో పిడి పిడి.  
చెమ్మచెమ్మ గింజలను బుట్ట లో  
పడవేసుకుంటున్నారు. చిన్న రాట్లరమ్మి, కడ



ముగల పండ్లను రాలుస్తున్నారు. నేనెక్కువ ఏకేంలే, నేనెక్కువ ఏకేనని పంచములాడుతున్నారు. పంథాలాడుతున్నారు. డిరింగుగా ఒండీరుల చూచుకుంటున్నారు. ఇద్దరు ఒకేసారి గుర్తించినందున ఈ గింజ నాదీ అంటే నాదీ అని పెనసలాడుతున్నారు. నేను ముందు చూచేసంటే నేను ముందు చూచే నాగింజనని మాకునకు కారణమంత చక్కగా చెప్పి కొంటున్నారు. “మానీ నాదీ” అని కాంత ఆ గింజను తన బుట్టలో శోధించి తగవు పరిష్కరించేసింది. తన సమస్యను ఒకటి రెండు డబ్బుతో పోలి ఆపీలు చేసిందిగాని దెగువతీర్చే ఖాయమయిపోయింది. కాంత చురుకూ, గడుసుదనం పోలి కెలా వస్తాయి. పోలి మెత్తపడినట్టు ఉరుకుంది.

అలాగు చెట్టుక్రిందనుండి చెట్టుక్రిందకు వారు నాలుకను లూ వేపగింజలై తిరిగిరు జట్టుగా కొంతసేపూ సవతుతో కొంత సేపును. బాగా ప్రాద్దాక్షింది. చల్లందుల వేళ అయింది. ఆచిన్ని పాట్లు ఆకలిపావుటా ఉంచి అగమన్నాయి వాళ్ళను. నేనింటికిపోతా నంది కాంత. నేనూ వెలిపోతానంది పోలి. ఇరువురూ ఆతోట అంచున నిలబడి ఒకరి బుట్ట ఒకరు పరీక్షించేరు. కాంత బుట్ట నిండింది. పోలిబుట్ట సగం సరిలి.

గింజలన్నీ కుప్పగా పోసి చెరిగిగిమూ పండ్లతోనూ ముంచి పోలి రాశినామాగా. నేనందు కోప్పకోనంది కాంత. పోలి బూర టించిన బుగ్గలు రెండుపిడికల్తో గుడ్లకొని. కాంత జాట్టునిప్పేసింది కను రెప్పలూపడి యుట సటించి.

కాంత ‘పో పామ్యుండి-పోలిని. తాను కట్టపడి యేరుకొన్న గింజ లాపెతో ఎందుకు పండుకుంటుంది!



పంచుకోకపోలేపోనీ! చిన్న గింత చేదు చెట్టుయి మొలచి వ్యాపిస్తుంది. బిజం నాటేక మొక్కరాదూ? అందులోకి పోలి తల్లి “అక్కీ” అక్కీ అని పిలుస్తే ఆమెకుకోపం. “ఏం నీసామ్యు నాకుపెట్టేవా? లేక నన్ను కొన్నావా? అక్కమ్మా అని పిలువలేవు” అంటుంది. అక్కమ్మ - కనకమ్మలాటిదే - తానూ పోలి తనకుటుంబం-పేదసంసారమేను. అయితేనేం చేదుమింగినట్టు లేమని మింగు తూ పైకి మాధుర్యాన్ని ప్రకటిస్తారు కొందరు. ఎంతోగింజగా కనబడతారు. లోలోపల కడుతారు. వాళ్ళకుమాత్రం హృదయాలు

లేవా? కోర్కెల పీకులేదా? అయితే వారి వాగలు ముసుగులో ప్రకటించుతాయి. వారు ప్రకటించేది, కృత్రిమసౌఖ్యం-

అల్లంతదూరాన పోలినిచూచింది. అక్కీ అక్కీనే పిలుద్దాం కోప్పడితే కోప్పడినీ. “అయ్యో తల్లీ! మొగం కందిపోయిందే! చెమట కారుతూంది చెక్కులంట! నాయ మ్మ అరిపిపోయేవే! నా ముద్దుకూచి! అలసి పోయేవే! నాగారలపట్టి! అలసిపోయేవే? అయ్యో నావెక్రితల్లీ అని పైటచెరసతో పోలి మొగము (వీధిగుమ్మములోనే పోలిని నిలబెట్టి) ఒత్తుతూ వగచింది అక్కీ. పోలికి అకారణదుఃఖం పొరలివచ్చింది. కుడిచేత గింజలబుట్ట వడకిస్తూ ఎడమచేతి మండతో కన్నులు నులుముకుంటూ వెళ్ళి వెళ్ళి ఎవ్వరం మొదలు పెట్టింది.

“ఏమమ్మా! ఏమీ! ఎందుకలా ఏడుస్తున్నావు? ఎవరేమన్నారు నిన్ను?”

పోలి: వాళ్ళకాంత వేపగింజలన్నీ తానే ఏరుకొని పోయింది. నాకు కొంచెమేను. ఆది బుట్టెదుగింజ లెత్తుకుపోయింది. అడిగితే తిట్టింది. ఊ! “ఊ!” అని యేడ్చింది.

అక్కీ: ఏవవకమ్మా! మొగం కళ్ళూ నానిపోయినాయి. కన్ను లూ తీరుకొనిపడ! నీళ్ళని చల్లించి పడతాను. వాళ్ళకాంతను నాళ్ళిన్నికోసం పిప్పి కొట్టించేస్తాను.

గింజలన్నీ చెవులవేసక్కదువ్వతూఅలో చురగాచురుచూస్తూ అందిమాటలుఅక్కీ పోలితెచ్చిన వేపగింజలబుట్ట పరీక్షించింది. “ఎవ్వడూ ఇంకే ఎంతంతా దీనిపాలు! ఆగయ్యాలి ముందే గింజలన్నీ ఎత్తుకుపోతుంది. ఏంవస్తుంది గింజలకి? సామాకాగు చేర డువ్వగల యినా ఇవ్వడం బుట్టెదు గింజలెత్తుకుపోయిందట. అవీయిపి కలిపితే అణాడబ్బులకేనా వచ్చునా? అదివట్టి దుడుకుముండ; కోజా ఇలాగే చేస్తూంది. వాళ్ళతల్లి దానినేమీ అనను. ఇదివరకు రెండుసార్లులు చెప్పేను ఆమెతో. అన్ని గింజలూ అదే నోట్లకొని పోలే యెలాగు?” నిట్టూర్చింది. ఆలోచించింది. తల పంకించింది.

చలిదితింటూ, పోలి, జాలిగా “అమ్మా! కాంతని కొట్టిస్తావా?” అని అడిగింది.

“ఊ!” అంది అక్కీ. ఆలోచనలో మునిగి అదేవనిగా కడివీచకడి పోలినోట క్రుక్కుతూంది.

\*\*\*

“కనక మ్మదినా! ఇరుగూ పాతుగూ ఉన్నామన్న మాటేగాని మనం ఏవుళ్ళాలోనో ఎవయెడంగానే ఉన్నట్టుంది. నీవు కలుగుచూడవు! నాకింటి పనితోనే పొద్దు చాలమా.”

కన: అక్కమ్మా ఏం పని? దేనికీ చెయ్యడందే ఏంచెయ్యడం? ఎలాగో నూకలు డుకబెట్టుకుందికే అధారంలేకుండా ఉంది. అదిగో రెండు జామలదాకా ఎండబడి ఏరు కొచ్చిన వేపగింజ యిప్పుడే అర్థకేరు నూకలు వచ్చేయి. నాకూ బిడ్డకూ గింజతో కూడా కడుపులు నిండవు వానితో ఏంచేయను-కూలి చేయలేను!”

కంటనీరు రాల్చింది.

అక్కీ:—నీకేంవదినా? మంచమంత కూతురుంటే మంచమీదనే కూడంటారు. పది పండ్లెండేళ్ళ పిల్ల ఉంది. బ్రతగటావి కుపాయాలే లేవా? వేడమాడ వేయించి పిడుకలుపెట్టి అమ్మించు-పుట్ల లేరించి ముట్టెలుకట్టి అమ్మించు.

కన:—అలాగూ చేస్తున్నాను. కాని అక్కమ్మా, అదిమాత్ర మెప్పుడూ దొరుకుతాయా? ప్రయాసానికి తగిన ఫలితం ఉండదు.

అక్కీ:—అయితే వదిలూ? ఇప్పుడు పబ్బులనండి వర్షకు నీప్రాంతాలకు వచ్చి ఇప్పుటాపు గరిశెలకొలది కొంటున్నారట. ఈ చుట్టుప్రక్కల అన్నీ ఇప్పుడెల్లెను. అయితే ఈ పని నీమాతురొక్కరితవల్లా కాదు. నీ, నాలాటి పెద్దవాళ్ళు పూనుకోవాలి! నీవు వచ్చేమాట ఉంటే నేనుమాడా వస్తాను. దినము నాలుగుతట్టల పువ్వుతెచ్చేమంటే నాలుగు బీజలు ఎనిమిదవకాలతో ఎంతో సాస్యంగా జీవిస్తాం. కావనకు, కనకమ్మ వది నా చచ్చినవాళ్ళతో చస్తామా ఏమిటి? నీ గే నేనూ ఉన్నాను. పైర్లం తెచ్చుకొని జీవయాత్ర సాగించుకుంటున్నాను కానూ. నీ ఇబ్బంది చూచి నేనూకుకోలేక పిచ్చుకు వు చెప్పేను నామాటవిను. చూసింది నయం బ్రతిగింది పోయానూ. లే కేకకను లేమింటే జాము ప్రాద్దకు నాయుట్టూ తాతూ ఏరుకొని రాగలం. ఏ ఆటంకం ఉండదువ అడిగిపంప కడేమిటి?

కనకమ్మకాక పుట్టింది కాక. కనకమ్మ కనకమ్మగా పుట్టిపోయింది. మంచమే పట్టిలా రుచికోసం వాడూని ముట్టాడు

మొత్తం కాం? అమ్మోని. పరే అక్కమ్మ! కపటినుండి అలాగే చేదాం అంది.

అక్క:- ఇండుకే వచ్చేను. నేనొక్కరెన్నా పోలేను. అలాటి ఇలాటివాళ్ళతో దునవెళ్ళను నీకు తెలుసుకు గదా! వదినా నీతోడున వెళ్ళవడమే వచ్చేను. వెళ్ళతాను మరి. వేరువనే పిలుస్తాను. నివ్వలేవాలి సుమా!

కమ:- ఏదన్నది పడితేనా? ఎప్పుడూ తెలివే ఉంటాను. ఈ ఏడాదాయను, కంటికి కుమకొకటి ఉంటేనా? (కన్నుల నీరు నిం చింది)

అక్కమ్మ:- (పెదవులు తడుపుకుంటూ)

కంట తడిపెట్టకు వదినా? దైవంచేసిన దానికి మనమేం చేస్తాం మరి నేను వెళ్ళి వస్తునా?

కనక:- (కన్నులూతుకుంటూ) 'వెళ్ళు మరి' విధిగుమ్మండాకాఅక్కమ్మ సంపకం పెట్టింది. పశ్చిమారుణకాంతి పాకుతుందప్పడేనున్న గా తుడిచిన మునివాక్కిట్లో. కాంత ఒత్తుగా నీళ్ళు చల్లి చిరుముగ్గులు పెడుతుంది. మును వ్రేళ్ళతో ముగ్గులేనెలు వేస్తూంది, తుడు న్తుంది చిన్నకల్లబొల్లి పాటపాడుతూ. అక్కమ్మ ఆమె నెఱ్ఱగా చూచి తల పంకించింది. ఆమె కన్నులగ్నికణ్ణాలగు మెరిసేయి ఆ ఆరుణకాంతిలో. వంగి ముగ్గుపెడుతున్న కాంతగాని తలయెత్తి అక్కిముఖించూచినా, భయ పడి పరుగెత్తి తల్లి వెనుక దాగియుండును. కాని ఆమె ఎంతో ఆనందంగా కళారచనలో లీనమయిపోయింది. తనచేరువనుండే వెడలిన అక్కిపోక గుర్తించ నేలేదు. అమాయక హృదయంలో అన్నిటికి చోటుంటుందా?

\* \* \*

మరునాడే - ఇంటిలోపలిగడపలోకి తలు పోరచేసుకొని, సందునుండి వీధిలోకి చూస్తూ కాస్త ధైర్యంగా మార్పుదికనకమ్మ- ఆరో జా తాను జీవయాత్రకు తగినపని చేసింది. నాలుగుతట్టల ఇప్పపువ్వు తెచ్చింది. ఎండబో సింది ఊరు బయటబండ రాతిమీద. కాంతను కాపుంచింది.

మునుమాపు, ముంజూరులో నీలిబావుటా ఊస్తూంది. పిట్టలు దినానికి స్వస్తివాక్యాలు చెబుతున్నాయి. అంత దినకాంతి ఆవల పార బోసికొని దీపకళికలమీద ఆధారపడుతు న్నారు ఊసు పోవని కార్మికులు. 'పగలల్లా బారెడునేనేను దివ్యతేరా దిగనేద్దామన్న

స్వభావగలవాళ్ళు. కాంత రాలేదు. నాలుగు తట్టలు ఒక్కరితా లేగలదా? తెస్తానంది రెండోకసారి రెండోకసారిని. ఇప్పపువ్వు లేటిక గదా! ప్రాద్దున్న ఇంటినుండి బండరాతికడకు సులభంగానే మోసింది. వర్తకులు రేపువస్తారంది అక్కమ్మ. ఇగిరినపువ్వు కొంటారంది. దినమంతా ఎండితే చాలునంది. నాలుగుతట్టల పూవు! అరరూపాయి. ఒక్కసారి అర రూపాయి. ఇంకేం కావాలి - దరిద్రం తీరిందన్నమాటే. కాంతానికి జాబామట్టే. చీరే శతమానం. ఔను... ఆ! కాంటేను. నేనను కున్నట్టే రెండుతట్టల లాకేతూరి నెత్తిని పెట్టుకొని వస్తూంది. క్రింది కున్న ముంజూరు వంగి దూరి మునివాక్కిటికి వచ్చి బిడ్డతలమున్న గంప లందుకొని కన్నుల ఆనందబాష్పాలు నించింది కనకమ్మ. "బిర్రాన వెళ్లి మిగిలిన రెండుతట్టలూ తీసుకొనిరా చీకటిపడుతుంది."

కాంతచేతులు వ్రేలాడవైచికొని నిలచింది లిప్తమాత్రం.

కనక - నిలవడానికి ప్రాద్దుందా? చీకటి టయిపోతుంది. పెంటనే వెళ్లి మిగిలిన తట్టలు తీసుకొనిరా! త్రోవమంచిదికాదు పురుగేమా పుట్టేవా?

ముందుకుపడని బరువయిన అడుగులను నెట్టుకుంటూ నడుస్తూంది కాంత - అలసి పోయిందేమా! చిన్నపిల్లగదా! ఆయితేనేం నడువంచి పనిచేయాలి. అమ్మ కోప్పడుతుంది. ఆకలొకటి! ఏవోవో ఆలోచిస్తూ న్నట్టు అలత్తుంగా ఆ ముదురుతున్న చీకటి బోగలలోకి చూస్తూ వెడలింది.

కనకమ్మ ఆ రెండుతట్టలూ నట్టింట ఒక దానిద్రక్క నొకటి ఉంచి నానినిచూచి- ఆవాసన నత్తివేమగ ఆహూణిస్తూ "ఇప్పపువ్వు" దీనికింత విలువా? ఇన్నాల్లాయా నాకు తెలిస్తే ఎంతసామ్య చేసిఉండును. అక్కమ్మ గర్భమా అని ఇదొక ఉపాయం తీవనానికి - సుఖజీవనానికి చేపడింది. అక్కమ్మ మంచిది. పరోపకారబుద్ధి గలది. తెలివితేటలు గలది. మాటలు చక్కగా ఆడుతుంది. పనులు చక్కచక్క చేస్తుంది. ఆమెకు చేతులు బోడించి దండం పెట్టాలి." అకనకమ్మ విశ్వాసపూరితమయిన హృదయంతో గడపలోకి వచ్చి కాంత రాక కెదురు చూచింది. చీకటి చిక్క పడుతుంది. దానిని చించుకో మరీమాస్తూంది. చేరువనే ఒక పెడకు రెండుతట్టలూ తలమీద పెట్టుకొని

చేతులు వ్రేలాడవైచికొని కాంత నిలబడ్డది మాటాడకుండా క్రిందలాను.

కనకమ్మ త్రుల్లిపడి 'కాంతా వచ్చేవా? నీకోసమే చూస్తున్నాను-పిలువనేమా! ఋతు మోస్తూ నిలబడిపోయావు? అంటూ తట్టలందుకోబోయింది. రెండుతట్టలూ ఆమెచేతుల్లో కేలిపోయినాయి. ఆమె తెల్లబోయి కంగారయి గంపలు నేలదించింది వేరువేరుగా. తట్టలలో ఇప్పపూల తెల్లనిబాడ కంటబడలేదు. వానిలో చీకటేఉంది. కనకమ్మ హృదయంలో చీకటి అలముతూంది. కాంత కన్నులలో చీకటి పులుముతూంది బుద్ధి.

రెండుచేతులూ రెండుతట్టలూకేసారి తడవింది కనకం వడకుతూ.

అయ్యో! వట్టిగంపలే! కాంతా ఏదీ ఇప్పపువ్వేదీ? ఏం చేసేవు?

కాంత మాటాడలేదు. నోట వ్రేలుకరచికొని తల్లిని చూస్తూంది ఆ చీకట్లో -

ఏమే మాటాడవూ! మొండిదానా? ఏదీ పువ్వంతాను? పిడికెడా - చేరదా? రెండు తట్టల పువ్వేమయిందే? అయ్యో! ఎంత దౌర్భాగ్యమే. దరిద్రురాలు తలగడుక్కోబోతే వడగల్గవన మరిసిందట. అయ్యో! ఎంతశ్రమపడి ఏరేనే? చీకటింటపోయి, సిగ్గు దుఃఖం అన్నీ విడిచి- ఏం చేసేవే! చెప్తావా? చెప్పవా? ఎవరికిచ్చేశావు-ఎవరైనా నిన్ను బెదిరించి ఎత్తుకొని పోయారా!

కాంత:- లేదు.

కనకం. లేకపోతే పాడుముండా! రెండు తట్టల పువ్వేమయిందే?

కాంత:- మాటలేదు. వెక్కిరిచెక్కిరి ఏడుస్తూంది.

"కనకమ్మ వదినా? పువ్వింటికి వచ్చిందా?" అంటూ అక్కమ్మ ప్రశ్నించింది.

కనక:- అక్కమ్మ నాదురదృష్టానికి అంతమున్నట్టు కనబడదు. నీవే చూచేవుగదా నాలుగుతట్టల పువ్వు తెచ్చి ఎండబోసి ఈపాడు ముండను కాపుంచేను. కడుపునిండా చల్లంది పెట్టి కట్టచేతికిచ్చి కాపు మారోవున్నాను. కానీ చక్కలరా కొని ఇచ్చేను. దీనిముగ్గు ముక్కలుగాను- దీనినిగ్గు చిమడా, పదేండ్ల కిల్ల ఇంతపనికిమాలిపోవడమా?

అక్క:- (ఆశ్చర్యమతో) ఏమయింది? ఏం చేసింది?

కనక:- ఏమో ఏంచేసిందో రెండుతట్టల  
పువ్వుమాత్రం తెచ్చింది. ఇవిగో రెండు వట్టి  
తట్టలు తెచ్చి నానెత్తిన కొట్టింది?

ఆక్క (విచారం జాలీ నటిస్తూ) అయ్యో!  
రెండుతట్టల పువ్వు బండపాలు చేసింది. ఏం  
చేసిందో! ఏమిపాలుకూ కిచ్చేసి చక్క  
లాలు పుచ్చుకుందో? తప్పేదా? అడ్డేదా?  
ఇంత తరుగేమిటి? చూడడానికి చుంచులా  
గుంటుందిగాని వదినా! వీళ్ళకు ముద్దులాపయి  
పోయింది. రాలుగాయలయి పోయారు.  
శిశీస్తూ ఉంటేగాని లాంగరు. కానీయా?  
పరకా? నాలుగణాలు! ఎలా వస్తాయమ్మా  
మనలాటివాళ్ళకు. ఒకదినగ్రాసం ఒడ్డెక్కిం  
దమ్మా! మా పోలికింత పెంకితనంలేదు. నాలుగు  
తట్టలపువ్వు ఎత్తుకొనివచ్చి నట్టింట దిసింది  
ఇప్పుడే. నాదగ్గర ఈవేషాలూ, ఈముద్దూ  
పనికిరావు. కొంచెం తప్పితే వీపుపనులగొడ  
తాను. దొడలువాయగొడతాను. తెలుసునా?  
ఇలాగయితే సంసారం చేటుమాలకు రాదూ?  
ఇవేళ ఊరకుంటే కేసిదేపని.

కనకమ్మ ఆకబురులు విని కాంతమీద  
ఒడలు మండించుకొని రొసరొసలాడిందో విన  
విసలాడిందో చీకటి-ఆనట్టింట్లో చీకటి ధ్వనిం  
చి ప్రతిధ్వనిస్తూన్నట్టుందింతేపూ. ఆక్కమ్మ  
నాల్కయి మాటాడుతూంది. చెవి అయి విం  
టూంది. కనకమ్మ కదలిన చప్పుడయింది.  
రంయమన్న విసురు. "అయ్యో చచ్చే"నన్న  
పిల్లయెలుగు. కేకలు. ఛెడేలేమని వెంటనే

దెబ్బనచప్పడు వినబడింది. "చావుముండా!  
చావ"ని కనకమ్మ రోషంగా అరచింది.  
చేతిలోని చీపురా చీకట్లోకి విసిరేసి ఒగరుస్తూ  
నిలచింది. అక్క వెలిగించిన దీపపు ప్రమిద  
పుచ్చుకొని తిరుగా ప్రవేశించింది. కాంతనేల  
నొరికి చుట్టుకుంటూది ఒడలంతా.

అక్క (తేరిచూచి) ఆ! వగలాడీ! ఈ  
పాటిదానికే ఇంతనాటక మాడుతున్నావా?  
నీనెంతకయినా సాహసురాలవే! మొన్న  
మాపోలినికొట్టి దానివేషంజ లెత్తుకొచ్చేవు  
కదా! నువ్వుదొంగవు. ఆ! ఇంతకాదు మరిం  
తగించుకున్నా నిన్ను చూచి జాలిపడం-  
వదినా? చూడవో? దానివగలు? అబ్బ! కా  
కరపువ్వు కాలివీద పడ్డవన్నడట నీలాటి  
ఇల్లాలే!

కాంత:- అయ్యో! అయ్యో! అమ్మా!  
అమ్మా! అని కొట్టుకొని కొట్టుకొని ఊర  
కుంది. అక్క ఆమెవెళ్ళిరి చూచి తెల్లమొ  
గంవేసింది. భయంతో కనకమ్మ తనపిల్లని  
చేరవచ్చింది. కదలని కాంతమీదపడి భోరున  
యేడ్చింది. అక్క ఆమెనోరుమూసి చెవిలో  
ఏమోచెప్పింది. కాంతకష్టములు గట్టెక్కినవి.

\* \* \*

కనకం ఒంటికత్తై అయిపోయింది. జీవ  
యాత్ర సాగించకతప్పదు. ఈ నాలుగురో  
జులూ ఆక్కమ్మ ఇంతగంజిపోసింది. ఇక  
నెవరుదిమ్మ- దుఃఖం దిగమ్రుంసుకొని ఇప్పు  
పువ్వుకొనవలెనని నిశ్చయించుకొంది.

కాంత మోసికొని వచ్చిన ఆనాటితట్ట  
లతో తిరుగా యిప్పుపువ్వుతెచ్చి ఎండబోసి  
బండరాతికడ ప్రాద్దుగ్రంథదాకా కాపుమా  
ర్చింది కనకం. ప్రాద్దుపోయింది. సందెనెలు  
గులో పువ్వుతట్టల కెత్తింది. రెండుతట్టలే  
ఉంది పువ్వు. కనకం నిలువున కంపించింది.  
ఆశ్చర్యపడింది. ఆ లో చి చి చి చి.  
ఎం డి త గ్గి న డి! ఇ ది కాం త  
తప్పుకాదు. అయ్యో! కాంత! కాంత!  
ఓసోసి! నాకూతురు ఓ కాంత! నాకాంత!  
భూకాంత!" అని గొంతెత్తి దిక్కులు పగిలే  
టట్టు వాపోతూంది. ఎవరేమడిగినా ఇదే  
పదం—ఈ నాలుగుముక్కలే అరస్తూంది.  
ఆమెను చూచినవారు విన్నవారు- ఏకారణము  
నిర్ణయంపలేక నెట్టి యెత్తినదని వివచేతారు.  
యిప్పుపూవు లేవు. ఇంటి మొగమూలేదు.  
కనకమ్మకానలు పట్టిపోయింది. నాటికేటికి.

పొరుగున అక్క పోలిని ప్రక్కలో వేసి  
కోపడుతుంది. ఏవేవో కథలుచెబుతూ  
పెరటిలోనుండి "ఓసోసి! ఓకాంత! నా  
కాంత! భూకాంత!" అన్నగోల వినిసిం  
చింది. "అమ్మా కనకమ్మ అత్త కాంతకోసం  
ఏడుస్తూంద"ది. పోలి. అక్క ముడుచుకు  
పోయింది అదోవిధమయిన భయంతో.

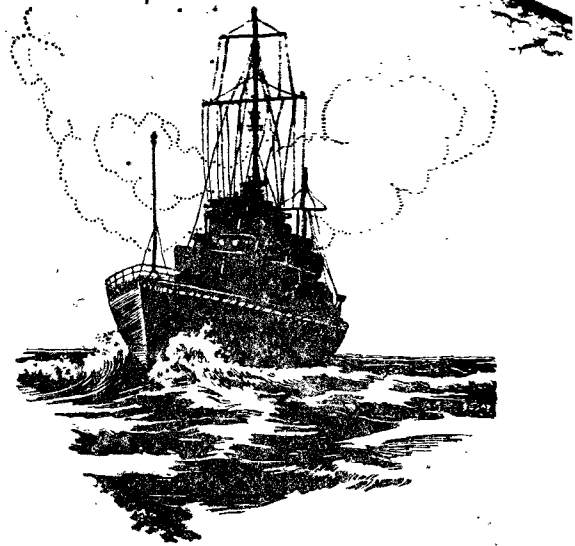
అక్కకి ఆహార అనుదినమూ వినబడేది.  
ఆమె ఆ హారవిని గిజగిజలాడిపోయేది.

పోలి ఆహారవిని "కనకమ్మ అత్త" అనీది  
నిట్టిగో.



# రామలేఖలు

౧



కంగా,

నీవు జనోవానుంచి వ్రాసిన జాబు అందింది. నీవు వ్రాసినట్టు ఏడను చుట్టూ పరశు రామ షేత్రమే. ఏడను జిబ్రాల్టరు బ్రిటిషు రాజ్యాంగ కళేబర మునకు రెండు కుతికెలు. ఇవిబిగి నై ఆట కటతుంది. వీటిని కాపాడుకోవడము బ్రిటిషు రాజ్యతంత్రములలో మొదటి ఎత్తుగా భావిస్తారు.

నీవు సూయెజులో దిగి రైలెక్ట్-సిరమిస్లు చూచి కైరోమీదుగా సయోక్ బాదరులో తిరిగి బోటుకునచ్చి కలుసుకోవడము చాలా తెలివైనదని. సయోక్ బాదరులో బాగువేసుకోవడము రోజున్నర ఎటుతుంది. ముక్కులు, గుడ్డలు బాగుదువ్వతో నిండిపోతవి. ఇది తప్పించుకొని ఈజిప్టు ప్రాచీనవైభవము కండ్లారచూచి ఆనందించగలిగావు. ఈజిప్టుకు స్వరాజ్యంవచ్చి ఇండియాకు రాకపోవడానికి కారణ మేమని వూహిస్తావు?

కళాభిజ్ఞుడ వయిన నీవు, జనోవాపర్వత సానువులపై గట్టిన ఋషి మందిరములను జూచి యానందించుటలో ఆశ్చర్య మేమున్నది? తెల్లని చలువరాలతో గట్టిన మిడ్డెలు తాత్ మహాలున కినుమిక్కిలిగా వుంటవి. మగరాలతో జెక్కిన విగ్రహములలో ప్రాచీన రోమక, గ్రీకు శిల్పుల కళావిన్నాణము కొనమెట్టు కెక్కినది. నగ్నశిల్పుములలో అంగసౌష్ఠవ మొత్త చక్కగ చూపబడినది? బ్రహ్మసమాజకుడ వయిన నీకవి కంటగింపుగా నున్నవి గాబోలు! చిత్తశుద్ధికి అడ్డు తగులునని కొందరు క్రైస్తవ సాంప్రదాయముల నారు ఆదివారమునాడు వారి యింట్లోని గోడలపై గట్టిన చిత్తశువుల మూసివేసేపాఠట. కళాభిజ్ఞుడయిన రస్కిను కిది ఘోరముగా గన్పడేదిట. ఈవిధ భావ

ములే బ్రహ్మసమాజకులలో కొందరకున్నవి. సీరస పిపాసకు ఏ విధ చిత్తశుద్ధికి జుట ఎట్లాకుదిరింది? ఇవి రెండు ఒక బరలో ఇముడత ననుకోను. రెంటిలో ఏదో ఒకటి విరమించుకోక తప్పదు. అతి పనికిరాదని తెలుసుకో?

మనమా వెనుక విద్యార్థులముగా బోయినప్పటి కిని ఇప్పటికిని ఇటలీలో చాలా తేడావున్న ననుకుంటాను. ఇటలీ హిందూదేశమువలె వైరు వేసి వేసి సత్తువ తీరిన పాలములవలె కనుకడేవి. ప్రపంచనాటకములో ఈ రెండుదేశములు ఆఖరు అంకమును ఆడివేసినవా అనిపించెది. ఆమని రాంగానే మోల్లు మోసులెత్తినట్లు ఇటలీ విజృంభిస్తున్నది. అవతారమూర్తి ముసోలిని షీణించిన ఇటలీయొక్క ముసలి రక్తనాళములలోకి యావన మెక్కించి జాతిని పరుగులెత్తిస్తున్నాడు. ఇటలీ మునుపు ఎట్లు లోకమును జయించి ప్రపంచసామ్రాజ్య మును స్థాపించినదో ఉపన్యసిస్తున్నాడు. మీరు నీజరు యొక్క సంతతివారు కాదా. అని ప్రశ్నిస్తే ఇటలీ యువకుల రక్తము ఉడికి పొంగిపోతుంది. ప్రాచీన హైందవ వైభవమును గూర్చి ఇట్టి ప్రశ్నలే మన యువకులకు వేస్తే చల్లవైన వీరి రక్తములో చలనం బుట్టదు. కృష్ణదేవరాయల సంతతివారు కారా అని ప్రశ్నిస్తే ఆయన తెలుగువాడా, బ్రాహ్మణుడా, కమ్మా, కాపా అని పాతరకపు యువకులు ప్రశ్నిస్తారు. ఇతర రాజ్యాలను జయించడం వారిని దాస్యాలలో ముంచడంగాదా? అని స్తవనియమా అని సోషలిస్టు వేదాంతం లడుగుతారు. కుల్లుకు పని నున్న చలనం మన తత్వంలో లేదు. పడుకొనడానికి ఏదో ఒకసాకు.

మన దేశములో వైజాతులన్నీ బెండలిగిపోయినవి. వీటికి ఉత్తేజం గలుగుతుందని నాకునమ్మకంలేదు. దిగువ జాతులకు ఆవకాశమిచ్చి మనము వైదొలిగితే మంచి దేమో. హరిజనులంకా బంజరు భూములు. అక్కడ నయినా కృషిజేసి విత్తనాలు చల్లితే కర్రతొత్తవేమో!

నీవు ఎన్నో దేశాలు చూస్తూపోతున్నావుగదా? హిందూదేశమువలె పరాధీనతలో ముణిగి నడుమువిరిగి పడిన గోవువలె తిరిగి లేవడమునకుకూడ శక్తిలేక తిరిగి లేచే ప్రయత్నముగూడ వదులుకొని యింపుతో దాస్యమును గుడుచుదేశము మఱియొక్కటి కనిపించినదా? దాస్యము ఇంపుగొలిపిన తరువాత వ్యభిచారమే వృత్తిగా పరిణమించి కులవృత్తికి సాటిలేదు గువ్వలు చెన్నా, అను వేశ్యలవలె విధేయతయే మా జాతికి సహజభూషణమని లబ్ధులలో సురేంద్రనాథ బెనర్జీవంటి మహానాయకులుదాస్యసింహదములో చిత్తములేదు. బానిసను తన్ని తేయజమానికి కాలు నొప్పి యెత్తినదేమోయని కాలు పిసుకునట్టి బానిసయొక్క మానసికస్థితివంటిదే వీరి మనఃప్రవృత్తిగూడాను.

ఇట్టి తలంపులు నామనసును చిక్కాకు పరుస్తవిరంగా. కొంతనేపు నాకు కలము సాగిందిగాదు. ఎందుకీ పనికిమాలిన విచారము. హిందువులకు విషయగ్రహణములో లోపము లేదు. దేవుడు కావలసినంత తెలివి బెట్టాడు. దాక్షిణ్యబుద్ధిగూడా వున్నది. లోకము యొక్క ఇక్కట్లను గూర్చి జాలిపడతాడు గూడాను. కాని మనోదండి లేదు. ఒక సత్కార్యమును నిర్వహించవలె నను సంకల్పమునకు వచ్చే అడ్డంకులకు వెలువక ఎన్ని కష్టములు వచ్చినను సహించుతూ దీక్షతో కార్యమును కొనసాగించు మనోనిశ్చలత్వము తక్కువ. ఓపలేనమ్మకు వద్దనేది కన్నతల్లి. అడుగడుగుకు ధర్మసందేహాలు. అర్జును డిడేరకం. సాధారణ హిందువునియొక్క మానసప్రవృత్తికి అర్జునుడిదే తార్కాణము. వెంటబడి ముల్లుగట్టుతో పొడుస్తుండాలి. లేకపోతే చచ్చు నాయనమ్మలు జారిపోతారు. జారిపోయే జాలిగుండెలకు కరు కెక్కించడానికి అన్నప్పడల్లా శ్రీకృష్ణు డెక్కడ దొరుకుతాడు?

మనసుకు చిక్కాకు కలిగినప్పుడు మరల్చుకుందామని ప్రయత్నిస్తాగాని అది సాగద. వల్లీ మామూలు



ఈ "రామరేఖలు" వ్యాసకర్తలు ఆంధ్ర నాయకులలో ముద్రపెట్టెను. పండువారిన వీరి సంస్కారము, వివిధవిషయ పరిజ్ఞానము, భావ గాంభీర్యము, అన్నిటిని మించిన వీరి వాదకాశలము ఈ మొదటి రేఖలోనే ధ్వనిస్తున్నవి. ఈ రేఖలు పరంపరగా కొంతకాలం మా ఆంధ్ర వారపత్రికలో ప్రకటింపబడతవి. - సంపాదకుడు.



ధోరణిలోకే దిగిపోతాను. కాని ఈసారి ఏదో పని నాకు దొరికింది. "క్షుద్రం హృదయదౌర్బల్యం త్యక్త ఉత్తిష్ఠ" అనే భగవానుడి కొరడాదెబ్బలు చికాకు దొరినుండి మరల్చినవి.

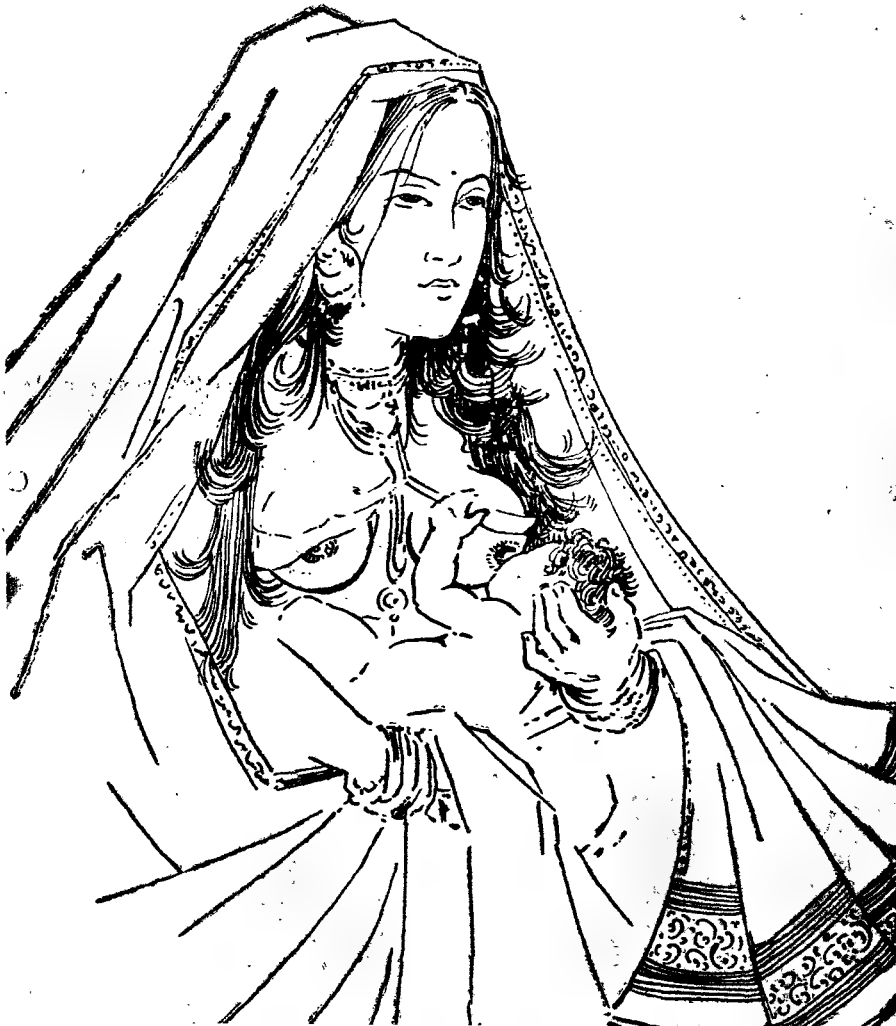
ఇప్పుడు నీవు కేవల విద్యార్థివిగా పోవడములేదు. హిందూదేశమును కలవరపరచుచున్న సమస్య లేవో నీకు దెలుసు. తూర్పు పడమటిదిక్కు లెప్పుడును కలవని మాట వాస్తవమే గాని ప్రాచ్యులు అప్రాచ్యులు అందరు మానవులన్న సంగతి మరచిపోవద్దు. ప్రాచ్యులు ఉచ్చదశలో నున్నప్పుడు- అప్రాచ్యుడనగా మూఢుడు- అనాగరకుడుగా భావింపబడి ఒక తిట్టుపడముగా ఎంచబడుచుండెను గాని కాలచక్రము కిందుమీదు చేసింది. ప్రాచ్యు లిప్పుడు అనాగరకులు లేక అర్ధనాగరకులుగా చూడబడుతున్నారు. ఘాతుకములయిన యుద్ధ చరిత్రముల నెక్కువగ జేయువారే ఉత్తము లిప్పుడు. ఈ విషయమున పాశ్చాత్యులను మించిపోయిన జపాను కున్న గౌరవము ఆసియా ఖండములో నితరులకు లేదు. విజ్ఞానసంపద సంపద గాదు. అర్థార్థనశక్తినిబట్టియే మానవునివిలువ లెక్కించబడుచున్నది. పాశ్చాత్యులు ప్రకృతిశాస్త్రజ్ఞానమును పెంపొందిజేసి ప్రకృతియందలి జడపదార్థములను వానియం దంతర్జీనమైయున్న ప్రాణశక్తి సహాయమున ఎక్కువ ఉపయోగకారులుగ జేసికొనుచు మానవుల కెక్కువ సౌకర్యములగూర్చుచున్నారుగాని స్వేచ్ఛెయొక్క యీ అన్నమయ ప్రాణమయకోశములకంటె ఎక్కువ సున్నితమును బలవత్తరమును నగు మనోమయ కోశమును స్వాధీనపరచుకొనుటకు ప్రయత్నములు చేయడములేదు. ప్రాణమయకోశమునకు లోపలనుండు

మనోమయ విజ్ఞానమయ కోశముల వికాసముచే పొంద  
దగిన ఆనందమును వారింకను గుర్తించుటలేదు. పాశ్చాత్యుల  
ఉద్యమములన్నింటికిని ఈ దోషమే  
కొట్టినది. దీనిని గుర్తింపకపోవుటచేతనే పాశ్చాత్యుల  
కీర్ష్యను విజృంభించుచున్న సామ్యవాదము రసములేని  
పిప్పిగ గన్నట్టుచున్నది. కారల్ మార్కుయొక్క ఆర్థిక  
సిద్ధాంతములన్నియు విజ్ఞానసముద్రముయొక్క పై కెర  
టములమీద తేలియాడుతున్నవేగాని లోతుకు  
దిగలేదు. మీ గురువులగూర్చి తేలికగా మాట్లాడి  
నానని నీకు కోపము వస్తుందేమోగాని వారి  
సిద్ధాంతములోని మేలును నేను గ్రహించక పోలేదు.

కాని దీనినిగూర్చి మఱియొకపర్యాయము సావకాశంగా  
వ్రాస్తాను. నీవింగ్లండు చేరిన తరువాత అచ్చటివింతలు  
నాకు వ్రాస్తూవుండు. సిద్ధాంతము లుపదేశించి నిన్ను  
విసిగించుతానని అనుకోవద్దు. ముఖ్యముగా కాంగ్రెసు  
వారు మంత్రిపదవులను స్వీకరించి ఎట్లా వర్తిస్తున్నారో  
తెలుసుకోవడానికి నీవు ఆతురపడుతుంటావని నే నెరు  
గుచును. వాటిని గూర్చికూడ వ్రాస్తాను. ఇతరుల  
కింపైనా కాకపోయినా నాకు తోచిన విధముగానే  
వ్రాస్తాను. నీకు యిష్టపడాలనికూడ లెక్కజేయక విమ  
ర్శిస్తాను కాచుకో!

ఇటు

రామ.



# ఆంధ్రకేసరి

రాజా సాహెబ్

విగ్రహంనిండు, గుండెకు గుండె నిచ్చేసాహసం, సముద్రంవంటి గాంభీర్యం, కష్టనిష్ఠురాలను గణించకుండా కార్యాన్ని సాధించేట్టుదల, ముందువెనుక లెరుగని త్యాగం మొదలైన సద్గుణవిశేషాలవల్ల బారిష్టరు టంగుటూరి ప్రకాశంపంతులు ఆంధ్ర రాజకీయవేత్తలలో అగ్ర గణ్యుడై ఆంధ్రకేసరి యను సార్థక నామమును బడసినాడు. వేలకువేల నార్జించే బారిష్టరుడవనికి ఏనాడు తిలోదకముల నిచ్చేడో ఆనాడు మొదలు మొన్న మొన్నటివరకు పరివ్రాజకునివలె తిన్న ఊరిలో పడుకొనకుండా యావదాంధ్రదేశం, స్రతి మారముల గ్రామంకూడా సంచారంచేసి రాజకీయ ప్రబోధమును గావించిన స్రతిభాశాలి ప్రకాశం పంతులు.

బాల్యంలో ఆప్రయోజకులుగా త్రోసి వేయబడినవారే మహాపురుషు లగుట లోక సామాన్యము. బాల్యమున తలదండ్రులకు వైతము కంటకుడై ఆప్రయోజకుడుగా పరిగణింపబడి వదలితే చాలునని ఇండియాకు పంపబడిన రాబర్టు క్రైపు భారతదేశంలోని బ్రిటిష్ సామ్రాజ్యానికి ప్రళమనిర్మాతయై నేటి బ్రిటిష్ సామ్రాజ్యవేత్తలకు ఇలవేలు పై నాడు. ప్రకాశంపంతులు బాల్యమును అనంతరజీవితమును పోల్చి చూచునపుడు రాబర్టు క్రైపు జై పికి రాకమానడు. క్రైపు వలెనే ప్రకాశంపంతులు చిన్ననాడు తలదండ్రులకు గురువులకు అందని అల్లరి పిల్లకాయ. స్వశక్తివల్ల, ధైర్య సాహసాలవల్ల ఆంధ్రప్రపంచంలో మహా కీర్తి పంతుడై ఆనాడు రాబర్టు క్రైపు ఈదేశానికి తగిలించిన సామ్రాజ్య శతకల్పణ భేదితహతానికి పోరాడు తున్న జాతీయ వీరులలో ముఖ్యుడైనాడు. సుమారు 65 సంవత్సరముల వయస్సువచ్చినా

కష్ట సుఖములను గణింపక, నిత్య యావనముతో జాతీయ స్వాతంత్ర్యంకోసం పోరాడు తున్న వృద్ధయువకుడు ప్రకాశం.

అతి సామాన్యమైన వటుంబమున జన్మించి దేశముగాని దేశములో కేవలం స్వశక్తిచేత ధనమునూ కీర్తిని సంపాదించి, మల్లీ దేశం కోసమే ఆగనాన్ని చేతులార ధారపోసి, ఒకవంక పరప్రభుత్వంతోటి, వేరొకవంక కష్టములతోటి నిత్యం పోరాటం సల్పుతూ వస్తున్న ప్రకాశంపంతులు జీవితచరిత్ర వ్రాయాలంటే చిన్న వాగ్వి సంలో ముగించడం దుష్టరం. వాస్తవానికి స్వీయచరిత్ర వ్రాయవలసిన జీవితవిశేషం గల వాడు ప్రకాశంపంతులు. ఆగర్భ శ్రమంతుల ఇంట్లో జన్మించి, బంధుమిత్రుల ప్రాపుచే కీర్తివిశేషాలను గడించి, సుఖశీవితం గడుపుతూ ప్రజాపిత జీవితం సాగించడంలో విశేషమేమీలేదు. కాని ప్రకాశంవలె పుట్టినప్పటినుండి ప్రతిహాలశక్తులతో పోరాడుతూ, ఒక మహదాదర్శం కోసం సుఖదుఃఖాలను పరిసహనముగా ఎంచి, నిరంతరము కష్టలవూద, నిపులవూద గాకడీ వానివలె నడుచు ప్రజాపితజీవితం గడుపుతూ సమగ్రవైదవ కోలేరు. అందుచేతనే ఆయన జీవితచరిత్ర, - అందులోను ఆయనకు వ్రాసే తీరికే ఉంటే స్వీయచరిత్ర, - లోకాని కెంతో ప్రయోజనకాశిగా ఉంటుంది. అయితే ఆయనకే తీరిక ఎప్పుడైనా లభిస్తుందా అన్నదే సంశయం.

## బాల్యము: నాట్యకళాభిరుచి

ప్రకాశం గుంటూరు జిల్లా ఒంగోలు తాలూకాలోని వల్లూరు గ్రామంలో మిక్కిలి సామాన్యమైన నియోగి బ్రాహ్మణంశంలో 1873 సంవత్సరం ప్రాతంలో జన్మించాడు. ఈయన జననం కేదీ విషయమై సుమారుగా వ్రాయవలసిందే. ఈమధ్య నెవ్వరో వ్రాసినట్లు ఆయన వయస్సు ఆయనకే తెలియడం కష్టం. కాని ఆయన సమకాలికుల అంచనా ప్రకారం ప్రస్తుతం ఆయన వయస్సు సుమారు 65. చిన్ననాడే ఆయన తండ్రి స్వర్ణధువగుటచే ఒరిగోలులో తల్లివిశేషమైన క్రమకోశ్మ ప్రకాశం ఆయన పొదరులకు చదువుచెప్పించుచుండెను. ఒంగోలు



లో ఆయన చదువుకొనే రోజులలో సామనేని హనుమంతరావునాయుడు గారక్కడ ఉపాధ్యాయులుగా ఉండేవారు. హనుమంతరావునాయుడుగారికి నాటకాలంటే చాలా ఇష్టం. నాటకంలో స్త్రీ పాత్రధారణకు ప్రకాశం మంచి చలాకీగా కనుపించడంచేత నాయుడుగా రాయనను అభిమానించినాడు. క్రమంగా నాట్యకళయందు ప్రకాశమునకు అగ్రగణ్యి సామన్యమును కూడ కలిగించినాడు. తరువాత 1887 సంవత్సరం ప్రాంతములో ప్రకాశంపంతులు 14 సంవత్సరముల వయస్సువాడై యుండగా హనుమంతరావు నాయుడుగారికి రాజమహేంద్రవరం ఉద్యోగం బదలీ అయినది. నాయుడుగారు తనతో పాటు ప్రకాశమును కూడ రాజమహేంద్రవరమునకు తీసుకొని వచ్చాడు. రాజమహేంద్రవరంలో బ్రహ్మశ్రీ చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహంగారు నాటకాలు వ్రాయడం (కేవలం గద్యనాటకాలు) హనుమంతరావుగారు ప్రేక్షకైక్కురుగా ఉండి నాటకాలు ఆడించడం ప్రకాశం పంతులు ప్రధాన స్త్రీ పాత్రధరించడం జరుగుతూ ఉండేది. ప్రకాశం ప్రజలను తననటు నానై పుణ్యం చేత రంజింపచేసేకొద్దీ నాయుడుగారి అభిమానానికి పాత్రుడైనాడు. వాడు తన బిడ్డలకన్న ఎక్కువగా ప్రకాశము నానవించిచిన్న నాడువిద్యబుద్ధులుచెప్పించినాడు.



## విద్యార్థిదళ

చదువులో ప్రకాశం పంతులు మరచిచు  
కుగా ఉండేవాడు. కాని అతని స్వతంత్ర  
పోకడలు మాత్రం అన్యాయపరులకు అంతగా  
లుచించేవికావటం. 1889 సం॥రంలో మేటి  
క్యలేషన్ పరీక్షయం దుర్భిణి 1890-91  
సం॥రములు రాజమండ్రి ఆర్ట్స్ కళాశాల  
యందు యఫ్. ఎ. పరీక్షకు చదివెను.

సర్ కె. వి. రెడ్డి, కీ. శే. వేరి నారాయణ  
మూర్తి, తంజావూరు రఘునాథరావుగార్లు  
ఆయన సమకాలికులు.

## ప్రీతి

1892 సంవత్సరమున ఫస్టు గ్రేడు పరీక్ష  
ప్రైవేటుగా చదివెనుకాని వయస్సు చాల  
నందున పరీక్షకు హర్షుండలేదు. 1893 సం॥ర.  
మున మద్రాసు లాకౌంటీలో ఫస్టు గ్రేడు  
పరీక్ష చదివి ఉత్తీర్ణుడైనాడు. 1895 సం॥లో  
బి. ఎకుమాడ ప్రైవేటుగా చదివి ఒక భాగము  
ప్యాసునాడు. 1894 మొదలు 1904 వరకు  
సుమారు 10 సంవత్సరములు రాజమహేంద్ర  
వరములోనే వకీలుగా ప్రాప్తి సుచేసెను.  
చివరలో జులలో ప్రస్తుతం జిల్లాజడ్జి చేసి  
రిటైరైన విగ్నానిపెట్టి నారాయణరావు  
నాయుడు గారును ప్రకాశము గారున్నా  
జాయింటు ప్రాప్తి సు చేసిరి. ఆరోజులలో  
మాడ ప్రకాశం స్వతంత్రపు పోకడలు  
ఈనాటికిని రాజమహేంద్రవరములో కథ  
లుగా చెప్పుకొనబడు చున్నవి. అప్పుడు  
లంచగండియను జిల్లా మునసబు ఒకాయ  
నుండేవాడట; ప్రకాశం ఆయనను బహి  
ష్కరించి ఆయన కోర్టులోని స్టేట్ కలెక్టర్ వరూ  
నల్లకుండ్ ఒక ఉద్యమమును లేపదీసెను.  
ఆ ఉద్యమమునకు క్రమముగా చాలమంది  
తోడ్పడిరి. ఆ ముసఫరుపై చర్య తీసుకొను  
టకు తగిన సంజాయిషీనిమాడ ప్రకాశం  
తయారుచేసెనట కాని ఆనాటి కొందరి  
ప్రముఖుల ఆటంకముచే అది జరుగలేదు.

## మ్యూనిసిపల్ గడబిడలు

ఆరోజులలోనే ప్రకాశం రాజకీయము  
లందు పాల్గొన నారంభించాడు. రాజమ  
హేంద్రవరం మ్యూనిసిపాలిటీ ఎన్నికలలో  
పాల్గొన్నాడు. చిరకాలంనుంచి వేళ్ళపాతు  
కున్న ప్రముఖులగు కాన్సిలర్లను ఓడించి మ్యూని  
సిపల్ కాన్సిలర్లైనాడు. ఆనాటి మ్యూనిసిపల్  
వీరులు, హార్టిగారులు నివసుర్తి గుర్తయ్యి,  
మోచర్ల రామచంద్రరావు, నేతిసోమయాజు

లు, న్యాయపతి సుబ్బారావు పంతులుగార్లు  
వగైరాలు. అప్పటికే బాగా పలుకుబడిని  
సంపాదించిన ఈ పెద్దలనందరినీ ఢిక్కరించే  
ప్రకాశం మ్యూనిసిపల్ కాన్సిలరులో ప్రవేశించి  
నాడు. తర్వాత 1903 సంవత్సరంలో ఆ సం  
ఘానికి చేర్చుకొని అయినాడు. ఆయన చేర్చుకొ  
న్న ఒక గజెటు కారుండుమాడ ఆనాటి కొం  
దరు పార్టీ దారులు ప్రయత్నించి విఫలమైనా  
రట. ఇటీవల ప్రకాశం పంతులు సమకాలికు  
లైన ఒకరితో మాట్లాడుతుండగా ఆయన ఇట్లు  
చెప్పినాడు. “మొత్తంమీద ప్రకాశమునకు  
అనవసరముగా చాలామంది శత్రువులైనారు.  
లోపలాకటి ఉంచుకుని వైకి తియ్యగా మా  
ట్లాడడమనేది ఆయనెరుగదు. ఎంతవాడినైనా  
మొగంమీద కుండ్ బ్రద్దుకొట్టేటట్లు చెప్పే  
వాడు. అందుచేతనే అతనికి శత్రువు లెక్కు  
వైనారు. మ్యూనిసిపాలిటీవల్ల కొందరాయ  
నకు శత్రువులైనారు. నోటి  
దురుసుతనముచే మరికొందరైనారు. ఆమాట  
మెత్తడము లేకపోవడంచేతనే ఆఫీసికి వీరేశ  
లింగంగారికి మాడా కష్టంగా ఉండేది. ఒక  
సారి నాటకమాడుకోడానికి టౌనుహాల్ ముని  
ఆడిగేడు ప్రకాశం. పంతులు ఏదో సాకు  
చెప్పేసరికి ప్రకాశం దురుసుగా మాట్లాడేడు.  
“ఏమి కావతావా ఏమిటి?” అన్నాడు వీరేశ  
లింగంపంతులు. నురువు గారనే సంకోచ  
మేమీ లేకుండా “అందుకే ఇక్కడిదా  
కారావలెనా?” అన్నాడు ప్రకాశం. మొత్తం  
మీద ఇట్లాంటి స్వల్పమైన మాట వట్టింపుల  
తోటే ఆయనకు పెద్దలు ప్రతిపాలులైనారు.  
ఆ పెద్దలలో కొందరు ప్రకాశంపై లేనిపోని  
నిందలుమాడా మోపి చిక్కులు పెట్టడానికి  
ప్రయత్నించారు. కాని అన్నింటిలో ప్రకాశ  
మే జయము పొందినాడు.”

ఆనాటి ప్రకాశమందలి ఢిక్కరలకు  
ణము, స్వాతంత్ర్యపోకడలు, పట్టుదలే నేటి  
కిని ఆయనలో ప్రస్ఫుటంగా ఉండడమే  
కాకుండా ఆయన జయమునకు కారణము  
లవుతున్నాయి. వైలక్షణాలతోపాటు మంచి  
పిండపుష్టి, జబ్బుపుష్టి మాడా ఉండడంచేత  
ప్రతిపాలపక్షమువారికి మాత్రము ప్రకాశం  
భయంకరుడుగానే ఉండేవాడు.  
కార్యసాధన కవసరమైన పట్టు  
చెయ్యచేసుకోవడం మాడా కలదు కనుక ఆ  
కాలంలో ప్రకాశాన్ని చూస్తే సమకాలి  
కులు ‘కాడీ’గా భయపడుతూ ఉండడంలో  
ఆశ్చర్యమేమీలేదు. ఈ గమయమైన కాలనే  
కములు కలవు, కాని అవి ప్రస్తుత మనవసర

ము. సుమారు 10 సంవత్సరముల క్రింద  
ఇప్పుడు కీర్తికేసుడైన ఒక ప్రసిద్ధ రాజకీయ  
వేత్త ప్రకాశమును గూర్చి చులకనగా ‘కాడీ’  
యనేమాట నువయోగించినప్పుడు ప్రకాశం  
పంతులు ఆగ్రహం చెందక “ఆనాటి ప్రకాశ  
మే అయితే ఈయన ఇట్లా మాట్లాడనే మాట్లా  
డడు అంతేకాదు ఆకాడి సహాయముతోనే  
తాను ఉన్నతపదవి నభిషేచించిన సంగతి మరచి  
పోయినాడా?” అన్నాడు.

## బారిష్టరీ

1904 సంవత్సరంలో కీ. శే. కంచు  
మర్రి రామచంద్రరావు, మాగంటి సీతయ్య,  
లక్ష్మణదాసు మున్నగు మిత్రుల సహాయము  
తో బారిష్టరు పరీక్షకై ఇంగ్లాండుపోయెను.  
ఈ సందర్భంలో మాడ రాజమహేంద్రవరం  
లో ఒక కథ ప్రచారంలో ఉంది. ఏదో సంద  
ర్భంలో ఒక పెద్దవకీలు ఆయన డిగ్రీని గురించి  
కొంచెం చులకనగా మాట్లాడినాడనియు, ఆ  
హేళన కొంతవరకు ఆయన బారిష్టరీకి కార  
ణమైనదని కర్ణాకర్నిగా చెబుతారు.  
ఏమైనా చేతిలో విశేషం దబ్బులేకుండా  
పోయినా మిత్రుల అండ చూచుకుని బారి  
ష్టరు పట్టు పూర్తిచేసినాడు. ఆనాటి నీతి  
గతులలో అది మహా సాహసమైన సంగతి.  
లక్షల పెట్టుబడిగలవాళ్లు దినపత్రికను నిర్వ  
హించడానికి జంకోరోజుల్లో, చేతిలో  
పెయ్యి రూపాయిలైనా లేకుండా మాడా దిన  
పత్రికను పెట్టే అపూర్వ సాహసాని కిదే  
పునాది. ఈ విషయాన్ని తలుచుకుంటేనే  
‘నడిని మింగి వాడికి గుడిలోని రింగమెంతో’  
అనేనా మరల్లా పకాని కొస్తోంది. బారిష్టరు  
చదువడాని కెళ్ళేటప్పుడు ఆయన రాజ  
మహేంద్రవరం మ్యూనిసిపల్ చెయిర్ మెను.  
ఇంగ్లాండునుంచి తంజిమాలకముగా తన  
చెయిర్ మెన్ పదవికి రాజీనామా ఇచ్చేడు.

## రాజకీయము

ప్రకాశం రాజమండ్రిలో ప్రాప్తి సుచేసే  
రోజులలో అప్పుడే కాంగ్రెస్ తిప్పటకుగు  
లేసుకుంటూ ముందుకు సాగుతోంది. ఆ  
మహా సంస్థ ప్రకాశమును మాడ  
ఆకర్షించినది. కాని ఇంగ్లాండునుంచి తిరిగి  
వచ్చినతర్వాతనే రాజకీయములందు ఎక్కువ  
పాల్గొనుటకు ప్రారంభించినాడు.

## సనాతనులతో వేచి

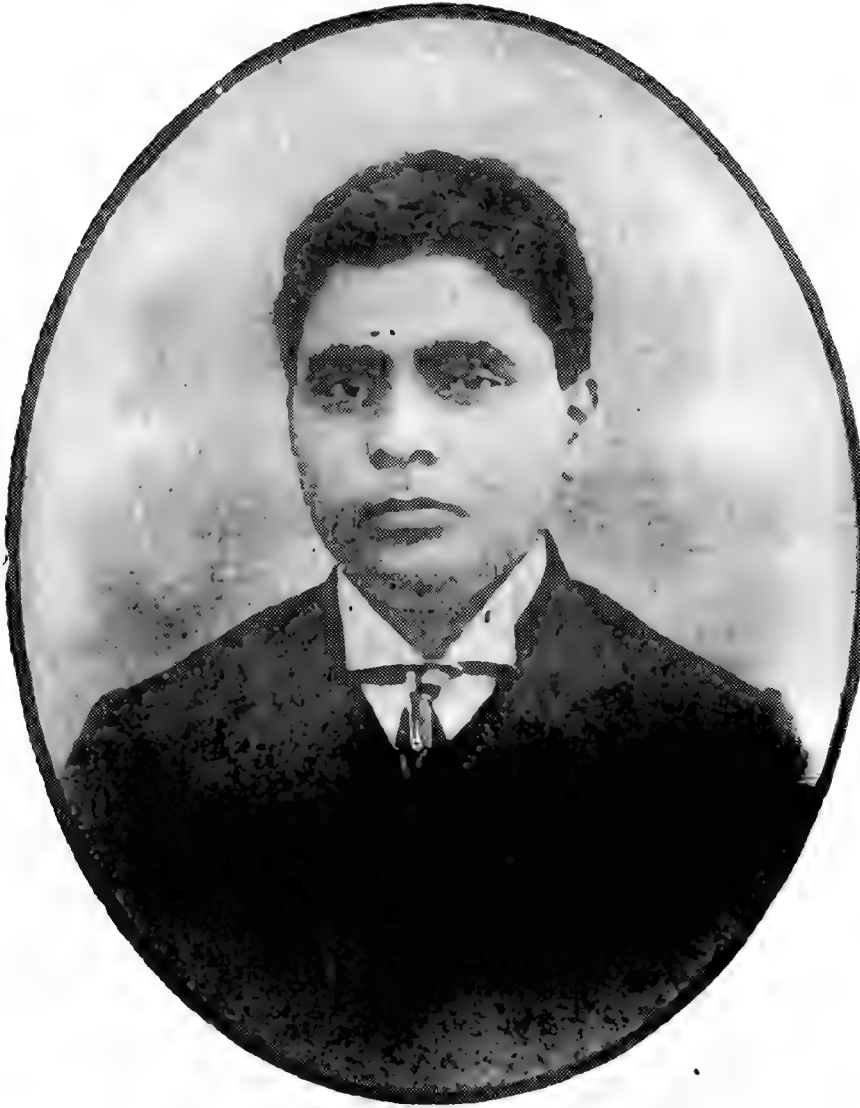
ఇంగ్లాండు నుంచి తిరిగి వచ్చిననెంటునే  
రాజమహేంద్రవరములో ఆయన సనాతను  
లతో హోరాహంపలనివచ్చెను. ఆరోజుల్లో

సమస్త ప్రమాణము చేసినవారిపై తీవ్రమైన ఆంక్షయుండెడిది. అప్పటి శంకరస్వామి లవా క్రియనపై ఒక ఆంక్షను ప్రకటించడం, ఆ ఆంక్షనుబట్టిదాఖలు చేయడం జరిగింది. సాంఘిక విషయాల్లో ప్రకాశం చాల ముందడుగువేసినవారితో వారికి మార్గదర్శకుడైనాడు.

పుష్కలముగా ధనార్జన చేయడమే కాకుండా బారులలోని హేమాహేమిలలో నొకవయ్యను. న్యాయశాస్త్ర విధానానికి సంబంధించినంతవరకు ప్రకాశం ఈ రాష్ట్రమున ఎన్నియో కొత్తపోకడలకు మార్గదర్శకుడైనాడు. మద్రాసు బారునకు కొంతకాల మధ్యున్నాడు.

నేలాదిగ సంపాదించిన ధనార్జనాపరుడుగానే కాక జడ్జిలను లెక్కచేయని స్వతంత్రుడుగా కూడా పేరుపొందినాడు. ఒక పరిస్థితిలో లాయరు "ఇటీవల మద్రాసు బారులో స్వతంత్రులుగా ప్రాక్టీసు చేసిన ప్రముఖులలో ప్రకాశం, యస్. శ్రీనివాసయ్యంగార్లు మతోమే" అని చెప్పినాడు. ఇంచుమీద నిద్రపోయే జడ్జిలకు, విషయమర్థము చేసుకొనకుండా లాయర్లను తికమకపెట్టే జడ్జిలకు లాయరు చెప్పేదానిని వినే ఓపికచాలని జడ్జిలకు ప్రకాశం కొరడావలె ఉండేవాడు. బారిష్టరుగా ప్రాక్టీసుచేసిన సుమారు 14 సంవత్సరములలో రాజధానిలోని పెద్దపెద్ద సివిల్ క్రిమినల్ కేసులన్నీటితో జయప్రథముగ నడిపి పుష్కలంగా ధనాన్ని కీర్తించిన సమపా రించినాడు. ప్రాక్టీసు మానేసరికి ఆయన ఆస్తి సుమారు 5 లక్షలవరమా అంచనా వేయవచ్చును. ప్రాక్టీసుచేసే రోజులలో మాత్రం డబ్బుపుచ్చుకొనే టప్పుడు నిర్మాణమంటంగా పుష్కలంగా పుచ్చుకొనేవాడట. ఆడబ్బు ఏదైనా వినియోగపరుపవలసినప్పుడు కూడా ఆలాగే చేతికి ఎముకలేకుండా ఖర్చుచేసేవాడట. ఇటీవల నేను ఆయనతో సంచారము చేస్తుండగా ఆయనను మహదైశ్వర్యములో ఉండగా చూచిన పాతక్లయింటు ఒకాయన వచ్చి అయ్యోపంతులుగారి ఆస్తిఎంత పెద్దది! ఏమాతీవి! ఆరోజులేమి? మాట్లాడడానికి మా బోట్లకు తాళకుండేవా? అల్లాంటివా రెల్లా అయిపోయినారు? అంటూ విచారిస్తుంటే ప్రకాశం ఆ పెద్దమనిషిని మందలించి "నా ఆస్తి పోయిందని నీవేదయ్యా అల్లా విచారిస్తావు. నా ఆస్తి అంటే ఎక్కడిది? ఈజనందగ్గరే బాగానుంజి సంపాదించాను. మళ్ళీ ఆజనానికే అది దఖలుపడిపోయింది" అన్నాడు.

ప్రకాశం ప్రాక్టీసు విరమించడానికిముందు నిర్వహించిన పెద్దకేసులలో రాజమహేంద్రవరం కరెన్సీ నోట్లకేసు ముఖ్యమైనది. ఆ కేసు సందర్భంలో ఆయన చాలాకాలం రాజమండ్రిలో మకాం గా ఉండేవారు. నల్ల టినూటు, దానిమీద ఒక బొచ్చుతోపిపెట్టుకొని కొద్దుకువస్తే భయంకరంగా ఉండేది. ఆ కేసులోనే బులుసు సాంబమూర్తిగారు సిల్కు నూట్లలో విహరించే రోజుల్లో ఆయనకు జూనియర్ గా ఉండేవారు. అప్పటి జోష్టియే ఇప్పటికీ అవిచ్ఛిన్నంగా నడుస్తోంది.



**బారిష్టరు ప్రకాశం**

సాంప్రదాయ సిద్ధమైన సాంఘిక సంకల్పము తెంచినవారిలో ముఖ్యుడు ప్రకాశం పంతులు.

**బారిష్టరు ప్రకాశం**

ఇంగ్లండునుంచి తిరిగి వచ్చినతర్వాత ఆరోజుల్లో దేశస్థులైన బారిష్టర్లు సకృతుగా ఉండడంచేత ప్రకాశం మద్రాసు హైకోర్టులోనే 1907 సం॥ లో ప్రాక్టీసు ప్రారంభించెను. ప్రాక్టీసు ప్రారంభించిన కొద్దిరోజులకే

లా బర్సులునకు ప్రధానసంపాదకుడు. ఆ సంపాదకత్వమువహించి జడ్జిలనుపైతము నిర్భయముగా విమర్శించేవాడు. ప్రస్తుతం హైకోర్టు జడ్జిలుగా ఉన్నవారిలో కొందరు ఆయనవద్ద జూనియరులు. సమకాలికులు. ఆయనవద్ద పనిచేర్చుకొనినవారెందరో ఇప్పుడు ఉన్నత పదవులలోనూ, పేరుమోసిన లాయర్లుగనూ ఉన్నారు. మద్రాసు బారులో ప్రకాశం

## కాంగ్రెస్ రాజకీయాలు

భారత్ ప్రజాసభలో కాంగ్రెస్ జాతీయవాదము ప్రకాశంపంతులు నాకర్నించి నది. మారత కాంగ్రెస్ గలభాలో ఆయన మాడ ఉన్నట్లే ఒకసారి చెప్పినాడు. ఆంగ్లో ద్యమమును మాడ అభిమానముతో పాల్గొని నాడు. 1919 సం॥లో మహానందిలో జరిగిన అంగ్రహాష్ట్రీయ మహాసభకు ప్రకాశం అధ్యక్షుడు. ఆ మహాసభయందే మాంటేగ్యూ సం ప్కరణలను గురించి తీవ్రమైన వాదోపవాదాలు చెలరేగినవి. ముందురానున్న సహాయ నిరాకరణ తుపా మకు ఎన్నియో సూచన లగుపడినవి. ఆరోజు ల్లోనే ప్రకాశం రాజమహేంద్రవరంలో కీ. శే. గజపల్లి రామచంద్రరావుగారి అధ్యక్షతక్రింద టౌనుహాలులో జరిగిన భిక్షారంగ సభలో మాంటుఫర్డు సంస్కరణలను గురించి ఉపన్వించాడు. ఆ ఉపన్యాసమునకు టౌను హాలులో జనం కిటకిటలాడిపోయినారు. మొదటి 15 నిమిషములవరకు ప్రకాశం నోట నుండి నిమిషమున కొకమాట చొప్పున వెలువడింది. ఉపన్యాసనైఖరులను విమర్శిస్తూ ఉండే విద్యార్థులకు 'ఏమిరా ఇది' అనిపించింది. కాని కాన్సేప్షన్లసరికి, ఘంటండుకు న్నాకు ప్రకాశంమంటుఫర్డు చట్టమును చక్కగా విమర్శచేసి సభ్యులహృదానికి పాత్రుడైనాడు. నేటికిని ఉపన్యాస సందర్భంలో ఆయనపద్ధతే. మొట్టమొదట కె. యమ్. పాణిక్కరు వ్రాసినట్లు, "His pauses are more significant than his speeches" ఆయన ఉపన్యాసముకన్న భావగర్భితమైన మానమే గొప్పగా ఉంటుంది.

## గాంధీజీ సత్కారమా వ్యతిజ్ఞ

భారతరాజకీయములలో చరిత్రాత్మకమైన కాంగ్రెస్ అమృతసరం కాంగ్రెస్. పంజాబు వీరులరక్తముతో తడిసి పునీతమైన అమృతసరమందు, మాంటుఫర్డు సంస్కరణలనుగూర్చి నిశ్చితాభిప్రాయాన్ని తెలుపడానికి మోతీలాలు పండితుని అధ్యక్షతక్రింద 1919 సం॥ డిశంబరు నెలలో సమావేశమైనది. లోకమాన్యుడు, అప్పట్లో తెలుసుండి విడుదలైన అలీ సోదరులు సభ సలంకరించిరి. మాంటుఫర్డు సంస్కరణములు నిరాకరింపబడవలెననే తీర్మానం చర్చకువచ్చినపుడు ప్రకాశం, దేశబంధుదాసుగారి సవరణకు అనుమాలుడు. అప్పటికే మద్రాసు రాజధాని రాజకీయములందు ప్రకాశం చేరు పొమ్మముఖ్యమును దాల్చి

నది. అప్పట్లో గాంధీజీ సత్కారమా వ్యతిజ్ఞను దస్కతుచేసిన వారిలో ముఖ్యులు ప్రకాశం, రాజగోపాలాచార్యులు గాన్లు మాత్రమే.

## సహాయనిరాకరణం

1920 సం॥ సెప్టెంబరు నెలలో కలకత్తా సైమల్ కాంగ్రెసులో సహాయ నిరాకరణ తీర్మానం ఆమోదింపబడింది. కాసనసభా బహిష్కార కార్యక్రమానికి దాసు ప్రభృతులు వ్యతిరేకులు. ప్రకాశంపంతులుమాడ వ్యతిరేకుడే. కొండా వెంకటప్పయ్యగారు మాడా వ్యతిరేకులే. బహుశా ఒక్కపట్టాభిగారే ఆంగ్రహాయకులలో కల్లా అనుమలరసుకుంటాను. బహిష్కార కార్యక్రమం ఆమోదింపబడిన తర్వాత దేశమంతటా ఓట్ల బహిష్కార ప్రచారమమోఘంగా జరిగిపోయినది. పిమ్మట నాగపురమందు కావలసినంతరాధాం తసిద్ధాంతము జరిగిన పిమ్మట సహాయనిరాకరణ మామోదింపబడినది. సహాయనిరాకరణ కార్యక్రమమందు కోర్టుబహిష్కారము మొదట ప్రాముఖ్యతను దాల్చినది. మద్రాసు బారునుండి ప్రాప్తీసు మానివేసినవారిలో ప్రథముడు ప్రకాశం పంతులు. అదొక మహా ప్రవాహం. బెంగాలులో దేశబంధుడు 60 వేల రూపాయల ప్రాప్తీసును వదలినాడు. మోతీలాలు మాడ వ్యతిరేకులే తిలోదకాలిచ్చాడు. మద్రాసులో భారత్వ ప్రకాశం వృత్తిని విసర్జించినపుడు యావద్భారత్వం ఉప్పొంగి ఆయనత్యాగానికి స్వాగత మిచ్చింది.

ప్రకాశంపంతులు వృత్తిని విసర్జించిన తర్వాత మలబారు మోష్లాతిరుగుబాటు అనంతరం ఒట్టపాలెంలో కేరళరాష్ట్రీయ మహాసభాధ్యక్షత వహించాడు. ఆ సభలో అధ్యక్షోపన్యాసమునందు అప్పట్లో అక్కడజిల్లాపోలీసు సూపరెంటెండెంట్ 'హాజ్ కాక్' దారుణాలను ప్రకాశం విమర్శించాడు. ఆ ఉపన్యాసం హిందూపత్రిక ప్రకటించింది. దానితో ఆ 'హాజ్ కాక్' చాలా పెద్దమొత్తానికి ఈయనవైనా, హిందూసంపాదకుడైన కస్తూరి రంగయ్యంగారిచెనా, ఇంకా మరొకరిచెన పరువునష్టము దావా తెచ్చాడు. దావా డిక్రీయైనది. ఆ మలబారు తిరుగుబాటు రోజుల్లో పోలీసుల జబర్దస్తీ నెరుక్కొనవలసిన అక్కడి కాంగ్రెస్ నాయకులకు ప్రకాశం అనేకవిధముల తోడ్పడి వారికృతజ్ఞతకు పాత్రుడైనాడు.

1921 సం॥ మార్చి నెలలో వాదలో బహిష్కార కార్యక్రమం కీయ మహాసభ కార్యక్రమం భారత సభయందే మొట్టమొదట మూర్తిగారి ఆధిపత్యమున సంప్రదించినట్లైతే భారత దేశముయొక్క అదర్శవతీర్యానం ఆమోదింప బడింది.

## 'స్వరాజ్య' పత్రిక

తెలుగువాళ్ల కొక ఇంగ్లీషు దినపత్రికండా లనే కోరిక తెలుగు నాయకుల కందరమా ఉండేది. న్యాయపతి సుబ్బారావు పంతులు, బయ్య నరసింహేశ్వరశర్మ, మోచర్ల రామచంద్రరావు పంతులు వగైరా లెందరో ఆంగ్ల దిన పత్రికకోసం అంచనా వేస్తూవుండడం, మినమేమిటా లెక్కించడం, చివరకి భయం చేత విరమిస్తూ ఉండడం జరుగుతూవచ్చింది. అటువంటి సాహసానికి పూనుకో గలిగిన చొరవ ప్రకాశంపంతులుకే చెల్లింది. పూనుకోవడ మేమిటి, నెరవేర్చడ మేమిటి?

1921 సం॥ నవంబరు నెలలో కాబోలు స్వరాజ్యపత్రిక వెలువడింది. స్వరాజ్యకంపె నీకేతనస్వంత సొమ్ము రొక్కముగా పెట్టుబడి పెట్టటమే కాకుండా దేశంలో వేలకు వేలు పేర్లు పొంగిచేసి పత్రికను మంచినమయంలో స్థాపించ గలిగేడు. నేడు భారతదేశములోని సుప్రసిద్ధులైన పత్రికారచయిత లెందరో 'స్వరాజ్య'యందు ఓనమాలు దిద్దినారు. మొట్టమొదట స్వరాజ్యసంపాదకవర్గముఅడ్డుతలమైన జట్టు. ప్రకాశంప్రధానసంపాదకుడు. కృపానిధి, రామకోటీశ్వరరావు, యన్. యస్. వరదాచారి చెరుకుపల్లి వెంకటప్పయ్య, కె. శ్రీనివాసకౌముదలైన శారం తా సహాయసంపాదకులు. కాస సుబ్బారావు తరువాత ఆముతాలో చేరినాడు. పత్రిక స్థాపించబడిన కొద్దిరోజులకే దేశంలో నిర్బంధవిధానం తీవ్రంగా చెలరేగడం, దేశంలో అపరిమితమైన ఉత్సాహం ప్రబలడం జరిగింది. ఆ వాతావరణంలో 'స్వరాజ్య' పత్రిక అపారంగా ప్రచారమైంది. ఒకప్పుడు 10, 12 వేల వరకు ఎక్కిపోయింది. దేశంలోని అరెస్టులనుగూర్చి అప్పట్లో 'స్వరాజ్య' పత్రికటించే Toli of honour కోసం ఎదురుచూడనివాడు లేడు. దేశంలో జరిగే నిర్బంధ విధానాన్ని నిర్భయంగా పత్రికటింపగలిగిన పత్రిక అదొక్కటే. స్వరాజ్య పత్రిక సేవనుగురించి వేరే వ్రాయనక్కరలేదు.

# విద్యా పరిశీలనము

జొన్నలగడ్డ సత్యనారాయణమూర్తి



వివిధ విద్యాశాఖలకు సంబంధించిన సమస్యలు నేడనేకుల కన్నుల నాకర్షించుచున్నవి. విద్యాశాఖతో నిండుజోక్యము గల మంత్రి తక్కువ తక్కువల మంత్రులు వీనినిగుఱించి బహుళ సభాంగణములనుండి గంభీరోపన్యాసము లొనగిరి. విశేషముగ నేడక్కరైనది ప్రాథమికవిద్య యని, మొదటి. మూడు ఫారములలోను హిందీ నిర్బంధపఠనీయాంశమై యుండవలెనని వీరేకగ్రీవముగ వాకొనిరి. ఉన్నతవిద్యకంటె ప్రాథమికవిద్యయే నేడు విశేషాదరము నందునని నిన్నగాక మొన్న డాక్టర్ సుబ్బరాయణ్ గారు ఎస్సెంట్లో పలికిరి. ఒకప్పుడు ప్రభులు చంద్రారాయ లొనరించిన యాలాపనమునందుకొని, విశ్వవిద్యాలయములకు సీట్లువేయవలెనని కొందఱు గీతిక పాడుచున్నారు. ఇంకను మఱికొందఱు “ఈ ‘గొలాంఖానా’ లను పెల్లగించి బలిచక్రివర్తి తలపై దొరలింపవలె”నని కనులెట్టజేయుచున్నారు. ఈ యీ యంశముల నించుక పరిశీలించుట పాడికాదా?

## ఆంగ్లభాషా సంస్థాపనము

పరిశీలనల నింతవఱకును కారణము లీనాటిదికాదు. గతశతాబ్దయే వీనిని కనినది. కొంత Midwifery కి చేయిజేసికొనినవాడు మహామేధావి మెకాలే మహాశయుడు. భారతావనిలో నాంగ్లసంస్థాపనమై

ముహూర్తమందే భారతీయుల హృదయము లందు నాంగ్లభాషాసంస్థాపనము జరిగితిరవలెనని గ్రహించిన గడ్డల లాండ్లయులు. దానికి పునాదివేసినవారు వణిజులు; దీనికి పునాదివేసినవారు మిషనరీలు. వణిజుల దృష్టిలోనిది ఇహసాధనమని, మిషనరీల దృష్టిలోనిది పరసాధనమని చివ్వున గ్రహించి భారతీయులు జయజయలతో వారికిని వీరికిని స్వాగతమిరి.

Messiahకు ముందు John the Baptist పాడనూపవలెనని ఎరిగిన మనీషులు మిషనరీలు. క్రైస్తవమతమునకు మున్ను ఆంగ్లభాషా ర్పించి తీరవలెనని యెఱిగి ఆంగ్లభాషా ప్రచారమునకై పీరుకడంగిరి. క్రొత్తదానిలో వింతయుండునుగాదా! తొలుత మనసు నాకర్షించునది అదియేకదా! మిషనరీల మాటలకై చెవిగోరికొని, ఎందఱెందఱో వారి వెంట బడిరి. ఆ దినములలో వంగసీమయందు హిందువులకై ఏర్పడిన సంస్కృతసంస్థలను, మహామృదీయులకై నెలకొనబడిన ఆరబ్బుపరిషత్ సంస్థలను ఉండెడివి. దిగ్విజయమున మిషనరీలు తేజవిల్లినంతవఱకే జేలు పాడుచు వారిదెస పలువురు పర్వతీరి. పైన చెప్పబడిన సంస్థల లిందుమించుగ ఖాళీయైనవి. సంస్కృతవిద్యార్థుల నాకర్షించుటకై కొన్ని Stipends చూపబడెను! కాని విద్యార్థులైకకంఠ్యమున “సనేమిరా” యనిరట!

ఆతురపాటున పెద్ద బీద్యక్షమును విలోకించిరి. సామ్య సప్తమగుచుండెను. కొందఱి యుదారాశయములకు భంగము గలుగుచుండెను. నూ అనుడు, వేయిచెప్పుడు; సంస్కృతాది భారతభాషలనుండి ప్రజల దృష్టిని మఱింపవలెననెడి ఎన్నఁ థంకాపై దెబ్బకొట్టినది! పరిశీలులు రామకౌశల రాయ ప్రభృతుల మనసులను చివుక్కుమని పించినవి. విద్యాసంస్థలం దాంగ్లప్రవోధము నజరుగవలెనని విలియమ్ డెకటింగ్ ప్రభువున

కీతమ మహాజరు నంపెను. ప్రతీక్షింపము నుండి భౌతికపరిజ్ఞాన మాంగ్లము నుండా భారతీయుల మనసులందు ప్రవేశింపవలెనని చురడుదేశించెను. డేవిడ్ హేర్ మున్ననూ రీతిని యుద్దేశమును బలపఱచిరి. మహాపలను, మన విజ్ఞానమును వెక్కిరించి వంగవాసులను తీవ్ర విమర్శనమునకు గుఱిగావించిన మెకాలే మహాశయుడు చక్కని Minute ను తయారొనర్చించి డెకటింగ్ ప్రభువునకు ప్రసాదించినాడు. Anglicans విజయస్వజ మెత్తిరి. దగ్గర్తికతో Orientalists నక్కర్తి తరలిరి.

## మెకాలే జోక్యము

ఈ విద్యాకృత్యవర్ణకరమభ్యుదయ భారతీయుల మనకు భంగము గలిగెనని రలచువారు కొందఱున్నారు. దీనివలన పాశ్చాత్య దృష్టాంతములను హృదయంగమ మొనరించుకొని హితీయత్న మనసేమా భారతీయు లెఱుగ జాలరని వచించువారు కొందఱున్నారు. ఎందువలన మనకు బాగోరులు సంభవించెనని వచింతును. ప్రతీచీ హృదయ కలాలమును తెజవగలిగితిమి. అగునక ప్రభుత్వ చిరములకు కనుగంటిమి. ఈ ముద్రేకకర్త గవడవేసిన స్వీయభాషల నుండు విద్యకేములు మన వాద్యము కాదుగా! మహాభాషలు సంస్కృతము, తెలుగు, అమృతకృష్ణ, అమృతగవిన యమృత జలములు కాక, స్వీయ విజ్ఞానాంగణమున నెలయు ప్రాచీనాగరకతవిది విశ్వాసము గోల్పోయి

ప్రతీచీ సభ్యులనే ఇలుకేలుపు గావించుకొని, భారతీయుల మధ్య, వేషభాషలందును హావభావములందును అపరాంక్షేయులమై ప్రవర్తించు చున్నాము. మెకాలే జోస్యమును తూచాకప్పుక ఫలింపజేసితిమి.

### వంగీయుల సాదృశ్యము

వంగవాసులు మాతృవృష్టి గలవారు. మాతృభాషను, సంస్కృతమునకును దెబ్బ తగుల నిచ్చిరి కారు. రామమోహనుని దృష్టాంతమున సంతోషైవ లినివలె ప్రవహించిన ఉత్సృష్టభవ మెద్దియో వారు గ్రహించిరి. రామమోహనుడు ప్రాచీప్రతీచీ విజ్ఞానములను దిగమ్రుంగ మహాభోక్త. ఆంగ్లము నీత షధిషానదేవత గావించుకొనలేదు. ఆధునికవంగభాషా రచనమునకు మార్గదర్శకుడైనాడు. సవయంగ దిగ్విజయమున నుదయించిన ఈ విజ్ఞానభాస్కరునకు భక్తి పుష్పాంజలి నొసగ నెందరో వంగవిజ్ఞానులు ముందంజవేసిరి. వీరే వంగవానియందు నవ్యవిజ్ఞాన విభవమునకు సృష్టికర్తలైరి. వీరొంగ్లమునకు నాంక్షుబెట్టలేదు. సంస్కృతముమీది కాంక్షకు తిలాంజలిని కడుచులేదు. మాతృభాషను జూచి మాత్రముపల్లన విలువకొనలేదు. సంస్కృతమునుండి ప్రాచీన విజ్ఞానలహరిని, ఆంగ్లమునుండి ఆర్యాచీన విజ్ఞానపూరమును స్వీయభాషా కేదారము లోనికి బాటించి దానికి క్రొంగొత్తరూపా సగిరి. సుజలసమన్వితమై, సుఫలయుతమై, సస్యత్యామలసంభోధితమైన దీనిగాంచి సభ్యులగతి నే షచ్చెరువొందుట లేదా?

మాతృభాషాభివృద్ధివలన చేకూలు మేల్గు బహుళములు. దీనివలన మనసు వికసించి, మనుష్యజీవనమును గంధబంధురము గావించును. సర్వతోముఖసమృద్ధికి వలసిన భావ సంపద దీనియందే లభించును. సారస్వతోద్యమముపై నాధారపడిన సర్వోద్యమములు కవిగృహము నెత్తినవని, శంఖములు పూరించినవని, విజయపాణింధములను మ్రోగించినవని ప్రపంచచరిత్రలు చాటుచున్నవి. ఐరోపా ఖండమున Renaissance లేకుండిన Reformation గాని Revolution గాని పొడనూపజాలెడినా?

వంగ సారస్వతోద్యమము బహుళాఖిలు గలిగి పంపొందినది. ప్రాచీనవిజ్ఞాన మహాత్మ్య మెట్టిదని ప్రపంచమునకు వీరు తెలుపగలిగిరి. రామకృష్ణ వివేకానంద రవీంద్రాదులు ప్రతీచీ

వాసుల. కాచార్యులు కాబాలలేదా? నేనును పరమానంద గోస్వామి ప్రభృతులు పశ్చిమావనిలో తమ సంస్థల నెలకొలిపి ఉత్తమాశయములను ప్రతీచీవాసులకు ప్రబోధించుటలేదా? పాశ్చాత్యజిజ్ఞాసువులు కాంతిని కేరసమునకు విజ్ఞానయాత్రికులై యరుదించుటలేదా? తమ భావనుండి ప్రాచీవిజ్ఞానమును గ్రహించియే, మాతృభాషారాధనముకతన హృదయగ్ర దివ్యగరాజమును గుర్తించియే వంగప్రతిభావంతులు విజ్ఞానఫలములను వసుంధర కొన గుచున్నారు. అన్యభాషలకు వారాంక్షుబెట్టరు; కాని వానిని వారు గ్రహించుతీరు జేటు. మాతృభాషను జగద్ధాత్రిని గావించియే అన్యభాషలను వారాదేవికి పరిచారికల గావించుతరు. దృష్టాంతము లంశాన్యములు. విపుల్యోల్లేఖనమున కీ చిన్నివ్యాసమున చోటులేదు. హరినాధజే, సతీశచంద్ర విద్యాసూరక, సునీతికరమర ఛట్టోపాధ్యాయ, ఆమాల్యచరణ విద్యాధూమక, విగుణేశ్వర శాస్త్రి ప్రభృతులు ప్రాచీప్రతీచీ భాషల నెన్నింటినో పఠించి ఎంతోపాండితి నంది స్వీయ మాతృకకు క్రొత్తశక్తిని, క్రొత్త చెలువమును చేహార్చిరి. ఇప్పుడు జాతీయవాదులదృష్టిలో మిన్నయే యున్న హిందీ వంగకవాటములను మాట తట్టుచునే యున్నది. అతిథిసత్కారమున కీయకొనుచు, హిందీని వంగీయులు యథాస్థానమున నిలుపుచున్నారు.

### ఆంధ్రుల ప్రతిభాకూన్ద

ఆంధ్రులు తామహావంతులై వంగోద్యమములు పొడనూపినపుడు వెన్నవండి “శకాభి” యనిరి. వీరేశలింగమనిషి పోలు ఏకొలది మంది వీరులో తక్కు క్రియాంగమున నడుములు గట్టెవారు డక్షిణమున బొమ్మెనకారు. వంగవానిలో నుయ్యించి వృక్షించిన అదృశ్యభావోద్యమ మెట్టిదో మన యాంగ్ల విద్యాధికులు గాని మనపండితులుగాని, మనకవులుగాని, మనసారస్వతోపాఠకులలో నెవ్వరు గాని మననాయకులు గాని గ్రహించి రనుట కెట్టి యాధారములు గానరావు. సంస్కృతాంధ్రాంగ భాషలందలి పాండితి అధునాతన విజ్ఞానవసుంధరలో “నేనును మనగాడనే” యనుకొన గాంక్షించు మనుష్యులకు ఆనివార్యమైనదని గ్రహించినవారు మనలో నెందరున్నారు? ఈ మాడు భాషలను చక్కగపఠింపగలిగినవా రెందరున్నారు? కలకత్తా విశ్వవిద్యాలయమున పెట్రిక్యే

మకోవజకు సంస్కృతమును, డిక్టేషన్ వజకు బెంగాలీయును నిర్వంధపకమును యములు. కన్ను పొడుచుకొనియు ఇట్టియే రావుటు మన విశ్వవిద్యాలయములందు కానరాదు. కావున మన యాంగ్లవిద్యాధికులకు సంస్కృతము రాదు. తెలుగనిన దలనొప్పి. గాంధీయుగమున మాతృభాషనునుజించి కొంత సంచలనము పొడనూపినను, ఇది తెలుగుగుండెలో సంతగా ప్రవేశింపలేదు. నాగేశ్వర, కృష్ణారావు మనీషుల నటునిలుపుదు. ఆంధ్రభాషాభివృద్ధికై కృషిచేసిన నాయకు లేరి? ఇక పూజనీయులైన మనపండితులు? ఆంగ్లమున వీరిలో ననేకులకు గల పాండితి శుద్ధపూజ్యము. కావున అగునాతన భావప్రసంగిని వీరు కనబాలలైరి. ఇట్లొకని కాలముందే తమ మనసులను బిగించి తాళములు వేసిరి. తమవ్రాతలందు అడ్డుబొట్టలను నిలుపుబొట్టలను దిద్దుచున్నారు. కాలమునకు కావలసిన యక్కర లొకప్పుడను వాదములకు ప్రోత్సాహము లొసగినవి గాని సర్వకాలములందు నివి రచయితల యేకైక యాశయములై యుండరాదను నంశమును గమనింపక, జగదీశుడు ప్రసాదించిన దీర్ఘాయువు ననునాచులందును, అనుకరణములందును, అనుసరణములందును వీరు వ్యర్థము గావించుచున్నారు. Translation లోను Technique లోను తమ మనసులచే కసరత్ చేయించుచున్నారు. భాషాంగణమున చక్రనివైఖ్యనులై యున్నారు. పెద్దలటుండ జిన్నలు సంస్కృతమును జూచి “ఇనీ!” యని, ప్రాచీవిజ్ఞానవిభవమును తొంగియొన జూడక, స్వాతంత్ర్యమును, విచ్ఛలవిడి నడకయును నొక్కటియ యని భ్రమసి, చిత్తముకలిచిన వ్రాతలను వ్రాయుచు సంతసంపడుచున్నారు. తెల్లకొలను మించిన నల్లకొలలు తెల్లవారిలోని సద్గుణములను గాక దుర్గుణములనే అతుకరించుచున్నారు.

సాహిత్యము దివ్యదేవాలయమున కెవయైన దని గుర్తించి, అందలి గర్భాలయమున దేజురిల్లు పరంజ్యోతినిగాంచి, పరవశులై దివ్యగీతికల నాలాపించిన సారస్వతోపాఠకులు మనలో నెందరున్నారు? దేవమందిరమున ప్రవేశించి బండ్మాటలను ప్రయోగించువారిని జూచి దురంతసంతాపమున బొగులనివా రెవరు? సర్వకాలములకును ఆచార్యులు కావలసినవారు సారస్వతోపాఠకులని కించపరకొండ్రాదులను జూపితిని. మనయాధునికులలో మన తెలుగునేలలో నిజీవా రెవరని ప్రశ్నిం

**ము. ఈశ్వరహామరై - మహాత్మురై, సహజ శక్తి, స్వతంత్రశక్తి అద్భుతమైన నైసర్గిక ప్రతిభను సముద్ర వసుంధరసముఖమున ప్రదర్శించి మణిమకుటము దాల్చిన సాహిత్యచాక్రము నే దాంధ్రావనియందున్నారా? మన కితి శోచనీయమై యుండలేదా?**

ఇరువదవ శతాబ్దిలో ప్రపంచ జాతులందు పరస్పర సంబంధము లేట్లనివార్యములో, ప్రపంచ భావలందును సాహిత్యములందును ఇట్టి సంబంధము లనివార్యములు. వీనికతన నైజానికసంస్థిభావ మేర్పడును. దీనివలన మానవహృదియనులూకే ప్రణయగ్రంధియందు జేరుకొనును. జగతి సుఖశాంతిలు నెలయును. ఈ యుత్పేక్షాశయమును దృష్టిలో నిడి కొనిన సాహిత్యసాసర లింకను మనలో గోచరింపలేదు.

మఱొకభాష నెట్టియుద్దేశముతో మన విజ్ఞానాంగణములోని కావ్యనింపవలెనో మన నాయకులును, ప్రజలును తోలుతే గుర్తింపవలెను. లేకున్నచేటుపు వాటిల్లును. ఆంగ్లమును జూచి వంగీయులు "అమ్మా!" యనక వంగమాతృకకు దానిని శరణాశ్రితదాసి గావించిరి. మనమో? ఆంగ్లమునుజూచి ఆంగ్లమును మఱచితిమి. సముచితమైన ఆంతరంగిక పరివర్తనము నందినగాని హిందీ నాంగ్రమునకు చెలిమికత్తై గావించు తెలుగకుండుము. హిందీ కతన నాంగ్రభాషాభివృద్ధికై గాక, ఆంగ్ర భాషావిస్తృతికై పాటుపడెదమేమో!

### హిందీ ఆవశ్యకత

అన్యరాష్ట్రీయులతో సంభాషణమునలప జాలుటకు నక్కరైన హిందీ పరిజ్ఞానము కావలెనని మననాయకు లనుచున్నారు. ఇట్టి పరిజ్ఞానముకతన దక్షిణదేశస్థులకు ఉత్తర హిందూస్థానమున నవతీగ నుద్యోగములు లభించునని ప్రధానమంత్రిగారు వాకొనిరి. ఈ యుద్దేశములు గురుగంధీరములు కావు. హిందీపరిజ్ఞానము జూచి ఉద్యోగములు చివారున నొడిలో దుఘకునని తలపడెల్లదు. ఆంగ్ల మందును హిందీలోనుమేటివిజ్ఞానులైన హిందు స్థానీయు లెందఱో తమ నేలలో నేడు నిరుద్యోగలసంఖ్యలో నున్నారు. విజ్ఞానసంపాదనమును, ఉద్యోగ సంపాదనమును అర్థవారీశ్వరులట్లు అవివా భావసంబంధము గలిగి యుండునవి కావు. ఉద్యోగపు పైర జూచి విద్యాంగణమున బ్రవేశించినవా రెందఱో నేడు బుట్టలకు బొప్పి గట్టించుకొనలేదా?

భావవిభవమున హిందీ వంగభాషకు వెన్నె నిలిచినను, ఈ భాషను వాడువారి సంఖ్య భారతావనిలో విశేషమై యుండుట చేతను, సంస్కృతపదభూయిష్టమై, మగురమై అన్యభారతభాషలకమారమున నుండుట వలనను, విశేషించి మహమ్మదీయసోదరుల మాతృభాషకు సమీపమున నుండుటచేతను, భారతభూమియందది జాతీయభాషయై, వివిధ రాష్ట్రభాషా గ్రంథకర్తల పరస్పర భావ వ్యక్తికరణముందును, భావ హృదయంగమముందును అక్కరైన కేంద్రభాష కాజాలును. దీనివలన వివిధ రాష్ట్రవాసులకును, వివిధ జాతులవారికిని, వివిధ మతములవారికిని సంఘీభావము చేకులును. వట్టి నోటిమాటల వలన నిది చేహరనేరదు. ఉత్తరహిందుస్థానీయుల మాట ముసల్మానులకు బోధపడనిది కాదు. ముసల్మానులమాట ఉత్తర హిందూస్థానీయులకు తెల్లముకానిది కాదు. కాని హిందూ ముసల్మానునమ్మేలన మార్యావర్తమున మృగ్యమైయుండుట తాముగ జూచుచుంటిమి కదా! ఓరును, వారును, తక్కుంగలవారును విజ్ఞానవీధియందు చేతులతోపాటు నునదులనే గలుపుకొనిన మంగళముహూర్తమున చేరింపని సంఘీభావము, శిశిలముగాని సహృద్యావము సుసాగ్యమును.

కాని నేడు హిందీ ప్రచారము చేయువారి దృష్టిలో భావబంధురవైజ్ఞానికోద్దేశము కలదనుట కెట్టిదిహ్నుములు కానరావు... మాతృభాషను చదువను వ్రాయను ఎఱుగని గ్రామస్థులు కొందఱు హిందీకై ప్రాకులూడుచున్నారని విందుము. తల్లిమాట నెఱుగనివారు మఱొక పుల్లిమాట నెట్లు గ్రహింపగలరు?

"మే మిందుండ మాతృభాషల కెన్నకలుగునని యడలరా"దని మంత్రులు వచింతురు. కాని ఈ మధురభావ వ్యక్తికరణముతో మాతృభాషలు పునరుద్ధరణమును గనజాలవు. హిందీ ప్రచారముపట్ల జూపు శ్రద్ధను వీరు మాతృభాషాభివృద్ధికై కూడ జూపినయెడల విజ్ఞానులు తృప్తిపందెదరు. ధనవ్యయము వలన గాని, సముచితనిర్మాణకార్యక్రమము వలనగాని ఈ యుద్దేశములు సిద్ధింపవని నాయకులెఱుగుదురు. కావున హిందీ ప్రచారమునకై గొప్ప Organisation నెలకొలుపుటవలెను. దీని కుద్దేయగు Organisation మాతృభాషాభ్యున్నతీకై కూడ స్థాపింపబడవలెను.

### మాతృభాషా పోషణము, ప్రధానము

ఒక్క భారతభూమిలో డక్క సర్వదేశములందును విద్యాప్రబోధము మాతృభాష లండే జరుగుచున్నది. మన శిష్యులందును ఇట్లే జరుగవలెనని కొంతకాలమునుండి నాయకులనుచున్నారు. సంతోషము! కాని మాతృభాషారాధకులు మలమల మాడుచున్న ను పిరిపై నొక్కరును ఆదరంపుజూడ్కి నిడింపకున్నారు. కలములు కృశించి, ఎండిపోవునపుడు రసప్రసవంతు లెందుండి జాలువారును? కడుపులందు చిచ్చురపులుచుండ, గుండెలందు వేడిపాగలు నిండుచుండ మధురభావబిందువు లెందుండి కురియును? గవయితలు స్పృష్టికర్తలే! కాని వీరును మానవులేయని, ఆకలిదప్పలు వీరికిని నుండునని గుండె గలవారు మఱవరాదు. మాతృభాషాప్రబోధమునకు వలసిన సదుపాయ త్రవ్వట ఎందుండి? కవులగండెయల నుండియే కదా! మాతృభాషారాధకుల మనుగడ కడచినపుడు మాతృభాష వృద్ధిపంది, బహుశాంశ ప్రబోధమునకు చక్కనిమార్గము కాజాలును. సహృదయులును, దేశభక్తులును, ధనాధ్యులును, పాలకులును మాతృభాషా పోషణమునకై పూనుకొనవలెను. ఇట్టి యత్నములు జరుగుతే హిందీ ప్రచారమును గుఱించి గాని మి తేభాషాప్రచారమును గుఱించిగాని సంశయించువారును అవలవారును ఉండరు.

సంస్కృతాంగముల ప్రాముఖ్య మెట్టివో యుద్దేశించి యుంటిని. అంతర్జాతీయ సరిపర్క మక్కరై యున్నది. కావున, నాంగ్లమును, ప్రాచీనిజ్ఞానశైవలిని నిరంతరాయముగ మానసకేదారములందు ప్రసించు టొప్పుగావున సంస్కృతమును అవశ్య పరిచయము కదా!

"నాలుగుభాషలను నేర్పుట సాధ్యమా?" యని ప్రశ్నించువా రుండకపోరు. ఆంగ్లము తక్కుతక్కిన మూడుభాషలను విశేష సంబంధము గలిగి. ఒకభాషలోని పాండితి నేటొకభాషా పరిచయమునకు తోడుపడును. అన్యదేశీయులలో ననేకులు మాతృభాషలతో పాటు ఫ్రెంఛ్, లేటిన్, గ్రీక్ భాషల నభ్యసించుటలేదా? పైని జేర్కొనబడిన నాల్గు భాషలను క్రమగతి నభ్యసించు వ్యవస్థను వివిధ తరగతులందు విద్యాశాఖాధికారులు కావించురుగాక!

### పారిశ్రామిక విద్య

ఇంగ్లాండు అమెరికా జపాను మున్నున దేశములందు ప్రజలందఱు నించుమించు

విద్యాగంధ మెరిగియుండ, భారతావనిలో నూటికి పదునైన చదువు నెలుగకుండుట తోచినయిమే! ఈ తోచినయిమే! నెరిగియు నాయకులు ప్రాథమిక విద్యకు నేను ప్రధాన స్థానము నీయ నిశ్చయించిరి. వయోజనవిద్య కూడ విశేషముగ వీరి ప్రోత్సాహము నంద వలెను. సాధారణమైన వ్రాతకోశలతో పల్లె వాసులను వీరు సంతోషపెట్టెరారు. అగునా తన వ్యవసాయాభివృద్ధికి సంబంధించిన పరిజ్ఞానమును వారిమనసుల బ్రవేశపెట్టవలెను. కేవలనేద్యవృత్తివలన రైతులకుదువులు నిండ జాలవు. కమతమైనను ఏటిపాడువున జగుగను. కావున గృహికులు గృహపరిశ్రమలంగుగూడ నాటితేటి యుండవలెను. వీనిని గుఱించిన పరిజ్ఞానము వారి కల్పవృక్షేయుట విద్యాశాఖాధికారుల పవిత్రకర్తవ్యము.

ఇట్లని, ఉన్నత విద్యపై నాఘాతము వేయుటకు వీరు తలపడరారు. నిరుద్యోగులకు హేతు నైనది ఉన్నత విద్య కాదు. ఉద్యోగములు లభించుటలేదని విశ్వవిద్యాలయములను మూయదలచుట ఉన్నతవిద్యకు చెఱుపుచేడలచుట. ఇది పాదరక్షలను కొన జాలని వానిని పాదములు నరకుకొనుమని ప్రోత్సహించిన ట్లుండును. భారతభూమిలోని విశ్వవిద్యాలయములు మాత్ర మెన్నియున్నవి? ఇంగ్లాండు మున్నగు దేశములను పరికింపుము. వైకాల్యమును, జనసంఖ్యను గమనించి, ఈ యాదేశములందలి విశ్వకళాపరిషత్తుల సంఖ్యతో మన సంస్థల సంఖ్యను పోల్చిచూచితమేని ఇది మిక్కిలి తక్కువ యైనదని గ్రహింతుము. నిరుద్యోగమును పెంచు కారణములు వివిధార్థిక రాజకీయ పరిస్థితుల నుండి జనించినవి. ఇవి జాతీయములును, అంతర్జాతీయములును. వీనిని తొలగించు ధీమక్కు మనలో లేదు. కాని ఈపరిస్థితులను కొంత చనుకనైన ప్రతిఘటింపగలవారు ప్రజాభ్యుదయమును మడిచిడికొను పాలకులు.

పారిశ్రామికప్రబోధము నిరుద్యోగమును పాపునని కొందఱుండురు. నే డిట్టిబోధనము దేశమున కక్కరైనదే! వాణిజ్యాభివృద్ధికిని, వ్యవసాయాభివృద్ధికిని, వివిధ పరిశ్రమలవృద్ధికిని అక్కరైన పరిజ్ఞానము నంది నమములు గట్టువారు కొందఱు తోచినయెడల దేశపుకో ణివృద్ధి కొంతదనుక దృగ్గోచరము కాగలదు. నిరుద్యోగులసంఖ్య కొంత సస్పృగిలజాలును. ఒకేవృత్తికై పరుగులెత్తువారు కొందఱు నెనుక నిలుచురు. కాని కేవలము పారిశ్రామిక పరి

జ్ఞానముకతన నిరుద్యోగము మటుమాయమున నని తలపరారు. శిక్షితులకు తావలమొనగు క్రియాంగణములును, కర్మాగారములును, సంస్థలును తలనూపవలెను. గృహపరిశ్రమలే కావు, —నిశ్చేత్యరయ్య జవహరు ప్రభృతుల దృష్టిలో నున్న పెద్దపరిశ్రమలును దేశమున నెలకొనవలెను. వాణిజ్యవీక్షణం దవ్య దేశీయుల నెదుర్కొనుశక్తి భారతీయుల కలవడ వలెను. స్వరాజ్యము చేజిక్కిన యనంతరమే ఇది యలవడును.

### అభాగులగు నిరుద్యోగులు

“Back to the villages” అను నా క్కు దేశబంధుని నాటగోల విశేషముగా వినబడుచున్నది. నిరుద్యోగులైన విద్యాగికులను గ్రామములమీదికి వదలినయెడల, నిరుద్యోగము చచ్చి స్వర్ణముచేరనని పలువురు పెద్దలు చెప్పచున్నారు. ఈ యభిప్రాయమున కెదుట ఎం.ఎక్. రాయగారానకట్టయై నిలిచిరి. మాడు గుడ్డలులేక నల్లాడు నిరుదేవలైన పల్లెవాసులమీదికి నిరుద్యోగుల దండను పురికిలుపుట నిఘరకార్యమని ఈయన వా కొనుచున్నారు..... Statistics ను ప్రోగు చేయుటకై పరిశ్రమలమంత్రి, గిరిగారు పూను కొనిరి. నిరుద్యోగుల సంఖ్యోదంతమునకై తడవయున్నారు. రాయప్రభృతుల వాక్కు లాక చెనియందును, తక్కుంగలవారి వచనములు రెండవ చెనియందును ప్రవేశించుచుండ, నిరుద్యోగులు నిర్విణ్ణులై నిలిచియుండిరి; కిరి గుండెలో Tug of war వృద్ధియగుచున్నది. తమ ప్రణాళిక తప్పక జయభేరిని మోగించునని మాట నీయజాలమని మంత్రిగాచిరి. ఒక యత్నుతరువాత వేటొక ప్రయత్నమువకు పరుగిడి కాళ్లు విఱచుకొనిన నిరుద్యోగులు శంకారహిత స్వామిమై ఏడిమిగనకు బచ్చెత్తెదరు? నాయకులగుండెలోని సద్భావముతో సరికూసుమాట ఖజానాలో లేదని వీ రెఱుగుదురు. నూతనవిజృంభణ మెల్లు పరిణమించునో యని చింతచేయుచున్నారు. ఉపాపై నూహ వీరిచిత్తములపై దాడిచెడలుచుండెను. సగము వఱకు వీరికివఱలోనే పిచ్చిపట్టినది. వివిధములగు గీతగోవిందములకు వీను లొగ్గి, సాను భూతివచనములను వినివిని వీనివలన కడుపులు నిండకపోవుటచే విశేషముగ వీరు విశ్వాసమును గోల్పోయిరి. తమ దుర్గతిని తమ గుండె లందే రాజునిచ్చిన మేలుగాని, లోని నెగలను పొగలను గుఱించిన వృత్తాంతమును నాయకుల మోల నివేదించినేల యని వీ రూహించుచు

న్నారు. కడుపులో కబోతు బాదెమ్మ యైనను, కంతమునుండి ఇంకను డిబ్బిమ్మ మింపక పోవుటచే నీయభాను సుండెందలి ఆత్మగౌరవము చచ్చిపోలేదు. మన క్రిత్యమెవే గిన మాననీయులు తాము తలపెట్టిన జానితా తవిశీల్లకు వీరు చేయూతనిచ్చిరి కారని కినియ కుందురుగాక! ఈకార్యమున జిల్లాకలక్టరులు తోడుపడుచున్నారు కదా!

ఘోరాపద కంఠీనమువలె కట్టెగుట తోచినపుడు ధీతివిస్తూ మనుషులు నలువలం కులకు పగులబెట్టెదరు. వీరి మనసులందలి హేతునూత్ర మపుడు పుటుక్కున తెగుననుట నిశ్చంశయము. నే డెందఱెన్నియుపన్యాసము లిచ్చుచున్నను, తమ చూడ్కిని కాలించున కడుపుల మీదనే సారించుచున్నారు. ఈ కడుపులను చల్లార్చుట అనివార్యమే! కాని, కడుపు చల్లారినంతన హృదయము చల్లారునని “Man does not live by bread alone” అని కదా ఏను మునివరుడు వాకొనినాడు. ఆకలి కడుపునకే కాదు, మనసునకును ఆత్మకునుమాడ కలదు. మనసును దనువునవి శాస్త్రములు; ఆత్మను తనువునవి కళలు. వీనికి సంబంధించిన వైస్రగిక ప్రతిభతో, సహజప్రజ్ఞతో బుట్టువారు మానవులందు కొందఱుండురు. ఉన్నతవిద్యవలన గాని. సహజప్రకృతికి ననుమాలమైన ప్రబోధ వృత్తాంతములవలనగాని వీరి శక్తులు వికసింప నేరవు. భారత భూమిలో చదువు సంధ్య లెఱుగనివా రెందఱో యుండుట నిక్కమే! సర్వకాలములందును సర్వక్షేత్రములందును ఆరాధ్యదేవతలు కాజాలు మహావిజ్ఞానులు రవీంద్రాదులు నేడు మన పుణ్యభూమియందు వఱలుచుండుటయు నిక్కమే! ఉన్నతశిక్ష కతన బహుళ రవీంద్రులను, పల్లవుల రాధా కృష్ణులను ప్రస్ఫుటింపజేయగల ప్రతిభ భారత హృదయమున నెలయుచున్నది. ప్రాథమిక విద్యకే మంగళస్మారము గట్టి ఉన్నతవిద్య నెందో బండిజేసిన, దోచు చెడుగులనేకములు. అద్భుతప్రతిభతో బుట్టినవారిని సహజ ప్రకృతికి ప్రతిమాలములైన తరగతులయందునుపనులందును పెద్దలు పెద్దబొంబలకు బిగించినయెడల, భారతవిజ్ఞానమునకును, భారత గౌరవమునకును, మానవాభ్యుదయమునకును, లోకశాంతికిని భావికాలమున నెనలేని చెఱుపు వాటిల్లును.



## అన్యదేశానుకరణము అధిష్టదాయకము

అన్యదేశానుకరణము బహుశాద్విప్లవములకు కన్నతల్లి యగును. పారిశ్రామికపరిజ్ఞానమును, భౌతిక శాస్త్రజ్ఞానమును అక్కరైనవే! కాని ఇవియే ముక్తిమూలాలని యూహించుట తప్పు. హృదయవిద్య నెలుగక, ఆత్మను దనువు విద్య నెలుగక వీనియందే ద్విత్వతన జాతులు నేడు ప్రపంచమును విధ్వంసముచే నింపుటలేదా? పాశ్చాత్యానుకరణమే పరమాశయ మని యెంచి, ప్రతీచీనఫలను బానుగ నల వటుచుకొనినజపాను వాగులు, మహాధ్రుర ప్రాచీనప్రదాయమును మంట గలిపి, ఉత్తమా శయముల సుదధిలో ద్రోవి చైనాలో దారుణ కృత్యములను సలుపుచున్నారు గదా! భార

తీర్థరణమునకై నేడు వేయివెరవులు రోయు చున్న మహనీయు లన్యదేశ చరిత్రలనుండి అక్కరైన పాఠములను గ్రహింతురు గాక! ఈ సముద్ధరణము సర్వతోముఖమైనదై యుండువలెనని పీఠ గుర్తింతురుగాక! నేటి శిక్షణా విధానము రేపటికియవిధానమునకు పునాది. నేకు మనసున జొచ్చిన భావములు రేపటి సన్యతాపర్యమునకు కుడ్యములగును. విద్యా సమస్యలు కేవలము భౌతిక విద్యాసమస్యలే కావు. ఆధ్యాత్మిక విద్యాసమస్యలు కూడ గలవను సంశయము విస్మృతి కప్పగింపరాదు. జ్ఞానము నేలు; విజ్ఞానమునేలు. రెండును గలిసి నపుడే మానవకల్యాణము సుసాధ్యమగును. జ్ఞాన విజ్ఞానముల (Knowledge and wisdom) నలవటుచు విద్యాశాఖలందెన్నియు ననా

దరణము సందరాదు. పాఠమిక పారిశ్రామిక భౌతిక విద్యాశాఖలకే కేలుమొగించి మిన్నకొని యుండుక, తీరికకలకును తత్త్వశాస్త్ర మత శాస్త్రములకునుగూడ మనసిచ్చి, వీనిని గణపు డాన్నత విద్యావ్యవస్థకు గూడ నాయకులు తగుప్రాత్యాహ మొనగవలెనని తెలుపుట నా యాశయము. వివిధ విద్యాశాఖలలోనికీని, శిక్షణా పంథులలోనికీని వివిధ విద్యాధులను పుత్తెంను నవసరమున వారివారి వ్యక్తిగత శక్తులను సాధ్య మగునీల బరికిలింపి, వారి నను కూలనాగ్రములందే నిలిపి, వలసిన చేవోడును వారి కీయబయల్పించుట విజ్ఞానమైన నాయ కుల సన్నితకర్తవ్య మని వదించుట నా యాశ యము.

యం. యన్, యం. రైల్వే

# దీ పా వ లి సా క ర్య ము లు

1937 అక్టోబరు 23 తేది మొదలు నవంబరు 4 వ తేదీవరకు

(రెండురోజులు సహా)

ఈ రైల్వేయం దంతటను లోకలోగాను త్రూగాను 100 మైళ్లకు పైబడిన దూరముగల

యేరెండు స్టేషనులకునూ, అన్ని తరగతులలో

చౌక రిటర్న్ టిక్కెట్లు విక్రయింపబడును.

తిరుగు ప్రయాణము 1937 నవంబరు 14 వ తేదీలోగా పూర్తి చేయవలెను.

1, 2 తరగతులకు	ఒక ప్రయాణములో 1-1/3 వంతు	(1, 2 తరగతి పెట్టెలులేని రైళ్లకు తప్ప)
ఇంటరు తరగతి	1 3/4 వంతు	
3 వ తరగతి	1 3/4 వంతు	(అర్ధివరి)

3 నంబరు వైబడి 12 నంబరుకు లోపు వయసుగల బిడ్డలకు సగముచార్జి నమూలు చేయబడును.

లోకల్ టికింగులో, మలబార్, కొచ్చిన్, బ్లూ మౌంట్లకు యెక్కువైనందులో

మద్రాసు జాలారుపేట మధ్య ప్రయాణము చేయుటకు ఫీలులేదు.

విారములకు స్టేషన్ మాస్టర్లను అడిగి తెలిసికొనవచ్చును.

### 3-వ పేజి తరువాయి

తెరమా దాచిన నీవను చూస్తేని,  
తెరచాటున నీపాటలు విన్నా,  
తెర చూచిన నీకాంతి జోగితీ,  
తెరు వేసున్నా  
తెలియలేకనే  
కలిసి పోతినీ,  
తెర ఉన్నాది బాలా!  
తెర ఉన్నదే!  
కన్నుల కానని రూపం విలీనీ,  
కాగిలి కందని భావం తలచీ,  
తెరనైపున నాచేతులు మోస్తే,  
అరమాతలు నాతీని కలలే,  
చీల్చిన చిరగని  
తెరయిపోలనే,  
చేరగరానీ  
నీ వవతలనే,  
తెర ఉన్నాది బాలా!  
తెర ఉన్నదే."

అని పాడుకొని ఆశ్రయ విడిచాను.

అది కాలేశీప్రభుమనినాలు. నా యీ  
ప్రేయసీ బాలను పొందించి వాంఛించి, మధుర  
తాపముచే ఉడుకెత్తి గొతమీ సహాదరి  
హృదయాన వాలి, ఆమె చల్లని కరుణలో  
ఈదులాడుతూ, కొంచెం ఉపశమనం పొందే  
వాణ్ణి. నానురువు మాట్లాడిన దగ్గరకు  
చేర్చుకొని,

"ఓ బాపూ! నీకు నానూ చాలా పోలి  
కలు ఉన్నాయి. నా ఆకాశ్యరూపిణి నాకు  
ప్రత్యక్షం కాలేదు. ఇంతవరకూ నానున్నా  
తెరవెనకనే గోచరిస్తోంది. ఈజన్మంతా ఇట్లా  
బ్రహ్మచారిస్తే, ఆమెకై తపస్సు చేయ  
వల్సిందే!" అంటూ వాత్సల్య శీతలమైన  
చేతితో నాశిరసు పుణికినాడు.

ఒక్కణ్ణి వెన్నెల్లో గోదావరి ఒడ్డుకు  
పోయి, అస్పృష్టమూర్తి అయిన ఆ ఆశా  
బాలను ఉద్దేశించి,

"వెదకలేనే రాణి నిన్నూ,

వేదనాభరమైన బ్రతుకులోనూ,

వెదకలేనే రాణి నిన్నూ!"

అని లోలోన, నాకు గోచరింపని, నేను  
తెలియలేని ఆ దివ్యబాలికను పిలుచు  
కున్నాను.

తీవ్రమైన ఆవేదనలోనే నా 'తొలకరి'  
పాటల పాడుకున్నాను. కాలేశీచమవు  
పూర్తిఅయింది. నానురువుతో ఎడచాటూ  
కలిసింది. వ్యక్తావ్యక్తంగా తోస్తూ శశకళా  
దేవి నాచేత పాటలు పాడించింది; కళ్లు  
రాయిందింది.

గురువర్యులైన మాట్లాడిగారు కవి, చిత్ర  
కారుడు, గానకళానిధి. చిత్రకళా  
కాశలం చేతులో ఉన్నది నాకు. క్రమ  
శిక్ష లేని సహజశక్తితో ఏవో బొమ్మలు  
వేసుకొనేవాణ్ణి, రంగులు పులుముకొనేవాణ్ణి.  
చిన్నతనాన తరగతులలో చిత్రలేఖనానికి పదికి  
పదిమార్కులు వచ్చేవి. కాలేశీలో మాట్లాడి  
గురువుగారిని "చిత్రలేఖనం నేర్పండి" అని  
అడిగితే, "విద్యో పూర్తి చేసుకో, తరువాత  
చూద్దాము" అని అనేవారు. మాట్లాడిగారి అనుగు  
శిష్యులమైన మా బృందం ప్రతి శని ఆదినా  
రాలూ మాట్లాడిగారింట "ఓ" బిందుకు హాజరే.  
బొంబాయిలో చిత్రలేఖనం నేర్చుకుంటూ  
ఉన్న యిమ్మిమ్మనుడు రామరావు చిత్రకళల  
వెదపుల పాట పాడేవాడు. 'రామరావుకు  
వైదోడుగా ఉండవూడదా' అని నా ఆ  
వేదన. అప్పువసుకున్నాను.

'నాడు కలలన్ని పటములై నాడు మంది-  
రాంతర సిగ్గకుడ్యాల నందగించు,  
తెలియబడరాని వర్ణికామిత నవ్య  
తనులు రేఖాప్రవాహచిత్రంపు సుడులు  
అస్మదీయ జీవితరహస్యము కలచి  
వైచదివ్యభావము లెప్పు పరిమళించు."

అని ఆకాశంవైపు మోముతిప్పి, చేతులు  
మోడ్చి, నా శశికళను తలుచుకున్నాను.

"ఓయి నాయనా! త్రిరూపాత్మక మైన  
లలితకళాదేవిని సంధర్శించి పూజించే శక్తి  
నీకు చాలానో చాలానో? ఏది ఎట్లయినా  
ప్రభుత్వ పురాతనశిల్ప పరిశోధనశాఖలో నీకు  
ఉద్యోగం ఇప్పిస్తాను, శిల్పదేవిని ఆక్రమికా  
ఆరాధించవోయి!" అన్నారు గురుజేవులు.

పిమ్మట గురుజేవులు ఇంగ్లండు వెళ్లడం,  
మహదానందపూర్ణమగు స్వరప్రపంచంనుంచి  
బహిష్కరించే బధిరత్వ మాయన్ని ఆశ్ర  
యించడం, ఆ చిన్నతనంలోనే ఆకారణం

చేత ఆయన పింఛను పుచ్చుకోవడం సంభ  
వించింది. ప్రభుత్వ పురాతనశిల్ప పరిశోధన  
శాఖ నాకు కానిపైపోయింది.

మహాత్ముని పవిత్రశంఖారావము భారత  
పథాల మూర్తమోగినప్పుడు, ఒడలెరగని దివ్య  
కామావేశంచేత ఇట్లా వాకిట్లా వదలి పావన  
బృందావన భూములకు పరుగెత్తిన గోపికల్లా  
గ, భారతీయ స్వతంత్రతా మాధవుణ్ణి వెదకు  
కుంటూ పరుగెత్తినవారితో గూడి కడలూరు  
జైలులులో వసించేటప్పుడు మాడా నాశశి  
కళ నాకు ఏకాంతదాస్య మనుగ్రహించి నా  
చేత పద్యాలు, పద్యాలు పాడించి, కళ్లు కట్టాని  
కాల్లు అట్టించింది.

కటకటాలలోనుంచి గయూ కాంగ్రెసు  
యాత్ర చేశాము. త్రివేణీసంగమస్థానం దర్శిం  
చాను. ఆ పుణ్యజలాలు సుడిసందాలు తిరిగే  
లోసుల్లో సూర్యసుతరూపం ఈమట్టు స్ఫు  
టంగా మెరుచిసారి ప్రత్యక్షమైంది. అదే నా  
'సూర్యసుత' కథ.

ఆ రాకరాక గోదావరి ఒడ్డుకు వచ్చి, ఒక  
సాయంత్రము గట్టుపైన అధివసించి, నది  
ఆవలిగట్టున అస్తమిస్తూ ఉన్న ఎర్రని సూర్య  
బింబ సౌందర్యం, సంధ్యాకాంతుల మాధు  
ర్యం దర్శిస్తూ, ఆనందం పొందుతూ, సంధ్యా  
నృత్యం భావపథంలో ప్రత్యక్షం చేసుకొని,  
పరమపూజ్యతూ ఉన్న సమయాన ఒక బాలిక  
నా పక్కనే వచ్చిపూర్వస్పృష్టయింది. ఆమె  
చీరకొంగులు నన్ను స్పృశించినంతమాత్రాన  
నా ఒళ్లు రులుమున్నది. వేయితీపులు, వేయి  
మెరుపులు నాలో ప్రసరించిపోయినవి. ఆమె  
వైపు తిరగడానికి భయం.

"ఎవరోహో ఈ బాల!" అని నామనః  
పథాల మధురమైన ప్రశ్న?

"నీకు ఈ దివ్యసుహూర్తం సన్నిహితం  
అయినప్పుడు నిన్ను చేరకుండా నే నెలా  
ఉండగలనోయీ!" అని కాకతీస్వరకంఠము  
నన్ను ప్రశ్నించింది.

ఆమెవైపు తిరిగాను. అహో, ఆమె నా  
సూర్యసుత!

"ఓ ప్రియ బాలికా!  
నీకై నే ఎదురుచూస్తా,  
నీకై నే వెదకినాను."

## 3-వ పేజి తరువాయి

తెరచూ చూచిన నీడను చూస్తేని,  
తెరచూచు నీపాటలు విన్నా,  
తెర చూచి నీకాంతి జోగిస్తే,

తెరు వేసున్నా  
తెలియలేకనే

కలిగి పోతిని,

తెర ఉన్నాది బాలా!

తెర ఉన్నదే!

కన్నుల కానని రూపం పిలిచి,

కాగిలి కందని భావం తలచి,

తెరనైపుర నాచేతులు మోస్తే,

అరమాతలు నాతీరని కలకే,

చీల్చిన చిరగని

తెరయిబతలనే,

చేరగరానీ

నీ వవతలనే,

తెర ఉన్నాని బాలా!

తెర ఉన్నదే."

అని పాడుకొని అస్రలు విడిచాను.

అది కాలేజీప్రభువదినాలు. నా యీ ప్రేయసీ బాలను వాంఛించి వాంఛించి, మగనర తాపముచే ఉడుకెత్తి గొతమీ సహోదరి హృదయాన వాలి, ఆమె చిల్లని కరుణలో ఈమలూడుతూ, కొంచెం ఉపశమనం పొందే వాణ్ణి. నాగురువు మాట్లాడి నన్ను దగ్గరకు చేర్చుకొని,

"ఓ బాపూ! నీహ నాహ చాలా పోలి కలు ఉన్నాయి. నా ఆకాస్యరూపిణి నాకు ప్రత్యక్షం కాలేదు. ఇంతవరహా నానున్ను తెరవెనకనే గోచరిస్తోంది. ఈజన్మంతా ఇట్లా బ్రహ్మచారిస్తే, ఆమెకై తపస్సు చేయ వల్సిందే!" అంటూ వాత్సల్య శీతలమైన చేతితో నాశిరసు పుణికినాడు.

ఒక్కణ్ణి వెన్నెల్లో గోదావరిబడ్డకు పోయి, అస్పష్టమూర్తి ఆయన ఆ ఆకా చాలను ఉద్దేశించి,

"నవకలేనే రాణి నిన్నూ,

వేదనాధరమైన బ్రతుకులోనూ,

నవకలేనే రాణి నిన్నూ!"

అని లోలోన, నాకు గోచరింపని, నేను తెలియలేని ఆ దివ్యచాణకిను మీయి వున్నాను.

తీవ్రమైన ఆవేదనలోనే నా 'తొలకరి' పాటల పాడుకున్నాను. కాలేజీదనువు పూర్తిఅయింది. నాగురువుతో ఎడవాటూ కలిగింది. వ్యక్తౌవ్యక్తంగా తోడ్పాటే శశికళా దేవి నాచేత పాటలు పాడించింది; కథలు రాయించింది.

గురువర్యులైన మాట్లాడిగారు కవి, చిత్ర కారుడు, గానకళానిధి. చిత్రకళా కళలం చేతులో ఉన్నది నాకు. క్రమ శిక్ష లేని సహజశక్తితో ఏవో బొమ్మలు వేసుకొనేవాణ్ణి, రంగులు పులుముకొనేవాణ్ణి. చిన్నతనాన తరగతులలో చిత్రలేఖనానికి పదికి పదిమార్కులు వచ్చేవి. కాలేజీలో మాట్లాడి గురువుగారిని "చిత్రలేఖనం నేర్పండి" అని అడిగితే, "విద్యో పూర్తి చేసుకో, తరువాత చూద్దాము" అని అనేవారు. మాట్లాడిగారి అనుంగు శిష్యులమైన మా బృందం ప్రతి శని ఆదివారాలూ మాట్లాడిగారింట "టి" విందుకు హాజరే. బొంబాయిలో చిత్రలేఖనం నేర్చుకుంటూ ఉన్న క్రియమిత్రుడు రామారావు చిత్రాలకలల వెదవుల పాట పాడేవాడు. 'రామారావుకు వైదోడుగా ఉండవూడదా' అని నా ఆ వేదన. అప్పుడనుకున్నాను.

'నాదు కలలన్ని పటములై నాదు మంది-  
రాంతర స్నిగ్ధగుడ్డాల నందగించు,  
తెలియబడరాని వర్ణకామిత నవ్య  
తనులు రేఖాప్రవాహచిత్రంపు సుడులు  
అస్మదీయ జీవితరహస్యము కలచి  
వైచుదివ్యభావము లెత్త పరిమళించు."

అని ఆకాశంపైపు మోముతిప్పి, చేతులు మోడ్చి, నా శశికళను తలుచుకొన్నాను.

"ఓయి నాయనా! త్రిరూపాత్మక మైన లలితకళాదేవిని సందర్శించి పూజించే శక్తి నీకు చాలునో చాలదో? ఏది ఎట్లయినా ప్రభుత్వ పురాతనశిల్ప పరిశోధనశాఖలో నీకు ఉద్యోగం ఇప్పిస్తాను, శిల్పదేవిని ఆశీతిగా ఆరాధించుకోయి!" అన్నారు గురుజేవులు.

మిక్కిల గురుజేవులు ఇంగ్లండు వెళ్లడం, మహాదానందపూర్ణమను స్వరప్రపంచంనుంచి ఒహిష్కరించే బధిరత్వ మాయన్ని ఆశ్రయించడం, ఆ చిన్నతనంలోనే ఆకారణం

చేత ఆయన పింఛను పుచ్చుకోవడం మొదలై వింది. ప్రభుత్వ పురాతనశిల్ప పరిశోధన శాఖ నాకు కానిదైపోయింది.

మహాత్ముని పవిత్రశంఖారావము భారత పథాల మారుమోగినప్పుడు, ఒకలెగని దివ్య కామావేశంచేత ఇద్దూ వాకిట్లా వదలి పాశన బృందావన భూములకు పరుగెత్తిన గోషికల్లా గ, భారతీయ స్వతంత్రతా మాధపుణ్ణి వెదకు కుంటూ పరుగెత్తినవారితోగూడి కడలూరు జెయిలులో పనిచేటప్పుడు మాడా 'నాశశి కళ నాకు ఏకాంతదాస్య మనుగ్రహించి నా చేత పద్యాలు, పదాలు పాడించి, కథలు కథాని కాలు అల్లించింది.

కటకటాలలోనుంచి గయ కాంగ్రెసు యాత్ర చేశాము. త్రివేణీసంగమస్థానం దర్శించాను. ఆ పుణ్యజలాలు సుడిసుండాలు తిరిగే లోతుల్లో సూర్యసుతరూపం ఈవస్తు స్ఫుటంగా మొదటిసారి ప్రత్యక్షమైంది. అదే నా 'సూర్యసుత' కథ.

ఆ రాకరాక గోదావరిబడ్డకు వచ్చి, ఒక సాయంత్రము గట్టుపైన అధివసించి, నది ఆవలిగట్టున అస్తమిస్తూ ఉన్న ఎర్రని సూర్య బింబ సౌందర్యం, సంధ్యాకాంతల మాగుర్యం దర్శిస్తూ, ఆనందం పొందుతూ, సంధ్యా నృత్యం భావపర్యంతా ప్రత్యక్షం చేసుకొని, పరవశుణ్ణితూ ఉన్న సమయాన ఒక బాలిక నా పక్కనే వచ్చిపూర్వస్పృహటయింది. ఆమె చీరకొంగులు నన్ను స్పృశించినంతమాత్రాన నా ఒళ్లు రుట్లుమున్నది. వేయితీపులు, వేయి మెరుపులు నాలో ప్రసరించిపోయినవి. ఆమె వైపు తిరగడానికి భయం.

"ఎవరోహో ఈ బాల!" అని నామనః పథాల మగురమైన ప్రశ్న?

"నీకు ఈ దివ్యముహూర్తం సన్నిహితం అయినప్పుడు నిన్ను చేరకుండా నేనెలా ఉండగలనోయీ!" అని కాకతీస్వరకంఠము నన్ను ప్రశ్నించింది.

ఆమెవైపు తిరిగాను. అహో, ఆమె నా సూర్యసుత!

"ఓ ప్రియ బాలికా!  
నీకై నే ఎదురుచూస్తే,  
నీకై నే నెదకినాను.

కనుమూతల కలలల్లో,  
మన నెరుగని తీపుల్లో

నీకై...

తపనైన నిరీక్షణలో  
తలపులతో బొమ్మెత్తిన  
నాలోనే లోకాలు  
నాలోనే క్షణికాలు

నీకై...

ఒకపాటలా ఒడుగుల్లో,  
ఒకరాగం స్వరముల్లో  
నారాణీకిరణంలా  
మెరిశావే ఎదుట ఎదుట!

నీకై...

గోదావరి ఆగింది,  
గోవత్సం ఆగింది,  
సాయంత్రం బంతిరంగు  
చల్లెనె పన్నీటివాన,  
నీకై..."

అని నాగశాంతరాలనుండి ఈపాట పోటె  
త్తింది.

ఆ బాలిక కంఠాన కస్తూరీ కర్పూర మం  
దార పారిజాత పరిమళాల వెదజల్లుతూ  
తెల్లని నక్షత్రకుసుమమాల ఉన్నది. ఆ  
మాలికతీసి, చిరునవ్వులు తన అందాలమోమును  
వెలిగిస్తూఉండగా, నామెడను అలంకరించి—  
'మహారాజీవ్వి; గోదావరి సాక్షిగా నిన్ను  
వరించాను. ఇదే మనకు గాంధర్వవివాహం'  
అన్నది.

నాకుడిచేయిని వెన్నెలకిరణాలలా మెత్త  
నైన తనచేతితో పట్టుకొని కర్పూరమాల  
ఒక్కటి చుట్టి తన బంగారుచీరచెరగు కప్పి  
నది.

ఆమె నాకప్పుడు రూపకల్యాణి. నాహృద  
యం రాగచిత్రాలు వ్రాసింది. ఆమెపాటలు  
లాస్యమధురమైన నృత్యములో నన్ను పర  
వశుణ్ణి చేసినవి.

ఆ దివ్యమహూర్తాన్నుండి నా ప్రియు  
రాలు కొన్నిదినాలు నాలో సాహచర్యము  
సలుపుతుంది, కొన్నిమాసాలు మాయమై  
ఏలోకాలకో, ఏవధాలకో విహరించబోయి  
నాకు సన్నిహితంకాదు. ఆమెకై నా విరహ  
వేదన అనంతనీలిమను ఆవరించి,

"ఓ చెలీ ఎచ్చుటే ?

ఓ చెలీ ఓ చెలీ !

గాలిలో కరిగితో?

నీలమై పోయితో?

దివ్యమందాకినీ లేజ స్తుమారాన

భవ్యమూర్తి! ప్రవాహించితో?

ఓ చెలీ ఎవరవే

ఓ చెలీ ఎచ్చుటే

ఓ చెలీ ఓ చెలీ !

లేటి మధువానుతూ

పాటపాడేవేళ,

వెన్నెలలు మబ్బులో

వన్నె కీచ్రేవేళ,

గౌతమీ దివ్యాచనా

సహోదరి నన్ను

బోశుల్లా క్రమియించు

పూతలె పులహన

ఓ చెలీ ఎచ్చుటే ?

ఓ చెలీ ! ఓ చెలీ !"

అంటూ వలపోసేది.

ఆ తేవేదన నన్ను ఆంధ్రజాతీయ కళా  
శాలా పవిత్రభూమలకు కొనిపోయినది. గంభీర  
సత్త్వం, విశాలఫల సుందరుడు, మహాశక్తి  
సంపన్నుడు, ఒక నూత్నగురువు నా కచ్చట  
సాక్షాత్కరించినాడు. శ్రీ ఆస్వాల్డు మాడ్డే  
యొక్క భారతీయ అవతార మన్నట్లు  
వెలుగు శ్రీ ప్రమోదకుమారచతో  
పాధ్యాయుల పాదాలకడ మోకరిల్లినాను.  
ఆయనచిత్రకళాశక్తి హిమాలయ కాంచన  
గంగాశిఖర సదృశము. నాల్గేళ్లు ఆయనమోల  
శుశ్రూష చేసినాను. ఐంద్రజాలికమైన కంచె  
తిప్పినట్లాయన ఎట్టి మొరకుశిష్యులకైన హస్త  
మున పంచాక్షరి వ్రాసినట్లు విద్య నలవరింప  
కలిగిన కళామూర్తి. ఆదినాలు నాకు పరమ  
పవిత్రములైనవి. శశికళాదేవి నాగురువు మాట  
లలో, నాగురువు పాస్తాలలో, నాగురువు తీక్ష  
ణ సుందరదృష్టులలో వెన్నెలవెలిగే చిరు  
నవ్వులతో ప్రత్యక్షమై మాయమాతూ ఉం  
డేది. ఆమె నాచిత్రసేవముప్రక్కనే మా  
ర్చుండి, నివేదన, సూర్యదేవ, నాగనాట్య,  
ప్రాణదేవి మొదలైన చిత్రాల చిత్రించి  
ంది.

నాపాటలు, నాకథలు ఇనుమడించాయి.

ఆంధ్రులలో ఉత్తమ హృదయులలో ముందు  
వరసలో ఉన్నవాడు, కళాజీవి, కళారాధ  
కుడు, కళామిత్రుడు రామకోటీశ్వరరావు  
నాకు ప్రాణమిత్రుడై నాడు. విశ్వనాథ,  
నందూరి, నాయని మొదలైన కవులతో, బెల్లం  
కొండ మొదలైన పవిత్ర జీవములతో స్నేహ  
లువృద్ధి అయ్యాయి. నాశశికళ తన దివ్య  
ప్రేమలో నన్ను వీచిత్రపూత చరిత్రుణ్ణి చేసే  
పథాలకు కొనిపోయ్యేది.

౪

ప్రతివ్యక్తిని పురుషార్థపరుణ్ణిచేసే ఆశయ  
స్వరూపిణి కొన్ని జన్మల్లో ఆతనితో విడి  
వడినా, కొన్ని జన్మల్లో మరల కలుసు  
కుంటూ, జన్మమాత్ర కలసిపోసిస్తూ, చివరకు  
ఆతనితో ఏకవ్యమై పోయి, సాహోక్య,  
సామిప్య, సాయుప్య, సాయుభ్యం  
పొందిస్తుంది.

ఆమెవినా ఆతనికాని, ఆతడువినా  
ఆమెకుగాని ప్రత్యేకంగా మోక్షం లేదనే నా  
భావం. వా రిద్దరూ 'ప్రాటన, ఎలక్ట్రా  
నులు'. ఆలాంటి నా ఆశయరూపిణి, సూర్య  
సుత, శశికళాదేవి నాకు శిల్పబాల, కావ్య  
కన్య, సృత్యమూర్తి, గాంధర్వస్వరూపిణి.  
ఆమెచెంత మోకరించి, ప్రేమభిక్షం యాదించాను.

"తోటమాలీ కూతురై నా

తులసీకన్నేను చూసే,

మాటలేనీ మనసు పొంగింది

నాపాట పలకనిగుండె విరిసింది,

తులసీకన్నే

ఆటలాడని నృత్యమాగింది.

'వలపూ నామీద నిలుపూ!

తలపూలా నాబ్రతువు మంచూ

కలిసివేయవే ఎదలు రెండింటి

తులసీకన్నే

విలువమీరిన పథములేలంటి ?

'మల్లె లెరుగుదు, మెల్ల లెరుగుదు,

ఎల్ల పూవుల రంగు లెరుగుదు,

కల్ల కానీ తావి తెమ్మండి,

తులసీ కన్నే





# గెలుపు

‘రావు’

అవి జగన్నాథ రాజుగారి హయాంనాటి రోజులు!

పెనుమెత్తు జగన్నాథ రాజుగారి పేరు వింటే పిట్టలుకూడా నీళ్లు తాగేవి కావు. ఆయనది సుగ్రీవాజ్ఞ! విజయనగర సంస్థానం పొలిమేరలో ఆయనకి అణిగిస్తుండని జీవం లేదు.

ఆయన ధర్మమూర్తి! పదికుటుంబాల్ని నిలబెట్టేమార్గం వెతకడమే ఆయన ఆలోచన!

చెడి బలికినవా డాయన! డఫేదారుగా ప్రవేశించి రోజుకు రోజు ప్రభువుల అనుగ్రహాన్ని పొందుతూ హెడ్డుదివానై సంస్థానాన్ని ఏకచ్ఛత్రాధిపత్యంగా పాలించే డాయన! ప్రభువుకి రాజ్యకార్యల్ని గురించిన ఆలోచనే అక్కణ్ణేకపోయేది.

చదివినది ప్రయిమరీ అయినా ప్రతిభాకాలి అవడంచేత రాజ్యతంత్రప్రవీణుడయ్యాడు. ఆంగ్లభాషావాసన అణుమాత్రమూ ఆయనకి లేదు. ఒకప్పుడు గవర్నరు విజయనగరం వస్తున్నాడని తెలిసి మాట్లాడడానికి ఇంగ్లీషు కొంచెం అభ్యాసం చేసి, తన యేర్పాట్లను చూసి సంతోషించిన ఆ గవర్నరుతో ‘What make is my Make? Your Honourable Make is a Make.’ అని అన్నాడట! ‘మాలాటివాళ్లం ఏం చెయ్యగలమండి! మీవంటి ప్రభువు చేసినదే చేత! అనే అభిప్రాయంతో, అది యిప్పటికీ జనుల్లో మూసిపోలేదు.

ఒకప్పుడు ఒక సబుకలెక్టరుకి, యాయనకి మాటామాటా వచ్చింది. ఇతన్ని పరాభవించడానికి తలిచి ఆకలక్టరు సాయంకాలం లోపుగా వీరి యింటికి ఎదురుగా రోడ్డుమీద శాశ్వతంగా ఉండే లక్కపందిరిని తీయించివేయాలంటూ ఆర్డరు జారీ చేశాడు. ‘సాయం

త్రంలోపుగా తప్పకుండా తీయించేస్తా’ నంటూ యాయన జబాబువాసి ఎరువకి! అంటే-చెన్నాపట్నం నై రిచ్చి నిమిషాల మీద కలక్టరుకి ట్రాన్సుఫరు ఆర్డరు తెప్పించాను. ఇత సంత పట్టుదలమనిషి. ఆ లక్కపందిరి యిప్పటికీ మంచితిలో వుంది.

\* \* \*

ఒకప్పుడు ఒక దరిదుడు ఉద్యోగంకానా లని ఈయన్ని ఆశ్రయించాడు. ఏదీ కాళీలు లేక ఒక కంట్రాక్టుపని కల్పించి ఈయన ఇచ్చేడట! ఆతను పనిపూర్తియైంది అణ్ణా, పైసలతో లెక్కలు వ్రాసి దాఖలుచేయగా చూచి యాయన ‘యీమాత్రం తెలియని వాడవు బతుకుతెరువు ఎలా తెలుసుకుంటావు? అని మాకలేసి లెక్కలు తారుమారు చేయించి ఓ వెయ్యిరూపాయలసొమ్ము ముట్టజెప్పి పంపేడట!

గుమాస్తాలూ, ఉద్యోగస్తులూ ఎంత చేతకానివారయినా సరే యాయన వాళ్లపాట్ల మీద కొట్టేవాడుకాదు. కొందరుగుమాస్తాలు ఒక రిపోర్టు వ్రాసి చేసిన. సంతకాలని చూసి ప్రభువులు ఇతనితో మన సంస్థానంలో యిలాంటివాళ్లకే కదూ ఉన్నారు? అని అనగా ఈయన ‘ప్రభూ! ఎలాగైతే నేం లెండి! పని జరిగిపోతూన్నాది. జమాబందీ నిలిచి పోలేదు’ అని సమాధానం చెప్పాడట! రాజులుంగారు ఏమీ చెప్పలేకపోయారట!

\* \* \*

చెనకటి కోమారు విజయరామగజపతి మహారాజులుంగారు - అంటే - ఆనందగజపతి మహారాజులుంగారి తండ్రిగారు - (అప్పుడు కూడా దివాను జగన్నాథరాజుగారే లెండి!) ఒక బోగముదానికి అనాలోచితంగా లక్ష రూపాయలు యిమ్మని దివానుకి ఆర్డరుచేశారట! కాని వీరు ఉపేక్షించారట! ఆ స్త్రీ తనకు రావలసినది రాలేదంటూ మహారాజులుంగారిసద్ద శిరార్థుడు చేసిందట! దివాను “నుహాప్రభూ! జమాబందీకి పంపించాను.

ఇల్లాజానాలో డబ్బులేదు. ఈ రోజు సాయం కాలానకే కరణాలు, సముద్రాల్లా రూపాయలకావిళ్లు పట్టుకొని తమ ఆస్థానానికి వచ్చే యేర్పాటుచేశాను. తమరు ఖుద్దన బహుమతి యిప్పించవచ్చు” అని మనవి చేశాడు. ఇల్లాటి ఏర్పాటుకూడా ముందుగానే జరిగించాడు ఆయన.

సరిగ్గా ఐదుగంటలకి మహారాజులుంగారు దర్బారులో తత్త ఆధిష్టించారు. ఒక్కొక్కరినిమీద యినపైక్లరూ-అంటే-సముద్రాల్లా కరణాలనెంబడి వచ్చే రూపాయలకావిళ్లతో వచ్చి మహారాజులుంగారికి, దివానుగారికి నమస్కారం చేసి రూపాయలు కుమ్మరించి రసీదు తీసుకుని వెళ్లిపోయేవాడు. ఇలా ఒక గంట జరిగింది. రూపాయల కొట్టు పడింది. అప్పటికి గాని లక్షా పూర్తికాలేదు. మహారాజులుంగారి దృష్టి ఆ పోకమీదనే వుంది. ‘ఇందరు ఇంత ప్రయత్నంతో కష్టించి తెచ్చిన యీ పోకంతా ఒక బోగందాని వశం చేయడమా? అనే ఆలోచన కలిగింది వారికి! దివాను అన్నాడు ‘మహాప్రభో! జమాబందీ వచ్చింది. లక్షా పూర్తయ్యాయి. ఇక యేలినవారి-యిష్టంప్రకారం జరిగించవచ్చు’ అని ప్రభువు ఏమీ చెప్పక దిగ్భ్రం లేచిపోయాడు. బోగందానినోట్లో కరక్కాయ పడింది.

తరవాత ఏ స్వల్పంతోనో దాన్ని తృప్తి పరచి ఉంటారు ప్రభువులు!

ఇలాంటి దివానుకి వ్యతిరేకంగా అనిష్టంగా మహారాజులుంగారు ఏమి జరిగించగలరు?

అంచేత గెలు పెప్పడూ దివానుదే!

విశ్వాసపాత్రుడైన ఇటువంటి దివాను వ్యవహారాలని చూసుకోవడంచేతే అభినవాంధ్రభోజు లైన ఆనందగజపతిమహారాజులుంగారు అనవరతమూ విద్యాగోష్ఠిలోనే ఆనందించేవారు.

\* \* \*

రామావధాన్లుగా రెండే క్రాంతి, స్వాతంత్ర్యం కోసం, అన్యాయాలను అణింపుతూ ఉన్నాడు! ఆ రాజుల గొంతు, విశాఖపట్నం జైల్లో ఆయన పైచేయి లేదు. కాబట్టి ఆయన రెండో జులును పాపయ్యకాస్తునిగా చేసి ప్రశ్నించారు; కాబట్టి ఆయన రామావధాన్లుగా రెండే తనకి తెలియదు. రామావధాన్లుగా రెండే లోకంలో ఆయన ఉన్నాడు.

అంతలోనే రామావధాన్లుగారు స్వగ్రామం వెళ్ళిపోయిన అగ్రహారం విడిచి వచ్చి చెరువు రాజాశ్రయం సంపాదించి మహారాజులుగారిపై హితవర్ణం వ్రాసి పంపించుకున్నారు.

అంతలోనే జరపవలసిన జైలపాసనాన్న కోరిక తీరితర స్వాతంత్ర్యం జరపడానికి కోరిక పాపయ్యవధాన్లుగారిదే యజమాన్యం!

అనేకపర్యాయాలు సుస్వరంగా ఇంపుగా వుండే వీరి వేదపారాయణాన్ని విని, మహారాజులుగారు అగ్నిహోత్ర గృహానికి వచ్చి విగ్రహారాధనలో వీరికి గల శ్రద్ధ పరిశీలించి ఆనందించేవారు. అవధాన్లుగారిమీద ఆంధ్ర ప్రదేశ్ అభిమానం కలిగింది క్రమశః ప్రభువుకి.

లక్ష్మీకటాక్షం ఎక్కువ లేకపోయినా ఆ అభిమానమే పదివేలలూ మురిసిపోయేవాడవధాన్లుగారు!

అయినా దరిద్రం అనుభవించలే వాడు! అంతాంపబాస లేకుండా అయ్యకోనేటి తూర్పువైపు విశాలమైన స్వంతయిల్లా; ఆతిథి, అభ్యాసకుల ఆదరణ; పెద్ద కుటుంబం; ఇంకేం గావాలి?

మహారాజులుగారు ఎక్కడికైనా 'క్యాంపు'కు వెళ్లారంటే అవధాన్లుగారు మాత్రం వెనకాల ఉండవలసినదే;

\* \* \*  
మహారాజులుగారు భీముని పట్నం క్యాంపుకు వెళ్ళినప్పుడు అతనికి పయిగాయింది. అతనితోనే తిరిగివస్తామని కలుచున్నాడు.

అసలు దివానుగారికి తెలియదు ఏ సంగతిన్నీ.

బుగ్గవారానికి, బుగ్గవారం యెనిమిదే, లక్ష్మీవారం తొమ్మిదే, సుక్కువారం పది—ఆ పదోరోజు వుదయం వక సిఫాయి దివానుగా రింటికి పరిగెత్తుకుపోయి—అంటే వాయిల్లు కోటికి పదిరూపాయల మేరలో వున్నారెండి!—మహారాజులుగారు వస్తున్నారని మనవి చేశాడు.

దివానుగారు వాకబుచేయగా వాడుచెప్పింది. తాను కోటి దక్షిణపు బురుజుమీద గస్తీ తిరుగుతూ వుండగా చింతలవలస మెరకల మీద రెండుజోడుగుర్రాల బగ్గీ, ముందూ, వెనకూ తురుపునవార్లు చూచాయగా కనిపించారనీ.

తొందరగా కోటుతొడుక్కొని తలపాగా పెట్టుకుని కనబడినవార్ల నల్ల హెచ్చరిస్తూ, సందేహం తీర్చుకోడానికి తాను కోటియరులు ఎక్కి కోనుమారంలో వున్న తురుపులనీ, బగ్గీనీ, చూసి, మాడావుడిగా దిగి అందరినీ తన సరంజాంలో వుండాలని హులుకు బారీ చేశాడాయన.

కోటగోపురంమీద ధంకా, కాబట్టు మోగుతున్నాయి. మోతీమహాలు బయట ఉద్యోగస్థులందరూ ప్రభువువారిని ఎదుగుకోవడానికి బారులుతీర్చి నిలిచివున్నారు.

చేకూర ముగించి పూజారి తీర్థప్రసాదాలు పట్టుకొని ఎదుగుగా నుంచున్నాడు. చేపంకితులు విగ్రహాల పండ్లకట్ల వ్రేలిచి తాలువలు కళ్ళకుని వేదపారాయణం ప్రారంభించారు.

4 ఇలా జరిగిందా అప్పటి ఆచారం!

బగ్గీ తురుపునవార్లతో మోతీమహాలు చేరింది.

ఉద్యోగస్థులందరూ దుస్తున్నీ, పెనవున్నీ సవరించుకుంటున్నారు. జగన్నాథరాజుగారు—అంటే—దివాను గబగబా పగిలి



వచ్చి బగ్గీ తలుపు తీసి చేతులు జోడించుకు నిలుచున్నారు.

బగ్గీలోంచి దిగినవా రెవరూ?

మహారాజులుగారు కాదు. వారి పురోహితులు రామావధాన్లుగారు!

నుదుట విభూతి పెండికట్లతో బిళ్ళగోచి నీర్కావి దోవతితో చంకలో అంగవస్త్రంతో వైమిద నీర్కావి వాణీతో ఆ విగ్రహం బగ్గీలోంచి దిగి ఈ ఆర్కాటం అంతా ఆర్థం కాక నిశ్చేష్టతతో నిలిచిపోయింది!

దివాను కొయ్యబారి నిలిచిపోయేడు.

భోగం అంటే ఏమిటో ఎరగని ఆ చాదస్తపు బ్రాహ్మణికి పదిహేను రుసుమలపాటు రాజభోగం జరిగింది.

తడబడినమాటలతో ఆయన దివానుగారితో మహారాజులుగారు వెనుకనుంచి వస్తారట! ముందు నన్ను వెళ్ళమన్నారా? అని మనవి చేశాడు.

దివాను తనలో అనుకున్నాడు చిన్న బోయిన మనస్సుతో—'యీసారి మహారాజులుగారిదే గెలుపు' అనీ, 'తన్ను గెలవడానికి యీ పనికి అంతా పన్నేరనీ.

(ఇది ౫౦ ఏళ్ల క్రితం జరిగినకథ)



### 31-వ పేజీ తరువాయి

మొదటి ప్రాంతము పీని యన్నిటికంటెను విశేషముయినది నిరూపించినది. కావుననే వ్యాఖ్యాత "అవిద్యావృత్త స్వరూపా వందానాం" అని యీ యానంద విశేషముల యవిద్యా వృత్త త్వమును నిర్దేశించుచున్నాడు. అకామహాభుండైన శ్రోత్రియుని యా దీయవిద్య దగ్గ బీజభుల్యముగ నశించుచుగావున వానికే బ్రహ్మానందసిద్ధి యగును. కావున నవిద్యావృత్తుడైన జీవుని యానందముగూడ గారణగుణ సంక్రాంతినొంది యవిద్యావరణము కలదియే యగును.

ఆయినచో రసమునకు బ్రకాశానందసంవిద్రూపత యెట్లు ప్రాప్తించుననగా, నాయానంద సంవిత్తు జీవత్కణములైన దోషములకు గట్టుబడినదేయని వ్యాఖ్యానము చేసికొనవలసియుండును. లేదా "అంశోవానా వ్యవదేశా" దిత్యైది వ్యాససూత్రమును వివరించు పట్టున "అంశ ఇవ అంశః" అని చెప్పిన చొప్పున ప్రకాశానంద సంవిద్రూపమువంటి ప్రకాశానంద సంవిద్రూపమని యొనను నర్థము చెప్పికొనవలసియుండును.

కావుననే రసముల త్రివర్గఫలకములనియు, నొక్క శాంతరసము మాత్రమే మోక్షఫలకమనియు నాలంకారికు లుపదేశించినారు. "అత్ర చతుర్వర్గమధ్యే సర్వప్రాణి సులభస్య కామస్య సర్వహృదయంగమత్వాత్ ప్రళమం శృంగారః. తతః స్వజన్యత్వేన హాస్యః, తతః స్వద్విరోధిత్యా తిక్రూణః, తతః సన్నిమిత్తభూతో ర్భగ్గప్రధానో రౌద్రః, తతో ర్భగ్గకామయో ధర్మమాలత్వా ధర్మప్రధానో వీరః, తస్య భీతాభయప్రదానసారత్వా త్తదనంతరం భయానకః, తతః స్వత్కారణభూతో జీభత్వః, వీరాక్షి ప్తభయానకౌ ద్యనంతరం వీరరసఫలభూతో ర్భగ్గత్వః, త్రివర్గఫలక రసానంతరం మోక్షఫలక శాంతరసః."

ఇందు రౌద్ర మర్థప్రధానముగాఁ జెప్పబడినది. కాని యిది లయాత్మక మనియు, దమోగుణిజ్ఞ మనియు నా యభిప్రాయము. కాని యీవిషయమున బలువిధములగు నభిప్రాయభేదములు గలవు. కరుణరసము హాస్యమునకు విరోధిగాఁజెప్పి, యా విరోధగుణము చేతనే దానికిఁ బ్రాధాన్య మిచ్చిరి. కాని కొందఱు దీనిని రౌద్రమువలన జన్యమని వ్రాసిరి. ఇంతకును బ్రకృతమునకు వత్తము. మోక్షఫలకమైన శాంత రసమునకు బ్రకాశానంద సంవిద్రూపత యేర్పడవచ్చును. కాని యనుభూతిదశలో నుపాధిసంపత్తిమై

యున్నప్పుడు దాని నట్లు చెప్పటకు వీలందదేమో. ఎట్లుయినను గొందఱాలంకారికులు శాంతమును రసముగానే యెన్నలేదు. "శాంతఃపర్జ మప్యే రసాః" అని ధనికాదుల యభిప్రాయము. దీనిని రసగుణమునుండి తొలంగించి, నైరాగ్యబోధోపరతు. లాలంబము గాఁజేలంగు బ్రహ్మపాసనముగా స్వీకరించినచో నీవిరోధమే నశించును. కావుననే శమము లేకైన స్థాయుల యభావాత్మక మయినదనవచ్చునని మొదటనే చెప్పియుంటిని.

ఎట్లుయినను లోకుల యనుభవములో నిది సుఖస్వరూపముగాఁ గానవచ్చుచున్నది. అట్టిచో లయాత్మకములైన రౌద్ర భిత్వభిత్వ ధర్మానక కరుణరసములు సుఖస్వరూపము లెట్లుగ నని ప్రశ్నింపవచ్చును. ఈ యంశము నాలంకారికులే వివరించి చెప్పిరి. కరుణాదులయంద్రశుధారాపతనాదు లున్నను నది సంభోగమునందు దంతసంఘటనాదుల వలనఁ గలిగిన యశ్రుపాతమువంటి దనిరి. దీనిని క్లుప్తముత మందరు. అం దనుభూత మగుచున్నది సుఖమే. ఆ యశ్రుపాతము వట్టి జేహసంబంధి. మనసుమాత్ర మానందమునే యనుభవించుచున్నది. అట్లే కరుణాదిరసము లన్నియు నానందవికారములే యవలయును. మఱియు నింధోక విశేషముకలదు. ఈ రసములు సృష్టి ధీతిలయాత్మకములైన సత్త్వ రజస్తమో గుణముల నాశ్రయించి ప్రవర్తించుచున్నవి. ఈ గుణముల సంయోగము కలిగినప్పు డా యానందమే యిన్ని వాసనలుగాఁ బరిణమించి స్థాయులని పిలువబడుచున్నది. తరువాత నవి యనుభవదశలో రసరూపమును బొందుచున్నవి. ఇట్లు త్రిగుణ విశిష్టములైన యీ యద్వైతరసము లును గుణభేదములచేత నిలువదినాలుగు విధము లగుచున్నవి. ఒక్కొక్క ర సమునందీ మూడుగుణముల సాన్నిధ్యముండుటచే నుత్తమ మధ్యమాధమత్వములనుగూడఁబొందుచున్నవి. రజోగుణము నాశ్రయించి నప్పుడు సృష్టిశీలమును, సత్త్వగుణము నాశ్రయించినప్పుడు స్థితిశీలమును, దమోగుణము నాశ్రయించినప్పుడు లయశీలమును నగురసము ఉత్తమ మధ్య మాధమత్వములను బొందుచున్నది. కావుననే కేవలము తమోగుణము నాశ్రయించిన శృంగార రసాన్నిత్యములైన కావ్యములను మనవారు హేయములుగాఁ బరిగణించుచు వచ్చిరి. ఒక్క శృంగారరసమే యనలే? తమోగుణ విశిష్టములైన సర్వరసములును బరిత్యాజ్యములే యగుచున్నవి.

తమోగుణమునం దంధత్వమున్నది. రాగాంధత్వము రజము కానేరదుగదా! అది జగద్యాపారలయహేతువు. ప్రపంచమును భరించుచున్న నిత్యధర్మమున కది ప్రతిబంధకము. కావున నది పరిత్యాజ్యము. ఇట్టికార్యములనుగూర్చియే 'కావ్యాలాపాంశ్చ వర్జయేత్తను నిషేధశాస్త్రము జనించినది. ముద్రారాక్షసము నసత్కావ్యముగాఁ బరిగణించుట కిదియే హేతువై యుండవచ్చును. అందు తమోగుణ విశిష్టములైన వీరశాస్త్రరసము లభివర్ణింపఁబడియున్నవి. బ్రాహ్మణుడైన చాణక్యుడు తన నిత్యధర్మమయిన శమమును బరిత్యజించి యకాంక్ష తాండవము గావించుటచే నం దభివర్ణితములైన వీరశాస్త్రరసములకుఁ దమోగుణ మయత్వ మావహిల్లినది.

ఇట్లు జగదంతరంగమున సమస్తజీవుల నాశ్రయించి, చరాచర వ్యాప్తమయి యవ్యాకృతరూపమున నున్న రసశబ్ద పర్యాయవాచ్యమయిన యీ యానంద సంవిద్విశేషమును బీజావస్థనుండి ప్రచురమయిన యనుభవావస్థకుఁదెచ్చి, చర్యమాణము నొనర్చు సంవిధానభేదములే కళలని ప్రపంచమున వ్యవహరింపఁబడుచున్నవి. రసశబ్ద వాచ్యమైన యీ విజ్ఞానవిశేష మొక జీవయం దుండి మఱియొక జీవయందుండదా? ఇది ప్రపంచ శరీరపంచక మనఁదగిన పంచమహాకోశముల నుగ్గిరింపఁ జేయుచున్నది. చరాచర రూపమైన ప్రపంచ వ్యవహార మంతయు దీనియందు నిమగ్నమై యున్నది. ఇది ప్రకృతియొక్క యుక్తజీతావస్థ. ప్రకృతి యందలి సౌందర్య ఖనులన్నిటిని ద్రవ్యయందలి మణికాంతి పుంజముల నెల్లఁ దనయందంకితము చేసికొన్న మహాకాంతిరాశి యిది. ఇట్టిదాని నుద్దిశిత మొనర్చి చర్యమాణమగు నట్లు వ్యంజింపఁ జేయు రచనా విశేషమును కళయని ప్రాచీను లేర్పాటుచేసిరి. ప్రాచీన సంప్రదాయము ననుసరించి కళ లెఱువదినాలుగు. ఇవి యన్నియు వానివాని శక్తివిశేషము ననుసరించి తదధిష్ఠాతల యనుభూతి విశేషముల తారతమ్యముల ననుసరించి, వాని వాని జ్ఞానేశ్వర్యభోగ్య విషయతారతమ్యము ననుసరించి కళాసముదాయమునం దుత్తమ మధ్యమాధమత్వము లేర్పడుచున్నవి. ఈ కళాప్రపంచమునందుఁ గావ్యకళ యుత్తమోత్తమముగాఁ బరిగణింపఁ బడుచున్నది. గానము, చిత్రలేఖనము, అభినయము, స్థాపత్యము ము



వాదావృత్తాంతమున్నది. ఈ రసాది క్షయమున, నాకస్య, పద, పదైకదేశ కచనా, వర్ణకత్యముచేత మద్విధము లగునగు న్నది ప్రబంధవాక్యపదములే గాక రచనా మధ్యమున, దుదకు వర్ణములునుగూడ రస వ్యంజకములై యుండవలయునట. కావుననే కాళిదాస మహాకవి శకుంతలచేత నన్నిద్రద షీణము గావించు సందర్భమున గాశ్యపుని యాకీర్ణచనముగా, “అమీ వేదేంపరితే క్షప్త ధిష్ణ్యోః సమిద్వంతః ప్రాంతసం స్థిర్దరాస్థాః, ఆపన్నంతో దురితం హవ్యగంధై త్వైతానా స్త్రావో వహ్ని యోపాలయంతు” అను శ్లోకమును సరిగా నేదములోని ఋక్కును వినుచుంటినా యను భ్రమ వోవమునట్లు రచించెను. లేనిచో ప్రసాదగుణమున కాటపట్టున కవితాకళను వెలయించిన యన్యుహానభావునకు “పరితః క్షప్తధిష్ణ్యోః” అను కటుక్రతి గలిగిన పద మును బ్రయోగింప నవసరములేదు. ఇందలి వర్ణములుగూడ నన్నిదేవతా విషయకమయిన పవిత్రత్వమును, ఛందోఽనుగోభతయును వెల్ల డింపవలయునని యా మహాకవి సంకల్పము.

ఈ రీతిగా జగదంతర్గతమయియున్న రస ప్రపంచ స్వరూపమును, వాక్ప్రపంచ స్వరూ పమును గ్రాంతపృష్టితో నవలోకించి, జగ దంతరంగమున వాసనారూపమున నున్న స్థాయిభావములను దేనియత్తులైలఁ గదలించి, రసమును మగువును జగజ్జనులకుఁ బంచిపెట్టుట ప్రతిభావంతుడైన కవికే సాధ్యము. కావ్య కళా ప్రపంచనిర్మాణమునకుఁ గవి, వాక్కు, రసము నను నీమూఁడును ద్రిమూర్తులు. కవికిని వాక్కునకును నభేదము. అప్పుడు వాగ్రస ములు రెండును కేపించును. వాగ్రసములు రెంటికిని నభేదము చేసినచో రసమూర్తియైన కవి యొక్కడే యద్వితీయుడై భాసించును. ప్రపంచభావము లేనితడే జన్మయశస్త్ర వర్షి తీయమై భాసించినట్లు కావ్యకళా ప్రపంచము లీనము కాఁగా స్వర్ణకళామూర్తియైన కవి యఖండరసమూర్తియై, యద్వితీయుడై భాసించును. కవిబ్రహ్మ పంచధాతృత్వమునై వర్ణసమామ్నాయ ముసాదానముగా, గావ్య రస మను చైతన్యమువోసి కావ్యకళా ప్రపంచమును సృష్టించుచున్నాడు. ఇతఁడు ప్రపంచ సౌందర్యమును గానముచేసి జగదన్న మయకోశమున కధిష్ఠానమయిన విరాట్పురు ఘని దర్శించును. జగత్పూరిత ప్రదీపమనును గీర్తించి తదధిష్ఠానమయిన యంతర్యామిని దర్శించును. జగన్మనోధర్మఖనులను ద్రవ్యి చూపించి, తదధిష్ఠానమయిన హిరణ్యగర్భ నుపాసించును. జగద్విజ్ఞాన లేజస్సుల నుద్ఘాటనముచేసి తదధిష్ఠానమయిన నూత్రాత్మను సాక్షాత్కరించుకొనును. జగదానందరూప విశేషములను గొనియాడి తదధిష్ఠానమయిన యవ్యాకృతుని సన్నిధిసొందును. “నాన్యపిః కురుతే కావ్య” మ్యువాక్కితనియందు సార్థక మగుచున్నది. దైవవశమున నీ భూమికలను గడచి చిద్రస్థాయీయైన శమము ననుభూతి గమ్యము నొనరించి చిద్రంధకల్యాణస్వరూ పుడై బ్రహ్మ స్వ రూ పు డై ప్రవర్తించు ఘన్నాచు. “జయంతి తే సుకృతినో రససిద్ధాః కపివ్యరాః, నాస్తి యేషాం యశఃకాయే జరా మరణజం భయం.”

## “అసురరసాయనము నశించుగాక”

మత్తును కలగజేయు యేపానీయమైనను అసురరసాయనముతో నమానమైనది. ఎందువల్లననగా, అది యుష్ణేజ మొసంగు గుణముకన్న మత్తుకలుగజేయు దగ్ధగుణములో యెక్కువగాపనిచేయును. తరువాత కలగు లక్షణములు ఉత్తరవకరమైనవి. మత్తులేకుండ యుష్ణేజమును కలిగించు పెక్కు కనమూలికలు ఆయుర్వేదములో వివరింపబడినవి. అవి అపాయకరమైనవి కావు. మీదమిక్కిలి ప్రయోజనకారకం.

“అశ్వగంధ” (Withania Somnifera) అటువంటి వనమూలికలలో నొకటి, తేనీటికంటెను పొద్దునైకకంటెను యుష్ణేజము కలగజేయుటలో అది యెక్కువఘాటుగలది. అయితే మెదడుకుగాని జేహమునకుగాని వీసమెత్తు గూడ కిడుచేయదు. అది మెదడును శరీరమును బాగుపరచును.

డబుల్ పాటెంట్ “అశ్వగంధ” ‘Asgandhra’ అననది “అశ్వగంధ” యన్నా సాలామిశ్రీ, గ్లిసరో ఫాస్ఫేట్సు లేక సోడియం క్లొరైడును కలిపిన మిశ్రమ రసాయనము, అది చలముకలిగించును. కోల్పోయిన శక్తి, ధాతువుష్టి సమకూర్చును.

డబుల్ పాటెంట్ “అశ్వగంధ” బంగారువలెకములను బహుమతిపొందినది. విలువగల ప్రళంప ను బడసినది.

దీని ప్రవేశముతోడనే హిందూదేశమున “మద్యహీన సమ్మేదము” రానున్నదని విషయము లేటెల్లముయ్యెను. అది “అసురరసాయనము”నకు బదులు. “దివ్యమైన అమృతము” నొసంగుచున్నది.

నేడు ఒకసీసా డబుల్ పాటెంట్ “అశ్వగంధ” సీసాను కొనిపాడుడు. వానిరుచి, గుణము తెలియును. మీ మందులకా జములో దొరకనియెడల క్రిందనుండు అడ్రెసులకు వ్రాయవలయును. రు 2 12.0లకు (రవాణాకాళ్ళిచ్చేరు) ఒక పెద్దపైస సీసా తెప్పించుకొనుడు. పోస్టల్ ఆర్డరుద్వారా మీరు రు 8-4.0లు పంపినయెడల 8 సీసాలు మీ అడ్రెసుకు విశేషముగా చేరునట్లు పంపబడును.

“దివ్యమైన అమృతము” నకు జయమగగగగ.

వరిత్ర:—17 వ శతాబ్దమున శ్రీ భర్త వతి శివాజి పతాకము నెగురజేస్తూ ఉన్న రోజులు. దక్కనులో తులూపూరనే నగరములో వ్యాసశాస్త్రి అను బ్రాహ్మణు వండితుడుండేవాడు. అతని కుమార్తె తార. తార వక్కని చుక్క అమెకు తన ఆరవవీటనే పండరిపుర పూజారిగారి కుమారునితో వివాహమయినది. భర్త బాల్యములోనే మృతించినాడు. వైధ వ్యమూ, దానితో సహావెరాగ్యమూ వచ్చినవి. తార నుతగ్రంథాలు చదువుకొన్నది. తన జీవితమును దురాదేవివేషలో గడవవలెనని సంకల్పించుకొని తాను 'ముర్తీ' (ఆలయ కన్యక)గా చేరినది. విషమ విషవరిస్థితులు తటస్థించినవి. ఆలయ కన్యకయున్నా మహారాష్ట్ర యువతియున్నా అయిన తార ఒక మహమ్మదీయుని వివాహమాది తన ఆద్యరమును బంగరు గంటలు మ్రోగించుకూ చేరుకొన్నది.



### ప్రథమ దృశ్యము

కాలము: రాత్రి రెండువయసు

స్థానము: మహాలాభమున నుంటున్న పోహలములు. మంట ప్రముఖము. బాహ్య వివరములతోను ప్రమిదలతో దీపములు విమలమహానీలములున్నవి. మందముగా వెన్నెల.

పోహలమలై తార మాగ్నంటి మాత్రం ప్రవృత్తూ ఉన్నది.

ఊరింద సజ్జతో చక్కాకాలపులున్నవి.

తారను పదహారు సంవత్సరముల వయస్సుపెచ్చును. కన్నులేత. కన్నవంకపు యువకీ ప్రతిమలై ఉన్నది. ఆమె కమ్మలు సుమారుపది పెట్టెలైనవి. పలు రేఖలవంటి పెదవులతో నాంభిక్యము ప్రసాద రిమ్మా ఉన్నది.

గర్భాలయములో అలయకన్యకుల వేస్తూన్న ధ్యానగానము మంటరము దగ్గరకు వినిపిస్తూన్నది.

ధ్యానగానము

హే! హరమోహిని!

త్రిలోక జననీ!

దయాంత రంగిణి! హూ!!

జననీ!

హే హరమోహినిమా!

వివత్తారిణీ!

భవభయహారిణి!

పాపవిన్యాసి! మా!

జననీ

హే హరమోహిని! మా!

వికాలభోజనీ!

మధువరహాసిని!

ప్రశాంతిదాయినీ మా!

జననీ!

హే హరమోహిని మా!





# కవితా వినోదములు

(మండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రిగారు)

పొడుము పద్యములు

ఆధునికాధునికవిత్తా పితృభూమిలను బ్రహ్మాస్త్ర మండపాక పార్వతీశ్వరకవిగారి కవితావినోదములు ఇదివరకు కొన్ని భారతిలో ప్రకటించియున్నాము. పండితులతోను, రాజులతోను, వాగు చేయుచుండిన గోవులతో అద్భుతములయిన పెక్కు చమత్కారములు చేయుచుండును. అనియన్నియును, అస్పృశ్యపృథు—వారణాశివమునకు ప్రకటించుచుండును. పూర్వకాలపు కవుల ముచ్చటలు నింకగా ఎవరైనను కల్పించి చెప్పచుండిన ప్రేమతోవిని ఆశ్చర్యపరుచుచుండును. ప్రేమ ముచ్చటలు పార్వతీశ్వరకవి, పేంకటరత్నకవి, పేంకటరాయశాస్త్రి, పిలేశలింగకవి మున్నగు పెద్దలనుగూర్చినవి పెక్కులుండెడివి. తత్సారలనువారు వానిని సంగ్రహించి ప్రకటించినచో, యథార్థము వాక్యముననే చేసినవారగుదురు. శ్రీ పార్వతీశ్వరశాస్త్రిగారిని గూర్చి పెక్కు ముచ్చటలను మేము ప్రకటింపగలము. ఇతర విద్యుత్ కలనగూర్చి యితరులును ప్రకటించి, వారి యశస్సును విస్తరింపజేయువలెనని ప్రార్థించుచున్నాము.

శ్రీ పొద్దిలి మహారాజావారి సన్నిధిలో, ఇష్టాగోష్ఠిలో, పట్టాభరణాలు నిగురుతూ ఉన్న సమయములో, “మామా,” అని పాద్యం పరచి పొడుము కోసం పొగురువాని వైపు చేయిచాపుతూ పొడుము పట్టాభరణం తీసిచూపి, శ్రీ ప్రభువువారు పార్వతీశ్వరకవిని చూచి, ఇప్పుడు కినిపొడుము ముప్పినిగూర్చి పద్యాలు ఆడుచున్నారేమని కోరిరి. పార్వతీశ్వరకవిగా కీర్తింప పద్యములు ఆడుచునా చెప్పి.

క. మామాయనిననో వలదును  
మా, మాయలపొడముమానుమా, మానుజిచే,  
మామా, యనుచుం బలికెడు  
మామాటలు కర్ణమిదినునూ, మా మామా.  
వాయువోహ, వైస్వరజి, వాయునువీరనకుండ నెల్లరనో,  
వ్రామొకయింతలేక, నుతియించుచు, మార్జన  
పూర్వకంబుగా,  
చేయియొకింతసాచి, వడిచే పొడిచెమ్మనువానికన్న, నా  
హా, యహహహహహహ నాతనింగనము  
భూతలంబునన్.

చ. చెనమలుపట్టి, నిట్టరుదనుజీదుచు,  
నేనుచు, లోనికంగుళుల్  
పరపుచు, నుండలుండలుగం బబ్బరుం  
దూర్ణముగాంగం జూన్జమున్  
దొరంగంగం జేయుచున్, దుడుచు దున్నటి  
యెప్పటియట్లు కన్నాచున్,  
బరగెడువారి చిక్కులంగని, పక్కున  
నెవ్వరు నన్న పరవ్రతన్ ?

చ. తేలతేలవారలేచి, పొడిచెమ్మని వచ్చినవారినెల్ల వి  
చ్చలనిడి బిచ్చమెత్తి, పొడినంగ్రహణం బాన  
రించి, యింటి లో  
పలపొడికాయడాచి, దినభాగము సీగతినేగలుచ్చి, య  
న్యులమగ, వైస్వముట్టిపడ, నొట్టలు పెట్టు  
కొనుంజమండతే.

ఉ. ఎంతకులేకలేక, పొడియింతలభించిన  
నీల్చిపీల్చి, నే  
త్రాంతము లగ్రమిత్రితము త్రానను, రెప్పలు  
నప్పలించుచున్  
గొంతుక యూరసారెకును గుక్కిలి మిక్కిలి  
మ్రుంగిమ్రుంగి, గు  
డ్డితలుగా నొకింత సెకిలించునయో,  
పొడితేమి సోభ్యమో.

అని యీ పద్యముగా చెప్పినపద్యాలులో ఆ పద్యమును, హాస్య  
రసమునకును, యథార్థ విషయమునకును, పరహాసము, ప్రభువువారును  
గూడ సంతోషించిరి.

పార్వతీశ్వర కవిగారి చిహ్నకాండాల కట్టలో ఉన్న ఒకచిహ్న  
కాకిరమునుండి ఈ విషయము గ్రహించినాము.

మహిమమర్దనీ!  
కాలరూపిణి! హి  
మాలయనందని! మా

జననీ

హే పారమోహిని మా!

(గర్భాలయములో నుండి తొందర తొం

దరుగా గంగ ఆశే ఆలయ  
కన్యక మంటపముదగ్గరకు  
వచ్చినది. గంగ వయస్సు  
పట్టెనిమిది. చామననాయ  
శరీరము.)

గంగ—తారా?

తార—ఏమి?

గంగ—ఇంతసేపూ  
ఎక్కడున్నావు?

తార—తోటలో.

గంగ—నీకోసమని  
గంటనుంచి వెనుకకు

న్నాను. తోటలో యింత రాత్రివేళ ఏం  
స్తున్నావు?

తార—పువ్వులు కోస్తున్నాను.

గంగ—(ఆశ్చర్యముతో) పువ్వులా!

తార—అవును.

గంగ—అర్ధరాత్రి తోటలో పువ్వులు  
కోస్తున్నావా? బావుంది. ఆయితే ఎందుకీ  
పువ్వులా?

తార—చూస్తూ అడుగుతావేం? వాచిక  
నున్నుతున్నాను కాదు?

గంగ—ఎవరికోసమని?

తార—(క్షణం నిశ్శబ్దము) గంగా! నువ్వు  
కలలు నమ్ముతావా?

గంగ—(నవ్వి) ఇప్పుడా ప్రశంస ఎందుకు?

తార—చెప్పుదూ!

గంగ—కలలు నమ్మడమనగా ఏమిటో  
నాకు బోధపడలేదు.

తార—కలలు యథార్థంగా జరుగుతా  
యనే విశ్వాసముందా?

గంగ—ఏమిటి నీ  
నాలు? కలలు నిజము  
పోతాయా?

తార—నీకు నమ్మ  
కంటేదన్నమాట.

గంగ—నేనేకాదు  
యింకెవరయినా నమ్ము  
తారా?

తార—నేను నమ్ము  
తాను. నాలుగేళ్లక్రిందట  
ఒకరాత్రి నాకొక కల  
వచ్చింది. ఆకలలో ఒక  
మహా ఛీకరస్వరూపం  
వొకటి మా అమ్మమమిం  
నిశ్చేసింది. మర్నాటి సా  
యంత్రం మా అమ్మ చని  
పోయింది.

గంగ—అఁ!

తార—గతసంవత్స  
రం స్వప్నంలో మా లి  
మ్ముడు నిద్రపోతున్నా  
డట. ఒక అడవిపండి  
వచ్చి నాకిరొమ్ము చీల్చి  
నట్టు కలగని కేకలుచేసి

నిద్రనుంచి లేచాను. మాదురోజుల తర  
వాత కాలుబారి నదిలో పడిపోయి మా  
తమ్ముడు చనిపోయినాడు.

గంగ—ఎందుకూ విషయాలన్నీ తలుచు  
కోవడం?

తార—నిన్న రాత్రిక కలగన్నాను.

గంగ—ఏమిటది?

తార—ఈరాత్రి మాడోబాములో నేను  
మృత్యువుగళాన పూలమాలిక వేసినట్టూ, మృ  
త్యువు నన్ను గాఢంగా కాగలించుకున్నట్టూ  
స్వప్నంవచ్చింది—ఈరాత్రి తప్పదు. మాడో  
బాములో నేను చచ్చిపోతాను.

గంగ—(చికావక నవ్వి) నీకు రోజు  
రోజుకీ నేర్పి ముదిరిపోతుంది.

తార—నెరికాదు. నాకు వచ్చే ప్రతీ కలా  
నిజమవుతుంది.

గంగ—(నవ్వును ఆపుకొని) ఆయితే మరి  
యీ పూలమాలిక ఎందుకు?

తార—నిన్న రాత్రి కలలో...

గంగ—మృత్యుగళాన పూల మాల  
వేశావు? చాలా. ఊగుకో. ఎవరియినా  
పింటే నవ్విపోతాను. ఆవునుగాని మనవాళ్లు  
హాయిగా ధ్యానగీతలు పాడుకున్నాను.  
రారాబూ?

తార—నాకు పాటలురావు.

గంగ—నేర్చుకో!

తార—ఉత్సాహం లేదు.

గంగ—పోనీ పేమందరమూ పాడుకో  
ఉంటాము. మచ్చ నిశ్శబ్దంగా జేవిక నమస్కా  
రం చెప్తూ పోకో!

తార—దుగ్ధాహారం నేనేన్నడయినా  
నమస్కారం చెయ్యకం చూశావా?

గంగ—అలేదు.

తార—నేను చెయ్యను.

గంగ—(ఆశ్చర్య చికింసరాస్తే) చెయ్య  
వు? నువ్వు 'ముక్తి' (ఆలయ కన్యక)  
వి కావా?

తార—అవును.

గంగ—ఇవారే విచిత్రంగా మాటాడు  
తున్నావే!

తార—విచిత్రమేమీలేదు. ఈ రాత్రి  
నే నెలాగూ చనిపోతాను ఇక నా ఉద్దేశ  
నీకెరిగింది వేతామని.

గంగ—దుగ్ధాహారం కందుకో నమ్మకం  
రించవు?



తార:—నేను మా అమ్మ కన్నట్లా నమ  
స్కరించి ఎరగను. నాకు మా అమ్మచగ్గర  
భయం వుండేదికాదు. దుర్గామాత దగ్గర నాకు  
భయంలేదు.

గంగ:—మహిమమర్థని అయిన కాలిదేవిని  
చూస్తే నీకు భయంలేదా? తారా! నీవెటు  
వంటి నిందావాక్కులు మాటాడుతున్నావో  
తెలుసునా?

తార:—నేనెవరో నిందించను. నాల్గేండ్ల  
క్రమం నన్నొకతల్లి విడిచిపోయింది. ఈరాత్రి  
నేనొక తల్లిని విడిచి వెళ్లిపోతాను.

గంగ:—ధ్యానానికి రారా?

తార:—మాలిక గుర్తుపంటాను. గనక  
రాలేను.

గంగ:—సరే (వెళ్లిపోయినది)



### ధ్యానగానము

(గర్భాలయంలోనుండి వినబడుతున్నది)

పరాశక్తి!

త్రయీమాత్రీ!

స్ఫురచ్ఛంచల దృగంచలా!

జనని

దుర్గా!

(అలయ ప్రధానార్చకుడు మోహోతిగు  
మళ్ళీ వచ్చి తారజెనుక నిలుచున్నాడు. అతడు  
ముప్పదినాల్గు వత్సరములు దాటినవాడు.  
స్ఫురద్రూపి. పండితుడు)

తిరుమళ్—తారా!

తార—(చూచి దిగ్భవతేవినిలచి) జీ!

తిరుమళ్—ఎవరికోసమని ఆపూలమాలిక  
ప్రవృత్తున్నావు?

తార—ఇది...ఇది...

తిరుమళ్—దుర్గామాయి కోసమా?

తార—కాదు!

తిరుమళ్—(మందహాసముతో) మరి?

తార—దీనిని... (తడబాటు)

తిరుమళ్—నాకు తెలుసును (హాసము)  
పురుషకంఠము నామాలికతో అలంకరిస్తావు.  
ఎవరా ధన్యాత్ముడు?

తార—(నవ్వివది)

తిరుమళ్—నవ్వుతున్నావా? తార! ఆ  
మాలికను నాగొన్న వేయహడదా?

మాడదు...మాడదు...

తిరుమళ్—ఎందుకే?

తార—చెప్పలేను.

తిరుమళ్—వితంతువునని సం దేహిస్తు  
న్నావా?

తార—నేను వితంతువు ననేవిషయం నా  
భర్త చనిపోయినప్పడే నా ఆరోపిటనే మరిచి  
పోయినాను.

తిరుమళ్:—మంచిపనే చేసినావు! అయి  
తే మరెందుకు సం దేహిస్తావు? ఆలయ కన్యకను  
కదా పవిత్రతకు భంగం కలుగుతుండేమోననీ  
దుర్గకు ఆగ్రహం వస్తుండేమోననీ భయపడు  
తున్నావా!

తార:—లేదు, నాకు దుర్గ దగ్గర భయం  
లేదు.

తిరుమళ్—మరెందుకు సం దేహం? మార  
దూరంగా వెళ్లిపోతావేమి తారా! దిగ్గరకు  
రా... (ముందుకు నడచి ఆమెచేతిని పట్టు  
కొనబోయి) నాగరాన ఆమాలాను...

తార:—ఆమాలిక మాత్రం ఆనవద్ద!

తిరుమళ్:—ఏమి?

తార:—ఈమాలను మీ గృహన వెయ్యను.  
మిమ్మల్ని నేను స్మరించను.

తిరుమళ్:—ఎందుకంత పగ నాడైని?

తార:—మీరు మృత్యువు కారు!

తిరుమళ్:—(ఆశ్చర్య చకితుడై) ఏమిటి?

తార:—మీరు మంచువారు; పండితులు;  
దయావాక్కిణ్యాలు గలవారు; మానవులు!  
కాని మీరు మృత్యువు కారు!

తిరుమళ్:—నీ మాటలు నాకు బోధనవ  
లేదు.

తార:—ఈ మాలికను మృత్యుగ్రాన  
వేస్తాను. (మెల్లగా సిగ్గుతో) నేను...  
నన్ను...మృత్యువే కాగలించుకుంటాడు...  
ఇతరులను నేను స్మరించను (పూలమాలను  
పట్టుకొని చరచర వెళ్లిపోయినది.)

తిరుమళ్:—(నిశ్చేష్టుడైనిలచిపోయినాడు)

(మంటపము వెనుకనుండి వికవిక నవ్వు  
వినబడుతున్నది.)

తిరుమళ్:—(రోషముతో) ఎవరానవ్వు?

(మంటపము వెనుకనుండి గంగ వికవిక  
నవ్వుకొంటూవచ్చి మోహోతిరుమళ్ బుజు  
డైని చేయవేసినది.)

తిరుమళ్:—(కోపముతో) గంగా!  
ఎందుకా నవ్వు?

గంగ:—(నవ్వాపుకొనలేక) కోపగించ  
కండి! (తిరిగి నవ్వుతూ) చాలా రసవంతంగా  
వుంది!

తిరుమళ్—ఏమిటి?

గంగ:—(నవ్వుతూ) భృంగారం? “వెరి  
దానితో భృంగారం”

తిరుమళ్—(చింకతో) నీమాటలు వినలే  
నాకు—

గంగ:—కోపమెందుకు? నే నభిప్రాయం  
తున్నానా? మీ భృంగారగాధ అంతా నేను  
మంటపంచాటున దాక్కుని విన్నానుకాదా?

తిరుమళ్—(చిన్నబోయినాడు)

గంగ:—మోహో! తార గంగవంటి దను  
మన్నాడు కాబోలును తమరు.

తిరుమళ్—లేదు. ఎన్నడూ అనుకోను.  
గంగకంటే తార చక్కనిది.

గంగ:—గంగకంటే కూడా వెర్రిది!

తిరుమళ్—(నవ్వి) గంగకు వెర్రిలేదు.

గంగ:—లేకుంటే తమ మాయల్లో ఎం  
దుకు పడిపోతుంది?

తిరుమళ్—(ఆమె రెండుచేతులూ పట్టు  
కొని దగ్గరకుతీసుకొని) వెర్రిలేదు గనకనే!

గంగ:—(తనచేతులు విడిపించుకొంటూ)  
మంచంగా వెర్రింది! చాలాపులు! అలయ  
కన్యకా ఆశ్చర్యమూ యీవిధంగా మనసులే  
నలుగురూ నవ్వగలరు...ఎవరో వస్తున్నారని  
మాడారు.

(అలయ కన్యకలు వచ్చినారు)

౧ వ కన్యక—(తిరుమళ్ తో) తార  
దుర్గాకర్తవ చెయ్యదట!

౨ వ కన్యక—కాళీకి నమస్కారమే  
చెయ్యదట!

౩ వ కన్యక—తార దుర్గానామం జపం  
చెయ్యడమయినా నేన్నెన్నడూ చూడలేదు.

౪ వ కన్యక—ఇవాళ మహాపుణ్య దినం  
జేవిముందు సృత్యం చేదాము రమ్మంటే రా  
నంది.

గంగ—తారకు జేవిభక్తిలేదు.

౧ వ కన్యక—భక్తా? (నవ్వి) జేవిద్యేషం  
వుంది.

౩ వ కన్యక—నా పాటవిన నవ్వింది.

౧ వ కన్యక—నామస్మరణ చెయ్యడ  
మెందుకని నాతో అంది.

౨ వ కన్యక—తారకు వెర్రిలేనట్లుంది.

గంగ:—కొత్తగాకాను. మొదట్నుంచి వెద్రుంది. కాని యీ కోణ ఎక్కువ అయి పోయింది.

3 వ కన్యక:—(నవ్వుతూ) తానీరాత్రి మూడోజాములో చచ్చిపోతుండటం. తనకు నిన్న కలవచ్చిందట.

౧ వ కన్యక:—తన కలలన్నీ జరిగి తీరు తోడట.

తిరుమళ్:—లేపటి ఉదయం తారను అలయంలోంచి పంపించినేనే ఏర్పాటులు చేస్తాను. మీరందరూ వెళ్లి దేవిమందు సంతక ర్తవ చేస్తూ ఉండండి!

(అలయ కన్యకలందరూ వెళ్లిపోయినారు. మోలోతిరుమళ్ తీణము నిలచి ఆలోచించి, చరచర ముందుకు సదుస్తున్నాడు.)



ద్వితీయదృశ్యము

కాలము: ఆ రాత్రి మూడవ యాముము

స్థానము: గర్భాలయ ప్రాంగణము

[దర్శనమును చేతితోపట్టుకొని ప్రతిబింబ మును చూచుకొంటూ తార అలంకరించు కొంటున్నది. ఆలయ కన్యకలు జానుపతితలై జేవిని ప్రార్థన చేస్తున్నారు. అర్చకులు ఆలయ పాలకులు సంకులముగా హాహాకారములు చేస్తూ తిరుగుతున్నారు.

అలయము బయటనుండి మహమ్మదీయుల ఉగ్రకంఠధ్వనులును ఫిరంగిధ్వనులును వినబడు తున్నవి. తిరుమళ్ తారకు కొంచెము దూర ములో నిలచి ఆమెవంక తడేక దృష్టితో చూస్తున్నాడు. ఒక అర్చకుడు వచ్చినాడు.]

అర్చకుడు:—(ఆచలకంతముతో) తుర కలు ఆలయాన్ని చుట్టూ ముట్టడించి వేశారు. ఫిరంగి సరిచేస్తున్నారు.

తిరుమళ్:—(అలయ కన్యకలతో) దుర్గా దేవిని మనస్ఫూర్తిగా ప్రార్థించండి!

అర్చకుడు:—ఈ ఆలయాన్ని పుడేవరూ రక్షించలేరు. ఫిరంగి నుండు విడుదలైన పడు తున్నాయి.

—దుర్గకు ఆశ్చర్యమంటూ ఏరూ బయటన్న తాను రక్షించు

నాడు)

నాడు)

త్రయిమూర్తి స్ఫురచ్ఛంచల దృగంచలా!

జనని!

దుర్గా!

మహిమమర్థసి! కాలరూపిణీ!

మధురమృదుల విలాసిని!

జనని!

దుర్గా!

మహామాయా! దయాహృదయా!

పరమపూతా! జగన్మాతా!

జనని!

దుర్గా!

గంగ:—(తొందర తొందర గా వచ్చి) మోలో! మోలో! బయట ఫిరంగి సరిచేశారట.

(బయటనుండి ఫిరంగిస్వని, తరువాత ఏదో కూలిపోయిన ధ్వని)

గంగ:—సింహద్వారం కూలిపోయింది.

ఆలయ కన్యకలు:—(తడబాటు విభ్రమము భయము) ఆలయద్వారం ... కూలిపోయింది (నాల్గదిక్కులకూ పారిపోయినారు)

గంగ:—(కళ్ళవళ్ళపాటుతో) ఎవరక్కడ?

తార:—నేనూ.

గంగ:—ఏంచేస్తున్నావు!

తార:—అలంకరించు కొంటున్నాను.

గంగ:—తురకలు ఆలయాన్ని ముట్టడించారు.

తార:—అవునట. విన్నాను.

గంగ:—సింహద్వారం ఫిరంగిచెబ్బకి కూలి పోయింది.

తార:—అవును. శబ్దవిన్నాను (తలలో పువ్వులు తురుముకొంటున్నది)

తిరుమళ్:—గంగా! అర్చకులెవరూ కన బడలేమి?

గంగ:—ఇంకెక్కడి అర్చకులు? అర్చకులూ ఆలయపాలకులూ అంతా ఇందాకానే జనక తోటలోనుంచి పారిపోయినారు.

తిరుమళ్:—మరి దుర్గాలయం కూలిపో వలసిందేనా?

గంగ:—కూలిపోతుంది. సింహద్వారం పడిపోయింది. ఇంకోతీణంలో దుర్గావిగ్రహం ఛిన్న భిన్నా లయిపోతుంది.

తిరుమళ్:—దుర్గ నెవరూ గక్షించడానికి లేరా?

గంగ:—దుర్గ మరక రక్షించుకోలేని దేవతను డేమే మేలేమో!

తిరుమళ్:—ఆలాగనకు గంగా నేనూ తాను. నేను దుర్గను రక్షిస్తాను.

గంగ:—తురకవాడి తుపాకి గుండుతో మీరు తుత్తునియలైపోతారు. మీరు ఏకాకి... నేను పోతున్నాను (వడిగా వెళ్లిపోయినది).

తిరుమళ్:—తారా!

తార:—ఆఁ.

తిరుమళ్:—నాతో రా! ఇక్కడ తీణ మయినా ఉండడానికి వీలులేదు. అందరూ అర్చకులూ ఆలయపాలకులూ కన్యకలూ పారి పోయినారు.

తార:—భక్తులంతా పోయినారా?

తిరుమళ్:—అవును. మనంవుంటే తుర కలు తుపాకులతో చంపివేస్తారు.

తార:—(చిరునవ్వుతో) మరిమీరు దుర్గను ఒంటరిగా తురకలకు వప్పించి పారి పోతారా?

తిరుమళ్:—ఏకాకినినేనేమి చెయ్యగలను?

తార:—అయితే దుర్గావిగ్రహం నాశనం కావలసిందేనా?

తిరుమళ్:—(నిశ్చబ్దము)

తార:—తుట్టానవి ఈ తుట్టాపూరు నగ రాని కథిస్తాన దేవతకాదా? ఆమె విగ్రహం నశిస్తే పట్టణమే నశిస్తుంది.

తిరుమళ్:—దేవి తన్ను తానే రక్షించుకో లేకపోయినప్పుడు...

తార:—మరి భక్తులెందుకు?

తిరుమళ్:—అరుగో అరుగో ద్వారం బద్దలు కొట్టారు. తురకలు వస్తున్నారు. పద! పద!...యింకా యీ సమయంలో అలంకేమిటి?

తార:—నేను రాను. నేనీయాలం చనిపోతాను. చక్కగా అలంకరించు చనిపోతాను. నిన్నరాత్రి నాకు కల

తిరుమళ్:—ఉన్నట్టురాలవు! నాడు.)

తార:—(దర్శనములోకి వెళ్లిపోతూ) ముఖ ప్రతిబింబమును చూచుకుంటుంటుంది. వెళ్లిపోయినది.)

(ప్రాంగణము నిర్జనముగా గాను ఉన్నది. ప్రభువివరమే జాము దలలో వెలుగుతున్న శోభన దక్కా. ముగా ఆరిపోతున్నది.



తార: \_\_\_\_\_ ము విశ్వబ్రహ్మ; తదు

తిరుమళ్ — ఎంద.

కన్యక—తారకు వెలెడినట్లు.

వ కన్యక—తారకు.న. రెణిన్య.ం.

# శృంగారము

మైసూరు సిల్కులు నూటికి  
నూరు పాళ్లు శుభమైనవి...

ఉతుకుట సులభము, చెడి  
పోవు.....

వెక్కు రంగులలో రకము  
వారిగా దొరకును.....

...నేడు యీ రకములను  
చూడుడు. అవి ఖరీదులో  
గూడ అధికము కావు.

## మైసూరు

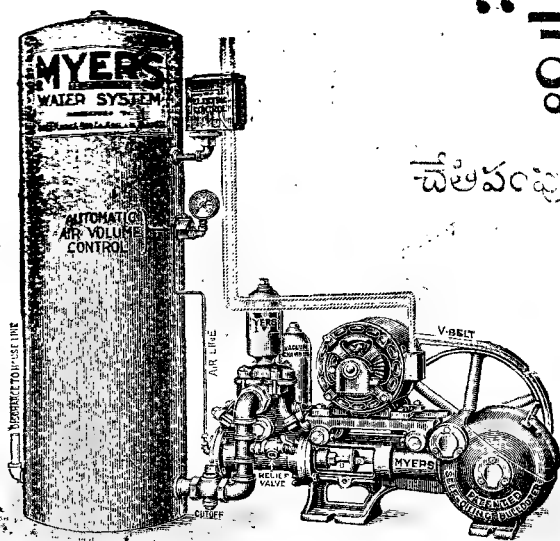
## సిల్కు గుడ్డలు

గవర్నమెంటు సిల్కు-పినింగ్  
ఫ్యాక్టరీ, మైసూరు.

ప్రాకీర్ణము:

1. ఏ ఏప్రిల్ నుండి మే 31 వరకు  
కొనుటకు.
- 1/17-A మాంటగోడు, కైమరాసు.
2. కే.ఎస్.ఎల్. బుక్స్ లో అండ్ కో,  
కమర్షియల్ రోడ్, ఉదయపూర్.
3. కాటేజింగ్ డిస్ట్రిబ్యూట్ థేట్స్,  
హెచ్. యి. హెచ్. డి. జైబామ్మ  
జూనియర్, హైదరాబాద్, డక్కా.

మైసూరు సిల్కు  
గొన్నాడు,  
మారు ప్రాంతం  
చక్కమకు  
వోపు దొంగ.



# “మై య ర్సు”

చేతిపంపులు, పసిపంపులు, సిల్వర్టాట్లు,  
స్ప్రే పంపులు మొదలైనవి

జనామోదమును గాంచినవి. ప్రతి  
వనికి మైయర్సు పంపులు పొరకును.  
అవి కాయకష్టమును తగ్గించి, దృఢ  
ముగా నుండును. సమస్తముగా పనిచేయును

ఇంజనీరు లో డాక్టర్ జే.బి.బి. :

ది లిమిటెడ్ బ్రదర్స్ లిమిటెడ్.,

1/173, బ్రాడ్వే, పో. బా. 202, మద్రాసు.

## సాధన బోధాధారయ - డక్టర్

(సుప్రసిద్ధమైన ఆయుర్వేద బోధాధారయ)

కంప్లూరింగ్ ఫిజిషియన్, డాక్టర్ సర్గీశ్ చంద్రశేఖర్, ఆయుర్వేదశాస్త్ర, యం. ఏ., ఎస్. సి. యస్. (లండన్)  
యం. సి. యస్. (అమెరికా) లోగడ భగవత్ పూర్ కాశీ కమిటీ ప్రాధికారం.

మద్రాసు సెంటరు : 17-18 బ్రాడ్వే, మద్రాసు.

### సుక్రసంజీవక

సేన, (64 మలములు) ను 16/-లు.

కోల్పోయిన ధాతువులను తిరిగి సేమిగావలెను పుంస్తవహీనత,  
నరముల బలహీనము మొదలగు రోమములను ఖండించుటకును  
ప్రత్యక్షమైన ఆయుర్వేద బోధము, ఎటువంటి సమస్యను కనెనను  
యితరమందులు పనిచేయకపోయినను సుక్రసంజీవిన అత్యద్భుత  
ముగా నుజుమిచ్చును.

సుక్రమైన చర్యనప్రాశ్న:— శేఖర్ (64 మలములు)  
ఖరీదు ను 3/-లు. ఇది కేవలము బోధము మాత్రమే కాక బు  
ప్రవర్తకవోరము. బోధముగా పనిచేయునపుడు, అది,  
జలుబు, దిగు, రొమ్మవృద్ధిశము, ఉబ్బునము, తుయ మొదలైన  
వ్యాధులను మొదలంట రూపుమాపును.

### అబల బంధ బోధాధార

16 మాత్రము ను 2/-లు.

ఇతర బోధములను ఎన్నిటికంటె యిది శ్రేష్ఠమై ప్రతిబోధము  
యొక్క వాడే ప్రఖ్యాతులు బలహీనులను. స్త్రీల బహిష్క  
సంబంధమైన వ్యాధులకు అవసరముగా పనిచేసే నుజుమిచ్చి  
నట్లు వేలకొని మామ చేసిన అబల బంధములు మోగ్యతాపత్ర  
ములకలన తెలియనినను.

మనరద్యజ్ఞ:— (బంగారుతో కలిసి శ్రమైనది)  
ములం ఖరీదు ను 4/-లు. ఇది బోధరాజము. శాస్త్రములతో  
తెలివప్రకారము, దీని సరియైన అనుపానములతో తీసికొన్న  
యెడల సర్వరోగములను హరించి సంశయిగా పనిచేయును.  
కొట్టలాగు సలహాలు, ఉచితము.

కేటి వైట్ రోజు తలనూనె (రిజిస్టర్డ్) నెం 777 ప్రేమమాయ.



## K. T. WHITE ROSE HAIR OIL

వెండ్రుక వాడిపోవుట మాన్పి, నూతన అందమును గూర్చును.  
 హిందూ మతములో ఉష్ణ ప్రదేశములందు, మీ కుంజిలమును ఆహ్లాదకరముగా  
 నండుటకు ప్రత్యేక పోషణ మవలరము. కావున మీరు వాడవలసినది కేటి వైట్ రోజు  
 తలనూనె నెం. 777 అది మీ ముదమును చల్లగా నుంచుటయే కాక, తలనొప్పి మున్నగు  
 బాధలు రాకుండ కాపాడును. మీకు కొనునప్పుడు నీసామిద 777 నెం. (రిజిస్టర్డ్)  
 ప్రేమమాయక గమనింపుడు. నీసా నెం నెం 0-14-0 ex. పోస్టేజీ వేరు.

కేటి ఓట్టో రోజు (రిజిస్టర్డ్)

## K. T. OTTO ROSE

ఇది అసహనమైన వాసనగలది. గులాబిపువ్వుల సారముతో తయారుచేయబడి  
 నది. నీరు వాసన కొత్తగా పుష్పించిన గులాబిపూవుల వాసనవలె అతిసునోహరముగా  
 నుండును.

1/2 బోర్డు నీసా నెం. 1-12-0 ex. | బోర్డు నీసా నెం. 1-0-0 పోస్టేజీ వేరు.

సోల యేజెంట్లు: - డి. కత్తియవార్ ప్రెడింగ్ కంపెనీ,

కేక్ వాడి నెం. 1-0-0, బోర్డు నెం. 4.

విడుదలకు సిద్ధముగా నున్నది

# వి ప్ర నా రాయణ

(తెలుగు భాష)

ఇందు పాల్గొన్న నటీనటులు:—కస్తూరి నరసింహారావు, మిస్ కాంచనమాల, ఎన్. రావు.  
 విప్రనారాయణ (తెలుగు) లోని కస్తూరి, కాంచనమాలవారి 4 గొప్ప సంగీతపు గ్రామోఫోన్ రికార్డులు ఆస్కార్ లంబియా  
 హాస్ వారిచే త్వరలో నలువడును.

మరియు—1) శ్రీ భారతి లక్ష్మీనారాయణ తయారుచేయబడిన “రుక్మిణీ కల్యాణము”  
 మరియుక సంగీతపు తెలుగు భాగం.

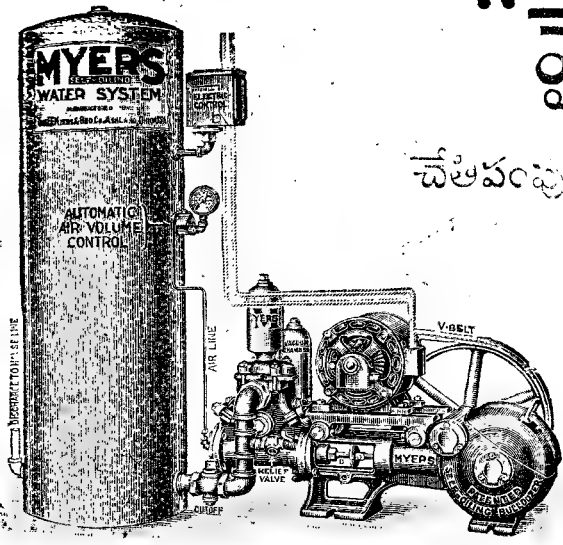
2) “టార్జా కీ బేటీ” జరిగిన త్రిల్లం.

3) “గరీబ్ కా టాప్” ఉరుగులో హాస్యరసపూరితమైన ఒక అద్భుత చిత్రం  
 రాజము.

For Bookings Apply to:—

Messrs AURORA FILM CORPORATION,

66, Armenian Street, G. T. MADRAS.



# “మై యర్స్”

చేతిపంపులు, పసిరుపంపులు, స్ప్రేయర్లు,  
 స్పే పంపులు మొదలైనవి  
 జనామోదమును గాంచినవి. ప్రతి  
 పనికి మైయర్స్ పంపులు మోరకును.  
 అవి కాయకష్టమును తగ్గించి, వ్యవ  
 థముగా నుండును. సమృద్ధిముగా పనిచేయును.

ఇండియాలో సోల్ చేజంట్లు :

ది లిమిటెడ్ బ్రదర్స్ లిమిటెడ్.,

1/173, బ్రాడ్వే, పో. బా. 202, మద్రాసు.

## సాధన ఔషధాలయ - దక్కా

(సుప్రసిద్ధమైన యుక్తవయస్కుల)

కంట్రోలింగ్ డి. పి. యల్., డాక్టర్లు : డి. వల్లభరావు, డి. యల్. శ్రీరామమూర్తి, యం. పి., ఎల్. సి. యల్. (అండర్),  
 యం. సి. యల్. (అమెరికా) లోకవల్లభరావు కాలేజి ఆఫ్ మెడిసిన్ (పాఠశాల).  
 మద్రాసు సెంటరు : 17—18 బ్రాడ్వే, మద్రాసు.

### సుక్ర సంజీవక

శీర్ష, (64 శులములు) రూ 16/-లు.

కోల్పోయిన ధాతువుష్టి తిరిగి చేరుగుటకును పుంస్తవహీనత,  
 నర్మల బలహీనము మొదలగు దోషములను ఖండించుటకును  
 శ్రతస్తమైన ఆయుర్వేదోష్ధము. ఎటువంటి నష్టంపకుని శైవసా  
 యితరమందును పనిచేయకపోయినను సుక్రసంజీవినీ అత్యుత్తమ  
 ముగా నుజువిచ్చును.

శుద్ధమైన చ్యవనప్రాళః— శీర్ష (64 శులములు)

ఖరీదు రూ 3/-లు. ఇది శేవలము ఔషధమునా తమే కాక బు  
 ప్రవర్ధకాహారము. ఔషధముగా పనిచేయునపుడు, అది,  
 జలుబు, దిగు, రొమ్మపడిశము, ఉబ్బనము, క్షయ మొదలగు  
 వ్యాధులను మొదలంబ రూపునూపును.

### అబలా బంధ బోజోగ్

16 మాత్రలు రూ 2/-లు.

ఇతర ఔషధము లన్నిటికంటె యిది శ్రేష్ఠమై ప్రతినీలను  
 యెక్కువ వేడప్రఖ్యాతులు బలపరుచుచున్నది. స్త్రీల బసామ  
 సంబంధమైన వ్యాధులకు అమోఘముగా పనిచేసి నుటమిచ్చి  
 నట్లు నేలకొని మాకు చేరిన అధికాభిజనులను యోగ్యతాపత్ర  
 మాలవన తీలియనను.

మనరధ్యజః— (బంగారుతో కలిపి శ్రమైనది)

శుల్కం ఖరీదు రూ 4/-లు. ఇది ఔషధరాజము. శాస్త్రములతో  
 తత్పరిమప్రకారము, దీనిని సరియైన ఆహారములతో తీసికొన్న  
 యెడల సర్వరోగములగు శుభించి సంశయిగా పనిచేయును.  
 క్యాటలాగు నలహాలు, ఉచితము.

కేటివైట్ రోజుతలనూనె (రిజిస్టర్డ్) నెం 777 ప్రేమమార్కు



## K. T. WHITE ROSE HAIR OIL

వెండ్రుక నాడిపోవుట మార్కు, నూతన అందమును సాక్ష్యము.  
 మౌనమునాడెముఖం నొప్పున సేమలందు, మీ కుంజలమును ఆహ్లాదసితిలో  
 సంగలకు ప్రత్యేక బోధన మవలంబు. కావున మీరు వాడవలసినది కేటి వైట్ రోజు  
 తలనూనె నెం. 777 అది మీ ముదము చల్లగా సంచుటయే కాక, తలనొప్పి మున్నగు  
 బాధలు రాకుండు కావలయు. మీకు కొనునప్పుడు సీసామీద 777 నెం. (రిజిస్టర్డ్)  
 ప్రేమమార్కు గమనింపుడు. సీసా నెల రు 0-14-0 ల. బోస్ట్లో వేరు.

## కేటి ఓటో రోజు (రిజిస్టర్డ్) K. T. OTTO ROSE

ఇది అసమానమైన వాసనగలది. గులాబిపువ్వుల వాసనతో రియూచేయబడి  
 కది. దీని వాసన క్రొత్తగా తుప్పించిన గులాబిపువ్వుల వాసనలతో అతిమనోహరముగా  
 సుండును.

1/2 డెస్కు సీసా రు. 1-2-0 ల. 1 డెస్కు సీసా రు. 1-0-0 బోస్ట్లో వేరు.

నా తో యేం చేయి: ది కతేయవార్ ప్రేడింగ్ సంపెస్,

కేట్ నాడి ముందు రోజు, బూబా ... 4.

విడుదలకు సిద్ధముగా నున్నది

వి ప్ర నా రాయణ

(తెలుగు భాష)

ఇందు పాల్గొన్న నటీనటులు:—కస్తూరి నగసింహారావు, మిస్ కాంచనమాల, వైద్యరంగు.  
 వి ప్ర నాయణ (తెలుగు) లోని కస్తూరి, కాంచనమాలవారి 4 గొప్ప సంగీతపు గ్రామోఫోను రికార్డులు ఆస్కార్ లంబియా  
 హాస్ వారిచే త్వరలో వెలువడును.

మరియు—1) శ్రీ భారతి లక్ష్మీవారిచే తయారుచేయబడిన “రుక్మిణీ కల్యాణము”

మరియుక సంగీతపు తెలుగు భాష.

2) “టూరాక్ కీ బేటీ” జరిగిన ప్రతిభ.

3) “గరీబ్ కాటాప్” సినిమాలో హాస్యరసపూరితమైన ఒక అద్భుత చిత్రం

రాజము.

For Bookings Apply to:—

Messrs AURORA FILM CORPORATION,

66, Armenian Street, G. T. MADRAS.

## “ఈర్ష్యపాంధదగినది”

అని “క్యాపిటల్” (కలకత్తా 26-8.37 తేదీన)  
చ్రాసెను.

“సదగువ్యాపారములో వ్యవహరించుచున్న యితర  
వాటి కంటెను ఈర్ష్యపాంధులకు తగినట్లుగా, మొదట  
కోర్కె ప్రారంభమై తరువాత గుర్తింపమై గొప్ప కంటె  
నీగా యేర్పడిన హైందవ భీమాసంస్థలలో పతారా నిధి  
యందలి బెస్టర్ కో యిడియా లైఫ్ యన్సూరెన్స్ కంటెనె  
లివిటెజ్ ఒకటియైయున్నది.”

అదృశ్యమైన మూడేండ్ల బోనసు

నేయిరూపాయలకు నాలుగు

యానశ్చింత భీమా పాలిసీలకు రు 75/- లు  
యెంకోమొలకు రు 60/- లు

కే. సోమబ్రహ్మ గారు.

ఆర్గనైజరు, యాస్ట్రలక్ వీధి,  
యేలూరు.

## మదన కామేశ్వర లేహ్యం



శ్రేష్ఠమయిన మూలికలతో రంగురుచేయ  
బడినది. అత్యున్నత గుణము, మేహము,  
నిక్కాక, శుష్కవర్షము, ఆతిమూత్రము,  
దీర్ఘలత్యము, మేదిలగువాటి నివారించి  
విక్రీణి వీర్యవృద్ధిని, బలమును, సంతాన  
ప్రాప్తిని కలిగించు వరప్రసాదము. వేలకు  
వేల డబ్బీలు విక్రయము. అనేక యోగ్యతాపత్రములుకలవు.  
2 డబ్బీలు గాలుక. 20 గులముల డబ్బి రు 1.4.0

## పాలసుగంధి లేహ్యము

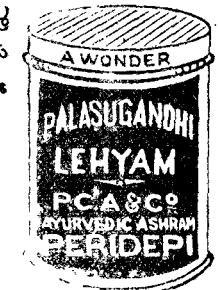
షణ్ణామేహము, మేహపాహలు, చర్మ  
రోగములు, కీర్ణనోష్ఠము, మొదలగు  
వాటిని వారించుచున్నది. పాలులలో  
ప్రతిహతమయినది.

20 టున్ డబ్బి రు 1.4.0

క్యాప్టాను గుర్తించు:

పి. సి. వ. అండు కప్పెని,

ఆయుర్వేదభూషణం



పెరిప్పే, నెలూరువిల్లా.

## ఆర్థర సాయనశాల

ముక్త్యాల (కృష్ణా)

మా ప్రసిద్ధి పథములను ఒకసారి వాడియూడుడు:

- 1 ఆభృతభస్మము (అమృతము వంటిది)
- 2 వసంతకు సుఖాకరము (ప్రవేహము కు డబ్బి)
- 3 మహాసూతికాభరణము (బాలి. తలకు పరమావధము)
- 4 సువర్ణ సుందరరసము (సహమేహములకు పంటి)
- 5 క్షీరబల్మతైలము (వాతరోగములకు వ్రాయుము)
- 6 మహాసూర్యావర్తి (వైద్యకోశాలను పారదోలును)

ఇంకా సమస్తా యుర్వేదోపధములు దొరకును. స్వయం  
ముగా వచ్చిగాని, ఉత్తరప్రత్యుత్తరము. ద్వారాగాని సలహా  
పొందవచ్చును.

Consulting Physician:—

ఆయుర్వేదభూషణం

వేలూరి శంకరశాస్త్రి, పి. ఎం. పి. సి.

## శ్రీ ఆరవింద దీప్తిము

కని విని యెఱుగని మేధావి, కవి, రచయిత  
కృత్తి, యోగి అనితారమూర్తి యగు వీరి చిత్ర  
రీతులు వ్యాసములు తిత్తిపిఠాంతులముల  
కున్న గునవి ఇందు గలవు.

## శ్రీ ఆరవింద దీప్తిము

లైఫ్ డివైన్ 'Life Divine' అని

శ్రీ ఆరవిందులే రచించిన

సారిసంగ్రహమున కాంధీకరణము

అనువాదములు:

బహ్మశ్రీ వేలూరి చంద్రశేఖరంగార

శ్రీ ఆరవిందులు వ్రాసినట్లు భాగవత  
వీరము, భూలోకవృక్షము వీధి దీనిని చదివి  
తెలియగలదు.

పత్రికారంధము ఒక్కొక్కరూపాయి

ప్రతికేంద్ర మేలరకంకాగితం. చక్కనిచిత్రము

ఆంధ్ర గ్రంథ మాల,

7, తంబులైటింగ్ - మదరాసు

శిశుత సమూహాలను పరీక్షించి మీరే తెలిసికోవచ్చును.

## కామినియా ఆయిల్ (రిజిస్టర్డ్) KAMINIA OIL

తలవెండ్రుకల ఆరోగ్యమునకు

కొన్ని దినములు కామినియా తలనూనె వాడినచో మెదడు చల్లగా నుండును. తలవెండ్రుకలు ఉడివిపోవు. వీరనాటికి కుర్రలు పెరుగుదు, అతిమనోహరమైన బావల్యమును చేకూర్చును. ధో. నీసా రు. 1-0-0. 3 నీసాలు 2-10-0. పోస్ట్ పేరు.

సమూహాలకు 0-0-6 తపాలబిళ్లను పంపుడు.

## ఆటో డిల్ బహర్ (రిజిస్టర్డ్) OTTO DILBAHAR

అల్పదుఃఖో అగ్రగణ్య మైనది

కొన్ని ముక్కలు చేతియందు పై వేలికొనినయెడల, దిరకాలము నలది పెక్కుని నాపన నలుగుడల వ్యాపించును. ఆటో డిల్ బహర్ ను ప్రాప్తమున ఆబొంగోపాలము వాడి ఆనందించు అతడు. వెల 1/2 డోన్లు నీసా రు. 1-4-0. పోస్ట్ పేరు.

సమూహాలకు 0-2-0 తపాలబిళ్ల పంపుడు.



## ఆటో మస్కు బహర్ (రిజిస్టర్డ్) OTTO MUSK BAHAR

వ్యాయామోపము గలిగించు కస్తూరివాసనలు దీనినందే బహులు దొరుకును. ఈ ఆటో మస్కు బహర్ నందు ఆరుదై ఆయుర్మయమైన నిజమైనకస్తూరి చేరియున్నది. వెల 1/2 డోన్లు నీసా రు. 1-4-0. పోస్ట్ పేరు. ఉచితసమూహాలకు రు. 0-2-0 తపాలబిళ్లలు పంపుడు.

పోస్ట్ యేజంటు:—ది ఆంగ్లో యిండియన్ ప్రింట్ ఆండ్ కెమికల్ కంపెనీ,

2-5, జమ్నా మార్కెట్, బొంబాయి.

# ఎండకాలములో ఆదర్శమయిన సూటింగ్

గుడ్డలు:—

## రివిరా

## ( RIVIERA )

(ముడుతలు వడవు)

—కొన్ని స్టానల్ వలె కనబడును — నూలు గుడ్డలంత చౌకగాను చల్లదనముగాను నుండును.

కేవలము క్రొత్త సరుకు

ఈ సూడుగజముల గుడ్డవిూద “Riviera Crease resisting” అను మాటలను చూచుకొనుడు.

ది రివింగ్ హాం అండ్ కర్నాటిక్ కంపెనీ లిమిటెడ్, మద్రాసు.

ప్రైవ్యాటు:—హెచ్. ఎ. ఆర్. సహమ్మద్ అండ్ సన్సు, 6 సిడ్డూగి వీధి, మద్రాసు. ఎస్. మీరా సాహెబ్ అండ్ బ్రదర్సు, 38 ఇనినింగ్ బజారులోడ్, మద్రాసు. రాం నారాయణ భగవాదాస్ అండ్ కో, బెంగుళూరు సిటీ. హాజీ యిబ్రహీం యెసాక్ అండ్ సన్సు, చిల్డ్రెన్, బెంగుళూరు సిటీ. సామి వెంకటాచలం చెట్టి కంపెనీ, 2 జనముని కోవెల వీధి, మధుర.





మైసూరు చందనసబ్బు. నాజూకుసబ్బు శరీరమునందలి మురికిని పోగొట్టి స్వాభావికమగు ఆరోగ్య వికాసమును గూర్చును. దానినుండి ధారాళముగ వచ్చు మింగడవంటి మరుగు శోమకూపముల నుండారానికి ప్రవేశించి, అచటి మలినమును పోగొట్టును. అది మెత్తగాను, మంచి మనోహరమైన సువాసనగాను మండును.

✠  
ఆధునిక నాణ్యత సద్ధ  
తుల్య కానిము సపుష్ప  
పరిశీలన ప్రద తయారు  
చేయబడును.



✠  
ఇందుమీదు అనలు గట్టు  
బాటు వనకే యివ్వబడు  
శ్రేష్ఠమైన విస్తృత.

✠  
**మైసూరు చందనసబ్బు**  
✠

మైసూరు శాండ్ల హౌస్

# Reduced current consumption

in similar with 15 days from the date home  
Electricity supplied under contract and all new contracts  
Madras Electric Supply Corporation, Ltd.  
Electricity supplied for the month of NOV 1938  
Rs. 11 0 0  
0 8 0  
Total Rs. 11 8 0  
£ 60.8

in similar with 15 days from the date home  
Electricity supplied under contract and all new contracts  
Madras Electric Supply Corporation, Ltd.  
Electricity supplied for the month of DEC 1938  
Rs. 7 0 0  
0 8 0  
Total Rs. 7 8 0  
£ 60.8

if you  
fit India  
or Bharat Fans



విజయన సంగతులు మాచాత్మకుండు  
జిలిసికొని — ఇండియా, భారత్  
ఫ్యానుల — అనేక యితర విశేష విద్యుద  
ములతోపాటు — మితస్వయంకారిక మగు

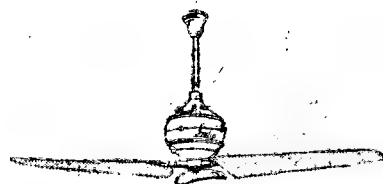
ప్రయాజనమును గుర్తించును. వైన తెలియకమాదిరి ఖర్చులతోగూడు చూపు బిల్లులను  
చూచుకొనుటకు, త్వరతోనే దయచేసి గొందు. వచ్చిచూచినచో  
సమస్తము మీకే తెలియగలదు.

ఇండియా  
డి. సి. కి

భారత్  
ఏ. సి. కి

- 60
- 56
- 48
- 36
- 24

- 56
- 48
- 36
- 24



విజయన సంగతులు మాచాత్మకుండు

Books for the day

## **HISTORY OF ENGLAND (in Tamil)**

**By N. Vasudeva Iyer, M. A., L. T.**

With a foreword by C. N. Ekambara Mudaliar M. A., L. T., Lecturer in History, Teachers' College, Saidapet. **As. 10.**

## **The Duties of Man**

**With Biographical Introduction**

**By W. W. Pearson** .... **As. 8.**

## **LANDMARKS IN LOKAMANYA'S LIFE**

**By N. C. Kelkar**

In this volume of over 200 pages, the outstanding landmarks in the life of the great Indian patriot, Lokamanya Tilak are described, expounded and recorded by one whose claim to write about the Lokamanya will be universally recognised to be greater than that of any one in the country. For Mr. Kelkar was Tilak's "Sishya" and confidant in all his public and private activities, a life companion, in short, whose privilege it was to serve as well as deserve access to his inmost thoughts. There is the added merit to these pen-sketches, because they are not faded and fading memories but living pictures of events, personalities and incidents drawn immediately they appeared on the screen of life and as they are appearing. .... **As. 12.**

## **THE GOSPEL OF SWADESHI**

**By Prof. Kalelkar** .... **As. 2.**

## **THE PHILOSOPHY OF ART**

**By D. Raghurama Acharya**

(With an introduction by James H. Cousins, London) .... **As. 6.**

**THE ANDHRA PATRIKA OFFICE,**

**7, Thambu Chetty Street, Madras.**

208  $\Lambda^2$  5.022, - 22.37 5. 1. 1. 1.

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ కుమార ఫార్మసీ, నర్సాపురం.

[illegible]

[illegible]

പ്രകാരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനായി അനുവദിക്കുന്നു.

(பெரிய அங்கம்) (சிறிய அங்கம்)

[illegible]

உதவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. உதவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. உதவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ఆంధ్రులు:—బంగారుకట్టలను, గ్రాన్యము, అవరణ వయిరా వాహనమును, కర్ర, మెండుబట్టములు, 50 పెన్ వాహన, విజయపుర కయిరాల వాహనమును, కట్టిన వాహనమును, అవరణ వయిరా వాహనమును.

ಪ್ರತಿಭಾವಂತರಾದವರು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಉತ್ತಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಇವರಿಗೆ ಕೆಲವು ಅಡಚಣೆಗಳುಂಟಾಗಿವೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದು ಈ ಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ.

பிப்ரவரி 1955:—யாழ்ப்பாணப் பிப்ரவரி 1955:—12 நாட்களில் 100 க்கு மேல் மழை.

28-8-0

తెలంగాణ సామగ్రి వాపసు కమిషన్ నవదర్శితు. 2020-0-0 నా వరకు సామగ్రి వాపసు కమిషన్ నవదర్శితు. పదవేనా శాసన సభకు సామగ్రి వాపసు కమిషన్ నవదర్శితు.

[illegible][illegible][illegible]



విన్నకోట మొరటరత్న శ్రీగారు  
ప్రస్తుత ముద్రా శాస్త్రాన్ని వివరించిన గ్రంథము.

**రచింపబడిన గ్రంథములు**

**భగవద్గీత — బైబిలు — కొరాను**

మూలము 800 పుటలకు పైగా 1 శ్రీమద్భగవద్గీత నేయబడినది.  
నిండు క్యాలికోరైంకు రఫ్ 2-8-0. } పోస్టు ఖర్చులు  
3-8-0. } చేరు.

**శ్రీ కృష్ణ చైతన్య వతారము (వసుదత్తుడు)**

మూలము 800 పుటలు 1 శ్రీమద్భగవద్గీత నేయబడినది.  
నిండు క్యాలికోరైంకు రఫ్ 2-8-0.

**దొరకు స్థలములు:—**

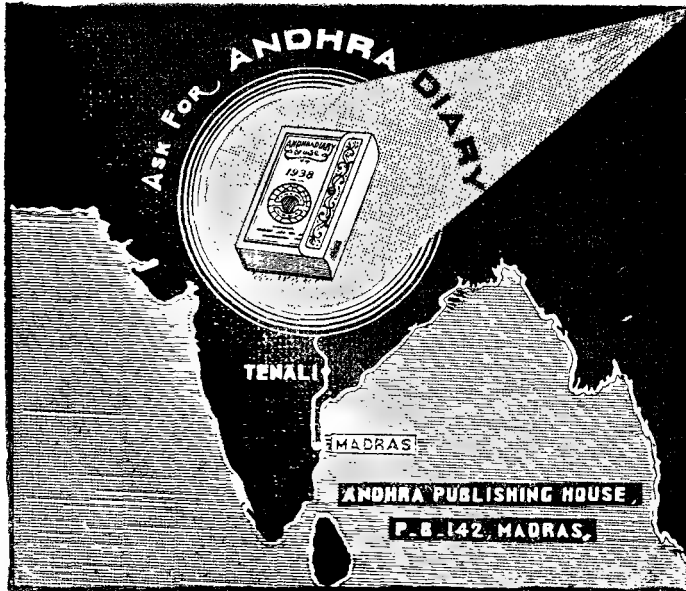
- (1) హిందూ సామ్రాజ్యంపై తత్వ ప్రస్తావనలు
- (2) ఏలూరు సంస్కారము అంతు కో,
- (3) సింగంశెట్టి శేషనాథంశెట్టిగారు, కోవూరు, నల్లూరుజిల్లా,
- (4) బండా నరసింహారావు సంతులుగారు వంశ, భీమవరము.

**ఈ గ్రంథకర్తచే రచింపబడిన ఇతర గ్రంథములు**

అష్టాక్షర శతశ్లోక భగవద్గీత 0.8 0

మహాపురుషుల జీవితములు

శ్రీమద్భగవద్గీత, శ్రీకృష్ణావతారము, నారాయణావతారము, విష్ణుమాయావర్ణనము, ముద్రాశాస్త్రము, ఒకొక్కటి 0-1-0.



**ఆంధ్రదేశములో**

మీవ్యాపారం అభివృద్ధి  
గాంచుటకు, ఆంధ్ర నాయకుల

యాదరణగల

**“ఆంధ్రడైరీల”**

ద్వారా

బ్రాడ్ కాస్టు చేయుచు



# జ లు బు

మ రి. యు

## శ్రీ త్తనా ప్పులు

తత్వక విచారణ యుగం.



శ్రీ త్తనా ప్పులు  
రక్తజేదులు  
శుష్కపుంసం  
అశీర్తి  
అమృతములు  
జలుబు, నాగు  
గోగములు వైరా.

శామపుష్టి తగ్గపుష్ట  
సర్వవిధములగు వర్ష  
సరములసంబంధ  
వ్యాధులు  
శ్రీ త్తనా ప్పులు  
మోక్షము లిచ్చుట  
భాగ్యవృద్ధి తగ్గుట  
వర్షా.

### పెయిన్ కిల్ (రిజిస్టర్)

పెయిన్ కిల్ వ్యాధులలో శరీరవలన వలన  
మారు బాధపడుచుండినచో వారికి పెయిన్ కిల్  
మోతాదు పెయిన్ కిల్ వంటి నులును వందులు.  
పెయిన్ కిల్ నీటిలో కొని మియింటి తుండునాచు  
నుచుకొనడు.

పెయిన్ కిల్ 12  
పెయిన్ కిల్ 1 14.0

పెయిన్ కిల్ వ్యాధులలో శరీరవలన వలన  
మారు బాధపడుచుండినచో వారికి పెయిన్ కిల్  
మోతాదు పెయిన్ కిల్ వంటి నులును వందులు.  
పెయిన్ కిల్ నీటిలో కొని మియింటి తుండునాచు  
నుచుకొనడు.

### క్రిస్టాలిన్ (రిజిస్టర్)

మరదల భాగ్యములపై ఉదరులు, గాయం  
కాయలను గుర్తులు. పెయిన్ కిల్, నాగపుష్టి  
కాల్చి పండ్లు వైరా వ్యాధులలో శ్రీ త్తనా ప్పులు  
కరుణ.

పెయిన్ కిల్ 1 14.0, 2. 2.0, 3. 3.0, 4. 4.0, 5. 5.0, 6. 6.0, 7. 7.0, 8. 8.0, 9. 9.0, 10. 10.0, 11. 11.0, 12. 12.0

### ప్రాప్తెనర్ జేమ్సు గారి

ప్రాప్తెనర్ జేమ్సు గారి (రిజిస్టర్)

ప్రాప్తెనర్ జేమ్సు గారి వ్యాధులలో శరీరవలన వలన  
మారు బాధపడుచుండినచో వారికి ప్రాప్తెనర్ జేమ్సు గారి  
మోతాదు ప్రాప్తెనర్ జేమ్సు గారి వంటి నులును వందులు.  
ప్రాప్తెనర్ జేమ్సు గారి నీటిలో కొని మియింటి తుండునాచు  
నుచుకొనడు.

ప్రాప్తెనర్ జేమ్సు గారి 1 14.0, 2. 2.0, 3. 3.0, 4. 4.0, 5. 5.0, 6. 6.0, 7. 7.0, 8. 8.0, 9. 9.0, 10. 10.0, 11. 11.0, 12. 12.0

### నివారించబడగల దగు

చాలామంది ఆరోగ్యములలో వర్షములకి,  
అని సుదరవజేయింపునాచేకొనుట కలదు.

ఆరోగ్యమును కాపాడే ఎక్స్ క్సర్ (రిజిస్టర్)

పెయిన్ కిల్ వ్యాధులలో శరీరవలన వలన  
మారు బాధపడుచుండినచో వారికి పెయిన్ కిల్  
మోతాదు పెయిన్ కిల్ వంటి నులును వందులు.  
పెయిన్ కిల్ నీటిలో కొని మియింటి తుండునాచు  
నుచుకొనడు.

పెయిన్ కిల్ 1 14.0, 2. 2.0, 3. 3.0, 4. 4.0, 5. 5.0, 6. 6.0, 7. 7.0, 8. 8.0, 9. 9.0, 10. 10.0, 11. 11.0, 12. 12.0

ఆంగ్లో ఇండియన్ డ్రగ్ అండ్ కెమికల్ కంపెనీ, బొంబాయి. 2.



## డా. వామన్ గోపాల్ స ర స వ రి ల్లా

ప్రజ్ఞావంతులైన వైద్యుల ప్రావీణ్యము

ఈ వ్యాధులలో శరీరవలన వలన మారు బాధపడుచుండినచో వారికి వైద్యుల ప్రావీణ్యము

పెయిన్ కిల్ 1 14.0, 2. 2.0, 3. 3.0, 4. 4.0, 5. 5.0, 6. 6.0, 7. 7.0, 8. 8.0, 9. 9.0, 10. 10.0, 11. 11.0, 12. 12.0

## డా. గౌతమరావు కేశవ్ & సన్సు, బొంబాయి. 2

స్థాపకులు:—డా. అంజీకో, మద్రాసు.



# అద్భుతమైన అభివృద్ధి:-

సంవత్సరము.	క్రొత్తవ్యాపారము. రూ	ప్రీమియం ఆదాయము. రూ	భీమావిధి
1933	19,42,000	2,98,200	7,
1934	22,05,000	3,67,519	9,06,
1935	27,10,000	4,60,888	11,57,3
1936-37	33,05,870	5,84,316	15,99,242

జయప్రదముగా మూడు వ్యాప్తియేషన్లు ముగించినది.

ప్రారంభమునుండి పట్టాదారులకు బోనసు యివ్వఁబడినది.

వెట్టుబడులు	...	రూ	17,66,750
అనుబంధములను భీమావ్యాపారము	...	రూ	1,18,40,664
చెల్లించిన క్లెయిముల, మొత్తము	...	రూ	2,19,593

**బోనసు సాలుకు 1000 కి రూ 15/-లు.**

మితవ్యయముతోడను పరిపాలనా సౌష్ఠవముతోడను

దినదిన ప్రవర్థమానమగుచున్న ఆంధ్ర భీమా సంస్థ

పట్టాదారులకు అనూన మైన ప్రయోజనములు

ఏజెంట్లకు అపూర్వమైన సౌకర్యములు

విదారులకు హృద్యభీషకుగాని, బ్రాంచీలకు గానీ ప్రాముఖ్యము

**బ్రాంచీలు:**

**సబ్ ఆఫీసులు:**

కలకత్తా చౌరింగీ స్క్వేరు.

బెజవాడ, గాంధీనగరం.

మద్రాసు, లింగచెట్టిపేటి

విశాఖపట్నం, మెయిన్ రోడ్.

వాగపూ, ధంతోలి

అనంతపురం, ఎస్. టెన్ పన్ను.

**ఆంధ్ర ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ (లిమిటెడ్)**

**మచిలీపట్నం.**

# కాకర్లములకు = చాలశ్రేష్ఠము

ఆనంద  
ము, సాకర్లమును  
మోసంగుటకు  
కమ్మనిగాలి, శ్రేష్ఠ  
మటుంబ సాకర్ల  
ములు, చక్కని  
శేడియో సంగీతము  
(సాయంకాలం)



సాకర్లములకు  
ఉనికిపట్టు. నాణ్య  
ము, శుభ్రమగు  
పనులలోపేరు  
ప్రఖ్యాతులు  
గడించినది.  
చేయేల? అన్ని  
సాకర్లములకు  
ఆదర్శ ప్రాయమైన  
దనతిగృహము.

## మైసూరు కేఫ్

శాకాహార హోటల్, రెస్టరెంటులలో ప్రాముఖ్యమైనది

178-179, చైనాబజారురోడ్డు, సావుకారువేట, మదరాసు.

ఆదర్శమగు సామగ్రి, శిక్షణపొందిన పనివారలు, మా చిరకాల అనుభవములవలన రాజధానిముఖ్య  
పట్టణముగు యీ మద్రాసులో కొద్దికాలమునోనే ప్రజల విశ్వాసమును సంపాదించ గలిగితిమి.

మా కాతాదాదలందరికీ సంపూర్ణ తృప్తిసేవలనొసంగి, సంతృప్తిచెందుటయే. తృప్తికరమును, శుభ్ర  
మగు ఉత్తమమయిన సరకుల కనుగొనవచ్చు సరసమయినధరలకు, స్వల్పవ్యవధితో క్యాటరింగ్  
ఏర్పాట్లకు మా ఆదర్శము.

ఫోను 4255. పిలుపుడు

ప్రొవైటర్లు:-

కె. గోపాలాచారి,

కె. గురురాజాచారి.

బోర్డింగు, లాడ్జింగులు త్వరలో ఏర్పాటుచేయబడును.

దసరా ఉత్సవములకు మైసూరు వెళ్లినపుడు దిగువస్థలములను సందర్శించ మరవకుడు.

1. విద్యార్థిభవన్, జగన్మోహన్ పాలెస్ రోడ్డు, మైసూరు.

2. ఉడిపి ఆనందభవన్, క్లాక్ టవర్ స్క్వేరు, మైసూరు.

# మీకు తెలుసునా

నాగపూర్ పయస్పీర్, నాగపూరు

అంత ప్రజాదరణ బాదుటకు కారణము: ?

ఎందువల్ల ననగా:—

నేడే ముంబై పోస్టులో చేరి

బొన సు

నాలు 1937 లాభములలో పాల్గొనును.

మద్రాసు శ్రాంతి:—

హెచ్.ఆ.సీ.సు.

234 గోవిందప్పనాయకవీధి, మద్రాసు పయస్పీర్, బిల్డింగ్సు, నాగపూర్ సిటీ. బ్రాంచీలు:—బొంబాయి, పూనా, సూరత్, కలకత్తా, అలహాబాదు.

- (1) దీనియందు మేనేజింగు యేజిస్ట్రీ పదవి లేదు.
- (2) బేళాభివృద్ధికి ఆదాయములో 5% వచ్చించబడును.
- (3) మీ ఆక్కరలకు తోనట్లుగా అన్నిరకములయిన ఆస్తులకు యేర్పాటులు గలవు.
- (4) ఉమ్మడిచీలితములకును, స్త్రీలచీలితములకును భీమాలు అంగీకరింపబడును.
- (5) ఈకంపెనీ ధనము నిబ్బయ్యెత్తి కు నెహ్యూరిటీలో పెట్టబడి పెట్టబడును.

ఏజెన్సీచరతులు మిక్కిలి లాభకరమైనవి.

(స్థాపితం 1910)

పుత్తరవాడము పొందింది

800 రూపాయల వల ముద్రాపత్ర వేయగలది

22 కొకటు, రోడ్లకోట్లు బంగారుకట్టాను



గిరలు తక్కువయినదియున్ను, 300 రూపాయల వల ముద్రాపత్ర వేయగలదు. అనంతవరం బంగారుకట్టెయింకను. దీనిని నిక్షేపించునా. పెద్దనాండ్లవరకు గిరించి కొనవలెనని, బాలకు వడ్డ్యాలు 1-రూ. 6-8-0 చేన్నవి. 1-కి రూ. 5-8-0, సాదా వంకీ వడ్డ్యాలు 1-రూ. 5-8-0, నెం 2 రూ. 4-8-0 నెం 3 రూ. 3-8-0 చేతిగాజులు పెద్దవి జత 1-కి రూ. 3-0-0 చిన్నవి జత 1-కి రూ. 2-0-0 పంచరంగులు రాళ్లమాలి 1-కి రూ. 3-0-0.

వి.పి. చార్జీలు ప్రత్యేకము.

కె. నాదముని & సన్సు,

168, చైనాబజారురోడ్డు, మదరాసు.

## ఆంధ్రజాతీయ పశువైద్యకళాశాల

అంగలూరు (కృష్ణానల్లా)

(8 జనవరి 1937 నుండి మొదలు)

మా కళాశాలలో వ్యాపయినాస్కి ప్లానిక సంఖ్య తృప్తికరముగా గ్రాంటుల నిచ్చుచున్నది. ఈ కళాశాల తరఫున 20 రకముల ఆరుశ్వక పశువైద్య గ్రంథములు నలు నడుచున్నవి. ఈ నెల 15వ తేదీ లోపుగా పూర్తియగును. పెట్టు ఖరీదు రు 10 లగును. విడిగా నైనచో రు 14 లగును. పశువైద్య ప్రవీణ, విశారద, ఆచార్య ప్రవీణు పరీక్షలు గలవు. కావలసినవారికి ప్రాప్తికర్తవ్యం పంపబడును. నిరుద్యోగులకు మంచి సంస్థయని ప్రజానాయకులచే పొగడబడియున్నది.

పశుపరక్షణ మాసపత్రిక చందా 2-0-0.

“అభీవృద్ధి సహజం”

యేజెల్ల శ్రీరాములుచౌదరి,

కళాశాల ప్రిన్సిపాల్.

## నేపనలు ఇండియన్ లైఫ్ ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్ క్లయిము మొత్తముల శీఘ్రపరిష్కారము

(సాధారణంగా ప్రజలకు కావలసినదేమిటంటే ఏదైనా క్లయిము మొత్తముల తీసుకొనవలసిన స్టేర్పడినచో ఏలాంటి యిబ్బందులు పెట్టకుండా శీఘ్రపరిష్కారము జరుగుతే ముఖ్యమైన విషయము. దీనిని యోగ్యతాపత్రమువలన నేపనల్ ఇండియన్ లైఫ్ ఆఫీసువారి చేతుల్లో జరిగిన ప్రత్యక్షానుభవము తెలియగలదు.

దేది 15-9-37.

కేసునల్ ఇండియన్ లైఫ్ ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్.,

కార్యదర్శి గారికి మద్రాసు బ్రాంచి జి. టి. మద్రాసు.

మహాశయ,

స్వంత జీవితమునై....గడువు పూర్తయిన పాలసీ నెం. 11055.

తమరు దయతో 13-9-37 తేదీ ఈ తీర్మానంతో బాటు పంపిన రు. 5,729-1-0 చెక్కు అందుకొని నాకృతజ్ఞతా పూర్వకముగా దానిని లిప్పించుచున్నాను.

ఈ సందర్భములో నాక్లయిము చెల్లించుటగూర్చి కంపెనీవారుచేసిన శీఘ్ర పరిష్కారమునకు నా సంతోషము పలికుచు యవకాశమును గైకొంటిని.

తమ విధేయులు,

సుందర్ బాగ్, మాంటు ప్లెజంటు మానూరు (ఆర్. ఎస్.)

(సం) కోయిల్ పిల్లే.

(పెన్ డెస్సి మేజిస్ట్రేటు (శలవుమొద)

క్లయిములను తక్షణమే పరిష్కారమొనరించుతే యీ కంపెనీకి ప్రారంభమునుండి ఆచారమైయుండి నేటికిని అటులానే ఉన్నది. మంచి పలుకుబడిగలవారివద్దనుండి ఏజెన్సీ దరఖాస్తులు రాగోరుచున్నాము.

పూర్తి వివరములకు :

టి. వి. రాఘవయ్య,

కార్యదర్శి, (మద్రాసు బ్రాంచి) 334, తంబు చెట్టివీధి, మద్రాసు.

## అద్దను మార్పు

బాలేమర్తి లక్ష్మీనరసింహంగారి గ్రామకరణము మునసబుల పరీక్షాదర్శిని పుస్తకములు—

గ్రామకరణముల పరీక్షాదర్శిని

2 వ భాగము : క్రొత్తపూర్వ 1937 సం—

వలయువారు:—

B. L. N. & Co.,

Proprietor

బాలేమర్తి శేషమ్మగారు.

అరండలువేట—గుంటూరు

## ఇంజనీరింగు పుస్తకములు

తెలుగులో వ్రాయబడినవి ఆంగ్లముల మన్నన బడినవి

1. స్టీమ్ ఇంజన్ డ్రాయింగ్ రు. 2-0-0

2. ఆయిల్ ఇంజన్ డ్రాయింగ్ 2-0-0

3. మెకానిక్స్ గైడ్ 2-0-0

4. మోటారు మాన్యుయల్ 2-8-0

కావలసినవారికి పుస్తకముల క్యాటలాగ్ ఉచితముగా పంపబడు

చింతనంబుపాలెం

బదక.

Masulipatam.

కోట యజ్ఞరామశర్మ,

మెకానిక్ ఇంజీరు, (ఆ. జా. వి. ప.)

## ఇంద్రజాలమహేంద్రజాలము ఈ గ్రంథములో జర్మనీగారడి, హస్తలాభము, ఆంగ్ల ఇంద్రజాలము,

మంత్రశాస్త్రము, భూతవైద్యము, యంత్రములు, చీట్టపేక తమాషాలు, వినోదవిద్యలు, మనుష్యుని మాయముచేయుట, మామిడిచెట్టును పుట్టించుట, జీవముతో సమాధియును, శరీరము లేని తలచే మాట్లాడించుట, గాలిలో మనుష్యుని నిలుపుట మొదలగు విచిత్రములన్నవి. దీనిచే మాజిక చేయగలరు. వెల రూ. 4-0-0. (ముందుగా మనియార్డరుచేయువారికి తపాలాచార్జీ లుచితము)

ప్రచురణగణితము : (అప్రూవ్డు) ఇంకాలో విచిత్ర వినోద మనోగణితములు, సమస్యలు, చిక్కప్రశ్నలు, యుక్తిలేక్కలు, తమాషా లేక్కలు, గణితావధానము గలవు. దీనిని చదివిన తెలివి కలుగును. వెల రూ. 1-0-0.

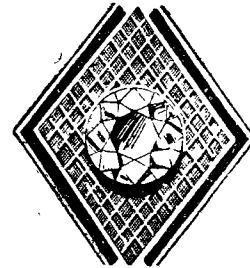
వలయువారు: పి. ఆర్. జనార్దనం నాయుడు, ఒంగోలు (గుంటూరు జిల్లా) అని వ్రాయండి.



## ముఖ్య గమనిక:-

ఆధరణపురాల్లు, నగలు వ్యాపారమునందు దాదాపు 165 సంవత్సరాలుగా నమ్మకముగా వ్యాపారము చేయుచున్నాము. మా రంగూను వజ్రములు అసలు వజ్రములవలె అనేక కలర్లతో పూరింపు పుండుటవల్ల లక్షలాదిగా విక్రయించుచున్నాము.

60 వేల ఖాతాదార్లు ఆదరించుచున్నారు. మావద్ద వజ్రపుష్పరాగములు, రంగూన్ వజ్రములు, డాబ్ లో వజ్రములు, వైక్రాంతములు, ఇమిశేషను ఎరుపు, పచ్చ, నలుపురాల్లు, ఫ్యాస్సిముత్యాలు, పారిస్ పుంగరముల రాల్లు, లోలకురాల్లు, బంగారు, వెండిరేకులు, నగల వజ్రములు, కాటుకకోపులు, రోసు, నలుపుపాడల్లు, కుక్క-పాదాలు, వజ్రములు గుడ్డలు, అన్నివిధములైన నగలున్ను



దానిచేతులు :

పి. గోపాలస్వామి నాయుడు & సన్లు,

పరంగిమలై P.O. మద్రాసు.

దానిచే ఆఫీసు :

234, గోవిందప్పనాయకన్ వీధి,

మద్రాసు.

**P. GOPALASWAMI NAIDU & SONS**  
SAINT THOMAS MOUNT P.O. MADRAS.

# బొంబాయి లైఫ్ అసూరెన్సు కంపెనీ, లిమిటెడ్.

(స్థాపితము 1908)

అభివృద్ధి లెఖ్యములు

సంవత్సరం	లైఫ్ ఇన్సూరెన్స్ కంపెనీ వ్యాపారము	ప్రీమియము రాబడి.	భీమానిధి.	అమలులో ఉన్న సున్న వ్యాపారము
రు.	రు.	రు.	రు.	రు.
1926	32,08,000	5,04,466	15,14,855	1,16,58,706
1930	59,97,500	9,83,367	28,00,790	2,06,68,328
1933	94,16,500	15,12,692	50,04,871	3,07,98,434
1936	1,36,00,180	26,76,274	82,69,451	5,14,38,205

కంపెనీవారు అన్ని విధములను ఆధునికమను స్క్రీములు భీమాలు యేర్పాటు చేసియున్నారు.

కుటుంబరక్షణ పాలిసీ ఒక ప్రత్యేక విశేషము

గౌరవము గలిగి సక్రమముగా పనిచేయువారినుండి

యేజస్సీలకై దరఖాస్తులు కావలెను.

ఆర్గనైజరులు జీతము అలవెన్యపద్ధతులపై నియోగింపబడుదురు

ఆర్గనైజరులను సమర్థత కలిగి గ్యారంటీగా వ్యాపారము

చేయువారే దరఖాస్తులు పంపుకొనవలెను.

దిగువ ఆఫీసులలో దేనికైనను వ్రాసికొనవచ్చును

- |  |   |
|--|---|
| (1) విశ్వేశ్వరపురం,<br>బెంగళూరు, సిటీ. | (4) ఒట్టపాల్యం<br>(5) సెంట్రల్ స్టేషన్ రోడ్,<br>తిరువేండ్రము. |
| (2) చార్మి రోడ్,<br>బొంబాయి 4.         | (6) కార్ స్ట్రీట్,<br>మంగళూరు.                                |
| (3) పుత్తియార,<br>కాలికట్.             | (7) ఉడిపి.  |

## కో చి కార్ బ్ర దర్స్

మద్రాసు బాంచి సెక్రటరీలు,

పోస్టు బాక్సు నెం. 337 మాంటూరోడు, మదరాసు.

ఫోన్—8245.

# గో వన్స్

## కాయసిద్ధి మకరవృక్షము

ఈ ఔషధము బంగారము, కాసిద్ధి, కస్తూరి, పగడము, ధాతువృద్ధి, మూలికలు మున్నగు

తయారొసర్పబడినది.

ఈ ఔషధము రక్తము శుద్ధి చేయును.

రక్త పారుదల నభివృద్ధి చేయుటయందును వలయును.

త్యము నిచ్చుటయందును విక్లిలి శ్రేష్టమైనది.

80 మూతలు వెల రు 10 40 మూతలు వెల రు 5

నల్ల విగమలైన దీర్ఘ వ్యాధులకు చికిత్స చేయబడును.

భిషగ్ - రత్న - మాడిత. ఇ. ఎస్. గోవత్

వాడీపరీక్ష నిపుణులు

సలహాను తహాలములముగ నైనను, శీరుగ నైనను

కోరుదు. పండిత. ఇ. శ్రీనివాసాచారి నైపుణ్యము, మాడితం

దైత్యులు

టమిల్ నాడు ఆయుర్వేదిక్ ఫార్మసీ, లిమిటెడ్

62-64 రాత్తక్ బజారుకోడు, తహాలపెట్టె 270

మద్రాసు.

## ది లక్ష్మీ ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్, లాహోరు

లాహోరు నందలి లక్ష్మీ ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్

1924 సం॥లో స్థాపింపబడి, ప్రధమ 18 సం॥లోను పది

కోట్ల రూపాయలకు వైగా వ్యాపారమును చేసియున్నది.

1937 సం॥ ఏప్రిల్ 30 తేదీతో అంత్యమును సంవత్సరమున

ఒకకోటి ఏడైలకుల వ్యాపారము చేసియున్నది. మిగతా భీమా

కంపెనీ లన్నింటిలోను "లిక్విడ్ యుస్సు" దని పేరుగాంచి

వ్యాపారమునందు మాత్రము ఏటే అన్నిటికిమించిన వ్యాపా

రమును చేయుచున్నది. (హాలసీ) లండను

మా సమకాలీనులకు భీమాసంస్థల బోసన్సు కేబుల్తో

మాబోసన్సు కేబుల్ చాల హెచ్చు అయినవిగ నున్నవి.

బాను పనిచేయ గల అన్ని జిల్లాల వారందరి వద్దనుండి

దరఖాస్తులగుర్చి విచారించబడి జిల్లా మాతన ఆర్గనైజింగ్

స్క్రీముల క్రింద ఆర్గనైజరు పదవు లొసంగబడును.

మరతులు చాల పరసముగాను, ఆర్గనైజరులుగా

నున్నవి. ధరావతు అంత్యములేదు.

పూర్తి వివరములకు:

జి. రంగస్వామి, బాంచి మేనేజరు.

లక్ష్మీ ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్

34. తంబుచెట్టి సిద్ధి, జి. టి. మద్రాసు.



## శక్తి పూజ

ప్రపంచమంతా శక్తిని పూజిస్తుంది. శక్తి ఆరాధిస్తుంది.

శక్తి అంటే శక్తి అంటే ఒక విగ్రహము కాదు; బలము, ధైర్యము, స్థైర్యము, ఉత్సాహము—వీటిని సూచించే ఒక చిహ్నము; ఆకారము.

ఉష్ణరక్తము, తిరిగిన కండరములు, నంచి బలమైన నరములు—వీటిమీద ఆధారపడి వుంటుంది మానవుని శక్తి.

వీటిని వాంఛించిన చరవోజ్వల ఉత్సాహవీరనాన్ని పొందడమే శక్తిని పూజించడమాతుంది.

“జీవామృతము”ను పూజించడము, నేమింపడము, శక్తిని ఆరాధించడమన్నమాట. జీవామృతమే శక్తి; శక్తియే జీవామృతము.

ఉష్ణరక్తము, బలము, తేజస్సులకు

ఆయుర్వేదాశ్రమం

జీవామృతము

మద్రాస్





### Veecumsee Chabildoss & Sons,

Jewellers & Diamond Merchants,  
112, Mint Street, Madras.

### వీకంసీ చబిల్ దాస్ & సన్సు

నూతనభవనము

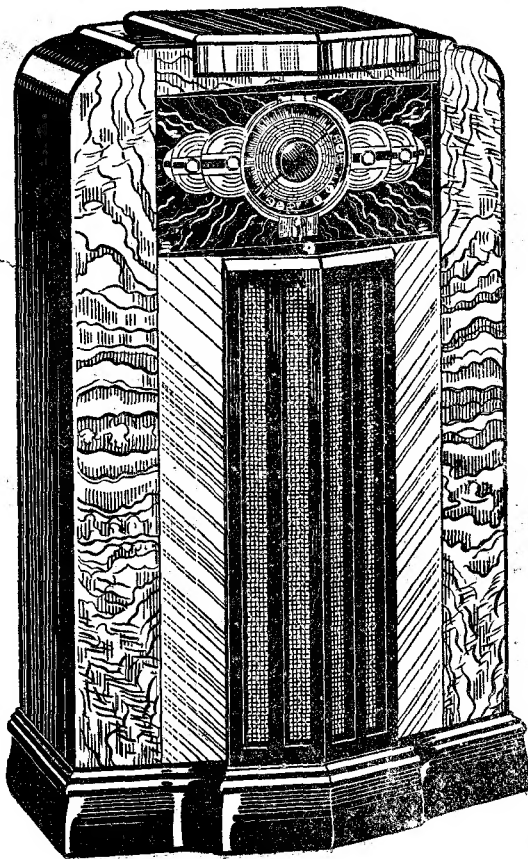
గాలి కార్మికశాఖ మంత్రి  
వి. వి. శిరిగారు ప్రారంభోత్సవము 30-9-37 తేదిన జరిపిరి.

చెన్నపురియందు సగలవర్తక  
నాను ముట్టమొదలు ప్రారంభించి, నగలను విమృశముగాను, నాణ్యముగాను సకాలమునందు యిచ్చుటయందు పేరు బడసి యున్నారము. భారతదేశము నందంతటను గుమారు 50 వల రమలనుండి వాడుకాదాగులున్నారు మీరును ఒకనాటి ఆధునిక అన్నియు తెలియును.

నీమకమలములు

సగలవర్తకులు,

112 వై.ఎ.బి.రోడ్, మద్రాసు.



### వాయుప్రసార శబ్దచలనము

“మికోవెస్టు” రేడియో

ఎటువంటి వాతావరణములోను, ఋతుభేదములలోను సగిరిశబ్ద గ్రహణమున అన్నిటికంటె మించిన యంత్రము. రేడియో యింజనీరులు తమ బుద్ధి కళకళలాడే కనిపెట్టి చేయవలసిన సౌకర్య మంతయు దీనివలన పొందవచ్చును. ఇది యితరరేడియోలకంటె అయిదేండ్లు ముందుగా కనిపెట్టబడినది. కాని యితరవాటికంటె ఖరీదులో మూడవవంతు తగ్గినది.

మాడల్ నెం **X-18**

ఖరీదు రు. 1020/-

ఉచిత ప్రదర్శనమునకై అడుగుడు!

ది జనరల్ పాడక్స్ కంపెనీ,

7, ఏ, బ్రాడ్వే, మద్రాసు.

రేడియో వర్క్స్ గు మార్కెట్లోకి విశేషము.



# మహా ఘనతపహించిన నిజాం సర్కారువారి యినువదారి దీపావళి

“స్వేచ్ఛా ప్రయాణపు టిక్కెట్లు”

ఈ రైల్వేపై ఆక్టోబరు ౨౩ వ తేదీ నుండి నవంబరు ౪ వ తేదీ వరకు ఉభయ దినములలో ఓహో, మొదటి, రెండవ మూడవ తరగతుల స్వేచ్ఛా ప్రయాణపు టిక్కెట్లు యాక్రింద కనబడనివి ధరలకు నివ్వబడును.

	ప్రతి రైలు పైన ఛార్జీ
మొదటి తరగతి	రూ. 30-0-0
రెండవ తరగతి	౧౫-0-0
మూడవ తరగతి	౫-0-0

చిన్న రైలు పెద్ద రైలు టిక్కెట్లు కేవలము వరుసతో నివ్వబడును.

(ii) ఉపయోగము:—ఈ టిక్కెట్లు అన్ని ప్రేమకుల వద్ద ఇవ్వబడును. అవి యే రైలుకు యివ్వబడినో ఆయా రైలుమీద, మితములేని ప్రయాణమునకు గాను, యివ్వబడిన తేదిల గాయకు పదిదినముల వరకు గడపు గలవైయుండును.

(iii) టిక్కెట్లు యివ్వబడు నిబంధనలు:—ఈ టిక్కెట్లు మాత్రమే ఉండును. టిక్కెట్లు పొందువారు వానిపై సంతకము చేసి, కోరినయెడల రైల్వే అధికారిగణాంకం జూపవలెను. టిక్కెట్లు మీది సంతకమును పోల్చుటకు గాను కోరినప్పుడు ఒక చిన్న కాగితముపైన తన సంతకములను వ్రాయవలెను. ఈ టిక్కెట్లు ఇండియన్ రైల్వే కోఁఫింగ్ బారిక్ నెం ౧౦౫లోని నిబంధనలకు లోబడి యొసగబడును. మతియు మార్పిషతో లాగుకొనబడును. ప్రయాణీకులు ఒక రైలుకు వర్తించు టిక్కెట్లతో మతియొక రైలుపైన ప్రయాణము చేయుట కనుగొనబడినచో నిబంధనలను సరించి ఛార్జీయును అపరాధసామ్యము వహించుచుండును.

IV. పిల్లలకు ఛార్జీ:—మూడు సంవత్సరములకు పైన పండ్లందు సంవత్సరములకు లోపుల పిల్లలకు పై కేట్లలో సగము ఛార్జీ చేయబడును.

(v) లగేజీ (బరువులు):—ఒక ప్రయాణపు టిక్కెట్లుపైన మామూలుగానిచ్చే వుచితిపు బరువును మొత్తమే ఈ టిక్కెట్లుకును వస్యకొనబడును.

(vi) సొమ్ము వాపసులు:—సందర్భము వల్ల నైనను ఈ టిక్కెట్లు మీద సొమ్ము వాపసు చేయబడును. మతియు ఛార్జీలలోని భేదమును చెల్లించినను టిక్కెట్లుగడపు కాలము వచ్చింపబడును.

(vii) టిక్కెట్లను తరగతిలోకి మార్పుకొనుట:—ఈ టిక్కెట్లు దాల్చి ఛార్జీ భేదములను చెల్లించినను, పై తరగతిలో ప్రయాణము చేయనివ్వబడును.

# మహా ఘనతపహించిన నిజాం సర్కారువారి ఇనువదారి దీపావళి

౧౯౩౨ వ సంవత్సరము చౌకధరల రిటరన్ టిక్కెట్లు.


౧౯౩౨ వ సంవత్సరము ఆక్టోబరు ౨౩ తేదీ శనివారము నుండి నవంబరు ౪ వ తేదీ గురువారము వరకు ఉభయ దినములలో ఓహో దీపావళికి చౌకధర రిటరన్ టిక్కెట్లు యివ్వబడును. ఇవి నవంబరు ౧౪ వ తేదీ ఆదివారము అర్ధరాత్రివరకు చెల్లున వైయున్నవి.

మొదటి, రెండవ తరగతులకు:—ఎంత దూరమైనను పోయినను రెండు ప్రయాణములకు ౧౦ వీక ప్రయాణపు ఛార్జీ చొప్పున.

మూడవ తరగతికి అన్ని బండ్లకు:—ఎంతదూరమైనను పోయినను రెండు ప్రయాణములకు ౧౦ వీక ప్రయాణపు ఛార్జీ చొప్పున.

పై ఛార్జీలు యాక్రింది చూపబడిన కనీసపు మొత్తములకు తగ్గియుండును.

	చార్జీలు.
మొదటి తరగతికి	రూ. ౧౯-౧౩-౦
రెండవ తరగతికి	,, ౮-౭-౦
మూడవ తరగతికి	,, ౨-౧౨-౦



ఫా. పి. త. ౦ 1920.

## అత్యద్భుత కుస్తురోగ నివారిణి

నివారణ! నిస్సంశయము!! నిశ్చేష్టము!!!

డాక్టరు యం. సుబ్బారెడ్డిగారి రెడ్డి ఆండ్ కో., కుస్తురోగ నివారణను గురించి ప్రపంచములో తెలిసినవారు లేరు.

నిన్న నొన్న గారు, సుమారు 17 సంవత్సరముల నుండి ప్రయత్నముల కోర్చి, ప్రపంచముంతట గడ్గొలు పరచి యీ ఘోర వ్యాధికి చికిత్స లేదను దురభిప్రాయము తొలగించినది యీ రెడ్డి ఆండ్ కో. 18 రకముల కుస్తురోగ, 21 మేహములు, వ్రణములు మొదలగు ఎట్టి నికృష్టదశలో ఎంతకాలమునుండి ఏవిధముగా వచ్చినను మాకుష్టకోగ నివారిణి రూపు మాపును. సవాయి, నెగ మొదలగు శుభవ్యాధులకు కుష్టనష్టము, వీర్యము నీర్లకంబై పలుచనై, నరముల బుహి:త ముష్టి మైదునము, మొదలగు వాటివల్ల కల్గు, శరీర దుర్బలతలకు సాధారణముగా స్త్రీలకు, కల్లు బుతుకూల, కునుకు, మొదలగు వ్యాధులకు గ్యాంగ్రంటీ చికిత్స బడయగలరు. నేడే పూర్తి వివరములకు వ్రాయుడు. రెడ్డి ఆండ్ కో., (రిజిస్టర్డ్)

గోపాలపురము, పోస్టు తూర్పుగోదావరిజిల్లా.

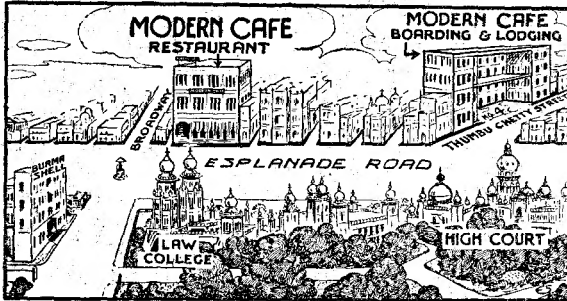
# “మాడరన్ కేఫ్”

బోర్డింగ్ అండ్ లాజ్స్

నెం. 4, తంబు చెట్టివీధి, మద్రాసు.

60 గదులు

ప్రారంభోత్సవము:—31-10-37 వసతి 80 మందికి మాత్రమే



మంచి గాలి గల విశాలమయిన గదులు

ఆధునిక విద్యుచ్ఛక్తి,  
శానిటరీ యేర్పాట్లు,  
స్వంత యింటిలోవలె  
మంచి శాఖాహార  
భోజనము.

దిగువవారిచే యీ మేనేజ్మెంటు:

- (1) మాడరన్ హిందూ హోటల్, మైసూరు.
- (2) మాడరన్ హిందూ హోటల్, ఉదకమండలం

- (3) మాడరన్ కేఫ్, ఎన్.ఎస్.సేట్, మద్రాసు,
- (4) ఎక్స్‌క్లూజివ్ రెస్టారెంట్.

వనభోజనములు, టీపార్టీలు, విందులు సరఫరా చేయుట మా ప్రత్యేక విశేషత.

కే. సీతారామరావు, ప్రాప్రెటరు.

## కడుపులో బల్ల

బిడ్డల లివరు ఆండు స్ప్రెడ్ జబ్బులు

తమ పసిపాపల అనారోగ్యమునకు వేలకొలది తిరిదండ్రులు మనోహృదయచేతున్నారు. ఆకలి లేకపోవుట, విరేచనము సరిగా కాకుండుట, తెల్లటి ఆశ్మిర్ణ విరేచనము, విరేచన బద్ధకము, అతిసారము, ఉబ్బిన పొత్తి కడుపు, యింకా యితర విధములయిన జబ్బులతో బాధపడుచుండుట చూచుచుండుచో కాని యీ వ్యాధులకు ముఖ్యకారణ మేదో పాపము వారికి నిజముగా తెలియదు. నూటికి 90 పాళ్లు యిటువంటి జబ్బులు జడుపులో బల్లవల్లనే యేర్పడుచుండును. ఈవ్యాధి బాగుగానుదిరి, చివరకు, మాత్రము పచ్చగా వచ్చుట, కళ్లు, కేరీము పచ్చవారు, కాళ్లు, చేతులు, మొగమువారు, పొత్తికడుపులో నీరు నిలుచుట, మొదలైన దుర్గుణములు యేర్పడువరకు, వీటికి మూలకారణమైన లివర్ ఆండు స్ప్రెడ్ జబ్బు కడుపులో త్రోచుబాటువలె దాగియున్నదను విషయము తిరిదండ్రులకు సులభముగా తెలియదు. అటువంటి సందర్భములో మీరు చేయవలసినదేమనగా, యిటువంటి జబ్బులకు గొప్ప నిపుణులైన జమ్మి వెంకటరమణయ్యగారు కనిపెట్టిన ప్రసిద్ధమగు “లివర్ క్యూర్” (రిజిస్టర్డ్) అను మందు ఒక ప్యాకెటు తీసికొని వాడుటకు మొదలు పెట్టవలెను. దానిని వాడుట చాల సులభము. నిరపాయ కరమైనది. అమోఘముగా పనిచేయును. అందువలననే యీ ఔషధమును గురించి గొప్పగొప్ప డాక్టర్లందరూ ప్రశంసించి కిఫారసు చేయుచున్నారు. ఇతర మందులకన్న యిది ప్రతివిషయములోను యెక్కువ ప్రసిద్ధిగాంచి యున్నది. మందుల దుకాణము లన్నిటియందును దొరకును. లేదా మా ఆఫీసులకు గ్రాసి తెప్పించుకొనవచ్చును.

జమ్మి వెంకటరమణయ్యగారి **లివర్ క్యూర్**

పాడో ఆఫీసు:—మైసూరు - మద్రాసు. బ్రాంచిలు:—కలకత్తా, బెంగళూరు, ట్రిచీ, విజయనగరము.